



Il-Kummissjoni  
Ewropea

**IT-TFASSIL U L-KUMMISSJONAR  
TAL-EVALWAZZJONIJIET TAL-  
IMPATT KONTROFATTWALI**

**GWIDA PRATTIKA GĦALL-AWTORITAJIET MANIĠERJALI TAL-FSE**

**IL-KUMMISSJONI EWROPEA**

Id-Direttorat Ġenerali tal-Impjegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni  
Id-Direttorat G — Fondi, Programmazzjoni u Implimentazzjoni  
Unità G5 — Regolamentazzjoni Aħjar

*Kuntatt:* Linda Adamaite

*Posta elettronika:* [EMPL-G5-UNIT@ec.europa.eu](mailto:EMPL-G5-UNIT@ec.europa.eu) jew [Linda.Adamaite@ec.europa.eu](mailto:Linda.Adamaite@ec.europa.eu)

*Il-Kummissjoni Ewropea*

*B-1049 Brussell*

# **IT-TFASSIL U L-KUMMISSJONAR TAL-EVALWAZZJONIJIET TAL- IMPATT KONTROFATTWALI**

GWIDA PRATTIKA GHALL-AWTORITAJIET MANIĠERJALI  
TAL-FSE

Manuskritt li tlesta f'Settembru 2021

L-edizzjoni tal-2021 ta' "It-tfassil u l-kummissjonar tal-evalwazzjonijiet tal-impatt kontrofattwali - Gwida prattika għall-awtoritajiet manigerjali tal-FSE" inkitbet minn Jochen Kluge (Humboldt-Universität zu Berlin) u Andrea Naldini u Marco Pompili (Ismeri Europa). Dan huwa adattament tal-edizzjoni tal-2013 tal-gwida (ISBN 978-92-79-28238-6; DOI 10.2767/94454) imfejji minn Stephen Morris (l-Unità tar-Riċerka u l-Evalwazzjoni tal-Politika, l-Università Metropolitana ta' Manchester), Herta Tödtling-Schönhofer (Metis GmbH, Vjenna) u Michael Wiseman (l-Istitut tal-Ordni Pubbliku ta' George Washington).

Dan id-dokument thejja għall-Kummissjoni Ewropea, madankollu, huwa jirrifletti l-fehmiet tal-awturi biss, u l-Kummissjoni Ewropea ma hija responsabbli għall-ebda konsegwenza li tirriżulta mill-użu mill-ġdid ta' din il-pubblikazzjoni. Aktar tagħrif dwar l-Unjoni Ewropea huwa disponibbli fuq l-internet (<http://www.europa.eu>).

Il-Lussemburgu: l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2022

© L-Unjoni Ewropea, 2022



Il-politika dwar l-użu mill-ġdid ta' dokumenti tal-Kummissjoni Ewropea hija implimentata abbażi tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/833/UE tat-12 ta' Diċembru 2011 dwar l-użu mill-ġdid ta' dokumenti tal-Kummissjoni (ĠU L 330, 14.12.2011, p. 39).

Sakemm ma jiġix irrimarkat mod ieħor, l-użu mill-ġdid ta' dan id-dokument huwa awtorizzat taħt liċenzja ta' Creative Commons Attribution 4.0 International (CC-BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Dan ifisser li l-użu mill-ġdid huwa permess, diment li jingħata kreditu xieraq u li tiġi indikata kwalunkwe bidla.

Għal kull użu jew riproduzzjoni ta' elementi li ma humiex proprjetà tal-Unjoni Ewropea, jista' jkun meħtieġ li jintalab permess direttament mingħand id-detenturi tad-drittijiet rispettivi.

Qoxra: © Shutterstock, 2021

PDF ISBN 978-92-76-40736-2

doi: 10.2767/ 355195

KE-02-21-992-MT-N

## Werrej

<b>INTRODUZZJONI: L-ISFOND U L-ISKOP TAL-GWIDA .....</b>	<b>5</b>
<b>KAPITOLU 1. KUNĊETT U APPROĊĊI .....</b>	<b>11</b>
1.1. ESSENZA TAX-XENARJU KONTROFATTWALI .....	11
1.2. GĦALIEX HUMA IMPORTANTI L-EVALWAZZJONIJIET KONTROFATTWALI? .....	12
1.3. GĦALIEX L-EVALWAZZJONIJIET KONTROFATTWALI HUMA TEKNIKAMENT TA' SFIDA? .....	13
1.4. ĦARSA ĠENERALI LEJN ID-DISINJI U L-APPROĊĊI TAS-CIE .....	14
1.5. KIF IS-CIE TISTA' TIĠI INKORPORATA F'QAFAS TA' EVALWAZZJONI USA' .....	15
<b>KAPITOLU 2. KUNSIDERAZZJONIJIET PRATTIĊI FL-IŻVILUPP TA' CIE .....</b>	<b>22</b>
2.1. L-GĦAŻLA TAL-INTERVENTI GĦALL-EVALWAZZJONI TAL-IMPATT .....	25
2.1.1. <i>Il-prijoritizzazzjoni tal-interventi għall-evalwazzjoni tal-impatt</i> .....	26
2.1.2. <i>L-għażla ta' interventi li huma adattati għal approċċ kontrofattwali</i> .....	28
2.2. IL-MISTOQSJIET TAL-EVALWAZZJONI U L-VARJABBILI TAL-EŻITI .....	32
2.2.1. <i>X'inhuma l-għanijiet u l-oġettivi tal-intervent?</i> .....	32
2.2.2. <i>X'inhuma l-iskop tal-evalwazzjoni?</i> .....	32
2.3. ID-DATA BIEX JIĠI IDENTIFIKAT IL-GRUPP TA' KONTROLL U BIEX JITKEJLU L-VARJABBILI TAL-EŻITI .....	37
2.3.1. <i>Id-data xierqa hija disponibbli jew tista' ssir disponibbli?</i> .....	37
2.3.2. <i>Kif għandu jiġi identifikat il-grupp "ittrattat"?</i> .....	49
2.3.3. <i>Fatturi li għandhom jitqiesu fl-identifikazzjoni ta' grupp ta' kontroll</i> .....	50
2.3.4. <i>X'tipi ta' kwistjonijiet ta' data jeħtieġ li jitqajmu fl-iskema ta' evalwazzjoni?</i> .....	54
2.3.5. <i>X'inhuma r-restrizzjonijiet ewlenin fl-analiżi tad-data u tar-riżultati?</i> .....	55
2.3.6. <i>Lista ta' kontroll biex jiġu vverifikati t-tnejn u l-fattibbiltà tas-CIE</i> .....	58
2.4. METODU TAS-CIE LI GĦANDU JIĠI APPLIKAT .....	59
2.5. SKEDA TA' ŻMIEN U BAĠIT .....	60
2.5.1. <i>X'riżorsi huma disponibbli?</i> .....	60
2.5.2. <i>Meta għandu jiġi evalwat l-intervent?</i> .....	64
2.6. L-IMPLIMENTAZZJONI TAS-CIE .....	66
2.6.1. <i>L-għażla tal-evalwatur</i> .....	66
2.6.2. <i>Is-supervizjoni tas-CIE</i> .....	67
2.6.3. <i>Rapportar</i> .....	68
2.6.4. <i>L-użu tar-riżultati</i> .....	70
<b>KAPITOLU 3. KIF TAGĦŻEL IL-METODOĠIJA XIERQA BIEX TWETTAQ CIE .....</b>	<b>72</b>
3.1. KAŻWALIZZAZZJONI - L-APPROĊĊ SPERIMENTALI .....	72
3.2. DISINJI MHUX MAGĦŻULA B'MOD KAŻWALI JEW KWAŻI SPERIMENTALI .....	75
3.2.1. <i>Gruppi fil-mira u ta' kontroll mingħajr każwalizzazzjoni</i> .....	75
3.2.2. <i>Tqabbil tal-punteġġ ta' propensità</i> .....	77
3.2.3. <i>Id-differenza fid-differenzi</i> .....	79
3.2.4. <i>Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni</i> .....	82
3.2.5. <i>Varjabbli strumentali</i> .....	85
<b>KAPITOLU 4. IMMEXXU L-AĠENDA TAS-CIE 'L QUDDIEM .....</b>	<b>90</b>
4.1. IT-TITJIB TAL-LIVELLI TA' FEHM FOST IL-PARTIJIET IKKONĊERNATI .....	90

4.2. ŻVILUPP TAL-KAPAĊITÀ .....	91
4.3. L-INDIRIZZAR TAL-OSTAKLI LEGALI .....	93
4.4. NIMXU LEJN APPROĊĊI AKTAR PROSPETTIVI .....	94
4.5. IT-TWESSIGH TAL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAS-CIE .....	94
<b>GLOSSARJU .....</b>	<b>99</b>
AKRONIMI .....	99
DEFINIZZJONIJIET .....	100
<b>ANNESI .....</b>	<b>107</b>
ANNES 1. AKTAR QARI .....	107
ANNES 2. DESKRIZZJONI SSUĠĠERITA TAL-KORS TAS-CIE .....	110
ANNES 3. EVALWAZZJONIJIET TAL-IMPATT KONTROFATTWALI – EŻEMPJI MSEMMIJA FIL-GWIDA .....	111

## LISTA TA' KAXXI

KAXXA 1 EŻEMPJU TA' CIE GHAT-TQABBIL TAL-BENEFIĊĠI U L-KOSTIJET .....	21
KAXXA 2 EVALWAZZJONI TAS-CIE INKORPORATA F'QAFAS USA' .....	24
KAXXA 3 MISTOQSIJET GHALL-GHAŻLA TAL-INTERVENTI GHAL CIE .....	25
KAXXA 4 L-AKTAR TIPI KOMUNI TA' INTERVENTI U GRUPPI FIL-MIRA MAGĦŻULA GHAS-CIES TAL-FSE .....	28
KAXXA 5 DEFINIZZJONI TAL-GRUPPI TA' KONTROLL .....	31
KAXXA 6 EŻEMPJI TA' DATA UŻATA GHAS-CIES .....	39
KAXXA 7 EŻEMPJI TA' BAŻIJET TAD-DATA INTEGRATI GHAS-CIES .....	40
KAXXA 8 QAFAS REGOLATORJU TAL-UE DWAR L-IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI .....	43
KAXXA 9 IL-PROTEZZJONI U L-ISKAMBJU TAD-DATA.....	48
KAXXA 10 MISTOQSIJET TA' POLITIKA RELATATI MA' PROGRAMM TA' TAHRIĠ .....	53
KAXXA 11 L-INTERPRETAZZJONI TAL-EFFETTI NETTI .....	53
KAXXA 12 INĊERTEZZI FL-INTERPRETAZZJONI TAR-RIŻULTATI.....	58
KAXXA 13 L-ESPERJENZA POLLAKKA BIL-KONFERENZI TAL-EVALWAZZJONI .....	71
KAXXA 14 EŻEMPJU TA' PROVA KAŻWALIZZATA TA' PROĠETT TAL-FSE GHAŻ-ŻGHAŻAGH.....	74
KAXXA 15 EŻEMPJU TA' EVALWAZZJONI LI TADOTTA APPROĊĊ TA' TQABBIL.....	79
KAXXA 16 EŻEMPJU TA' EVALWAZZJONI LI TADOTTA APPROĊĊ TAD-DIFFERENZA FID-DIFFERENZI .....	81
KAXXA 17 EŻEMPJU TA' EVALWAZZJONI LI TADOTTA APPROĊĊ TA' DISKONTINWITÀ TAR-RIGRESSJONI.....	84
KAXXA 18 EŻEMPJU TA' STUDJU LI JADOTTA APPROĊĊ TA' VARJABBILI STRUMENTALI .....	87
KAXXA 19 EŻEMPJU TA' PROĠETT IMMIRAT LEJN IT-TISHIĦ TAL-KULTURA U L-KAPAĊITÀ TAS-CIE.....	92
KAXXA 20 EŻEMPJI TA' EVALWAZZJONIJIET FIL-QASAM TAL-EDUKAZZJONI .....	95
KAXXA 21 EŻEMPJU TA' VALUTAZZJONI TAL-EFFETTI FUQ L-"EŻITI PERSONALI" FIL-ĠERMANJA .....	97

## LISTA TA' ILLUSTRAZZJONIJIET

ILLUSTRAZZJONI 1 KOMPITI U TIPI DIFFERENTI TA' EVALWAZZJONI.....	17
ILLUSTRAZZJONI 2 ILLUSTRAZZJONI TAL-APPROĊĊ TAL-MUDELL LOĠIKU JEW TAT-"TEORIJA TAL-BIDLA".....	18
ILLUSTRAZZJONI 3 IS-SEKWENZA EWLENJA TAL-ATTIVITAJIET TA' CIE .....	23
ILLUSTRAZZJONI 4 ID-DAQSIJET MINIMI TAL-EFFETTI IDENTIFIKABBILI (MINIMUM DETECTABLE EFFECTS SIZES - MDSES) F'DAQSIJET TA' KAMPJUNI DIFFERENTI.....	57
ILLUSTRAZZJONI 5 SKEDA TA' ŻMIEN SIMPLIFIKATA GHAR-RIŻULTATI TA' PROGRAMM TA' TAHRIĠ.....	65
ILLUSTRAZZJONI 6 KONTROLL KAŻWALIZZAT TA' ŻEWĠ GRUPPI.....	73
ILLUSTRAZZJONI 7 DISINN KWAŻI SPERIMENTALI STILIZZAT BI GRUPPI TA' TRATTAMENT U TA' KONTROLL .....	76
ILLUSTRAZZJONI 8 ILLUSTRAZZJONI TAL-APPROĊĊ TAL-PUNTEĠĠ TA' PROPENSITÀ.....	78
ILLUSTRAZZJONI 9 ILLUSTRAZZJONI TAL-APPROĊĊ TAD-DIFFERENZA FID-DIFFERENZI.....	81
ILLUSTRAZZJONI 10 ILLUSTRAZZJONI TAL-APPROĊĊ TAD-DISKONTINWITÀ TAR-RIGRESSJONI .....	83
ILLUSTRAZZJONI 11 ILLUSTRAZZJONI TA' APPROĊĊ TAL-VARJABBILI STRUMENTALI .....	86

## LISTA TA' TABELLI

TABELLA 1 IL-KONTENUT IRRAKKOMANDAT TA' SKEMA TA' EVALWAZZJONI.....	24
TABELLA 2 IT-TIPI U S-SORSI TAD-DATA .....	39
TABELLA 3 STRUTTURA TAL-KOSTIJET EWLENIN TA' CIE .....	63
TABELLA 4 INFORMAZZJONI BAŻIKA LI GĦANDHA TIĠI INKLUŻA FI SKEDA INFORMATTIVA LI TIPPREŻENTA S-CIE .....	69
TABELLA 5 TQABBIL TAL-KARATTERISTIĊI EWLENIN TAL-APPROĊĊI EWLENIN TAS-CIE .....	88
TABELLA 6 IL-KARATTERISTIĊI TAS-CIES IMSEMMIJA FIL-GWIDA BĦALA EŻEMPJI .....	111

# Introduzzjoni: I-isfond u l-iskop tal-Gwida

Il-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027 jibda bl-esperjenza drammatika tal-pandemija tal-COVID-19 u l-kriżi ekonomika sussegwenti. L-Unjoni Ewropea (UE) żiedet l-isforzi finanzjarji u ta' politika tagħha biex tgħin l-irkupru tal-ekonomiji nazzjonali u żżid l-impjiegi. F'dan il-qafas, il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) għandu rwol ewlieni fl-għoti ta' assistenza mifruxa lill-persuni qiegħda, b'enfasi fuq iż-żgħażaġħ u n-nisa, kif ukoll fl-appoġġ għal interventi kontra l-faqar fost it-tfal u fil-promozzjoni ta' edukazzjoni aħjar u tal-inklużjoni soċjali ta' gruppi soċjali aktar dgħajfa madwar l-UE. L-għanijiet differenti segwiti mill-FSE+ u l-ħtieġa tiegħu li jikseb riżultati rapidi fl-oqsma tal-impjiegi u l-inklużjoni soċjali, jeħtieġu allokkazzjoni effettiva tar-riżorsi. L-approċċi bbażati fuq l-evidenza għat-tfassil tal-politika huma dejjem aktar importanti, u l-evalwazzjoni hija strument fundamentali biex jiġi indirizzat l-ordni pubbliku.

*Gwida għall-awtoritajiet manigerjali li taġġorna l-esperjenza tal-perjodu 2014-2020*

Fil-perjodu 2014-2020, il-Kummissjoni Ewropea (KE) appoġġat il-kapaċità tal-evalwazzjoni tal-Istati Membri (SM) u tal-awtoritajiet manigerjali (managing authorities - MA), u ppromwoviet l-użu tal-Evalwazzjoni tal-Impatt Kontrofattwali (Counterfactual Impact Evaluation - CIE). Ir-riżultati pożittivi li nstabu fis-CIE huma evidenza tanġibbli tal-effetti tal-FSE lil hinn minn dak li kieku kien jinkiseb. Numru sinifikanti ta' CIEs ġew skedati għall-ewwel darba fil-Pjanijiet ta' Evalwazzjoni (PE) u mbagħad twettqu matul l-implimentazzjoni tal-programmi tal-FSE. F'ħafna każijiet, is-CIEs iffaċċjaw diffikultajiet matul it-tħejjija u l-implimentazzjoni tagħhom, jew baqgħu esperjenzi iżolati u ma ġewx inklużi f'qafas ta' evalwazzjoni sistematika.

Din il-Gwida hija maħsuba għall-awtoritajiet manigerjali (MA) u għal korpi oħrajn responsabbli għall-implimentazzjoni tal-interventi u l-programmi ffinanzjati mill-FSE+ u għandha l-għan li tgħin fl-ippjanar, fit-tfassil u fil-kummissjonar tas-CIEs. Hija tqis l-esperjenza preċedenti u tipprovdi pariri prattici dwar uħud mill-mistoqsijiet ewlenin li għandhom jitqiesu fl-iżvilupp ta' CIE. Il-Gwida taġġorna l-Gwida preċedenti għall-perjodu 2014-2020, filwaqt li tagħmel aktar enfasi fuq il-kwistjonijiet li nqalgħu fl-implimentazzjoni prattika ta' CIE. Madankollu, l-aspetti metodoloġiċi huma diskussi u, fejn possibbli, issimplifikati u integrati b'eżempji aġġornati magħżula mill-evalwazzjonijiet tal-FSE għall-perjodu 2014-2020.

Is-CIEs jindirizzaw il-mistoqsijiet kruċjali li jippermettu deċiżjonijiet ta' politika bbażati fuq l-evidenza: x'inhuma l-effetti kawżali tal-interventi u "x'jaħdem?" Huma jfittxu evidenza ta' jekk l-interventi ffinanzjati mill-FSE humiex fil-fatt responsabbli għall-bidliet fiċ-ċirkostanzi tal-partecipanti u għall-kisbiet konsegwenti tal-interventi. Meta jiġu eżegwiti tajjeb, is-CIEs jipprovdu evidenza tal-"effett nett"<sup>1</sup>, jew tal-impatt, ta' intervent, billi jippermettu lil dawk li jfasslu l-politika jeskludu spjegazzjonijiet alternattivi għal bidliet fiċ-ċirkostanzi jew fil-kisbiet tal-partecipanti li setgħu ġew osservati. Meta s-CIEs jipprovdu stimi tal-preżenza u tal-kobor tal-effett nett, dawn ikun fihom neċessarjament ammont ta' incertezza, skont l-akkuratezza metodoloġika u

*CIE tindirizza "x'jaħdem?"*

<sup>1</sup> L-effett nett, jew l-impatt, huwa r-residwu bejn l-effett totali (jew gross) u dak li kien jinkiseb fin-nuqqas tal-intervent. L-effett nett jista' jkun negattiv ukoll, meta l-intervent ikun inqas effettiv mid-dinamika tas-suq. Ara p.9 għal aktar dettalji.



I-informazzjoni disponibbli. It-tip ta' evidenza pprovduta mis-CIEs jippermetti lil dawk li jfasslu l-politika jivvalutaw l-effettività tal-interventi, jagħmlu paraguni bejn l-interventi u jivvalutaw il-prestazzjonijiet relattivi tagħhom. Barra minn hekk, dan jipprovdi inputs importanti f'analizijiet tal-kostijiet u l-benefiċċji jew tal-kosteffettività.

Din il-Gwida hija ppubblikata fi żmien ta' sfidi mingħajr preċedent għall-FSE+. Minhabba ż-żieda kbira ħafna fir-riżorsi tal-UE għall-investimenti u l-impjegi pprovduti mill-pakkett ta' Next Generation EU, huwa kritiku li dawk li jfasslu l-politika jkejlu u jifhmu l-effetti tal-interventi li huma responsabbli għalihom. Il-fondi pubbliċi jridu jiġu allokati għal interventi aktar produttivi u effettivi biex jithaffef l-irkupru u jitnaqqsu l-iżbilanċi soċjali. Għalhekk, huwa l-obbligu ta' dawk responsabbli għall-iżborż tar-riżorsi tal-FSE+ li jiġġustifikaw l-għażliet tagħhom billi juru li l-interventi tagħhom huma effettivi u jipprovdu valur għaċ-ċittadini. L-aħjar mod biex jinkiseb dan huwa billi jsiru għadd akbar ta' CIEs ta' kwalità għolja.

Il-FSE+ huwa l-istrument Ewropew ewlieni maħsub biex jappoġġa l-impjegi u l-inklużjoni soċjali. Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, il-FSE nafaq kważi EUR 125 biljun fuq il-politiki dwar is-suq tax-xogħol attiv, l-edukazzjoni u l-inklużjoni soċjali implimentati permezz ta' programmi operazzjonali (PO) fit-28 Stat Membru. Kif stipulat fir-Regolament dwar id-Dispożizzjonijiet Ġenerali 2013/1303, "għandhom jitwettqu l-evalwazzjonijiet biex tittejjeb il-kwalità tal-forma u l-implimentazzjoni tal-programmi, kif ukoll biex jiġu vvalutati l-effikaċja, l-effiċjenza u l-impatt tagħhom".

Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, il-prestazzjoni u r-riżultati se jkomplu jiġu eżaminati<sup>2</sup>. Dan se jirrikjedi t-tisħiħ tas-sistemi u tal-kapaċitajiet attwali ta' monitoraġġ u evalwazzjoni, inklużi l-arranġamenti għall-ġbir tad-data. Il-pjanijiet ta' evalwazzjoni se jibqgħu obligatorji, u se ssir aktar enfasi fuq l-evalwazzjoni tal-impatt. Billi hemm varjetà ta' metodi disponibbli biex ikopru l-impatti tal-operazzjonijiet appoġġati mill-FSE+, l-awtoritajiet maniġerjali jridu jiddeċiedu liema metodu, jew liema taħlita ta' metodi, huma l-aktar adatti biex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti regolatorji. Kwantifikazzjoni rigoruża tal-impatti tal-interventi tinvolvi wkoll xenarji kontrofattwali.

L-enfasi fuq prestazzjoni b'saħħitha u orjentazzjoni lejn ir-riżultati hija karatteristika importanti tar-regolamenti l-ġodda. L-istrateġiji u t-tekniki ta' evalwazzjoni ta' kwalità għolja huma essenzjali biex jinkiseb għarfien essenzjali li juri lill-Istati Membri kollha liema interventi "jaħdmu" u liema le. It-tisħiħ tal-kwalità tal-evalwazzjonijiet u l-iżvilupp ta' evidenza affidabbli tal-valur miżjud huma essenzjali.

Fil-prinċipju, il-punt tat-tluq għall-ġbir tal-evidenza dwar l-effettività tal-interventi ta' politika huwa sempliċi. Ir-rekwiżiti jinkludu:

- Identifikazzjoni tal-problema li għandha tiġi indirizzata
- Identifikazzjoni tal-istrumenti li għandhom jintużaw biex tiġi indirizzata l-problema

Formula li tgħaqqad l-istrumenti u r-riżultati.

*Orjentazzjoni lejn ir-riżultati u evalwazzjoni ta' kwalità għolja*

<sup>2</sup> IR-REGOLAMENT (UE) 2021/1060 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi

Sabiex jiġu evalwati skema jew strument ta' finanzjament, huwa fundamentali li jkun hemm indikaturi ċari u li jistgħu jitkejlu kemm tal-inputs applikati kif ukoll tal-outputs u tar-riżultati relatati mal-problemi. Huwa komuni li jiġu stabbiliti miri kemm għall-outputs kif ukoll għar-riżultati, u li jitqabblu l-kisbiet attwali mal-miri. Il-monitoraġġ jintuża biex jintraċċa l-inputs, l-outputs u r-riżultati matul iż-żmien, u biex jiġi pprovdut feedback tal-manigment. It-teorija tal-intervent sottostanti spiss tindika riżultati intermedji li jistgħu jsiru wkoll il-fokus tal-monitoraġġ. Iżda li nitilqu minn hawn biex nidentifikaw jekk intervent partikolari jaħdimx mhuwiex sempliċi.

*Il-ħtieġa għar-riżultati...*

Jeħtieġ li l-prattika ta' evalwazzjoni eżistenti tiġi s-supplimentata b'approċċi li jiġġeneraw evidenza ħafna aktar b'saħħitha tal-effetti netti jew tal-impatti tal-interventi. Il-kejl ta' dak li jinkiseb huwa kwistjoni ta' responsabbiltà għall-fondi użati. Is-CIE tindirizza l-kwistjoni fundamentali ta' jekk intervent huwiex effettiv. Filwaqt li s-CIE tipprova tistabbilixxi rabta kawżali bejn l-interventi u r-riżultati, jistgħu jkun meħtieġa metodi ta' evalwazzjoni ulterjuri bbażati fuq it-teorija u l-proċess biex jiġu identifikati l-mekkaniżmi kawżali sottostanti u biex jiġi żgurat li l-impatti miksuba f'post wieħed jipprovdu bażi ta' evidenza għar-replikazzjoni tal-politika f'postijiet oħrajn.

*...u evidenza tal-effetti netti*

Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020, l-Istati Membri kollha u l-awtoritajiet maniġerjali adottaw pjan ta' evalwazzjoni li jiddeskrivi l-objettivi, l-attivitajiet, l-elementi organizzazzjonali u l-prodotti tal-evalwazzjoni. Il-pjanijiet ta' evalwazzjoni jipprevedu diversi tipi, bħall-evalwazzjonijiet ġenerali kontinwi tal-programmi, kif ukoll l-evalwazzjonijiet tematiċi mmirati biex iwiegħbu mistoqsijiet speċifiċi ta' evalwazzjoni jew jiffokaw fuq l-assi speċifiċi jew il-prijoritajiet ta' investiment ta' PO. Analizi tal-pjanijiet ta' evalwazzjoni relatati ma' 177 programm tal-FSE, bħal fi tmiem l-2018<sup>3</sup>, uriet li huma mistennija madwar 132 evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali f'dan il-perjodu ta' programmazzjoni, ċifra li tindika l-progress u enfasi akbar fuq il-metodi kontrofattwali fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 meta mqabbel mal-perjodu 2007-2013<sup>4</sup>.

*L-esperjenza tal-Istati Membri bis-CIE*

Skont ir-repożitorju tal-proġetti tal-Helpdesk tal-Evalwazzjoni<sup>5</sup>, sa Ġunju 2021 tlestew 1,795 evalwazzjoni, li minnhom 1,001 kienu relatati mal-programmi tal-FSE/YEI jew tal-FSE/YEI u tal-FEŻR (675 u 326 rispettivament). Mill-1,001 evalwazzjoni li jkopru l-FSE, 323 kienu evalwazzjonijiet tal-impatt u 106 minnhom applikaw approċċ kontrofattwali: 82 minn 234 evalwazzjoni tal-impatt relatati mal-programmi tal-FSE/YEI u 24 minn 89 evalwazzjoni tal-impatt kienu tal-programmi tal-FSE/YEI u tal-FEŻR<sup>6</sup>.

*L-użu tas-CIE qed jiżdied*

Fl-ewwel snin tal-perjodu ta' programmazzjoni attwali, l-evalwazzjonijiet kontrofattwali tal-programmi tal-FSE/YEI u/jew tal-FEŻR iffokaw fuq il-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti, filwaqt li mill-2018 kważi s-CIEs kollha jivvalutaw l-effetti tal-interventi tal-perjodu 2014-2020<sup>7</sup>. 20 minn 27 Stat Membru pproduċew evalwazzjonijiet kontrofattwali tal-

<sup>3</sup> Ara [Ismeri Europa – Ecorys – L-Istitut għall-Istudji dwar l-Impiegi, 2019](#).

<sup>4</sup> Ara [Bratu C. et al., 2014](#)

<sup>5</sup> Il-proġett Helpdesk, iffinanzjat mid-DĠ REGIO u mid-DĠ EMPL, jiġbor informazzjoni dwar l-evalwazzjonijiet ippublikati online mill-1 ta' Jannar 2015 fuq is-siti web tal-MAs. L-identifikazzjoni tal-evalwazzjonijiet titwettaq minn network ta' esperti nazjonali u dawn jingabru fil-qosor u jiġu vvalutati f'termini ta' kwalità u affidabbiltà tas-sejbiet.

[https://ec.europa.eu/regional\\_policy/mt/policy/evaluations/member-states/](https://ec.europa.eu/regional_policy/mt/policy/evaluations/member-states/)

<sup>6</sup> 90 minn 106 ġew eżaminati u miġbura fil-qosor mill-proġett Helpdesk.

<sup>7</sup> 29 minn 33 CIE imwettqa sal-2018 kienu relatati mal-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti.

programmazzjoni, inkluż il-FSE, li f'dan il-każ jirriflettu wkoll adozzjoni aktar mifruxa ta' dan l-approċċ meta mqabbel mal-passat.

Għalkemm l-approċċi metodoloġiċi għas-CIEs ivarjaw bejn l-Istati Membri, l-approċċ kontrofattwali kien implimentat l-aktar biex jivvaluta l-impatt tal-politiki attivi tas-suq tax-xogħol (it-taħriġ, l-inċentivi, l-għajnuna għat-tfittix ta' impjeg, l-esperjenzi tax-xogħol), iżda ferm inqas f'oqsma oħrajn, bħal interventi maħsuba biex jappoġġaw lill-istituzzjonijiet edukattivi u lill-istudenti, u politiki relatati ma' kwistjonijiet soċjali, bħal interventi għall-ġlieda kontra l-faqar jew l-eskluzjoni soċjali.

F'termini metodoloġiċi, it-teknika ta' tqabbi tal-punteġġ ta' propensità hija dik li tintuża l-aktar ta' spiss, filwaqt li metodi oħrajn huma inqas prominenti. Is-CIEs spiss jiffokaw fuq l-effetti fuq terminu qasir jew medju (6 xhur jew 12-il xahar), filwaqt li l-effetti fit-tul jiġu vvalutati b'mod inqas frekwenti.

L-analiżi tas-CIEs imwettqa fil-proġett tal-Helpdesk tal-Evalwazzjoni wriet limitazzjonijiet bħal: persuni fi gruppi ta' kontroll mhux simili biżżejjed għal dawk fil-gruppi ta' appoġġ, affidabbiltà baxxa tad-*data*, pereżempju meta meħuda minn sħarriġ *ex post*, intervisti li jiddependu fuq il-kapaċità tar-rispondenti li jfakkru l-avvenimenti b'mod preċiż, jew daqs żgħir tal-kampjun li jipproduċi riżultati statistikament insinifikanti, eċċ. F'xi każijiet, ir-rapporti ta' evalwazzjoni ma fihomx biżżejjed informazzjoni dwar il-passi, l-għażliet u l-limitazzjonijiet metodoloġiċi, li huma elementi meħtieġa biex jinformatu lill-oħrajn, minbarra dawk li kkummissjonawhom, dwar l-effetti tal-miżuri eżaminati, filwaqt li jżidu mal-għarfien tagħhom dwar l-effetti.

*Iżda l-limitazzjonijiet għadhom frekwenti*

Fil-qosor, minkejja l-progress li sar f'dawn l-aħħar snin, l-eżekuzzjoni tas-CIEs titlob għarfien espert tekniku u rieda politika. Din il-Gwida tagħmel il-każ għas-CIEs, u tistabbilixxi xi wħud mill-kwistjonijiet li jeħtieġ li jindirizzaw l-MAs sabiex l-implimentazzjoni tagħhom tirnexxi. Lil hinn mill-aspetti prattiċi tas-CIEs, hemm ukoll enfasi fuq il-kwistjonijiet usa' li jista' jkun meħtieġ li jiġu indirizzati biex ikunu jistgħu jsiru evalwazzjonijiet tal-impatt ta' kwalità oġhla. Il-Gwida tinkludi għadd ta' rakkomandazzjonijiet bażiċi, li wieħed jittama li jkunu ta' għajnuna għall-MAs, iżda wieħed mill-messaġġi ewlenin huwa li t-twettiq tas-CIEs jeħtieġ ippjanar bir-reqqa tat-tnejjija tad-*data* (speċjalment *data amministrativa*), għanijiet u objettivi ċari, eċċ. sabiex jiġu evitati problemi potenzjali fil-fażi ta' implimentazzjoni jew evalwazzjonijiet ta' kwalità baxxa.

*Gwida għall-prattikanti*

Il-Gwida tinkludi wkoll eżempji ta' evalwazzjonijiet u prattiki biex jgħinu lill-qarrej. Filwaqt li l-evalwazzjonijiet miġbura mill-proġett tal-Helpdesk tal-Evalwazzjoni jipprovdu s-sors ewlieni ta' informazzjoni biex jiġu identifikati l-eżempji u l-prattiki ppreżentati f'din il-Gwida, tqiesu wkoll sorsi oħrajn, speċjalment l-evalwazzjonijiet imwettqa miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka (iċ-Ċentru għar-Riċerka dwar l-Evalwazzjoni tal-Impatt (CRIE)) u sa ċertu punt aktar limitat, pubblikazzjonijiet akkademiċi. Fejn possibbli, l-eżempji u l-esperjenzi inklużi fil-Gwida għandhom ikunu relatati mal-interventi tal-Fond Soċjali Ewropew.

Il-Gwida hija strutturata f'erba' kapitoli.

**II-Kapitolu 1** jiddiskuti n-natura tas-CIEs u għaliex huma importanti. Dan jipprovdi ħarsa ġenerali introduttorja lejn l-approċċi tas-CIE, filwaqt li jenfazizza d-distinzjoni bejn approċċi sperimentali u kważi sperimentali. Dan jintroduċi wkoll l-isfidi tekniċi u prattiċi li jeħtieġ li jiġu indirizzati meta tiġi implimentata CIE. F'termini ġenerali, tingħata kunsiderazzjoni lit-tipi ta'

*Struttura li tirrifletti l-passi f'evalwazzjoni*

mistoqsijiet ta' politika li jistgħu jiġu indirizzati mis-CIEs u r-relazzjoni bejn il-metodi tas-CIE u approċċi oħrajn għall-evalwazzjoni (pereżempju: approċċi bbażati fuq it-teorija, evalwazzjoni tal-proċess u analiżi tal-effiċjenza).

**II-Kapitolu 2** iħares lejn serje ta' mistoqsijiet li għandhom jikkunsidraw l-MAs meta jfasslu u jimplementaw is-CIEs. Din il-Gwida tistabbilixxi xi wħud mill-isfidi ewlenin li jiffaċċjaw b'mod komuni dawk li qed jiżviluppaw is-CIEs u tagħmel xi rakkomandazzjonijiet dwar kif dawn jistgħu jiġu indirizzati. Il-mistoqsijiet huma gwida għal dawk li għandhom l-għan li jikkummissjonaw is-CIEs tal-interventi ffinanzjati mill-FSE.

Is-CIEs jipprovdu evidenza robusta tal-effettività tal-fondi. Madankollu, huma jagħmlu dan biss jekk ikunu pplanati sewwa u eżegwiti kif xieraq. Sabiex jagħmlu dan, l-MAs għandhom jindirizzaw ċerti kwistjonijiet ewlenin fil-kummissjonar ta' evalwazzjoni. Il-mod preċiż li bih l-MAs jikkunsidraw dawn il-kwistjonijiet u l-ordni li biha jagħmlu dan, se jiġu ddettagliati mill-prattikalitajiet u mill-arranġamenti istituzzjonali fis-seħħ fl-Istat Membru. Din il-Gwida tenfasizza xi wħud minn dawn il-kwistjonijiet importanti u tiġbed l-attenzjoni tal-MAs għalihom. Il-kwistjonijiet ewlenin huma elenkati skont sitt passi tal-proċess ta' evalwazzjoni: 1) L-għażla tal-operazzjoni(jiet) għall-valutazzjoni; 2) L-identifikazzjoni tal-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni u tal-varjabbli tal-eżiti; 3) L-analiżi tad-*data* biex jiġi identifikat il-grupp ta' kontroll u biex jitkejlu l-varjabbli tal-eżiti; 4) L-għażla tal-metodu tas-CIE; 5) Id-definizzjoni tal-iskeda ta' żmien u tal-baġit; 6) L-implimentazzjoni tal-evalwazzjoni. Tingħata attenzjoni partikolari lid-disponibbiltà u l-protezzjoni tad-*data*, kwistjoni li tista' tikkomprometti serjament il-possibbiltà li titwettaq CIE.

**II-Kapitolu 3** jesplora l-pass 4 ta' hawn fuq (L-għażla tal-metodu tas-CIE) u jiffoka fuq il-karatteristiċi tal-metodi ewlenin użati fl-analiżijiet kontrofattwali. B'mod partikolari, jiġu ppreżentati ħames metodi: il-metodu sperimentali jew il-każwalizzazzjoni, it-tqabbil tal-punteġġ ta' propensità, id-differenza fid-differenzi, it-tfassil ta' diskontinwità tar-rigressjoni u l-varjabbli strumentali. Din it-taqsimha tal-Gwida ma għandhiex l-intenzjoni li tħarreġ lill-qarrejja fl-użu tal-metodi tas-CIE, iżda għandha l-għan li tagħmel lill-qarrejja konxji tal-punti ta' saħħa u tad-dgħufijiet ta' kull metodu u fejn metodu wieħed ikun aktar adattat minn ieħor.

**II-Kapitolu 4** jindirizza kwistjonijiet usa' tal-iżvilupp tal-perspettiva. Dawn jinkludu l-ħtieġa li tiġi żviluppata l-kapaċità li s-CIEs jitwettqu b'suċċess, kemm fi ħdan l-MAs (dawk li jfasslu l-politika u l-uffiċjali), kif ukoll fost il-komunitajiet akkademiċi u ta' riċerka tal-Istati Membri u l-kumpaniji ta' konsulenza. Din it-taqsimha tindirizza wkoll il-ħtieġa li jiġu kkonfrontati l-ostakli legali dwar l-aċċess għad-*data* u li jiġu aġġornati s-CIEs tal-programmi tal-FSE+ għal disinji aktar avvanzati għall-estensjoni tal-kopertura tal-politika tal-inklużjoni soċjali u tal-edukazzjoni, l-istima tal-effetti għal "eżiti personali" u l-implimentazzjoni ta' approċċi ta' metaevalwazzjoni.

Fil-qosor, din il-Gwida: 1) tagħmel il-każ għas-CIEs, 2) tidentifika l-passi importanti lejn l-eżekuzzjoni b'suċċess tas-CIEs u 3) tqis is-CIEs bħala parti essenzjali mix-xenarju tal-FSE+. L-oġettiv aħħari huwa li jittejjeb il-kontribut tal-FSE+ għall-benesseri taċ-ċittadini tal-Ewropa.

L-awturi jixtiequ jirrikonoxxu l-appoġġ u l-assistenza siewja pprovduti mill-membri tal-Unità G5 tad-DĠ Impjegi, ir-Regolamentazzjoni Aħjar fil-produzzjoni ta' dan ir-rapport, b'mod partikolari, Linda Adamaite Jeannette Monier u Maria José Cueto Faus. L-awturi jixtiequ wkoll jirringrazzjaw lil Andrea Pisano u Ernesto Belisario għall-kontribut tagħhom għat-taqsimha

dwar il-protezzjoni tad-*data* u lil Paweł Hess għall-appoġġ u l-kontribut tiegħu.

# Kapitolu 1. Kuncett u approċċi

Dan il-kapitolu jindirizza mistoqsijiet fundamentali dwar in-natura u l-iskop tal-approċċ kontrofattwali fil-valutazzjoni tal-effetti kawżali tal-interventi. B'mod speċifiku, dan jistabilixxi fehim tal-essenza tal-evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali, b'mod partikolari minħabba li jirrigwardja t-tipi ta' operazzjonijiet kofinanzjati permezz tal-FSE+. Huwa jeżamina wkoll ir-relazzjoni bejn l-approċċi kontrofattwali u metodoloġiji oħrajn ta' evalwazzjoni u jiddiskuti għaliex is-CIEs huma importanti - b'mod partikolari fil-preżent. Għandhom jiġu eżaminati l-kwistjonijiet ta' politika li jistgħu jindirizzaw is-CIEs, u għandha tiġi introdotta ħarsa ġenerali fil-qosor lejn uħud mill-metodi kontrofattwali ewlenin li huma rilevanti għall-evalwazzjoni tal-interventi kofinanzjati mill-FSE+ qabel ma jiġu ppreżentati fid-dettall fil-Kapitolu 3.

## 1.1. Essenza tax-xenarju kontrofattwali

Is-CIEs ifittxu li jidentifikaw l-effetti netti jew l-impatti tal-interventi. Il-karatteristika distintiva tagħhom hija li huma għandhom l-għan li jappoġġaw l-affermazzjonijiet li intervent partikolari jikkawża riżultat speċifiku; jiġifieri, ir-riżultat speċifiku jista' jiġi attribwit biss għall-intervent. Is-CIEs jiksbu dan billi jiżolaw l-intervent u jeskludu spjegazzjonijiet alternattivi għar-riżultat osservat.

Il-baži tal-kapaċità tagħhom li jeskludu spjegazzjonijiet alternattivi hija l-idea tax-“xenarju kontrofattwali”, jiġifieri, it-tweġiba għall-mistoqsija “X’kien iseħħ – f’termini tal-eżiti tal-interess – li kieku l-intervent ma ġiex implimentat?”. Sabiex jinftiehem b'mod ċar il-kuncett tax-xenarju kontrofattwali u, fi kliem sempliċi ħafna, sabiex tiġi ċċarata l-kwistjoni, huwa utli li jiġi kkunsidrat l-eżempju ta' individwu bla xogħol li jipparteċipa fi programm ta' taħriġ, li l-għan tiegħu huwa li jinkoraġġixxi x-xogħol. Sabiex jiġi ddeterminat l-effett tat-taħriġ fuq l-individwu, l-approċċ kontrofattwali jikkonċepixxi żewġ riżultati potenzjali<sup>8</sup>. L-ewwel wieħed huwa l-istatus tal-impjeg tat-trainee wara li jkun ħa sehem fit-taħriġ. Dan huwa r-riżultat osservat għat-trainee. It-tieni riżultat potenzjali huwa l-istatus tal-impjeg ta' dan it-trainee li kieku ma kienx ħa sehem fil-programm ta' taħriġ, bil-bqija jkun ugwali. F'dawn iċ-ċirkostanzi, dan it-tieni riżultat jissejjaħ ir-riżultat kontrofattwali. L-impatt tat-taħriġ għat-trainee individwali huwa identifikat mid-differenza bejn ir-riżultati osservati u dawk kontrofattwali. Dan huwa l-effett nett kawżali jew l-impatt tat-taħriġ għall-individwu. L-unika differenza bejn iċ-ċirkostanzi jew il-kundizzjonijiet li wasslu għar-riżultati osservati u kontrofattwali hija l-partecipazzjoni tal-individwu fit-taħriġ. Għalhekk, kwalunkwe differenza bejn iż-żewġ riżultati trid tkun l-impatt tat-taħriġ fuq l-istatus tal-impjeg tal-individwu.

Fir-realtà, aħna la nosservaw u lanqas nistgħu nosservaw riżultati kontrofattwali għall-individwi esposti għal intervent. Madankollu, l-għan prinċipali tas-CIE huwa li tipprovdi stimi konvinċenti tar-riżultati kontrofattwali għal gruppi ta' individwi jew intrapriži affettwati mill-interventi kofinanzjati tal-FSE. B'hekk, l-impatti huma espressi, pereżempju, fil-forma ta' differenzi fil-mezzi jew fil-proporzjonijiet bejn il-valuri kontrofattwali medji osservati u dawk “stmati”. Fil-biċċa l-kbira tal-applikazzjonijiet, is-CIEs ifittxu li jqabblu r-riżultati ta' intervent (miżura jew strument) għal dawk l-entitajiet (persuni, SMEs, eċċ.)

*Ix-xenarju  
kontrofattwali*

*Id-definizzjoni tal-  
gruppi ta'  
trattament u ...*

<sup>8</sup> Diskussjoni aktar dettaljata tal-mudell ta' “eżiti potenzjali” tal-kawżalità tista' tinstab f'[Holland P., 1986](#).

li bbenefikaw minnu ma' grupp mhux soġġett għall-intervent. Fit-terminoloġija tas-CIE, il-grupp "ittrattat" jew tat-"trattamento" huwa distint mill-grupp ta' "kontroll", li għandu jkun simili kemm jista' jkun fl-aspetti kollha (ħlief għat-trattamenti li jkunu qed jiġu riċevuti) għall-grupp ittrattat. Huwa mill-grupp ta' kontroll li jinkisbu stimi tar-riżultati kontrofattwali, b'attenzjoni speċifika mogħtija lid-differenzi fil-karatteristiċi - osservati u mhux osservati - bejn iż-żewġ gruppi. Huwa possibbli wkoll li jitqabblu għadd ta' trattamenti differenti billi l-unitajiet eliġibbli jiġu esposti għal firxa ta' varjanti ta' trattament (pereżempju, trattamenti oħrajn iffinanzjati mill-FSE jew interventi ffinanzjati minn sorsi oħrajn), li jiffurmaw għadd ta' gruppi ta' trattament u li jqabblu r-riżultati ma' xulxin, u/jew ir-riżultati għal grupp ta' kontroll mhux ittrattat.

Meta l-grupp ta' kontroll ma jkun espost għall-ebda trattament, il-mistoqsija tal-evalwazzjoni indirizzata hija "Kif jitqabbel l-impatt ta' meta tircievi l-intervent ma' meta ma tircievi l-ebda għajjnuna jew appoġġ?" Bil-maqlub, meta r-riżultati tar-riċeviment tat-trattament ta' interess jitqabblu mar-riżultati tar-riċeviment ta' xi trattament ieħor, il-mistoqsija tal-evalwazzjoni indirizzata hija: "Kif jitqabbel l-impatt ta' meta tircievi l-intervent taħt kunsiderazzjoni ma' meta tkun espost għal xi alternattiva definita sewwa?" F'ħafna każijiet, tista' titfassal CIE biex tindirizza waħda minn dawn il-mistoqsijiet fundamentali. L-għażla ta' liema mistoqsija għandha tiġi indirizzata tiġi ddeterminata mill-prijoritajiet ta' dawk li jfasslu l-politika u mir-restrizzjonijiet prattiċi tad-disinn.

... gruppi ta' kontroll

F'każijiet fejn isir tqabbil bejn żewġ trattamenti differenti, għandu jkun hemm kuntrast definit b'mod ċar bejniethom, li jkun sinifikanti mill-perspettiva tat-tfassil tal-politika.

## 1.2. Għaliex huma importanti l-evalwazzjonijiet kontrofattwali?

Is-CIEs jipprovdu informazzjoni importanti dwar l-effetti netti, jew l-impatti tal-interventi. Dawn jipprovdu stimi tal-kobor tal-impatti, is-sinjali tagħhom (kemm jekk pożittiv kif ukoll jekk negattiv) u l-miżuri statistiċi tal-inċertezza. Dawn jgħinu biex tiġi vvalidata jew miċħuda l-konnessjoni kawżali preżunta bejn l-intervent u r-riżultati, li hija l-bażi tad-disinn tal-intervent. Dawn l-effetti mkejla jistgħu jintużaw biex jintlaħqu għadd ta' għanijiet: li jintwerew it-trasparenza u r-responsabbiltà fl-infiq tar-riżorsi tal-kontribwenti; li jittieħdu deċiżjonijiet ta' politika bbażati fuq evidenza ċara; li jittieħdu tagħlimiet mir-riżultati bejn ir-reġjuni tal-istess pajjiż jew madwar l-Istati Membri.

Dawk responsabbli għall-interventi u kkonċernati li jiżguraw li l-programmi tagħhom ikomplu jattiraw il-finanzjament se jkollhom interess qawwi fil-promozzjoni tas-CIEs sabiex juru li l-programmi tagħhom jipprovdu valur għall-flus u jagħtu benefiċċji li jistgħu jitkejlu lill-partecipanti, kif ukoll lis-soċjetà kollha kemm hi. L-evidenza mis-CIEs se tkun ta' interess partikolari għal dawk responsabbli għall-allokazzjoni tar-riżorsi. L-MAs se jkunu ħerqana li juru li l-programmi tagħhom tabilhaqq "jaħdmu". Sabiex jagħmlu dan b'mod konvinċenti, se jkollhom bżonn jikkummissjonaw CIEs ta' kwalità għolja.

Trasparenza u responsabbiltà

Dawn il-karatteristiċi tas-CIEs jipprovdu informazzjoni importanti lil dawk li jfasslu l-politika li l-kompitu tagħhom huwa li jallokaw ir-riżorsi għal interventi differenti. Id-deċiżjonijiet rigward il-finanzjament ta' interventi potenzjali jittieħdu f'kuntast ta' limiti tar-riżorsi. F'dan il-kuntast, dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet jeħtieġu evidenza soda tal-impatti tal-programm u tal-kosteffettività sabiex ikunu jistgħu jużaw ir-riżorsi disponibbli bl-aħjar mod. Fil-

L-appoġġ għad-deċiżjonijiet dwar l-allokazzjoni tar-riżorsi

valutazzjoni tal-effiċjenza relattiva tal-interventi, l-effetti netti stmati mis-CIEs jistgħu jintwerew f'aktar dettall billi tiġi studjata l-kosteffettività ta' intervent jew titwettaq analiżi sħiħa tal-kostijiet u l-benefiċċji.

Għarfien addizzjonali importanti jista' johroġ ukoll mit-tqabbil tal-effetti netti ta' operazzjonijiet simili implimentati f'territorji differenti. Jekk is-CIEs isibu differenzi sinifikanti fl-effetti tagħhom, dan x'aktarx ifisser li l-kwalità tal-operazzjonijiet tvarja b'mod sinifikanti jew li xi operazzjonijiet ikunu adatti għall-kuntesti soċjoekonomiċi tagħhom aħjar minn oħrajn. Dawn il-paraguni - ġeneralment imsejja "metaevalwazzjonijiet" jew "metaanalizijiet" - jippermettu ġeneralizzazzjoni oġġla tas-sejbiet tas-CIEs u jipprovdu testijiet importanti għall-miżuri ta' politika (eż., taħriġ, u servizzi integrati, eċċ.)<sup>9</sup>. Sabiex jitwettqu dawn il-paraguni skont kriterji xjentifiċi, huma meħtieġa għadd adegwat ta' CIEs u implimentazzjoni sistemika tagħhom. Konsegwentement, koordinazzjoni tajba fil-livell nazzjonali jew tal-UE hija kundizzjoni fundamentali biex dawn il-paraguni jsiru aktar frekwenti u jintużaw biex jiġu informati d-deċiżjonijiet ta' politika.

*It-tqabbil tal-operazzjonijiet ta' reġjuni jew Stati Membri differenti*

### 1.3. Għaliex l-evalwazzjonijiet kontrofattwali huma teknikament ta' sfida?

Hemm għadd ta' approċċi li jistgħu jiġu deskritti bħala tentattivi "mhux affidabbli" biex jiġu stmati l-impatti tal-intervent. Dawn huma diskussi hawnhekk sabiex jintwerew il-kumplessitajiet inerenti fis-CIEs u ma qed issir l-ebda referenza għall-prattika attwali tal-evalwazzjoni.

*Nimxu lil hinn minn approċċi simplistiċi*

L-ewwel nett, min ifassal il-politika jista' jkun jixtieq jevalwa l-impatt ta' programm ta' taħriġ għall-persuni qiegħda billi jqabbel l-introjtu għat-trainees wara t-taħriġ mal-introjtu għall-persuni qiegħda kollha li ma pparteċipawx fil-programm. Imbagħad, min ifassal il-politika jattribwixxi lill-programm ta' taħriġ id-differenza osservata fl-introjtu bejn il-parteeċipanti u dawk li mhumiex parteċipanti.

Din mhijiex strateġija valida għall-identifikazzjoni tal-impatt tat-taħriġ fuq l-introjtu, minħabba li dawk li mhumiex trainees jistgħu jvarjaw b'modi importanti għat-trainees, u dawn id-differenzi jistgħu jinfluwenzaw ir-riżultati - għalhekk, tali approċċ ma jeskludix spjegazzjonijiet alternattivi għal kwalunkwe differenza fl-introjtu osservat. Pereżempju, it-trainees jista' jkollhom kapaċità inerenti akbar minn dawk li mhumiex trainees. Fi kliem ieħor, persuni qiegħda ta' kapaċità akbar joffru li jipparteċipaw volontarjament fil-programm ta' taħriġ. B'hekk, il-kapaċità ma taffettwax biss id-deċiżjoni ta' parteċipazzjoni, iżda wkoll ir-riżultati – il-persuni qiegħda b'livelli oġġla ta' kapaċità inerenti huma aktar probabbli li jkollhom introjtu oġġla minn dawk b'kapaċità aktar baxxa. B'riżultat ta' dan, kwalunkwe differenza osservata fl-introjtu bejn il-gruppi ta' trattament u l-gruppi ta' kontroll tista' tkun dovuta kemm għall-programm ta' taħriġ kif ukoll/jew għad-differenzi inerenti fil-kapaċità u, b'hekk, issir "sovrastima" tal-impatt tal-intervent.

Jekk il-kapaċità ma tkunx tista' titkejjel u d-differenzi fil-kapaċità inerenti bejn iż-żewġ gruppi ma jkunux jistgħu jitqiesu meta jiġu stmati l-impatti billi jitqabblu l-eżiti bejn iż-żewġ gruppi, allura l-impatt stmat tal-programm ta' taħriġ jingħad li qed ibati minn **preġudizzju fl-għażla**. Sabiex jindirizzaw din

*Nikkontrobattu l-preġudizzju fl-għażla*

<sup>9</sup> Ara, pereżempju, [Card D., Kluge J. u Weber A., 2017.](#)



il-problema, l-evalwaturi jipprovaw jiġbru kemm jista' jkun informazzjoni dwar fatturi importanti li jaffettwaw id-deċiżjoni tagħhom li jipparteċipaw u l-eżiti li jirriżultaw. Din id-*data* tintuża biex jintgħażel grupp ta' kontroll validu minn dawk li mhumiex parteċipanti – jiġifieri, grupp li jkun simili kemm jista' jkun għall-grupp ta' trattament f'termini ta' dawn il-fatturi – u biex jitwettqu analiżijiet statistiċi, filwaqt li jitqiesu dawn il-fatturi. Meta jagħmlu dan, l-evalwaturi spiss jinvokaw is-suppożizzjoni li l-għażla fil-programm tiġi ddeterminata minn dawn il-fatturi osservabbli. Din is-“suppożizzjoni ta' identifikazzjoni” ma tistax tiġi vvalidata faċilment b'mod ġenerali, u l-evalwatur jeħtieġ li jargumenta b'mod konvinċenti li s-suppożizzjoni hija plawżibbli fil-kuntest partikolari abbażi tal-għarfien tal-fatturi istituzzjonali u tat-teorija tal-imġiba.

It-tieni approċċ “mhux affidabbli” jista' jkun li min ifassal il-politika josserva l-introjtu għat-trainees qabel u wara t-taħriġ, u jattribwixxi l-bidla ta' qabel/wara lill-intervent tat-taħriġ. Essenzjalment, dan l-approċċ jassumi li fin-nuqqas tal-intervent, l-introjtu medju jibqa' l-istess.

*Qabel u wara l-bidla*

Għal darb'oħra, fi kważi l-każijiet kollha, din mhijiex strategija valida għall-kejl tal-impatt tat-taħriġ fuq l-introjtu, sakemm is-suppożizzjoni tal-istabbiltà temporali ma tkunx tista' tiġi invokata b'mod plawżibbli. Dan minħabba li l-introjtu tat-trainees inevitabbilment se jinbidel maż-żmien b'modi kompletament mhux relatati mat-taħriġ. Pereżempju, huwa komuni li jiġi osservat li l-qligħ tat-trainees jonqos qabel il-parteċipazzjoni, parzjalment minħabba fatturi tranżitorji. F'ħafna każijiet isseħħ rikorrenza, irrispettivament minn intervent ta' taħriġ.<sup>10</sup> L-approċċ mhux affidabbli tal-kejl tal-impatt tat-taħriġ bid-differenza bejn il-qligħ immedjatament qabel id-dħul fil-programm u l-qligħ wara jinjora l-fatt li, f'ħafna każijiet, il-qligħ kien jiżdied xorta waħda.

Sabiex jiġu aġġustati tali disinji, hija meħtieġa miżura tax-xenarju kontrofattwali - jiġifieri, miżura ta' kif l-introjtu kien jinbidel għat-trainees fin-nuqqas tal-intervent ta' taħriġ. Pereżempju, tali riżultat kontrofattwali jista' jinkiseb minn grupp ta' kontroll imqabbel bir-reqqa li ma jkunx espost għall-intervent ta' taħriġ u li l-introjtu tiegħu jiġi osservat fl-istess ħinijiet bħal dawk tat-trainees. Is-suppożizzjoni tax-xejriet komuni mbagħad tiġi invokata ta' spiss, li tassumi bħala fatt li x-xejra fl-introjti fost it-trainees u l-grupp ta' kontroll kienet tkun l-istess fin-nuqqas tal-intervent.

Il-limiti ta' dawn l-approċċi “mhux affidabbli” jimmotivaw it-tfittxija għal metodi ta' evalwazzjoni aktar konvinċenti. Madankollu, kif ġie ssuġġerit hawn fuq, metodi aktar konvinċenti huma teknikament aktar diffiċli biex jiġu implimentati. It-taqsimha li jmiss ta' dan il-kapitolu tipprovdi deskrizzjoni qasira ta' xi wħud mill-approċċi speċifiċi għas-CIE li x'aktarx ikunu l-aktar rilevanti f'kuntest tal-FSE.

## 1.4. Ħarsa ġenerali lejn id-disinji u l-approċċi tas-CIE

Meta wieħed jiffoka fuq l-effetti ta' intervent fuq il-parteċipanti, ir-riżultati kontrofattwali ġeneralment jiġu stmati bl-użu tad-*data* miġbura minn gruppi ta' persuni mhux parteċipanti li jkunu simili għal dawk li jipparteċipaw fl-intervent li jkun qed jiġi evalwat. It-Tabella 1 fl-aħħar ta' dan il-kapitolu tippreżenta ħarsa ġenerali qasira lejn l-approċċi, uħud mill-vantaġġi u l-limitazzjonijiet tagħhom, u t-tipi essenzjali ta' *data* li jeħtieġu.

<sup>10</sup> Dan il-mudell huwa magħruf bħala Ashenfelter Dip wara l-ekonomista li kien ikkummenta dwaru l-ewwel darba. Ara [Ashenfelter O., 1978](#).

Id-distinzjoni ewlenija fis-CIE hija bejn disinji ta' evalwazzjoni li huma sperimentali u dawk li huma kważi sperimentali. L-approċċ sperimentali huwa komunement imsejjaħ il-“prova ta' kontroll kawżalizzat”, jew RCT (randomised control trial), u xi drabi wkoll “sperimentazzjoni soċjali”.

L-approċċ sperimentali huwa meqjus bħala l-istandard tad-deheb fost il-metodi tas-CIE għall-evalwazzjoni tal-effetti tal-interventi li jistgħu jiġu ttestjati u mmanipulati fuq meded ta' żmien qosra relattivi, u fil-biċċa l-kbira taċ-ċirkostanzi jirrappreżenta l-ideali. Disinn tajjeb tal-evalwazzjoni tal-impatt għandu jstinka biex jikseb stimi tar-riżultati kontrofattwali li jkunu imparzjali. F'ħafna applikazzjonijiet, approċċ sperimentali jista' jitqies bħala li jrendi tali stimi imparzjali. Fid-diskussjoni tal-approċċi għas-CIE, sikwit ikun mixtieq li d-diskussjoni tibda b'deskrizzjoni tal-approċċ sperimentali. Dan minħabba li l-metodi kważi sperimentali essenzjalment ifittxu li jimitaw l-ideal sperimentali.

*Disinn kawżalizzat - l-istandard tad-deheb*

Fid-diskussjoni tad-disinji tas-CIE, il-karatteristiċi ewlenin ta' kull approċċ huma stabbiliti bl-aktar mod sempliċi possibbli sabiex jiġu ċċarati l-prinċipji sottostanti. Fir-realtà, l-applikazzjonijiet ta' dawn il-metodi jistgħu jkunu konsiderevolment aktar kumplessi, u kwistjonijiet bħan-nuqqas ta' konformità - jiġifieri, meta individwi assenjati biex jipparteċipaw fl-intervent ma jkunux ipparteċipaw - jistgħu jżidu b'mod sinifikanti mal-isfidi ffaċċjati.

Hemm firxa wiesgħa ta' approċċi li essenzjalment ifittxu li jimitaw il-kawżalizzazzjoni. Dawn issir referenza għalihom bħala **kważi sperimentali**. Mhuwiex possibbli li dawn kollha jiġu riveduti fil-limiti ta' din il-Gwida, jew li jiġi pprovdut rendikont tekniku sħiħ u dettaljat ta' kull wieħed. Madankollu, f'termini wiesgħa, il-metodoloġiji kważi sperimentali li x'aktarx jiġu implimentati fil-kuntest tal-FSE huma: 1. tqabbil tal-punteġġ ta' propensità; 2. id-differenza fid-differenzi; 3. diskontinwità tar-rigressjoni; 4. varjabbli strumentali. Ħarsa ġenerali lejn l-approċċi ewlenin u l-merti relattivi tagħhom hija pprovduta fi Tabella 5 fil-Kapitolu 3; il-preżentazzjoni tagħhom hija ssimplifikata ħafna sabiex jiġu enfasizzati l-prinċipji ewlenin ta' kull approċċ. Qari ulterjuri dwar il-metodoloġiji kważi sperimentali huwa ppreżentat fl-Anness 1.

*Disinji mhux kawżalizzati jew kważi sperimentali*

## 1.5. Kif is-CIE tista' tiġi inkorporata f'qafas ta' evalwazzjoni usa'

L-evalwazzjonijiet kontrofattwali jindirizzaw ċerti tipi ta' mistoqsijiet dwar l-effetti kawżali tal-interventi. Dawn l-approċċi huma ristretti sa fejn jistgħu jindirizzaw mistoqsijiet oħrajn rigward intervent. Huwa utli li ssir distinzjoni bejn il-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni dwar **l-ispjegazzjoni kawżali** u dawk dwar **id-deskrizzjoni kawżali**. Is-CIEs għandhom l-għan li **jiddeskrivu** l-konsegwenzi ta' intervent. Tali metodi huma inqas adattati biex **jispjegaw** il-mekkaniżmi u l-kuntesti li permezz tagħhom jinholqu relazzjonijiet kawżali. Din id-distinzjoni hija waħda importanti, minħabba li tgħin biex jiġi ċċarat ir-wol distintiv ta' CIE<sup>11</sup>.

*Spjegazzjoni u deskrizzjoni kawżali*

CIE ddisinjata sewwa tgħid lil min ifassal il-politika jekk intervent ikunx wassal għall-bidla fir-riżultati li kien maħsub biex jinfluwenza. Hija se tipprovdi evidenza tad-daqs ta' kwalunkwe impatt, jew effett, tgħid lil min ifassal il-politika jekk l-impatt kienx pożittiv jew negattiv, iżda tipprovdi wkoll miżura ta' incertezza. Dak li jagħmlu inqas tajjeb l-evalwazzjonijiet tal-impatt

*X'jistgħu jgħidu s-CIEs lil dawk li jfasslu l-politika u x'ma jistgħux*

<sup>11</sup> Ara Shadish W.R., Cook T.D. u Campbell D.T., 2002, u [Stern E. et al., 2012](#).

kontrofattwali huwa li jipprovdu rendikont ta' għaliex u kif seħħew l-impatti li jitkejlu permezz tas-CIE. Bil-maqlub, spiss ikun diffiċli li jiġi ddeterminat, abbażi ta' CIE, għaliex intervent ma kellu l-ebda impatt, jekk dan juri li huwa l-każ.

Fi ħdan il-biċċa l-kbira tal-korpi tat-tfassil tal-politika, il-partijiet ikkonċernati li jistaqsu mistoqsijiet deskrittivi kawżali u mistoqsijiet ta' spjegazzjoni kawżali għandhom it-tendenza li jkollhom interessi u perspettivi differenti. Il-manigġers u l-prattikanti tal-programm għandhom it-tendenza li jiffokaw fuq mistoqsijiet ta' spjegazzjoni kawżali. L-allokaturi tar-riżorsi u dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet f'livell għoli responsabbli għall-iffissar tal-baġit għandhom it-tendenza li jiffokaw fuq mistoqsijiet deskrittivi kawżali. Fil-prattika, id-distinzjoni bejn l-isjegazzjoni kawżali u d-deskrizzjoni kawżali tista' tkun waħda inqas ċara. F'xi ċirkostanzi, is-CIEs jistgħu jipprovdu spjegazzjoni tar-raġuni għaliex instabu ċerti impatti, pereżempju, permezz tal-esplorazzjoni tal-impatti tal-interventi fuq sottogruppi importanti. Madankollu, huwa essenzjali li jiġu kkunsidrati bir-reqqa t-tipi ta' mistoqsijiet li għandhom il-partijiet ikkonċernati rigward intervent, u li jintgħażel l-approċċ xieraq biex tiġi mwiegħba kull waħda minnhom. F'każijiet fejn il-mistoqsija primarja tkun jekk intervent jaħdimx, evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali hija f'ħafna ċirkostanzi xierqa. F'każijiet fejn il-mistoqsija primarja tkun kif jaħdem intervent, il-metodi ta' evalwazzjoni tal-proċess u bbażati fuq it-teorija huma aktar adattati.

Dawn il-livelli differenti ta' mistoqsijiet u skopijiet huma miġbura fil-qosor fl-illustrazzjoni ta' hawn taħt.

Din id-diskussjoni twassal għall-konklużjoni li jeħtieġ li jiġu żviluppati CIEs fi ħdan il-pjan ta' evalwazzjoni. Dan il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jinkludi forom differenti ta' evalwazzjoni li huma diretti biex iwiegħbu mistoqsijiet differenti, għal partijiet ikkonċernati differenti tal-politika. Fil-prattika, pjan ta' evalwazzjoni rari, jekk qatt, jinkorpora CIE mingħajr evalwazzjoni tal-proċess.

Jintużaw firxa wiesgħa ta' approċċi f'isem l-evalwazzjoni, u dawn iservu firxa ta' skopijiet differenti. Il-mistoqsija kritika hija kif dawn l-approċċi jistgħu jiġu kkombinati b'modi utli biex jippromwovu t-tagħlim tal-politika. Il-kombinament ta' tipi differenti ta' evalwazzjoni bil-mod xieraq - bi skopijiet differenti fi ħdan iċ-ċiklu ta' programmazzjoni - huwa l-isfida reali f'dan il-qasam. Kif ġie diskuss u kif muri fl-illustrazzjoni li jmiss, is-CIE, l-evalwazzjoni tal-proċess u l-approċċi bbażati fuq it-teorija jikkomplementaw lil xulxin.

**Illustrazzjoni 1 Kompiti u tipi differenti ta' evalwazzjoni**



Sors: adattat minn [Martini A., 2009.](#)

Strategija ta' evalwazzjoni soda għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

- Evalwazzjoni tal-impatt ibbażata fuq it-teorija,
- Evalwazzjoni (jew l-implimentazzjoni) tal-proċess,
- Evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali (CIE),
- Analizi tal-effiċjenza.

*Il-kombinament tat-tipi ta' evalwazzjonijiet*

F'din il-Gwida, huma biss l-approċċi kontrofattwali għall-evalwazzjoni tal-impatt li se jiġu diskussi fil-fond. Fil-kuntest tas-CIE, l-approċċi bbażati fuq it-teorija huma mezzi biex tintfiehem l-intenzjoni tad-disinn wara intervent.

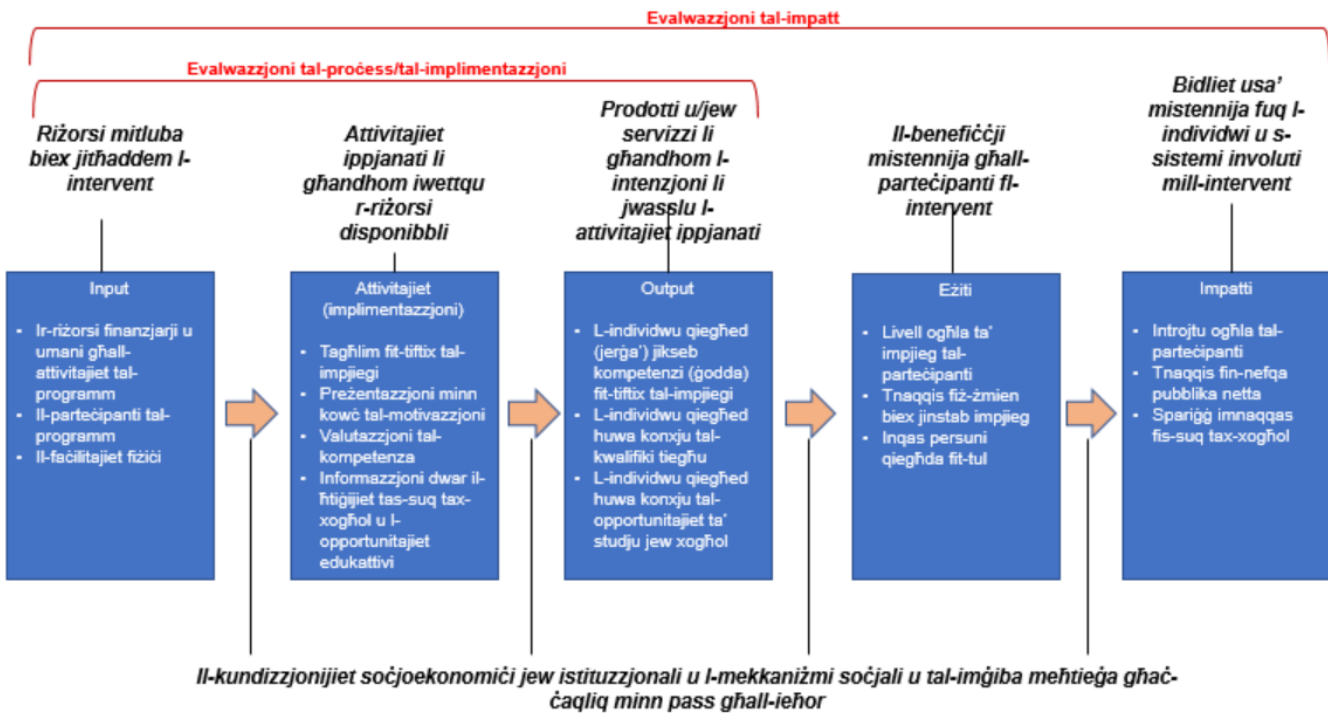
**L-evalwazzjonijiet ibbażati fuq it-teorija** jintużaw f'xi ċirkostanzi biex jiddeskrivu l-operazzjoni maħsuba tal-intervent u biex jittestjaw jekk il-bidla fir-riżultati mbassra mit-teorija tal-intervent tistax tiġi osservata. F'dan is-sens, jistgħu jintużaw approċċi bbażati fuq it-teorija biex jiġi vvalutat l-impatt fit-tweġiba għall-mistoqsija "kif" ġie prodott impatt, u jistgħu jintużaw biex jiġi eżaminat l-impatt ta' intervent fejn is-CIEs ma jkunux possibbli. L-illustrazzjoni li jmiss turi eżempju stilizzat tat-teorija tal-bidla għal intervent biex jittejjbu s-servizzi tal-impjeggi. Evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija teżamina jekk l-evidenza tikkonfermax is-sekwenza tal-passi kawżali, mill-kontribut għall-impatt, kif issuġġerit mit-teorija tal-bidla, u taħt liema kundizzjonijiet u permezz ta' liema mekkaniżmi soċjali dan kien possibbli. Rendikont dettaljat tal-użu ta' approċċi bbażati fuq it-teorija biex jiġi ddeterminat l-impatt imur lil hinn mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan id-dokument.

*L-evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija tirreferi għal "teorija tal-bidla"*

Fil-kuntest tas-CIE, evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija tikkunsidra l-mod kif huwa ppjanat u mfassal intervent u kif dan huwa maħsub li jopera.

Essenzjalment, l-approċċ jinvolti ħidma mal-partijiet ikkonċernati ta' intervent fuq l-iżvilupp ta' rendikont kondviż ta' "teorija tal-bidla" sottostanti ta' intervent, kif issimplifikat fl-illustrazzjoni li jmiss. L-interventi kollha jinkorporaw loġika tal-programm li tgħaqqad l-inputs u l-attivitajiet mal-outputs, mar-riżultati intermedji u, imbagħad, mar-riżultati fit-tul. Konsegwentement, l-artikolazzjoni ta' teorija tal-bidla hija appoġġ importanti għas-CIEs ukoll; hija tiffaċilita r-rikostruzzjoni tal-proċess ta' implimentazzjoni u l-influenza possibbli tiegħu fuq l-outputs u l-eżiti, kif ukoll l-identifikazzjoni tal-aktar varjabbli tal-eżiti rappreżentattivi li għandhom jiġu vverifikati fl-analiżi kontrofattwali.

**Illustrazzjoni 2 Illustrazzjoni tal-approċċ tal-mudell loġiku jew ta' "teorija tal-bidla"**



Sors: Adattat minn [W.K. Kellogg Foundation, 2004](#) u [Bredgaard T., 2015](#).

Evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija tista' tingħaqad ma' evalwazzjonijiet tal-impatt kontrofattwali f'għadd ta' modi utli. Teorija tal-bidla (jew loġika ta' intervent) artikolata b'mod ċar tista' tinforma d-disinn ta' CIE. Fost aspetti oħrajn, teorija tal-bidla definita sewwa tista' tgħid lid-disinjatur ta' evalwazzjoni tal-impatt dan li ġej:

- Liema riżultati huma importanti u jeħtieġu kejl?
- X'jista' jkun is-sinjali probabbli u d-daqs tal-impatti tal-intervent?
- Min huwa l-grupp fil-mira maħsub u kif jista' jintgħażel grupp ta' kontroll?
- Kemm jistgħu jdumu biex jimmaterializzaw l-effetti u r-riżultati tal-programm?
- X'*data* tista' tkun meħtieġa sabiex titkejjel il-partecipazzjoni fl-intervent?
- Kemm huwa plawżibbli l-grupp ta' kontroll bħala kejl tal-kontrofattwali?

... flimkien mas-CIEs

L-iżvilupp ta' teorija tal-bidla jista' jgħin ukoll biex jiġu identifikati l-effetti potenzjali mhux antiċipati li jistgħu jitqiesu fit-tfassil ta' CIE. Sa ċertu punt, teorija tal-bidla artikolata b'mod ċar tista' tgħin ukoll lill-evalwatur jinterpretar-

Evalwazzjoni tal-proċess

riżultati minn studju tas-CIE. Madankollu, f'termini ta' interpretazzjoni, **evalwazzjoni tal-proċess** tista' tkun ukoll informattiva ħafna.

Fil-kuntest tas-CIE, **evalwazzjoni tal-proċess** għandha żewġ objettivi. L-ewwel wieħed huwa li tiġi vvalutata l-“fedeltà”, l-ieħor huwa li tiġi vvalutata d-differenza bejn l-esperjenzi tal-parteċipanti tat-trattament u tal-kontroll.

Il-valutazzjoni tal-“fedeltà” teżamina sa liema punt intervent - kif imwassal - huwa leali lejn id-disinn tiegħu. Evalwazzjoni tal-proċess tikkunsidra liema servizzi fil-fatt saru disponibbli għall-parteċipanti tal-interventi. Dawn jikkorrespondu għal dak li huwa maħsub mit-teorija tal-intervent? X'jikkostitwixxi varjazzjoni fil-kunsinna bejn is-siti, jekk tiġi osservata varjazzjoni? Ħafna mill-interventi għandhom kemm loġika tal-ġestjoni kif ukoll loġika tal-effett:

- Il-loġika tal-ġestjoni tikkonċerna kif il-korpi ta' implimentazzjoni huma mistennija jirrispondu għar-regoli u l-inċentivi tal-programm.
- Il-loġika tal-effett tikkonċerna kif in-nies li huma miri tal-intervent huma mistennija li jirrispondu, fid-dawl ta' dak li fil-fatt jitwassal.

In-naħa tal-fedeltà tal-analiżi tal-proċess tipprovdi informazzjoni dwar dak li fil-fatt twettaq f'intervent u, għalhekk, dak li fil-fatt jikkontribwixxi għall-effetti osservati. Hija tipprovdi wkoll feedback importanti għall-ġestjoni tal-proġetti.

Il-valutazzjoni tad-differenza hija partikolarment importanti fil-kuntest ta' evalwazzjoni kontrofattwali. Huwa komuni li ssir enfasi, kif sar għal ħafna minn din il-Gwida, fuq l-impatti tal-intervent. Iżda qabel l-impatt fuq ir-riżultati jiġi l-impatt fuq l-inputs, id-differenza fl-opportunitajiet bejn il-gruppi ta' trattament u l-gruppi ta' kontroll li fil-fatt jikseb intervent. Fil-prinċipju, kull CIE tista' “tinqaleb ta' taħt fuq” u l-grupp ta' trattament jista' jintuża bħala kontroll għall-valutazzjoni tar-riżultat għan-nies f'dak li, qabel l-inverżjoni, kien imsejjaħ il-grupp ta' kontroll. L-implikazzjoni hija li jeħtieġ li jkun magħruf dwar l-esperjenza tal-kontrolli daqs kemm huwa magħruf dwar it-trattament, minħabba li huwa għad-differenza bejn it-trattament u l-kontroll fl-inputs li CIE tassenja l-kawżalità għad-differenzi fir-riżultati.

Lura għall-iskema ta' taħriġ, wieħed jista' jimmaġina żewġ ċirkostanzi inizjali pjuttost differenti. F'waħda minnhom, l-iskema ta' taħriġ hija pprovdata f'kuntest ġenerali fejn ma hemm xejn ta' din ix-xorta disponibbli b'mod ieħor. Wieħed sempliċiment jista' jgħaddi mingħajr il-kontrolli. Iżda possibbiltà oħra hija li jkun hemm xi sostituti għalihom. It-taħriġ jista' jkun disponibbli, pereżempju, minn ditti li jispeċjalizzaw fit-tnejn vokazzjonali. Jekk dan ikun il-każ, l-analiżi tal-proċess jeħtieġ li tinkludi, sa fejn ikun possibbli, valutazzjoni tad-differenza fl-użu tat-taħriġ bejn it-trattament u l-kontroll, mhux biss tipprezumi li d-dimensjonijiet kollha tat-trattament ma jintlaħqux mill-grupp ta' kontroll.

Filwaqt li l-evalwazzjonijiet tal-proċess jistgħu jiġu kkummissjonati b'mod kompletament indipendenti minn forom oħrajn ta' evalwazzjoni, l-importanza tagħhom kemm għall-ġestjoni kif ukoll għas-CIE tagħmilha essenzjali li l-evalwazzjoni tal-proċess u l-evalwazzjoni tal-impatt jiġu ppjanati flimkien.

Analiżi tajba tal-proċess tista' tikkontribwixxi għall-kisba ta' fedeltà, u l-evalwazzjonijiet tal-proċess jipprovdu rendikont ta' spjegazzjoni kawżali ta' intervent. Mingħajr evalwazzjoni tal-proċess imfassla sewwa, spiss ikun diffiċli li r-riżultati minn CIE jiġu interpretati b'mod sħiħ jew li jitkejlu l-kostijiet

*Valutazzjoni tal-fedeltà*

*Differenza bejn il-gruppi ttrattati u l-gruppi ta' kontroll*

*CIE teħtieġ evalwazzjoni tal-proċess*

meħtieġa għall-valutazzjoni tal-benefiċċji u l-kostijiet, ladarba l-istimi tal-impatt ikunu disponibbli.

Kif ġie nnotat hawn fuq, kontribut ieħor li tista' tagħmel evalwazzjoni tal-proċess għall-interpretazzjoni tas-sejbiet mill-evalwazzjonijiet tal-impatt huwa rendikont tal-kuntest li fih opera intervent. Il-fehim tal-kuntest huwa importanti minħabba li jipprovdi l-kundizzjonijiet tas-suċċess tal-intervent, u sens ta' kemm jista' jipproduċi effetti simili jekk jiġi implimentat xi mkien ieħor, f'żoni ġeografici differenti, jew fi żminijiet differenti. Dan huwa partikolarment importanti sabiex tiġi diskussa t-trasferibbiltà tal-approċċi ta' politika u tiġi enfasizzata l-prattika tajba fit-tagħlim u l-iskambju tranżnazzjonali. L-analiżi tal-proċess tikkontribwixxi għall-fiduċja f'dik li tissejjaħ il-**validità esterna** tar-riżultati tal-evalwazzjoni.

Fil-biċċa l-kbira tal-applikazzjonijiet, l-analiżi tal-effiċjenza tinvolvi jew valutazzjoni tal-kosteffettività jew inkella analiżi sħiħa tal-kostijiet u l-benefiċċji.

*Id-determinazzjoni tal-proporzjonijiet tal-kosteffettività*

**L-analiżi tal-kosteffettività** tinvolvi t-tqabbil tal-kostijiet tal-intervent mal-effetti jew mal-impatti tiegħu li ġew iddeterminati minn CIE. Fi kliem sempliċi, proporzjon tal-kosteffettività jiġi derivat billi l-impatt ta' intervent - espress fl-unitajiet ta' kejl jew fl-unitajiet standardizzati - jiġi diviż bil-kost nett tat-twettiq tal-intervent għal kull unità ttrattata.

Proporzjon tal-kosteffettività għal programm ta' taħriġ li għandu l-għan li jgħin lill-persuni qiegħda jsibu xogħol jista' jiżvela l-fondi meħtieġa għal kull parteċipant sabiex dak il-parteċipant jimxi mill-qgħad għax-xogħol.

*CBA għat-tqabbil tal-benefiċċju mal-kost nett*

Proporzjon tal-kosteffettività huwa miżura importanti għal dawk responsabbli biex jallokaw ir-riżorsi bejn il-programmi. Il-proporzjonijiet miksuba minn firxa ta' interventi differenti jippermettu lill-allokaturi tar-riżorsi jagħmlu għodżji relattivi dwar liema interventi jipprovdu valur akbar għall-flus.

Minflok ma tesprimi l-effetti tal-programmi fl-unità tal-kejl jew fl-unitajiet standardizzati tagħhom, **analizi tal-kostijiet u l-benefiċċji** (cost-benefit analysis - CBA) tipprova timmonetizza l-istimi tal-impatt miksuba minn CIA u tqabbilhom mal-kostijiet netti ta' intervent. L-iskop tal-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji huwa li tiddetermina jekk il-benefiċċji monetizzati ta' programm jaqbżux il-kostijiet netti tiegħu. Analizi tal-kostijiet u l-benefiċċji ta' programm tipiku ta' taħriġ tal-FSE tqabbel il-benefiċċji tal-intervent għall-parteċipanti tiegħu, għall-gvern u għas-soċjetà b'mod aktar wiesa', mal-kostijiet netti tal-intervent. Għall-parteċipanti, il-benefiċċji tal-programm (ġeneralment impjegabbiltà mtejjba u żieda fil-qligħ) jinkisbu minn CIE. Minn dan jitnaqqas il-valur tat-taxxi mħallsa mill-parteċipanti u ta' kostijiet oħrajn tal-impjeg sabiex jinkiseb benefiċċju nett. Mill-perspettiva tal-gvern, il-benefiċċji tal-intervent se joħroġu minn dħul addizzjonali mit-taxxa u minn pagamenti mnaqqsa tas-sigurtà soċjali, filwaqt li l-gvern iħallas il-biċċa l-kbira tal-kostijiet tal-intervent. Il-kostijiet għas-soċjetà kollha kemm hi jiġu derivati mill-għadd flimkien tal-benefiċċji għall-parteċipanti u għall-gvern u mit-tnaqqis minn dawn tas-somma tal-kostijiet għall-parteċipanti u għall-gvern.

L-analizi jiet tal-kosteffettività u s-CBA għadhom mhumie x mifru x a ħafna fost l-evalwazzjonijiet tal-FSE. Madankollu, dawn l-analizi jiet huma utli ħafna biex jiġi deċiż jekk intervent għandux jerga' jiġi ffinanzjat fil-futur jew biex jiġi identifikat l-aktar intervent effettiv fost sett ta' interventi simili (ara l-eżempju fil-kaxxa li ġejja).

L-istimi tal-impatt minn CIE huma ingredjent ewlieni kemm fl-analiżi tal-kosteffettività kif ukoll fl-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji. F'tal-ewwel, huma jipprovdu l-miżuri ta' effettività, filwaqt li għal tal-aħħar huma jipprovdu sors ewlieni għall-istima tal-benefiċċji monetizzati. Dak li huwa ċar ukoll huwa li kemm l-istudji tal-kosteffettività kif ukoll l-analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji jirrikjedu l-għbir ta' *data* preċiża dwar il-kostijiet li minnha jistgħu jiġu derivati l-kostijiet netti. Tali attivitajiet ġeneralment jissejġu studju tal-kostijiet. F'xi evalwazzjonijiet kumplessi ta' metodi mħallta, l-istudji tal-kostijiet sikwit jiġu integrati fl-evalwazzjoni tal-proċess, li fiha l-istrumenti ta' riċerka jistgħu jiġu adattati sabiex tingabar *data* importanti dwar il-kostijiet.

### Kaxxa 1 Eżempju ta' CIE għat-tqabbil tal-benefiċċji u l-kostijiet

Eżempju tal-użu ta' approċċ kontrofattwali biex jiġu stmati l-benefiċċji u l-kostijiet jista' jinstab f' [Bazzoli M. et al., 2018](#). L-istudju jiffoka fuq il-programmi ta' taħriġ vokazzjonali mwettqa fil-Provinċja Awtonoma Taljana ta' Trento fl-2010-2011, li jipprovdu aktar minn 300 siegħa ta' attivitajiet ta' taħriġ. Ġew evalwati żewġ gruppi ta' korsijiet: dawk iffinanzjati minn riżorsi provinċjali (PVr) u dawk iffinanzjati mill-Fond Soċjali Ewropew (FSE), li jinvolvu 954 u 205 parteċipanti, rispettivament.

Il-passi ewlenin għall-implimentazzjoni tas-CBA kienu dawn li ġejjin: 1) l-awturi vvalutaw l-impatt tal-korsijiet ta' taħriġ fuq il-probabbiltà li l-parteċipanti jsibu impjieg matul it-tliet snin wara l-bidu tal-kors tagħhom, bl-applikazzjoni ta' tqabbil tal-punteġġ ta' propensità<sup>12</sup>; 2) ġie stmat l-impatt tal-korsijiet fuq il-qliġ gross sa tmiem l-2013; 3) l-awturi stmaw l-ammont ta' dħul fiskali addizzjonali (li ġej mill-effetti fuq il-qliġ) u l-iffrankar fil-flus pubbliċi ġġenerat mit-tnaqqis fl-għadd ta' riċevituri tal-benefiċċji tal-qgħad; 4) tqabblu l-benefiċċji u l-kostijiet tal-korsijiet.

Intużaw diversi settijiet ta' *data* amministrattivi: a) il-monitoraġġ tad-*data* relatata mal-parteċipanti u l-karatteristiċi tagħhom; b) id-*data* mir-registri tal-PES (Centri per l'impiego jew Ċentri tal-Impjieg) tal-persuni qiegħda biex jiġi identifikat il-grupp ta' kontroll; ċ) id-*data* mill-baži tad-*data* tas-COB, l-arkivju tan-notifika obbligatorja tal-kumpaniji tal-kuntratti tax-xogħol mibgħuta lis-Servizzi Pubbliċi tal-Impjegi u użati biex jiġi identifikat l-istatus tal-impjieg tal-gruppi ttrattati u ta' kontroll, kemm qabel kif ukoll wara l-parteċipazzjoni fil-kors ta' taħriġ; d) id-*data* mill-arkivji tad-dħul mit-taxxa, sabiex jiġi kkalkolat il-qliġ tal-individwi u e) id-*data* mill-Istitut Taljan tas-Sigurtà Soċjali (INPS) għal informazzjoni dwar il-benefiċċji tal-qgħad li jirċievu l-individwi.

Wara 36 xahar, il-probabbiltà li persuna tiġi impjegata fost il-grupp ittrattat fil-korsijiet tal-PVr kienet ta' madwar 5 pp oġhla milli fil-grupp ta' kontroll, filwaqt li l-impatt tal-korsijiet tal-FSE kien ferm oġhla, madwar 28 pp. Fit-3 snin wara l-intervent, in-nies li pparteċipaw fil-korsijiet tal-PVr qalgħu medja ta' EUR 2,250 fis-sena aktar mill-grupp ta' kontroll, filwaqt li n-nies li pparteċipaw fil-korsijiet tal-FSE qalgħu EUR 4,106 fis-sena aktar mill-grupp ta' kontroll. Id-*data* ppermettiet ukoll lill-awturi jistmaw il-benefiċċji għall-amministrazzjonijiet pubbliċi f'termini ta' zieda fid-dħul mit-taxxa u tnaqqis fin-nefqa fuq il-benefiċċji soċjali. In-nies fil-grupp tal-kors tal-PVr ħallu EUR 126 ta' taxxa fuq l-introjt aktar mill-grupp ta' kontroll għal kull sena li qed tiġi kkunsidrata, filwaqt li l-istima għan-nies fil-grupp tal-kors tal-FSE ammontat għal EUR 318 fis-sena. F'termini ta' tnaqqis fil-benefiċċji tal-qgħad (UBs) imħallsa mill-amministrazzjoni pubblika, l-impatt tal-korsijiet kien negligibbli, wisq probabbli minħabba li l-valur monetarju tal-UBs kien jiddependi fuq id-durata tal-impjieg qabel ma l-persuna ssir qiegħda, u ħafna parteċipanti kienu għadhom żgħar bi ftit esperjenza ta' xogħol.

Il-kostijiet tal-interventi ammontaw għal EUR 4,800 għal kull parteċipant fil-korsijiet tal-PVr u EUR 14,500 fil-korsijiet tal-FSE. L-awturi qabblu wkoll il-kostijiet u l-benefiċċji fil-livell individwali għaż-żewġ tipi ta' korsijiet; bhala medja, instab li l-kostijiet kienu oġhla mill-benefiċċji meta jitqies il-perjodu 2010-2013<sup>13</sup>.

<sup>12</sup> B'mod aktar speċifiku, l-awturi applikaw l-imblukkar bi stimatur ta' aġġustament tar-rigressjoni.

<sup>13</sup> Eżercizzju "simili" ieħor jista' jinstab f' [Lammers M. u Kok L., 2021](#).



## Kapitolu 2. Kunsiderazzjonijiet prattiċi fl-iżvilupp ta' CIE

Dan il-kapitolu jeżamina kwistjonijiet prattiċi li għandhom jiġu kkunsidrati meta tkun qed tiġi preparata evalwazzjoni. Dan għandu jintuża meta jiġu pjanati l-attivitajiet ta' evalwazzjoni, meta jiġi deċiż liema interventi għandhom ikunu soġġetti għal approċċ tas-CIE u biex jiġu identifikati l-mistoqsijiet ewlenin li għandhom jiġu indirizzati meta tiffassal CIE.

*It-tnejn ta' CIE*

Il-pożizzjoni tal-bidu hija preżunta li hija waħda li fiha maniġer tal-programm fi ħdan MA (jew maniġer ta' korp intermedjarju (intermediate body - IB) responsabbli għall-implimentazzjoni ta' intervent tal-FSE) qed jikkunsidra liema interventi għandu jevalwa, u l-istrateġija xierqa għall-inkorporazzjoni ta' CIE. Huwa preżunt ukoll li l-uffiċjali fi ħdan MA mhux se jagħmlu l-evalwazzjonijiet huma stess, iżda minflok se jikkuntrattaw jew jikkummissjonaw servizzi ta' evalwazzjoni minn esperti esterni. Għalkemm is-CIE se titwettag minn kuntrattur, l-MA (jew l-IB) se jkollhom jippjanaw u jippreparaw għal evalwazzjoni tal-impatt qabel il-kummissjonar.

L-istrateġija ta' evalwazzjoni, inklużi d-diversi tipi ta' evalwazzjonijiet kif deskritti fil-kapitolu preċedenti, jeħtieġ li jiġu stabbiliti fil-pjan ta' evalwazzjoni.

Il-pjanijiet ta' evalwazzjoni huma obligatorji għall-programmi kollha u jridu jiġu approvati mill-Kumitat ta' Monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara l-approvazzjoni tal-programm<sup>14</sup>. Il-pjanijiet iridu jiffasslu fil-bidu tal-perjodu ta' programmazzjoni u jinkludu arranġamenti għall-proċess ta' evalwazzjoni (il-governanza tal-evalwazzjonijiet u r-rabta bejn l-evalwazzjoni u l-monitoraġġ), attivitajiet ta' evalwazzjoni attwali (pereżempju, lista indikattiva ta' evalwazzjonijiet li għandhom jitwettqu, il-kamp ta' applikazzjoni ta' kull evalwazzjoni, il-mistoqsijiet ewlenin, id-*data* meħtieġa, l-użu potenzjali, l-iskeda ta' żmien indikattiva, l-istruttura tal-ġestjoni), l-għażla taż-żmien tal-evalwazzjonijiet, il-baġit ġenerali, u l-bini tal-kapaċità tal-evalwazzjoni.

Il-pjanijiet ta' evalwazzjoni għandhom it-tendenza li jkunu ta' natura ġenerali, filwaqt li l-ippjanar ta' CIE jeħtieġ tnejn aktar dettaljata. Idealment, dan għandu jseħh meta jiffassal il-pjan ta' evalwazzjoni, xi dettalji jistgħu jsegwu fi stadju aktar tard. Madankollu, l-MA/IB jeħtieġ li jkunu konxji li l-istabbiliment tal-konnessjonijiet tal-partijiet ikkonċernati u ta' arranġamenti oħrajn meħtieġa għall-ġbir tad-*data* relatata mal-intervent rari jkun faċli u jeħtieġ ippjanar minn qabel sewwa.

Din il-Gwida tiffoka fuq modi kif tiġi żviluppata skema ta' evalwazzjoni għal interventi speċifiċi li huma kandidati għal CIE. Din l-iskema għandha tkun parti mill-pjan ta' evalwazzjoni, jew inkella tista' tiġi stabbilita bħala pass operattiv li jsegwi minn pjan ta' evalwazzjoni.

*L-iżvilupp ta' skema ta' evalwazzjoni għal interventi speċifiċi*

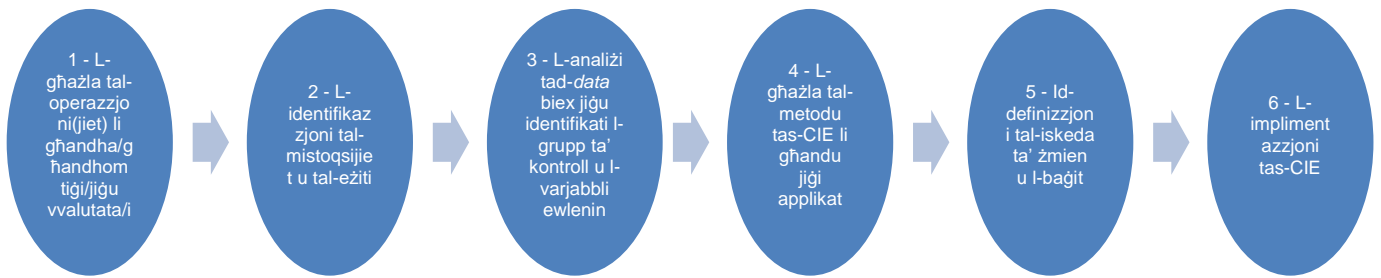
Mhux l-interventi kollha ffinanzjati mill-FSE jistgħu jkunu s-suġġett ta' evalwazzjoni kontrofattwali. Dawk li jfasslu l-politika jeħtieġ li jagħzlu fejn jiffokaw l-attenzjoni tagħhom. Se jkun meħtieġ proċess ta' għażla tal-interventi

<sup>14</sup>Il-pjanijiet ta' evalwazzjoni huma meħtieġa skont l-Artikolu 44(5 u 6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1060/2021. Pjan wieħed jista' jinkludi l-evalwazzjonijiet ippjanati ta' aktar minn programm wieħed, iżda l-programmi kollha għandhom ikunu koperti minn pjan ta' evalwazzjoni.

għall-evalwazzjoni tal-impatt. Din il-Gwida tindika xi aspetti li I-MAs se jkollhom iqisu meta jagħżlu interventi xierqa. Barra minn hekk, l-iskop ċentrali ta' din il-Gwida huwa li tgħin lil dawk responsabbli biex jikkummissjonaw is-CIEs jaħsbu dwar xi wħud mill-isfidi fil-bini ta' evalwazzjoni tal-impatt b'suċċess u, meta jagħmlu hekk, jiżviluppaw skemi ta' evalwazzjoni għad-diversi CIEs li qed jikkunsidraw.

Din il-Gwida tassumi li, wara li jintgħażlu l-interventi għal CIE, I-MAs se jkollhom ifasslu skema ta' evalwazzjoni għal kull intervent magħżul. Hawnhekk, it-terminu "skema" jintuża biex jiddistingwi din l-attività mill-"pjanijiet" ta' evalwazzjoni formali meħtieġa permezz tar-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni 2021/1060 għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027. B'mod partikolari, it-terminu "skema" jirreferi għas-sett ta' attivitajiet standardizzati meħtieġa biex tiġi definita u implimentata CIE, li għandhom jithejjew qabel it-tnedija tagħha, kif muri fl-illustrazzjoni li ġejja.

**Illustrazzjoni 3 Is-sekwenza ewlenija tal-attivitajiet ta' CIE**



Dawn l-iskemi se jiffurmaw il-bażi għall-kummissjonar tas-CIEs u se jistabbilixxu l-pedamenti sabiex il-kuntratturi jkunu jistgħu jwettqu studju rigoruż u siewi. Il-bqija tal-kapitolu jħares lejn dawk il-mistoqsijiet li jeħtieġ li jiġu indirizzati fl-ippjanar tal-evalwazzjoni. L-iskemi ta' evalwazzjoni jridu jifasslu għaċ-ċirkostanzi speċifiċi li fihom jopera l-intervent. Huwa impossibbli li wieħed jispekula x'se jkunu dawn iċ-ċirkostanzi speċifiċi. B'riżultat ta' dan, din il-Gwida tiddiskuti mistoqsijiet li a) għandhom jiġu indirizzati fl-iskemi, jew b) għandhom jstimulaw il-ħsieb dwar l-isfidi li l-iskemi se jkollhom jindirizzaw.

*Il-mistoqsijiet li għandhom jiġu indirizzati fl-ippjanar tal-evalwazzjoni*

Wara li ġew riveduti xi wħud mill-kwistjonijiet li jeħtieġ li jiġu indirizzati meta jiġi kkunsidrat liema interventi jistgħu jkunu soġġetti għal CIE, u jekk huwiex saħansitra possibbli li titwettaq CIE bit-tipi ta' data disponibbli, l-attenzjoni issa ddur fuq xi wħud mill-mistoqsijiet ewlenin li jeħtieġ li jiġu kkunsidrati fl-iżvilupp ta' skema ta' evalwazzjoni. Dan jeħtieġ li jinkiteb qabel il-kummissjonar ta' CIE - jew studju ta' evalwazzjoni usa' - sabiex ikunu jistgħu jithejjew it-termini ta' referenza u sabiex jinħatar kuntrattur. Il-kontenut ewleni ta' tali skema ta' evalwazzjoni huwa elenkat fit-tabella ta' hawn taħt.

**Tabella 1 Il-kontenut irrakkomandat ta' skema ta' evalwazzjoni**

Il-passi ewlenin fit-thejjija u l-implimentazzjoni ta' CIE	Kontenut
1. L-għażla tal-operazzjoni(jiet) għall-valutazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-operazzjonijiet tal-FSE, jew it-tipi ta' operazzjonijiet (jekk possibbli, parti minn tipoloġija speċifikata minn qabel), li għandhom jiġu evalwati bis-CIE.</li> <li>- Deskrizzjoni fil-qosor tal-loġika ta' thaddim tal-operazzjonijiet magħżula (objettivi, kriterji ewlenin ta' eliġibbiltà u popolazzjoni fil-mira, tipi ta' assistenxa, mudell ta' implimentazzjoni, dati approssimattivi ta' attivazzjoni u tlestija, baġit indikattiv).</li> </ul>
2. L-identifikazzjoni tal-mistoqsijiet ta' evalwazzjoni u tal-varjabbli tal-eżiti	<ul style="list-style-type: none"> <li>- mistoqsijiet tal-evalwazzjoni</li> <li>- il-funzjonament mistenni tal-operazzjonijiet ("teorija tal-bidla") u l-varjabbli tal-eżiti (pereżempju, l-istatus tal-impjeg, il-bidliet fil-qligħ, l-istatus tal-faqar, il-punteġġ medju fl-eżamijiet, eċċ.).</li> </ul>
3. L-analiżi tad-data biex jiġi identifikat il-grupp ta' kontroll u biex jitkejlu l-varjabbli tal-eżiti	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>data</i> amministrattiva (pereżempju, reġistri tal-qgħad, reġistri tat-taxxa, <i>data</i> amministrattiva tal-assigurazzjoni, reġistru tal-iskejjel jew bażi tad-<i>data</i> tal-istudenti ...) jew <i>data</i> oħra (pereżempju, sferri, big data) li għandha tintuża</li> <li>- varjabbli tal-bażi tad-<i>data</i>, jew sferri, li għandhom jintużaw fis-CIE</li> <li>- serje kronoloġika tal-varjabbli meħtieġa</li> <li>- ir-regoli u l-kwistjonijiet ewlenin għall-aċċess għad-<i>data</i> (aċċessibbiltà diretta mill-MA, ħtieġa għal ftehim ma' amministrazzjonijiet oħrajn, regoli dwar il-privatezza u restrizzjonijiet).</li> </ul>
4. L-għażla tal-metodu tas-CIE	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Il-metodu tas-CIE possibbli li għandu jiġi adottat (dan jista' jiġi spjegat fid-dettall aktar tard, iżda l-użu ta' provi ta' kontroll każwalizzati jew ta' metodi oħrajn għandu jiġi indikat minn qabel biex jitrawwem proċess ta' evalwazzjoni konsistenti)</li> </ul>
5. Id-definizzjoni tal-iskeda ta' żmien u l-baġit	<ul style="list-style-type: none"> <li>- skeda ta' żmien tas-CIEs, stadji importanti ewlenin: a) deċiżjoni dwar approċċ sperimentali jew kważi sperimentali, b) mistoqsijiet tal-evalwazzjoni dettaljati, ċ) thejjija ta' ToR, d) identifikazzjoni tal-evalwatur, e) thejjija tad-<i>data</i>, f) analiżi tad-<i>data</i>, g) rapporti intermedji u finali, h) validazzjoni tar-riżultati, i) tixrid tar-riżultati u tat-tagħlimiet.</li> <li>- Il-baġit disponibbli għas-CIE</li> </ul>
6. L-implimentazzjoni tal-evalwazzjoni	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Għażla tal-evalwatur</li> <li>- Superviżjoni tal-implimentazzjoni tas-CIE</li> <li>- Rapportar tas-CIE</li> <li>- Distribuzzjoni tar-riżultati (il-partijiet ikkonċernati ewlenin li għandhom jiġu involuti, l-għodod ewlenin)</li> </ul>

## Kaxxa 2 Evalwazzjoni tas-CIE inkorporata f'qafas usa'

Ħafna mis-CIEs ta' interventi ffinanzjati mill-FSE mwettqa madwar l-Istati Membri huma inkorporati f'oqfsa ta' evalwazzjoni usa':

- fil-Ġermanja, taħt il-PO Bund 2014-2020 tal-FSE, l-evalwazzjoni kontrofattwali tal-programm għall-integrazzjoni ta' persuni qiegħda fit-tul fis-suq tax-xogħol iffinanzjat taħt l-IP 9.i hija parti minn strateġija ta' evalwazzjoni usa' li tippredvi rapporti interim annwali li jeżaminaw ukoll temi relatati mal-implimentazzjoni tal-interventi. Mill-2017 sal-2021 ġew prodotti erba' rapporti<sup>15</sup>. L-istess japplika għall-evalwazzjoni tal-miżuri tal-FSE li jappoġġaw l-integrazzjoni ta' persuni qiegħda fit-tul f'Baden-Württemberg, fejn l-analiżi kontrofattwali segwiet analiżi aktar kwalitattiva ffokata fuq il-valutazzjonijiet tal-interventi mill-partecipanti<sup>16</sup>.
- Fil-Piemonte (l-Italja), l-evalwazzjoni kontrofattwali li tivvaluta l-effetti fuq l-impjegji tal-vawċers tal-impjegji għal persuni vulnerabbli ffinanzjati taħt l-IPs 8.i u 9.i kienet pass wieħed f'evalwazzjoni kontinwa

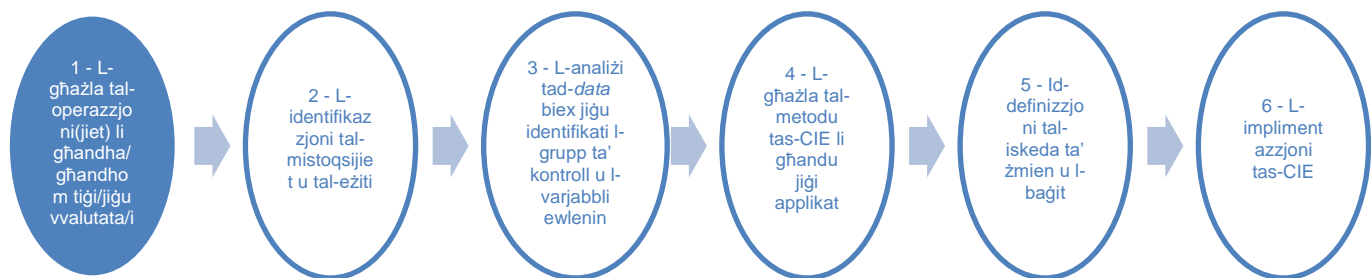
<sup>15</sup> Ara [Boockmann B. et al., 2017](#) - [Boockmann B. et al., 2018](#) - [Boockmann B. et al., 2019](#) u [Boockmann B. et al., 2021](#). FI-2019 u FI-2021 ġiet applikata s-CIE

<sup>16</sup> Ara [Hunger K. u Sattler K., 2017](#) u [Scheller F. u Seidel K., 2020](#). FI-2020 ġiet applikata s-CIE.

aktar komprensiva. Żewġ rapporti inizjali eżaminaw kwistjonijiet ta' implimentazzjoni u l-perċezzjonijiet suġġettivi tal-partecipanti (April 2018 u Frar 2019), filwaqt li żewġ rapporti oħrajn f'Lulju 2019 u fl-aħħar tal-2020 iffokaw fuq l-impatti fuq l-impjeggi bl-użu ta' approċċ kontrofattwali<sup>17</sup>.

- F'Marche (l-Italja), is-CIE li teżamina l-impatti tal-interventi għal persuni qiegħda fit-tul fl-2020 hija analiżi tal-impatt b'enfasi tematika, wara analiżi tal-impatt aktar ġenerali fl-2019 tal-operazzjonijiet tal-FSE mmirati lejn il-persuni qiegħda (Rapport ta' Kollokament)<sup>18</sup>.
- Fil-Polonja, il-PO Knowledge Education Growth programme 2014-2020 ikkummissjona numru ta' evalwazzjonijiet (8 rapporti<sup>19</sup>) bejn l-aħħar tal-2015 u Mejju 2020 biex jiġi analizzat l-appoġġ tal-FSE u tal-YEI għaż-żgħażaġħ minn perspettivi differenti u bl-applikazzjoni ta' diversi metodi analitiċi (pereżempju, analiżijiet kwalitattivi permezz ta' stħarriġ u intervisti, mudelli makro, attivitajiet fuq il-post, u approċċ kontrofattwali).

## 2.1. L-għażla tal-interventi għall-evalwazzjoni tal-impatt



L-għażla ta' interventi għall-evalwazzjoni tal-impatt teħtieġ tliet passi ewlenin:

*Kriterji għall-għażla tal-interventi*

1. Iridu jiġu identifikati kwistjonijiet strateġiċi;
2. Ladarba l-prijoritajiet strateġiċi jkunu ċari, l-interventi individwali jridu jiġu vvalutati sabiex jiġi vverifikat jekk jikkonformawx mar-rekwiżiti bażiċi ta' approċċ kontrofattwali, u sa liema punt ikunu innovattivi u/jew jagħtu kontribut sinifikanti għall-baži tal-għarfien.
3. Id-disponibbiltà jew id-disponibbiltà potenzjali tat-tipi ta' *data* meħtieġa biex titwettaq CIE trid tiġi ċċarata. Din it-tielet kwistjoni sa issa wriet li hija ostaklu kbir għat-twettiq ta' evalwazzjonijiet kontrofattwali tal-interventi tal-FSE u li jistħoqqlha attenzjoni partikolari.

### Kaxxa 3 Mistoqsijiet għall-għażla tal-interventi għal CIE

CIE mhijiex xierqa għall-interventi kollha u t-twettiq tas-CIEs għalihom kollha ġeneralment ma jkunx kosteffettiv. L-awtoritajiet maniġerjali għandhom jiddeċiedu kif jallokaw ir-riżorsi sabiex jiksbu l-akbar benefiċċju. Il-pjan ta' evalwazzjoni huwa mistenni li jirrifletti dawn l-għażlijiet u fl-ippjanar tas-CIEs għandhom jitqiesu tliet elementi ewlenin: a) il-prijoritajiet strateġiċi, b) il-fattibbiltà ta' CIE, u ċ) id-disponibbiltà tad-*data* meħtieġa.

**L-istrateġija ta' evalwazzjoni** hija influwenzata mill-iskala, mill-iżvilupp tal-politika, mill-oqsma ta' incertezza u mill-ħtieġa għall-għarfien. L-MAs għandhom jistaqsu l-mistoqsijiet li ġejjin:

<sup>17</sup> Ara [Pomatto G., 2017](#) – [Pomatto G., 2019](#) – [Poy S., 2019](#); [Poy S., 2020](#). Fl-2019 u fl-2020 ġiet applikata s-CIE

<sup>18</sup> Ara [Pompili M., Giorgetti L., 2020](#) - [Pompili M., Giorgetti L., 2020a](#)

<sup>19</sup> Ara [Instytut Badań Strukturalnych - Imapp - IQS, 2015](#) – [Baran J. et al., 2016](#) – [Baran J. et al., 2017](#)- [Baran J. et al., 2018](#) - [Baran J. et al., 2018a](#) – [Palczyńska M. et al., 2019](#) - [Kalinowski H., 2020](#) - [Kalinowski H. et al., 2020](#). Fl-2017 u fl-2020 ġiet applikata s-CIE.

- L-ammonti kbar ta' fondi allokati għal dan l-intervent jagħmluha partikolarment importanti li tiġi ġġustifikata n-nefqa? Dawn l-interventi huma relattivament faċli biex jiġu identifikati minħabba li jirċievu l-biċċa l-kbira tal-fondi allokati għal kull objettiv speċifiku (kif definit fl-Artikolu 2 tar-Regolament 2021/1057 tal-FSE+).
- Il-miżura hija l-fokus ta' proċess ta' riforma u huwa probabbli li r-riżultati mill-evalwazzjoni jikkontribwixxu għal rieżami kritiku tal-isforz? Dawn l-interventi huma marbuta ma' riformi reċenti tal-politika tax-xogħol, tal-edukazzjoni jew soċjali; filwaqt li jistgħu ma jirċievux ammonti kbar ta' flus, madankollu, huma kruċjali għas-suċċess tar-riforma.
- L-intervent huwa innovattiv u qed jiġi ttestjat permezz ta' proġett pilota jew prova qabel ma jiżded? Dawn l-interventi jistgħu ma jirċievux riżorsi kbar ħafna, iżda jeħtieġu valutazzjoni bikrija biex jiġi deċiż jekk l-esperiment għandux ikompli u jiġi estiż, jew jekk għandux jintemm.
- L-intervent jiffoka fuq oqsma li jeħtieġu evidenza addizzjonali tal-effettività? Dan il-grupp jinkludi interventi li ma ġewx evalwati fil-passat, jew li l-aħħar evalwazzjonijiet tagħhom huma tant antiki li jeħtieġu aġġornament. Fil-programmi tal-FSE+, dawn l-interventi huma numerużi minħabba li dan l-aħħar is-CIEs saru mifruxa u l-"effetti netti" mhumiex magħrufa.

**Il-fattibbiltà** tirrigwardja kemm il-karatteristiċi tal-interventi kif ukoll iċ-ċirkostanzi li fihom jiġu introdotti. Dawk li jippjanaw għandhom ikunu jistgħu jagħtu twegġbiet affermattivi għall-mistoqsijiet li ġejjin:

- It-trattament ta' intervent huwa diskret, distintiv u omoġenju biżżejjed?
- It-tqabbil bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll huwa sinifikanti biżżejjed biex jitkejjel l-impatt?
- Il-popolazzjoni fil-mira hija kbira u definita sewwa?
- It-teorija li tgħaqqad l-intervent mal-eżiti maħsuba hija loġikament koerenti?
- Il-grupp ta' trattament jista' jiġi identifikat b'mod ċar fi ħdan il-popolazzjoni fil-mira?
- Id-daqs tal-grupp ta' trattament huwa suffiċjenti?
- Jista' jiġi identifikat grupp ta' kontroll kredibbli?
- Id-differenza bejn l-esperjenzi ta' trattament u ta' kontroll tista' tinżamm fuq perjodu ta' żmien twil biżżejjed biex jitkejjel l-impatt?

Id-**data** hija kritika. L-essenza tas-CIE hija l-kejl, u l-kejl jeħtieġ informazzjoni kwantitattiva, kemm dwar il-gruppi ta' trattament kif ukoll dwar il-gruppi ta' kontroll u l-kuntest li fih titwettaq l-evalwazzjoni. Liema *data* hija eżattament meħtieġa, ġeneralment tiġi ddeterminata mit-teorija tal-intervent u mill-istrateġija użata biex jiġi stabbilit ix-xenarju kontrofattwali. Fl-għażla tal-interventi għal CIE, MA li tkun qed tippjana CIE jeħtieġ li tistaqsi:

- X'inhu essenzjali li tkun taf dwar il-membri tal-gruppi fil-mira u ta' kontroll?
- X'inhu essenzjali li tkun taf dwar in-natura tal-intervent kif fil-fatt imwassal lill-grupp ta' trattament?
- Il-grupp ta' kontroll ma jirċievi l-ebda trattament jew jirċievi xi trattament ieħor? Hemm *data* disponibbli dwar dan?
- X'*data* hija disponibbli minn sorsi amministrattivi u sorsi oħrajn?
- Hemm *data* disponibbli li tiddekrivi karrieri individwali?
- Tista' tiġi konnessa *data* individwalizzata minn diversi sorsi?

Aktar dettalji dwar dawn il-kwistjonijiet huma pprovduti aktar 'il quddiem f'dan il-kapitolu.

### 2.1.1. Il-prijoritizzazzjoni tal-interventi għall-evalwazzjoni tal-impatt

Qabel ma jiġu prijoritizzati l-interventi speċifiċi għas-CIE, jeħtieġ li jiġu kkunsidrati kwistjonijiet strateġiċi usa'. L-enfasi għandha tkun fuq l-għażla ta' dawk l-interventi li għalihom l-evalwazzjonijiet tal-impatt iwiegħdu l-akbar gwadann fit-tagħlim dwar x'jaħdem. Il-benefiċċji li joħorġu minn

evalwazzjonijiet imfassla tajjeb u rigorużi jmorru mhux biss għand l-MA u l-Istati Membri li jikkummissjonawhom, iżda wkoll għand Stati Membri oħrajn u l-MAs tagħhom, għand partijiet ikkonċernati oħrajn u għand il-Kummissjoni.

## Il-kontribut għall-ġustifikazzjoni tan-nefġiet

Minħabba l-enfasi tas-CIEs fuq l-indirizzar ta' mistoqsijiet li huma kritiċi għal dawk li jfasslu l-politika, b'mod partikolari dawk responsabbli għad-deċiżjonijiet dwar l-allokazzjoni tar-riżorsi, jagħmel sens li l-isforzi tal-evalwazzjoni tal-impatt jiġu ffokati fuq programmi u interventi li huma partikolarment intensivi fl-użu tar-riżorsi. Aktar ma programm jew intervent partikolari jassorbi żmien u riżorsi oħrajn, aktar huwa importanti li jinftiehem jekk dan jaħdimx u, għalhekk, jekk il-benefiċċji ġenerati jaqbżux il-kostijiet imġarrba. Interventi għaljin li ma jipproduċux valur soċjali jew ekonomiku jista' jkollhom bżonn jiġu kkunsidrati mill-ġdid, filwaqt li oħrajn b'evidenza ta' valur miżjud jista' jkun jistħoqqilhom aktar finanzjament u attenzjoni.

*Enfasi fuq  
interventi li jużaw  
ħafna riżorsi*

Ir-riżultati mill-evalwazzjonijiet reċenti tal-interventi tal-FSE ffinanzjati fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 urew li huma meħtieġa aġġustamenti strateġiċi u konċentrazzjoni dejjem akbar fuq l-oġettivi ta' politika ewlenin. Intwera li l-interventi relatati mal-impjiegi u l-mobbiltà tal-forza tax-xogħol kienu inqas effettivi għall-persuni akbar fl-età u għal dawk aktar imbiegħda mis-suq tax-xogħol; dawn il-gruppi jeħtieġu strumenti ġodda u aktar effettivi<sup>20</sup>. Għalkemm l-interventi tal-politika soċjali juru varjanza kbira fil-kost għal kull parteċipant u t-tip ta' operazzjoni, ġeneralment ma ssir l-ebda analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji sistematika<sup>21</sup>. L-interventi tal-edukazzjoni u t-taħriġ urew riżultati pożittivi, iżda l-għadd limitat ta' studji tal-impatt jimpedixxi valutazzjoni sħiħa tal-effetti fit-tul tagħhom<sup>22</sup>. Is-CIEs joffru l-prospett li jkun jistgħu jgħarblu l-interventi sabiex jidentifikaw l-aktar approċċi effettivi u effiċjenti għal gruppi fil-mira partikolari, sabiex b'hekk jimmassimizzaw il-“valur għall-flus” tal-programmi ġodda tal-FSE+.

## Il-kontribut ta' intervent għal proċess ta' riforma

L-interventi li jiffurmaw komponent ewleni ta' programm ta' riforma usa' spiss jattiraw finanzjament sinifikanti. Il-fatt li intervent tal-FSE huwa ċentrali għal strateġija ta' inkluzjoni soċjali, jew karatteristika kritika ta' programm attiv tas-suq tax-xogħol, naturalment se jiffoka attenzjoni akbar fuqu.

*Interventi li  
jikkontribwixxu  
għall-innovazzjoni  
fil-politika*

## Innovattivi u esploratorji

L-interventi pilota ġodda u innovattivi huma kandidati ovvjji għal CIE. L-ittestjar tal-effetti tal-interventi permezz ta' proġett pilota jew prova evidentement jeħtieġ evalwazzjoni rigoruża. L-evalwazzjoni permezz ta' CIE mfassla sewwa hija aktar u aktar importanti fejn ikun hemm impenn ċar biex l-intervent jiżdied jew jiġi introdott b'mod aktar wiesa' jekk ikun ipperċepit bħala ta' suċċess.

## Il-kontribut għat-tagħlim

Il-każ sabiex l-attenzjoni u r-riżorsi jiġu ffokati fuq oqsma speċifiċi tal-programm - u l-interventi speċifiċi fi ħdan dawn l-oqsma - jissaħħaħ fejn ikun hemm ftit evidenza, jew fejn ma jkun hemm l-ebda evidenza, rigward x'jaħdem fil-qasam ta' politika kkonċernat. Pereżempju, fejn ikun hemm incertezza ġenwina dwar il-politika fil-futur, u riskju ta' dipendenza żejda fuq evidenza li

*Il-produzzjoni ta'  
evidenza*

<sup>20</sup> [Fondazione G. Brodolini, Metis GmbH, Applica, Ockham IPS \(2020\).](#)

<sup>21</sup> [ICF, Cambridge Econometrics u Eurocentre \(2020\).](#)

<sup>22</sup> [Ecorys, Ismeri Europa \(2020\).](#)

tista' ma tkunx direttament rilevanti (pereżempju, evidenza minn pajjiżi oħrajn).

L-evalwazzjonijiet ta' kwalità għolja jistgħu jitqiesu bħala ben pubbliku. Il-benefiċċji li jiġġeneraw f'termini tat-tagħlim jestendu għall-partijiet ikkonċernati lil hinn minn dawk fi ħdan MA speċifika. B'riżultat ta' dan, huwa importanti li jiġi kkunsidrat liema partijiet ikkonċernati jistgħu jibbenefikaw mill-evalwazzjoni tal-impatt proposta. Dawn jistgħu jkunu korpi intermedjarji (IBs) jew aġenziji li jittrattaw l-interventi fi ħdan l-istess programm, MAs jew IBs oħrajn fl-Istat Membru kkonċernat, jew aġenziji u istituzzjonijiet li jittrattaw fondi reġjonali jew nazzjonali. Parti kkonċernata esterna ovvja oħra li għandha tiġi kkunsidrata hija l-Kummissjoni Ewropea, u hemm ukoll partijiet ikkonċernati fi Stati Membri oħrajn li jistgħu jitgħallmu minn evalwazzjoni. Il-kunsiderazzjoni tal-ħtiġijiet ta' dawk lil hinn mill-partijiet ikkonċernati immedjati hija kontribut importanti li dawk li jfasslu l-politika u l-manigġers tal-programmi jistgħu jagħmlu għat-tagħlim reċiproku.

Kunsiderazzjoni strateġika finali fl-għażla tal-oqsma għall-attenzjoni meta jiġu żviluppata s-CIEs hija li jiġu kkunsidrati dawk l-interventi li jistgħu juru l-benefiċċji tas-CIEs u jaġixxu bħala mudell.

*Il-promozzjoni tal-metodi tas-CIE*

### **2.1.2. L-għażla ta' interventi li huma adattati għal approċċ kontrofattwali**

Wara li kkunsidrat tħassib strateġiku usa' li jista' jimmotiva l-għażla ta' interventi partikolari għas-CIE, din it-taqsimha tħares lejn il-karatteristiċi speċifiċi tal-interventi li jistgħu jagħmluhom adattati għal approċċ kontrofattwali. Tali karatteristiċi huma ħafna u varjati. Xi karatteristiċi ta' intervent jistgħu jkunu adattati għal CIE f'sett wieħed ta' ċirkostanzi, iżda f'iehor iwasslu għal tentattivi frustranti biex din tiġi implimentata. B'riżultat ta' dan, mhux possibbli li tiġi pprovduta lista komprensiva ta' kunsiderazzjonijiet. Madankollu, ta' min isemmi l-karatteristiċi tal-interventi li huma aktar probabbli li jwasslu għal CIE ta' suċċess.

#### **Kaxxa 4 L-aktar tipi komuni ta' interventi u gruppi fil-mira magħżula għas-CIEs tal-FSE**

Il-maġġoranza tas-CIEs tal-interventi tal-FSE huma ffokati fuq politiki attivi tas-suq tax-xogħol diretti lejn il-persuni qiegħda u s-sottogruppi fosthom affettwati minn żvantaġġ speċifiku. L-għadd kbir ta' analiżijiet tal-impatt tal-interventi għaż-żgħażaġħ jirrifletti r-regolamenti għall-YEI li jirrikjedu li tali evalwazzjonijiet jitwettqu f'intervalli speċifiċi.

Madwar nofs is-CIEs identifikati fil-proġett tal-Helpdesk tal-Evalwazzjoni<sup>23</sup> mill-2015 jirrigwardjaw l-oġettiv tematiku 8 "il-promozzjoni ta' impjiegi sostenibbli u ta' kwalità u l-appoġġ għall-mobbiltà tal-forza tax-xogħol". Bl-istess mod, fil-biċċa l-kbira tas-CIEs li jeżaminaw l-interventi ffinanzjati taħt l-OT 9, l-attenzjoni hija fuq l-effettività tal-interventi fl-integrazzjoni tal-persuni qiegħda vulnerabbli fis-suq tax-xogħol (pereżempju, l-intervent Ġermaniż immirat lejn persuni qiegħda fit-tul (long-term unemployed - LTU) iffinanzjati taħt il-PO Bund 2014-2020 tal-FSE).

L-aktar forom ta' appoġġ analizzati b'mod komuni pprovduti lill-persuni qiegħda huma t-taħriġ, l-internships jew forom oħrajn ta' esperjenza ta' xogħol u l-impjiegi sussidjati. Dan jidher b'mod ċar mill-eżempji analizzati f'din il-Gwida (ara l-eżempji tal-evalwazzjoni Taljana f'Marke, il-korsijiet ta' taħriġ ta' evalwazzjoni għall-migranti fil-Ġermanja, it-taħriġ vokazzjonali għan-NEETs fil-Latvja). L-analiżi tas-servizzi ta' counselling u ta' tqabbil tal-impjiegi hija inqas komuni (bħal fil-każ tal-eżempju Żvediż f'din il-Gwida, fejn azzjoni pilota għall-intensifikazzjoni tal-appoġġ lill-persuni qiegħda għall-PESs tiġi evalwata permezz ta' approċċ każwalizzat). Skont id-data tal-Helpdesk, l-interventi tal-FSE li jappoġġaw l-impjegjiet indipendenti

<sup>23</sup> Ara [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/mt/policy/evaluations/member-states/](https://ec.europa.eu/regional_policy/mt/policy/evaluations/member-states/)

jew il-ħolqien tan-negożju ma jiġux evalwati ta' spiss<sup>24</sup>.

F'xi każijiet, is-CIEs janalizzaw tipi differenti ta' interventi b'mod kollettiv, u b'hekk iġarrbu r-riskju ta' taħlit ta' loġika ta' intervent differenti u ta' tnaqqis tal-affidabbiltà tat-tqabbil bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll.

Ta' min jinnota t-tentattiv li jiġu evalwati l-effetti tal-interventi għal persuni vulnerabbli, mhux biss f'termini ta' riżultati tal-impjeg, iżda wkoll f'termini ta' "eżiti personali": CIE mwettqa fil-Ġermanja ffokat fuq dan l-aspett, billi vvalutat l-impatt tal-iskemi ta' ħolqien tal-impjegi għal-LTU fuq il-miżuri tas-saħħa perċepiti, is-sodisfazzjon tal-ħajja, is-sens ta' appartenenza u l-indikaturi tal-istatus soċjali.

L-interventi tal-FSE fil-qasam tal-edukazzjoni jiġu vvalutati inqas ta' spiss permezz ta' approċċ kontrofattwali. Hemm inqas CIEs relatati mal-oġettiv tematiku 10 milli mal-OT 8 jew 9, u l-enfasi sikwit tkun fuq interventi ffinanzjati taħt IP 10.IV, li jikkonċernaw l-edukazzjoni vokazzjonali u l-effetti tagħha f'termini tal-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol. Żewġ raġunijiet għal dan huma l-aċċessibbiltà aktar limitata għas-settijiet tad-*data* u regoli aktar stretti dwar il-privatezza<sup>25</sup>. Madankollu, saru tentattivi f'din id-direzzjoni: fi Spanja (Asturia) ġie vvalutat intervent fl-iskejjel sekondarji maħsub biex jiskoraġġixxi t-tluq bikri mill-iskola; fil-Polonja (Podalskie), is-CIEs eżaminaw l-effetti ta' proġett immirat lejn il-promozzjoni tal-edukazzjoni vokazzjonali fost studenti żgħażaġħ; fil-Portugall, ġew analizzati għotjiet li jappoġġaw lill-istudenti fl-edukazzjoni għolja.

Is-CIEs jistgħu jitwettqu f'diversi livelli ta' politika (jiġifieri, Assi ta' Prijorità wieħed jew aktar, oġettivi jew operazzjonijiet speċifiċi<sup>26</sup> fi Programm), u jistgħu jkopru programmi nazzjonali jew reġjonali tal-FSE+, jistgħu jiffokaw fuq gruppi fil-mira omoġenji (irġiel jew nisa, żgħażaġħ jew popolazzjonijiet vulnerabbli, persuni qiegħda fit-tul, eċċ.) jew tipi ta' intervent (pereżempju, taħriġ, servizzi għall-inklużjoni soċjali, jew l-iskoraġġiment tat-tluq bikri mill-iskola (ara l-kaxxa preċedenti)).

Eżempji mill-Istati Membri jindikaw li hemm varjetà ta' strumenti użati fi ħdan il-FSE+ li huma xierqa għal CIE, inklużi t-taħriġ, l-inċentivi tal-impjegi u s-servizzi tas-suq tax-xogħol (pereżempju, l-għoti ta' pariri dwar l-impjegi, it-taħriġ). Min-naħa l-oħra, ir-rotazzjoni tax-xogħol u l-interventi ta' kondivizzjoni tal-impjegi, l-inċentivi tal-bidu jew l-appoġġ għas-sistemi u l-istrutturi, kif ukoll l-interventi fl-oqsma tal-edukazzjoni u l-inklużjoni soċjali, joffru sfida akbar għat-twettiq ta' CIE.

Huwa istruttiv li jiġi kkunsidrat liema interventi huma aktar promettenti minn perspettiva ta' CIE billi jiġu kkunsidrati l-mistoqsijiet li ġejjin:

### **L-intervent huwa diskret, distintiv u relattivament omoġenju?**

It-trattament jew it-trattamenti mogħtija minn intervent jeħtieġ li jkunu distingwibbli minn dawk f'interventi oħrajn. Barra minn hekk, jeħtieġ li jkun hemm kuntrast sinifikanti bejn dak li jirċievu l-parteċipanti ta' intervent u dak li jibbenefikaw minnu gruppi simili oħrajn ta' individwi. Jekk it-trattamenti ma jkunux ċari sal-punt li ma jkunx possibbli li jiġi identifikat grupp diskret ta' riċevituri, allura l-approċċi kontrofattwali ma jkunux possibbli jew mixtieqa.

Il-metodi tas-CIE jsiru kumplessi ħafna u diffiċli jekk l-istatus tat-trattament ta' unità partikolari (intrapriża jew individwu) jaffettwa r-riżultat potenzjali ta' unitajiet oħrajn (permezz tal-hekk imsejha "effetti ta' ekwilibriju ġenerali" usa'). Fil-programmi ta' taħriġ, dan jista' jseħħ meta l-gradwanti mill-programm

*Trattament  
distingwibbli b'mod  
ċar*

<sup>24</sup> Xi eżempji huma dawn li ġejjin: [Borik V. et al., 2015](#) - [Ires Piemonte, 2019](#) - [Openfield, 2019](#).

<sup>25</sup> Ara, pereżempju, [Ismeri Europa – Ecorys – l-Istitut għall-Istudji dwar l-impjegi, 2019](#).

<sup>26</sup> Skont l-Artikolu 2(4) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1060/2021: "operazzjoni" tfisser: (a) proġett, kuntratt, azzjoni jew grupp ta' proġetti magħżula taħt il-programmi kkonċernati; (b) fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji, kontribuzzjoni ta' programm għal strument finanzjarju u l-appoġġ finanzjarju sussegwenti pprovdut lir-riċevituri finali minn dak l-istrument finanzjarju.



jagħmluha diffiċli għal persuni oħra li mhumiex trainees biex isibu xogħol fuq medda qasira ta' żmien. Meta din titqies li hija problema sostanzjali (pereżempju fil-każ ta' interventi fuq skala kbira), tista' tkun meħtieġa analiżi makroekonomika biex tiġi vvalutata l-firxa tal-effetti ta' sostituzzjoni u spostament. L-MAs għandhom jiksbu parir espert fejn tali effetti x'aktarx ikunu preżenti.

L-intervent innifsu għandu jkun relattivament omogenju. Dan ifisser li l-partecipanti kollha f'intervent għandhom jirċievu jew ikunu esposti għal generalment l-istess pakkett ta' miżuri. Hemm għadd ta' implikazzjonijiet għal CIE jekk il-firxa ta' miżuri mogħtija lill-partecipanti f'intervent wieħed tkun diversa wisq. L-ewwel nett, jista' jkun li fir-realtà ma jkunx jagħmel sens li wieħed jittellem dwar intervent koerenti, iżda pjuttost dwar interventi bi proċessi kawżali separati fuq il-post tax-xogħol; it-tieni, se jkun diffiċli li jiġu interpretati l-impatti li huma rrapportati bħala effetti netti medji fuq grupp ta' interventi differenti; it-tielet, l-analiżi tas-sottogruppi tista' tkun iġġustifikata iżda, jekk ikun hemm wisq sottogruppi fi hdan grupp ta' trattamenti, il-limitazzjonijiet tad-daqs tal-kampjun jistgħu jillimitaw il-kapaċità li jiġu rrapportati sejbiet li jistgħu jintużaw.

*Interventi omogenji*

### **It-trattament ma qed jitqabbel mal-ebda trattament jew jeżistu forom rilevanti oħrajn ta' trattament?**

Il-FSE qed jikkofinanzja politiki nazzjonali u reġjonali dwar is-suq tax-xogħol u l-inkluzjoni soċjali. Għalhekk, kwalunkwe skema ta' evalwazzjoni tas-CIE jeħtieġ li tqis bir-reqqa jekk l-intervent huwiex identifikabbli b'mod ċar u l-individwi għandhom l-opportunità li jirċievu servizzi minn programmi (nazzjonali jew reġjonali) u sorsi ta' finanzjament oħrajn. Dak li huwa importanti huwa li t-trattamenti li qed jiġu evalwati fil-fatt ibiddlu l-opportunitajiet jew ir-riżorsi disponibbli għall-partecipanti meta mqabbla ma' dak li huwa disponibbli għall-kontrolli u li d-differenzi jistgħu jitkejlu u jiġu mmonitorjati.

Tali kwistjonijiet ta' "trattament kumpless" għandhom it-tendenza li jkunu speċifiċi għall-kuntest. Huma jikkumplikaw id-disinn u l-implimentazzjoni tas-CIE. Il-preżenza tagħhom tenfasizza l-importanza ta' ppjanar bir-reqqa tal-evalwazzjoni - l-iżvilupp tal-iskema ta' evalwazzjoni - qabel l-implimentazzjoni.

*Trattamenti kumplessi*

### **Hemm grupp fil-mira kbir u definit sew?**

Is-CIEs jeħtieġu daqsijiet kbar ta' kampjuni meta mqabbla ma' xi forom oħrajn ta' evalwazzjoni. Il-gruppi fil-mira magħmula minn individwi f'numri adegwati huma essenzjali, u jrid ikun possibbli li jinstabu gruppi ta' kontroll ta' daqs suffiċjenti. Din il-kwistjoni hija diskussa f'aktar dettall hawn taħt.

*Daqs kbir tal-kampjun*

Huwa importanti li l-intervent li qed jiġi kkunsidrat għas-CIE jkun immirat lejn grupp definit sew. Mingħajr fehim ċar ta' min huma l-gruppi fil-mira, huwa diffiċli li jiġi identifikat grupp ta' kontroll sinifikanti. Xi interventi jfittxu deliberatament li jirreklutaw individwi fit-trattament permezz ta' mekkaniżmi informali, billi jinkoraġġixxu proċessi li mhumiex predefiniti jew preskrittivi wisq (pereżempju, miri soċjali diffiċli, bħal NEETs żgħażaġh jew gruppi żvantaġġati, jistgħu jiġu involuti permezz ta' proċeduri okkażjonali u ta' każ b'każ); dan jista' jagħmilha diffiċli li jiġu identifikati b'mod preċiż l-individwi ttrattati u l-grupp ta' kontroll relatat.

*L-istabbiliment tal-identità tal-grupp fil-mira*

### Hemm mekkaniżmu kawżali ċar?

Kif imsemmi qabel, meta jiġu ppreżentati l-metodi ewlenin ta' evalwazzjoni u t-“teorija tal-bidla”, ta' spiss ikun utli li tkun saret evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija minn qabel jew flimkien ma' CIE. L-iżvilupp ta' teorija tal-bidla, jew ta' loġika dettaljata tal-intervent, jista' jgħin lil dawk li jfasslu CIE b'għadd ta' modi; l-aktar importanti, fid-determinazzjoni ta' jekk intervent għandux mekkaniżmu kawżali koerenti li jsostnih. L-interventi mingħajr mekkaniżmu kawżali ċar u konvinċenti x'aktarx li mhux se jipproduċu impatti ta' kobor suffiċjenti li għandhom jiġu identifikati statistikament permezz ta' CIE.

*Mekkanizmu ta' politika distint*

### L-eżiti jistgħu jiġu definiti b'mod kwantitattiv?

Hemm bżonn li jinkisbu miżuri kwantifikabbli tal-eżiti (jew tar-riżultati). Tali *data* u indikaturi jistgħu jinkisbu minn sorsi amministrattivi, jew minn sħarriġ immirat speċifikament.

*Il-ħtieġa li jitkejlu r-riżultati*

F'xi ċirkostanzi, l-interventi jista' jkollhom riżultati maħsuba li jirrikjedu li d-dispożizzjonijiet speċifiċi jitkejlu b'mod kwantitattiv. Pereżempju, intervent jista' jkun ikkonċernat b'attitudnijiet, twemmin jew opinjonijiet li jinbidlu. F'każijiet bħal dawn, jeħtieġ li jiġi amministrat sħarriġ biex jitkejlu dawn il-bidliet. Xi interventi jkollhom riżultati pjuttost vagi jew definiti ħażin. Għal darb'oħra, l-iżvilupp ta' loġika ta' intervent jista' jgħin biex jinftiehem aktar x'qed ifittex li jikseb intervent u kif dan għandu l-ħsieb li jgħib bidla fir-riżultati ta' interess.

### L-intervent jiġi introdott b'mod li jagħmilha possibbli li jinstab grupp ta' kontroll sinifikanti?

Sabiex jiġi identifikat grupp ta' kontroll sinifikanti, huwa importanti li jiġi kkunsidrat kif jintgħażlu l-unitajiet ittrattati (persuni jew intrapriżi) għal intervent jew għaliex jiddeciedu li jieħdu sehem; jekk l-istess sors ta' *data* – pereżempju, l-istess strument ta' sħarriġ – jistax jiġi amministrat lill-kampjun ta' kontroll bħalma jiġi amministrat lill-grupp ta' trattament; u fl-aħħar nett, jekk huwiex meħtieġ li jintgħażlu kampjuni ta' kontroll li huma soġġetti għall-istess kundizzjonijiet tas-suq tax-xogħol bħalma jintgħażlu għall-grupp ta' trattament. Xi eżempji huma enfasizzati fil-kaxxa ta' hawn taħt.

*Mekkanizmu tal-għażla għat-trattament*

Jekk intervent ikun obligatorju u jitwassal lill-popolazzjoni fil-mira kollha bejn wieħed u ieħor fl-istess ħin, jista' jkun diffiċli li jinstab porzjon mhux ittrattat tal-popolazzjoni fil-mira biex jaġixxi bħala kontroll.

### Kaxxa 5 Definizzjoni tal-gruppi ta' kontroll

Fl-eżempji ta' CIEs eżaminati fil-Gwida, l-għażla tal-gruppi ta' kontroll kienet xprunata mill-karatteristiċi tal-interventi (pereżempju, kriterji ta' eliġibbiltà) u wkoll mid-disponibbiltà ta' *data* xierqa.

Meta mqabbla mal-esperjenza fis-CIEs fil-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti, l-identifikazzjoni u l-għażla tal-grupp ta' kontroll spiss ikunu bbażati fuq *data* amministrattiva, speċjalment ir-registri tal-qgħad. L-aktar strateġija komuni hija li jiġu identifikati individwi ta' kontroll potenzjali b'karatteristiċi simili, irregistrati bħala qiegħda fil-PESs matul perjodu partikolari, kif meħtieġ mill-kriterji tal-eliġibbiltà. Dan japplika għal xi evalwazzjonijiet fl-Italja (Marche, il-Provinċja ta' Trento u l-Piemonte), fil-Polonja (Lubelskie u Podlaksie), kif ukoll għall-evalwazzjonijiet Germaniżi tal-korsijiet ta' taħriġ għall-migranti, għall-iskemi ta' ħolqien tax-xogħol, u għall-miżuri ta' integrazzjoni għall-persuni qiegħda f'Baden-Württemberg.

F'evalwazzjonijiet oħrajn, għalkemm mhumiex koperti mill-eżempji ppreżentati fid-dettall fil-Gwida, il-persuni li kienu rreġistraw iżda li ma ntgħażlux għat-trattament sussegwentement intgħażlu biex jibnu l-grupp ta' kontroll. Dan huwa l-każ fl-evalwazzjoni Taljana tal-Garanzija għaž-Żgħažagħ, fl-evalwazzjoni Germaniża tal-proġett pilota “Ix-xogħol taċ-ċittadini ffinanzjat fis-snin 2007-2013”, u fl-evalwazzjoni tal-programm

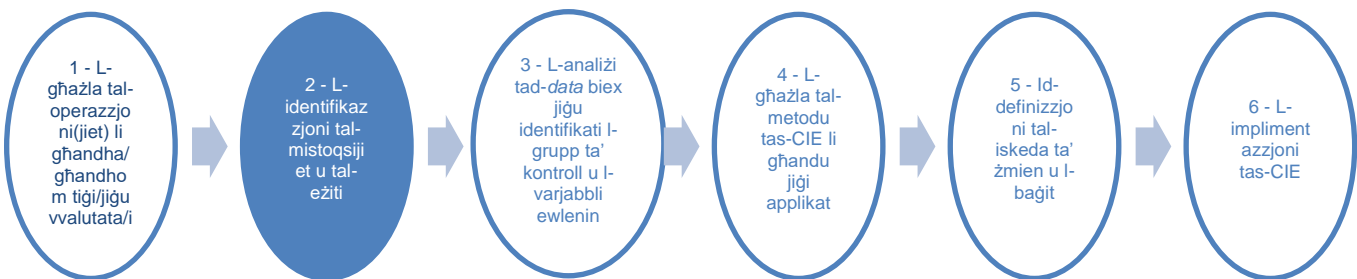
PIPOL implimentat fi Friuli Venezia Giulia<sup>27</sup>. Madankollu, din l-istrateġija ma tintużax ta' spiss, minhabba li, fil-biċċa l-kbira tal-pajjiżi u r-reġjuni, is-sistemi ta' informazzjoni tal-monitoraġġ ma jinkludux informazzjoni dwar persuni li applikaw iżda li ma pparteċipawx.

L-approċċ Ġermaniż għall-evalwazzjoni tal-interventi għal-LTU<sup>28</sup> kien differenti, minhabba li l-evalwazzjoni vvalutat l-“intenzjoni għat-trattament” (ITT) u mhux l-“effetti medji tat-trattament fuq dawk ittrattati” (ATT). F'dan il-każ, il-grupp ittrattat kien magħmul minn persuni potenzjalment eliġibbli matul il-perjodu ta' implimentazzjoni kollu tal-programm, irrISPettivament minn jekk kinux fil-fatt ittrattati (mill-2015), u l-grupp ta' kontroll kien magħmul minn persuni bl-istess kriterji ta' eliġibbiltà, iżda li kienu LTU qabel l-implimentazzjoni tal-programm (2010-2012).

Huwa biss fl-eżempju Żvediż, li applika approċċ każwalizzat, fejn il-grupp ta' kontroll ġie identifikat b'mod każwali: mid-disinn, it-trattament (l-appoġġ intensifikat mill-PESs) ġie pprovdut b'mod każwali lil grupp ta' żgħażaġħ, filwaqt li l-grupp ta' kontroll irċieva l-appoġġ ordinarju offrut mill-PESs.

Fil-ftit evalwazzjonijiet li jiffokaw fuq il-miżuri tal-FSE għall-intrapriżi, il-linja ta' demarkazzjoni bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll tfasslet bejn applikanti ffinanzjati u dawk mhux iffinanzjati bħal f'xi evalwazzjonijiet Daniżi, li jqabblu l-prestazzjonijiet tal-intrapriżi ffinanzjati permezz tal-FSE ma' dawk ta' kampjun ta' kumpaniji b'karatteristiċi simili iżda li ma rċevewx l-appoġġ<sup>29</sup>.

## 2.2. Il-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni u l-varjabbli tal-eżiti



### 2.2.1. X'inhuma l-għanijiet u l-obiettivi tal-intervent?

Fl-istabbiliment ta' skema ta' evalwazzjoni, l-ewwel nett huwa rakkomandat li jiġu deskritti l-għanijiet, l-obiettivi u l-karatteristiċi ewlenin tal-intervent.

F'ħafna każijiet, diġà se jeżistu dokumenti li jistabbilixxu l-għanijiet u l-obiettivi tal-intervent. Madankollu, huwa importanti fil-każ ta' CIE li tkun speċifika dwar ir-riżultati u l-bidliet li l-intervent irid jikseb u, għalhekk, l-impatti li huma mistennija.

Spiss ikun ta' benefiċċju li tiġi artikolata t-teorija tal-bidla ta' intervent li tistabbilixxi l-mezzi li bihom id-diversi inputs u attivitajiet tiegħu huma maħsuba biex jintrabtu mal-outputs, mal-eżiti (jew mar-riżultati) u, b'hekk, mal-impatti.

### 2.2.2. X'inhu l-iskop tal-evalwazzjoni?

Fl-iżvilupp ta' skema ta' evalwazzjoni għal CIE, huwa importanti li jiġi kkunsidrat bir-reqqa l-iskop tal-evalwazzjoni. Mingħajr fehim ċar tar-raġuni għaliex hija meħtieġa l-evalwazzjoni, huwa improbabli li tipproduċi l-evidenza meħtieġa. Fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet tal-interventi ffinanzjati mill-FSE, jeħtieġ li jitqiesu serje ta' mistoqsijiet:

*Id-disinn tas-CIE jiġi kkombinat mal-għarfien mil-loġika tal-intervent*

<sup>27</sup> Ara, rispettivament, [Isfol, 2016](#) – [IAW Institut für Angewandte Wirtschaftsforschung - ISG Institut für Sozialforschung und Gesellschaftspolitik, GmbH, 2015](#) - [Ismeri Europa, 2018](#).

<sup>28</sup> Ara [Boockmann B. et al., 2019](#).

<sup>29</sup> Pereżempju: [Danmarks Statistik et al., 2017](#) u [Danmarks Statistik et al., 2018](#).

- X'inhuma l-iskop u n-natura tal-evalwazzjoni fil-kuntest tar-rekwiżiti u tal-linji gwida regulatorji tal-KE?
- Min huma l-partijiet ikkonċernati ewlenin tal-evalwazzjoni?
- X'użu se jsir mir-riżultati tal-evalwazzjoni?
- X'mistoqsijiet speċifiċi se jkollha bżonn tindirizza l-evalwazzjoni?

### X'inhuma l-għanijiet u n-natura tal-evalwazzjoni?

L-ewwel nett, jeħtieġ li tiġi definita **l-motivazzjoni** għat-twettiq tal-evalwazzjoni. Skont ir-Regolament 2021/1060, "l-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom iwettqu l-evalwazzjonijiet tal-programmi relatati ma' wieħed jew aktar mill-kriterji li ġejjin: l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni, bil-għan li jitjiebu l-kwalità tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-programmi. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru wkoll kriterji rilevanti oħrajn, bħall-inkluzività, in-nondiskriminazzjoni u l-viżibbiltà, u jistgħu jkopru aktar minn programm wieħed."<sup>30</sup> Kif muri hawn fuq, is-sejbiet ta' CIE ġeneralment ikunu relatati mal-effettività (sa liema punt inkisbu l-eżiti mistennija) u mal-effiċjenza (il-kosteffettività jew il-proporzjon bejn il-kostijiet u l-benefiċċji tal-intervent).

*L-għan u n-natura tal-evalwazzjoni*

B'mod aktar ġenerali, il-KE tneġġeġ lill-Istati Membri jsegwu approċċi orjentati lejn ir-riżultati fit-tfassil tal-politika tagħhom u jwettqu evalwazzjonijiet li jissodisfaw id-domandi interni tal-Istati Membri fil-kamp ta' applikazzjoni, id-disinn u l-perjodu ta' żmien tagħhom. F'dan ir-rigward, fil-programmi tal-FSE+, is-CIEs jistgħu jiġu implimentati wkoll biex iwieġbu mistoqsijiet speċifiċi tal-evalwazzjoni jew f'konformità mal-politika tal-evalwazzjoni nazzjonali.

It-tieni, jeħtieġ li tiġi stabbilita **n-natura tal-evalwazzjoni**:<sup>31</sup>

- L-evalwazzjonijiet **tan-natura ta' impatt** jeżaminaw l-effetti ta' programm, jew grupp ta' programmi, b'rabta mal-prijoritajiet nazzjonali u tal-UE (dan jista' jkun l-impatt makroekonomiku tal-FSE, enfasi fuq politiki u temi speċifiċi, jew prijoritajiet orizzontali bħat-tfulija u l-opportunitajiet indaqs).
- L-evalwazzjonijiet **tan-natura ta' proċess (jew implimentazzjoni)** jappoġġaw l-implimentazzjoni ta' programm, janalizzaw il-progress u l-metodi ta' implimentazzjoni u jipprovdu rakkomandazzjonijiet dwar it-titjib fil-programm.

Fil-prinċipju, l-approċċ kontrofattwali jista' jiġi applikat għall-evalwazzjonijiet tal-impatt, filwaqt li l-evalwazzjoni tal-proċess teħtieġ metodi oħrajn (ara wkoll l-Illustrazzjoni 1 hawn fuq).

Ir-RDK ma jirrikjedix għadd speċifiku ta' evalwazzjonijiet tal-impatt fil-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, b'kuntrast mal-perjodu 2014-2020. Minflok, huwa jitlob strategija ta' evalwazzjoni li tkun kapaċi tivvaluta kif l-appoġġ mill-fondi Ewropej ikkontribwixxa biex jintlaħqu l-għanijiet tal-programm fir-rigward tal-profilu strateġiċi ewlenin kollha.<sup>32</sup> Barra minn hekk, ir-RDK ma jiddettax liema prijoritajiet jew interventi għandhom ikunu l-punt fokali tal-evalwazzjoni, iżda jhalli din id-deċiżjoni f'idejn l-MA u l-pjan ta' evalwazzjoni. Dan ifisser li l-istrategija ta' evalwazzjoni ta' kull programm individwali għandha tiddefinixxi t-taħlita ta' evalwazzjonijiet tal-impatt u tal-proċess u fuq liema prijoritajiet u

<sup>30</sup> L-Artikolu 44(1) tar-Regolament 1060/2021 dwar Dispożizzjonijiet Komuni (RDK).

<sup>31</sup> [Ara l-Kummissjoni Ewropea, 2007.](#)

<sup>32</sup> L-Artikolu 44(1) tar-Regolament 1060/2021 tar-RDK.

interventi għandha tikkonċentra l-isforzi ewlenin tagħha. Għandha tiġi prodotta evalwazzjoni tal-impatt finali u ġenerali sa Ġunju 2029<sup>33</sup>, iżda l-ebda restrizzjoni oħra ma tillimita ż-żmien tal-evalwazzjonijiet l-oħrajn, li għandhom jiġu stabbiliti fil-pjan ta' evalwazzjoni.

### **Min hija l-udjenza ewlenija?**

Għandha tiġi definita l-udjenza tal-evalwazzjoni. Skont in-natura tal-evalwazzjoni, din tista' tinkludi lil dawk li jfasslu l-politika, l-MAs u l-manigġers tal-programmi, MAs jew korpi ta' implimentazzjoni oħrajn fl-Istat Membru, jew awtorità reġjonali jew nazzjonali li jmessu programmi simili. Meta d-*data* tiġi pprovduta minn istituzzjonijiet barra l-ġestjoni tal-programm, dawn il-korpi ("sidien tad-*data*") għandhom jitqiesu wkoll bħala partijiet ikkonċernati. Huwa importanti li l-partijiet ikkonċernati ewlenin kollha jiġu inklużi fi grupp ta' tmexxija tal-evalwazzjoni sabiex tiġi stabbilita sjieda kongunta tal-proċess ta' tfassil u twettiq tal-evalwazzjoni, kif ukoll xi esperti fl-evalwazzjoni li ġejjin minn istituzzjonijiet akkademiċi jew pubbliċi, sabiex jipprovdu xi pariri tekniċi lill-MA.

*L-identifikazzjoni tal-partijiet ikkonċernati*

### **X'użu se jsir mir-riżultati tal-evalwazzjoni?**

Ladarba tkun ġiet identifikata l-udjenza għall-evalwazzjoni, jista' jiġi ddeterminat l-użu tas-sejbiet. Prattikament, dan jista' jinkiseb permezz tal-involviment tal-grupp ta' tmexxija fl-iżvilupp tal-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni, u d-diskussjonijiet dwar it-termini ta' referenza.

Żewġ deċiżjonijiet ewlenin li għalihom spiss jikkontribwixxu r-riżultati tas-CIE huma:

- Jekk għandux jittkompla intervent eżistenti, u
- Jekk tip ġdid ta' intervent għandux jiġi implimentat b'mod aktar wiesa' (jiġifieri, jiżdied).

Fl-ewwel każ, CIE tista' tipprova tivvaluta l-effettività ta' programm eżistenti jew li għadu għaddej fejn il-baġits huma taħt pressjoni, u hemm użi alternattivi potenzjali għar-riżorsi involuti. F'din is-sitwazzjoni, mhuwiex probabbli li l-intervent ikun ġie evalwat qabel bl-użu ta' xenarji kontrofattwali.

Fit-tieni każ, l-interventi jista' jkollhom restrizzjonijiet fuq l-implimentazzjoni. Pereżempju, dan jista' jiġi implimentat f'reġjun jew zona partikolari ta' Stati Membri, jew għal perjodu ta' żmien limitat biss. F'dawn il-kuntesti, ir-riżultati minn CIE jistgħu jintużaw biex jiġi ddeterminat jekk l-intervent ikkonċernat huwiex effettiv u, għalhekk, jekk jistax jiġi implimentat b'mod utli xi mkien ieħor. L-interventi f'sitwazzjonijiet bħal dawn issir referenza għalihom bħala li jiġu ppilotati jew ittestjati qabel tnedija usa'.

### **X'mistoqsijiet jehtieġ li jiġu mwiegħba?**

Ladarba jiġu stabbiliti l-oġettivi tal-intervent u l-iskop u l-użi finali tal-evalwazzjoni, u l-udjenza tiġi identifikata b'mod ċar, għandu jkun possibbli li jiġu speċifikati f'ċertu dettall il-mistoqsijiet li jkun meħtieġ li tindirizza s-CIE. F'ħafna ċirkostanzi, firxa ta' udjenzi u partijiet ikkonċernati se jkollhom mistoqsijiet ta' natura kawżali li se jkunu jridu li s-CIE tesplora. L-MA jew l-evalwatur għandhom jiġbru dawn il-mistoqsijiet permezz ta' konsultazzjoni estensiva, filwaqt li jqisu l-perspettivi u s-suġġerimenti differenti mill-persuni involuti fi stadji differenti tal-intervent. Sussegwentement, l-MA u/jew l-

<sup>33</sup> L-Artikolu 44(2) tar-Regolament 1060/2021 tar-RDK.

evalwatur għandhom jipprioritizzaw il-mistoqsijiet u jiffokaw is-CIE fuq daww aktar importanti u xierqa.

Uħud mill-kwistjonijiet li jistgħu jitqiesu fil-finalizzazzjoni ta' lista ta' mistoqsijiet ewlenin ta' riċerka għal CIE jinkludu:

*Mistoqsijiet ewlenin tar-riċerka*

- L-intervent ipproduċa jew ikkontribwixxa għall-eżiti maħsuba fuq perjodu ta' żmien qasir, medju u twil? U l-effetti fuq perjodu ta' żmien qasir iwarjaw b'mod sinifikanti minn daww fit-tul? Il-mistoqsijiet li jindirizzaw dawn il-kwistjonijiet għandhom jiġu jiprioritizzati.
- Huwa possibbli li jkun hemm kejl kwantitattiv tal-eżiti? Is-CIE għandha tistrieħ fuq sett adegwat ta' *data* (*data* amministrattiva jew sħarriġ dirett mibgħut lill-partecipanti) indipendenti minn sors ippreferut.
- Sa liema punt il-bidliet fiċ-ċirkostanzi tal-partecipanti, jew fil-kuntest soċjoekonomiku, jistgħu jiġu attribwiti għall-interventi? Mistoqsija ta' dan it-tip teħtieġ kejl tal-effetti netti tal-intervent għat-tqabbil mal-partecipanti ta' kontroll u mal-indikaturi tal-kuntest.
- L-effetti tal-intervent kienu l-istess għall-membri kollha tal-grupp fil-mira? Pereżempju, l-impatt ta' intervent immirat lejn il-persuni qiegħda fit-tul kien l-istess fuq l-irġiel u n-nisa? U fuq daww li għandhom inqas minn 25 sena, jew aktar minn 50 sena? Il-kapaċità tas-CIE li teżamina l-effetti f'sottogruppi differenti tkun b'saħħitha jekk in-numru ta' individwi fil-gruppi ta' trattament u ta' kontroll ikun għoli biżżejjed.
- L-intervent kien kosteffettiv (meta mqabbel mal-alternattivi)? U x'inhu l-proporzjon tal-kost għall-benefiċċju? Din l-analiżi tal-effiċjenza tirrikjedi li CIE tipproduċi kejl preċiż tal-effetti, kif ukoll informazzjoni preċiża dwar il-kostijiet u l-benefiċċji diretti u indiretti.
- Hemm disponibbli ammont biżżejjed ta' informazzjoni u għarfien dwar l-impatti ta' interventi simili? Sa liema punt dan l-għarfien huwa applikabbli għall-intervent li qed jiġi eżaminat? Meta politika tkun magħrufa sewwa u l-effetti tagħha jkun għew investigati b'mod estensiv, jista' jkun utli li l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni jiġu ffokati fuq aspetti speċifiċi tal-politika, u b'hekk jiġi evitat li jiġu ripetuti analiżijiet oħrajn. Skrinjar dettaljat tal-letteratura eżistenti jista' jinforma d-deċiżjonijiet f'dan ir-rigward u, fi kwalunkwe każ, huwa appoġġ utli meta titfassal is-CIE.

Huwa importanti li jkun hemm idea ċara tal-firxa ta' mistoqsijiet tar-riċerka li se jkollha bżonn tindirizza CIE qabel il-kummissjonar. Id-diskussjoni tal-mistoqsijiet li se tindirizza l-evalwazzjoni hija element ewlieni ta' kwalunkwe skema ta' evalwazzjoni.

Huwa importanti li l-mistoqsijiet jiġu jiprioritizzati u ma jcedux għat-tendenza popolari li evalwazzjoni titgħabba żżejjed b'wisq mistoqsijiet. L-iżgurar li l-evalwazzjoni tkun rilevanti għal firxa ta' partijiet ikkonċernati b'interessi differenti u li l-evalwazzjoni ssir trattabbli huwa att ta' bilanċjar diffiċli. Jekk evalwazzjoni tindirizza firxa wiesgħa żżejjed ta' mistoqsijiet tar-riċerka, hija tista' titlef il-punt fokali tagħha u tispicċa tindirizza firxa wiesgħa ta' tħassib b'mod subottimali. Dan spiss ikun każ ta' "inqas ifisser aktar" - il-prioritizzazzjoni hija fażi kritika fil-proċess tal-ippjanar tal-evalwazzjoni.

*Il-prioritizzazzjoni tal-mistoqsijiet*

Sabiex jiġu jiprioritizzati l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni, huwa meħtieġ li jiġu esklużi d-duplikazzjonijiet u li jiġi assenjat punteġġ lil kull mistoqsija skont prinċipji pertinenti. Dawn jistgħu jinkludu: l-importanza u l-impenn reali tal-parti kkonċernata li fformulat il-mistoqsija, l-idoneità u l-kongruwenza tal-mistoqsija

mat-teorija tal-bidla tal-programm, ir-rilevanza tal-mistoqsija għall-iskop ġenerali tal-evalwazzjoni, il-fattibbiltà tal-mistoqsija b'rabta mad-*data*, il-ħin u r-riżorsi disponibbli<sup>34</sup>. Il-grad li jirriżulta se jikklassifika l-mistoqsijiet skont l-ordni ta' importanza u jippermetti l-għażla ta' daww il-aktar rilevanti.

F'xi każijiet, huwa possibbli li grupp ta' mistoqsijiet tal-evalwazzjoni jingabru flimkien taħt mistoqsija aktar ġenerali; pereżempju, taħt mistoqsija bħal "x'kien l-effett nett tal-intervent". Mistoqsijiet oħrajn bħall-effetti fuq gruppi differenti ta' partecipanti, forsi anki f'perjodi ta' żmien differenti, jistgħu jingabru flimkien. Madankollu, dan il-proċess ta' ġbir flimkien għandu dejjem iwassal għal sett ta' mistoqsijiet manigġabbli u fattibbli.

***Liema kriterji tal-evalwazzjoni jistgħu jiġu assoċjati mal-evalwazzjoni?***

Ir-relazzjoni bejn il-kriterji tal-evalwazzjoni u l-mistoqsijiet issemmiet hawn fuq, iżda din jisthoqqilha kjarifika ulterjuri. Il-kriterji tal-evalwazzjoni (l-effiċjenza, l-effettività, il-valur miżjud tal-UE, il-koerenza, eċċ.) huma meħtieġa biex jiġi assenjat valur lil kwalunkwe evidenza miġbura u biex tintlaħaq valutazzjoni ta' politika (l-effiċjenza, eċċ.); filwaqt li l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni huma meħtieġa sabiex id-domanda tal-kummissarju ssir esplicita u tiffoka fuq il-kwistjonijiet ta' politika ewlenin involuti. Madankollu, il-kriterji tal-evalwazzjoni u l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni huma konnessi. Kull mistoqsija ġeneralment tista' tiġi riferuta għal kriterju speċifiku u din ir-relazzjoni hija importanti kemm għall-MAs kif ukoll għall-evalwaturi, minħabba li torbot id-disinn tal-evalwazzjoni, neċessarjament ibbażat fuq il-mistoqsijiet, mar-rekwiżiti li jinsabu fir-RDK 2021-2027, li huma relatati mal-kriterji tal-evalwazzjoni b'mod differenti.

*Il-kriterji tal-evalwazzjoni u l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni*

Xi eżempji ta' mistoqsijiet tipiċi tal-evalwazzjoni miġbura mal-kriterji xierqa tagħhom huma pprezentati hawn taħt. Dawn jintgħażlu u jiġu adattati mis-*"Sett ta' Għodod għal Regolamentazzjoni Aħjar"*<sup>35</sup> (Għodda #47 dwar *Il-kriterji u l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni*) tal-Kummissjoni Ewropea biex juru eżempji konsistenti ma' mistoqsijiet li jeħtieġu analiżi tal-impatt u, fejn possibbli, CIE:

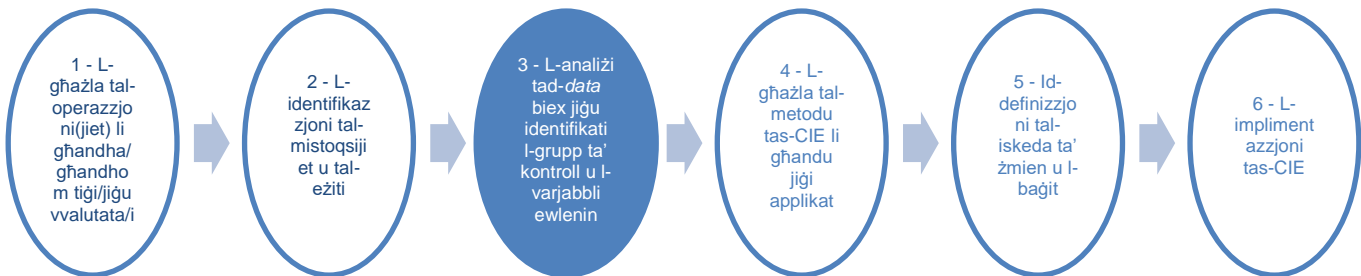
- *Eżempji tipiċi ta' mistoqsijiet dwar l-effettività*
  - X'kienu l-effetti kwantitattivi tal-intervent?
  - Sa liema punt dawn il-bidliet/l-effetti jistgħu jiġu kkreditati għall-intervent?
  - Sa liema punt il-fatturi li jinfluwenzaw il-kisbiet osservati jistgħu jintrabtu mal-intervent tal-UE?
- *Eżempji tipiċi ta' mistoqsijiet dwar l-effiċjenza*
  - Sa liema punt l-intervent kien kosteffettiv?
  - Sa liema punt il-kostijiet tal-intervent huma ġġustifikati, meta jitqiesu l-bidliet/effetti li kiseb?
  - Jekk hemm differenzi sinifikanti fil-kostijiet (jew fil-benefiċċji) bejn it-territorji, x'qed jikkawżahom? Dawn id-differenzi kif inhuma marbuta mal-intervent?
- *Mistoqsijiet tipiċi dwar il-valur miżjud tal-UE*
  - X'inhu l-valur addizzjonali li jirriżulta mill-intervent(i) tal-FSE+, meta mqabbel ma' dak li jiġi prodott minn interventi nazzjonali u/jew reġjonali simili?

<sup>34</sup> Ara, pereżempju, [lċ-Centru għall-Kontroll u l-Prevenzjoni tal-Mard, CDC, 2013](#).

<sup>35</sup> Ara [Il-Kummissjoni Ewropea, 2017](#).

- Xi jkunu l-aktar konsegwenzi probabbli tal-waqfien jew tal-irtirar tal-intervent eżistenti tal-FSE+?

## 2.3. Id-*data* biex jiġi identifikat il-grupp ta' kontroll u biex jitkejlu l-varjabbli tal-eżiti



### 2.3.1. Id-*data* xierqa hija disponibbli jew tista' ssir disponibbli?

Id-diskussjonijiet li saru mal-MAs u mal-esperti tal-evalwazzjoni minn madwar l-UE jissuggerixxu li l-aċċess għal *data* xierqa huwa waħda mill-isfidi ewlenin fl-implimentazzjoni tas-CIEs; kunsiderazzjoni Prattika ewlenija hija jekk it-tipi ta' *data* meħtieġa humiex disponibbli. F'din it-taqsim, tiġi pprezentata kategorizzazzjoni ssimplifikata tat-tipi ta' *data* meħtieġa, flimkien ma' diskussjoni tas-sorsi li minnhom tista' tinkiseb tali *data*, jew it-tipi ta' eżercizzji ta' ġbir ta' *data* primarja li jistgħu jkunu meħtieġa. Il-kwistjoni kruċjali tal-protezzjoni tad-*data* hija indirizzata wkoll.

Jeħtieġ li jsir punt importanti dwar l-ippjanar xieraq. Sa ċertu punt, it-tentattivi biex jiġu implimentati s-CIEs ġew imfixkla fil-passat minn nuqqas ta' *data*, minħabba li ma ġewx stabbiliti pjanijiet adegwati kmieni biżżejjed. Għall-interventi eżistenti, huwa importanti li jiġu identifikati l-membri ta' gruppi ttrattati u mhux ittrattati, u li jiġu stabbiliti mekkaniżmi biex tingābar id-*data* minnhom, billi dawn se jkunu l-punt fokali tal-evalwazzjoni. Għal interventi ġodda, għandhom jittiehdu passi bikrija, sabiex jiġi żgurat li t-tipi t-tajbin ta' *data* jinġabru fil-ħinijiet xierqa.

*L-ippjanar tal-ġbir tad-*data**

### X'tipi ta' *data* huma meħtieġa?

B'mod ġenerali, huma meħtieġa tliet tipi ta' *data* sabiex titwettaq CIE. F'xi każijiet, sors ta' *data* wieħed jista' jkun fih wieħed jew aktar minn dawn it-tipi. Dawn huma: rekords tal-grupp ta' trattament u ta' kontroll, rekords tal-eżiti, u rekords tad-*data* tal-kuntest.

*Sorsi ewlenin tad-*data**

- **Rekords tal-grupp ta' trattament u ta' kontroll:** huma meħtieġa sorsi ta' *data* li jippermettu lill-evalwaturi jidentifikaw unitajiet individwali ta' gruppi ta' trattament u ta' kontroll (intrapriżi, persuni jew żoni potenzjalment ġeografiċi).
- **Rekords tal-eżiti:** kif muri fl-Illustrazzjonijiet 6 u 7 fil-Kapitolu 3 ta' din il-Gwida, is-CIEs jirrikjedu li jitkejlu l-eżiti kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll. Idealment, id-*data* dwar l-eżiti għaž-żewġ gruppi għandha tingābar bl-użu tal-istess metodi ta' ġbir u l-kejl tar-riżultati magħmul fl-istess żminijiet.
- **Rekords tad-*data* tal-kuntest:** id-*data* hija meħtieġa biex tkun tista' ssir l-għażla ta' gruppi ta' kontroll u ta' trattament imqabbla sewwa, u biex



tippermetti li kwalunkwe differenza li jifdal bejn it-tnejn tiġi vverifikata fl-analiżi. Huwa importanti li tingabar kemm jista' jkun *data* dwar il-karatteristiċi tal-unità u l-fatturi li jistgħu jkunu relatati kemm mal-għażla li tipparteċipa f'intervent kif ukoll mar-riżultati potenzjali, b'mod partikolari l-indikaturi tar-riżultati mkejla qabel it-trattament. Id-*data* tal-kuntest tista' tinkludi wkoll dik li tiddekrivi s-swieq tax-xogħol lokali (pereżempju, ir-rati tal-qgħad lokali jew il-miżuri ta' riġidità fis-suq tax-xogħol) u dik li se tippermetti li ssir analiżi skont is-sottogrupp.

It-Tabella 2 ta' hawn taħt tistabbilixxi dawn it-tliet tipi ta' *data* u tissuġġerixxi sorsi li minnhom jistgħu jingabru. Eżempji ta' *data* użata għas-CIEs tal-FSE jingħataw fl-ewwel kaxxa ta' hawn taħt, filwaqt li t-tieni kaxxa turi eżempji ta' sett ta' *data* integrat użat fl-analiżi tal-kwistjonijiet tas-suq tax-xogħol u fl-evalwazzjonijiet tal-politiki tas-suq tax-xogħol.

**Tabella 2 It-tipi u s-sorsi tad-*data***

Tipi ta' <i>data</i>	Sorsi
<b>Rekords tal-grupp ta' trattament</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rekords tal-partecipazzjoni f'intervent (ġeneralment miżmuma mill-benefiċjarji)</li> <li>- <i>Data</i> ta' monitoraġġ tal-FSE+ (il-karatteristiċi ta' intervent, il-bidu u t-tlestija, ir-rekords ta' riferiment, ir-rekords ta' applikazzjoni)</li> </ul>
<b>Rekords tal-grupp ta' kontroll</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Data</i> amministrattiva bħar-rekords tas-sigurtà soċjali, tal-edukazzjoni u tal-benefiċċji tal-qgħad</li> <li>- Rekords tal-partecipazzjoni (dawk li kienu eliġibbli biex jipparteċipaw, iżda li ma għamlux dan għal raġunijiet għajr l-eliġibbiltà<sup>36</sup>-)</li> <li>- Sfharrig nazzjonali eżistenti, bħal-LFS</li> </ul>
<b>Rekords tal-eżiti (meħtieġa kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Data</i> amministrattiva: pereżempju, ir-rekords tas-sigurtà soċjali u tal-qgħad jistgħu jintużaw ukoll biex jiġu kkombinati l-miżuri ta' eżitu (irċevuti ta' benefiċċji/sigurtà soċjali), ir-rekords tat-taxxa u tas-sigurtà soċjali (il-qliġh u l-eżiti tal-impjegji)</li> <li>- Rekords amministrattivi mill-edukazzjoni (testijiet standardizzati dwar il-kompetenzi miksuba, ir-rati ta' gradwazzjoni, ir-reġistrazzjoni u l-attendenza)</li> <li>- Ċensiment uffiċjali tal-kumpaniji jew rekords tat-taxxa (il-produttività jew il-fatturat qabel u wara taħriġ intern jew reklutaġġi godda)</li> <li>- Rekords tal-impjegji jew tal-output mill-istatistika uffiċjali (f'analizijiet kontrofattwali territorjali biex jitkejlu l-livelli tal-impjegji u tal-PDG)</li> <li>- Sfharrig personalizzat tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll</li> </ul>
<b><i>Data</i> kumentwali/varjabbli ta' kontroll (meħtieġa kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sistemi amministrattivi – pereżempju, rekords tal-benefiċċji li jipprovdu l-istorja tal-pretensjonijiet qabel it-trattament; ir-rekords tat-taxxa u tas-sigurtà soċjali, il-qliġh storiku u r-rekords tal-impjegji</li> <li>- Statistika uffiċjali dwar is-suq tax-xogħol jew l-edukazzjoni (pereżempju, Sfharrig dwar il-Forza tax-Xogħol, <i>data</i> bażika fil-livell reġjonali jew nazzjonali li tipprovdi wkoll mikrodata fil-livell individwali għal elaborazzjoni speċifika)</li> <li>- Sfharrig tal-gruppi ta' kontroll u ta' trattament. Fejn ir-regoli tat-trattament ikunu ċari, il-gruppi ta' kontroll jistgħu jiġu identifikati <i>ex ante</i> u tista' tingabar <i>data</i> ta' referenza</li> <li>- Sistemi ta' monitoraġġ - f'xi ċirkostanzi, jistgħu jintużaw sistemi ta' monitoraġġ biex jingabru miżuri kemm mill-gruppi ta' trattament kif ukoll minn dawk ta' kontroll, pereżempju, sistemi ta' applikazzjoni fejn l-applikanti li ma jkunux intgħażlu jistgħu jintużaw bħala kontrolli.</li> </ul>

**Kaxxa 6 Eżempji ta' *data* użata għas-CIEs**

Fost l-eżempji eżaminati fid-dettall f'din il-Gwida, l-evalwazzjonijiet Ġermaniżi probabbilment huma dawk li jistrieħu fuq l-aktar settijiet ta' *data* amministrattivi rikki. Il-Bijografiji Integrati tal-Impjegji (IEB), jintegraw għadd ta' sorsi amministrattivi differenti ta' informazzjoni ġestiti mill-Aġenzija Federali għall-Impjegji u fihom informazzjoni dwar l-impjeg ta' individwu (bl-eċċezzjoni tal-impjeg indipendenti) u l-episodji ta' qgħad, dwar karatteristiċi soċjodemografiċi, dwar il-ħlasijiet ta' trasferiment (il-benefiċċji tal-qgħad) u dwar il-partecipazzjoni f'politiki attivi tas-suq tax-xogħol. L-IEBs għandhom storja twila u kienu jeħtieġu sforz u investiment kontinwi biex jiżviluppaw u jimmaniġġjaw is-sett tad-*data*. Aktar dettalji dwar l-IEB huma pprovdu fil-kaxxa 7<sup>37</sup>. Fl-evalwazzjoni Ġermaniża tal-iskemi għall-ħolqien tal-impjegji, din id-*data* kienet

<sup>36</sup> Dawn huma parteċipanti "eliġibbli iżda mhux ammessi"; in-nuqqas ta' ammissjoni ġeneralment jiddependi fuq it-tmiem tal-finanzjament jew fuq xi kawżi esterni oħrajn (pereżempju, mard tal-għalliema, ħsara fit-trasport, eċċ.). Dawn is-sugġetti jistgħu jirrappreżentaw grupp ta' kontroll preferenzjali, minħabba li għandhom l-istess eliġibbiltà u l-istess rieda biex jipparteċipaw bħall-partecipanti attwali; madankollu, xi drabi ma jkunx hemm biżżejjed minnhom biex jiġġeneraw grupp ta' kontroll, jew id-dettalji tagħhom ma jkunux irregistrati.

<sup>37</sup> Esperjenza simili hija rrappreżentata mill-baži tad-*data* Irlandiża "Jobseekers Longitudinal Dataset" (JLD), li integrat l-

ikkomplementata minn sħarriġ strutturat fi tliet mewġiet biex tingabar informazzjoni dwar l-“eżiti personali” (kif ipperċepiti mill-individwi) fi stadji differenti matul l-interventi.

Fl-evalwazzjonijiet Taljani eżaminati fid-dettall fil-Gwida, id-*data* użata kienet simili. L-arkivji tal-persuni qiegħda rreġistrati fil-PESs intużaw biex jidentifikaw gruppi ta’ kontroll potenzjali, filwaqt li d-*data* amministrattiva dwar il-bidliet fl-impjegji (Comunicazioni obbligatorie - COB), li tirreġistra l-kuntratti tax-xogħol kollha tad-ditti u tal-impjegaturi pubbliċi (minbarra l-impjeg indipendenti), intużat biex tkejjel il-varjabbli tal-eżiti. Billi l-COBs jiġu ġestiti fil-livell reġjonali, il-kwalità tal-informazzjoni tvarja. Madankollu, f’dawn l-aħħar ftit snin ġew introdotti standards fuq livell nazzjonali, u l-kwalità tjebet. F’evalwazzjoni waħda (għall-Provinċja ta’ Trento), l-evalwatur seta’ wkoll jamalgama din id-*data* mad-*data* dwar id-dikjarazzjoni tat-taxxa pprovduta mill-INPS (l-istitut nazzjonali tas-sigurtà soċjali), u b’hekk seta’ jkejjel l-impatt f’termini tal-qligħ ta’ individwu.

Fil-Polonja, l-evalwazzjonijiet użaw *data* amministrattiva meħuda mir-reġistri tal-qgħad tal-PESs biex jidentifikaw il-gruppi ta’ kontroll. Madankollu, din id-*data* ma fihix informazzjoni dwar l-istatus tal-impjeg jew l-istorja tal-individwi, u l-evalwazzjonijiet kellhom jiddependu fuq prokura (li tikkanċella l-istatus tal-persuni qiegħda fil-PESs), jew biex tingabar informazzjoni permezz ta’ sħarriġ ta’ kampjun ta’ individwi, kemm ittrattati kif ukoll mhux ittrattati.

Fil-Latvja, l-evalwatur seta’ jamalgama żewġ settijiet ta’ *data* amministrattivi ewlenin. Id-*data* mill-Aġenzija tal-Impjegji tal-Istat (SEA) tal-Latvja pprovdiet informazzjoni kemm dwar il-partecipanti kif ukoll dwar dawk li mhumiex partecipanti rreġistrati bħala persuni qiegħda f’dati speċifiċi, u d-*data* mis-Servizz tad-Dħul tal-Istat (SRS) iprovdiet informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet tal-impjegji f’dati differenti, kif ukoll dwar l-introjtju tal-individwi. Dan ippermetta lill-evalwatur jivvaluta l-effetti kemm f’termini tal-probabbiltà ta’ impjeg fi żminijiet differenti, kif ukoll f’termini ta’ introjtju.

L-uniku każ ta’ każwalizzazzjoni, l-eżempju Żvediż, uża kemm *data* amministrattiva biex jitkejlu l-varjabbli tal-eżiti kif ukoll sħarriġ tal-uffiċċji tal-impjegji u tal-intermedjarji biex jitkejlu l-intensità u t-tipi ta’ appoġġ iprovdut.

L-evalwazzjonijiet fil-qasam tal-edukazzjoni użaw *data* amministrattiva biex jidentifikaw il-grupp ta’ kontroll u biex jivvalutaw il-varjabbli tal-eżiti, bl-eċċezzjoni tal-Polonja, li kellha tistrieħ fuq sħarriġ biex tkejjel il-varjabbli użati bħala eżiti.

B’mod ġenerali, l-eżempji juru l-importanza ta’ *data* amministrattiva xierqa għas-CIEs, idealment kemm għall-identifikazzjoni tal-gruppi ta’ kontroll kif ukoll għall-kejl tal-varjabbli tal-eżiti. Minn din il-perspettiva, l-MAs li jippjanaw is-CIEs għandhom jiżguraw minn qabel li d-*data* amministrattiva għat-twettiq tal-evalwazzjonijiet tkun disponibbli, filwaqt li jistabbilixxu azzjonijiet xierqa biex jindirizzaw kwistjonijiet potenzjali ta’ aċċessibbiltà, integrazzjoni tad-*data* jew aspetti problematiċi oħrajn.

## Kaxxa 7 Eżempji ta’ bażijiet tad-*data* integrati għas-CIEs

### Il-Jobseekers Longitudinal Dataset (JLD) fl-Irlanda

Il-Jobseekers Longitudinal Dataset (is-sett tad-*data* longitudinali tal-persuni li qed ifittxu impjeg - JLD) huwa bażi tad-*data* amministrattiva ġestita mid-Dipartiment tal-Protezzjoni Soċjali (Department of Social Protection - DSP).

Il-JLD huwa tentattiv ambizzjuż biex id-*data* amministrattiva tiġi adattata għal skopijiet ta’ riċerka. L-iżvilupp beda madwar 10 snin ilu, wara li d-DSP kien ikkummissjona lill-Kulleġġ tal-Università ta’ Dublin biex iwettaq studju preliminari dwar il-ġestjoni tal-Live Register<sup>38</sup> u, b’mod aktar ġenerali, tad-*data* relatata mas-suq tax-xogħol. L-istudju pprova diversi suġġerimenti għat-titjib tal-ġbir tad-*data* u identifika xi sfidi (pereżempju, id-duplikazzjoni tad-*data* f’diversi sistemi tad-*data*, l-informazzjoni nieqsa, ...).

Il-JLD jintegra diversi sorsi ta’ informazzjoni: *data* dwar il-pagamenti u *data* amministrattiva mid-DSP – pereżempju, pagamenti għall-assistenza soċjali u għall-assigurazzjoni soċjali lill-popolazzjoni fl-età tax-

informazzjoni dwar il-pagamenti għall-assistenza soċjali u l-assigurazzjoni soċjali, il-programmi tas-suq tax-xogħol, u l-istorja tal-impjegji f’bażi tad-*data* waħda. Fost l-oħrajn, il-JLD intuża fl-evalwazzjoni tal-programm ta’ attivazzjoni ta’ JobBridge iffinanzjat fil-perjodu ta’ programmazzjoni 2007-2013. Ara [Indecon, 2016](#).

<sup>38</sup> Il-Live Register fih informazzjoni dwar persuni li jkunu qed jirreġistraw għall-benefiċċju ta’ persuni li qed ifittxu impjeg (Jobseekers’ Benefit - JB) jew għall-allowance ta’ persuni li qed ifittxu impjeg (Jobseekers’ Allowance - JA) jew għal diversi intitolamenti statutorji oħrajn fl-uffiċċji lokali tad-DSP.

xogħol inkluži fil-Live Register u *data* relatata ma' programmi attivi tal-politika tax-xogħol ġestiti mid-DSP; *data* dwar il-programmi tas-suq tax-xogħol ġestiti minn SOLAS, il-korp nazzjonali tal-edukazzjoni u t-taħriġ; *data* miġbura mill-awtoritajiet tat-taxxa (il-Kummissarji tad-Dħul). Fir-rigward tal-interventi tal-FSE, il-JLD ikopri parzjalment l-interventi ffinanzjati mill-fond, iżda b'mod aktar speċifiku dawk iffinanzjati mid-DSP u minn SOLAS<sup>39</sup>.

Id-*data* mis-sorsi msemmija hawn fuq tiġi rranġata mill-ġdid bħala serje ta' episodji, b'episodju wieħed jibda meta l-persuna tibda perjodu ta' qgħad u jispicċa meta l-persuna tidhol f'impjieg jew fi programm ta' taħriġ jew attività oħra; imbagħad, meta l-istatus ta' individwu jerga' jinbidel, jibda episodju ġdid. Il-bidu ta' perjodu ta' qgħad jikkoinċidi ma' meta individwu jibda jitlob Benefiċċju ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg u Allowance ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg<sup>40</sup>. Fil-JLD, vantaġġ ta' din l-istruttura bl-episodji huwa li l-perjodi kontigwi fuq Benefiċċju ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg (JB) u Allowance ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg (JA) jistgħu jiġu konnessi u rrapprezentati bħala episodju wieħed ta' qgħad. Ta' min jinnota li l-episodji, kif jidher hawn fuq, jistgħu jikkoinċidu u r-riċerkatur għandu l-problema li jagħti prijorità lil episodju wieħed fuq ieħor.

Il-JLD ilu jsegwi t-talbiet għal assistenza soċjali, l-attivazzjoni, it-taħriġ u l-istorja tal-impjieg mill-2004, u jinkludi madwar 13-il miljun episodju individwali ta' assistenza soċjali u xogħol għal madwar 2 miljun individwu. Kull episodju għandu *data* tal-bidu u tat-tmiem, u kodiċi operattiv<sup>41</sup> li jippermetti l-identifikazzjoni tas-sitwazzjoni ta' individwu matul kull perjodu. Il-JLD ikopri sett kbir ta' "varjabbli": il-ġeneru, l-età, l-istat ċivili, iċ-ċittadinanza, il-livell edukattiv miksub, impjieg preċedenti, l-istorja tal-impjieg u tal-qgħad (id-durata u l-għadd ta' episodji) u l-karatteristiċi tal-impjieg (pereżempju, is-settur), l-istorja tat-taħriġ waqt il-qgħad (it-tip, id-durata u l-għadd ta' episodji), it-tip ta' benefiċċju (JA, JB), l-għadd ta' tfal, id-dipendenti, it-tip ta' ħlas tal-familja (jiġifieri allowances għad-dipendenti adulti u minorenni, adulti biss, eċċ.), il-qligħ u t-taxxa u l-lokazzjoni ġeografika<sup>42</sup>.

Barra minn hekk, l-identifikaturi individwali jgħaqqdu l-JLD ma' *data* amministrattiva oħra; pereżempju, għall-evalwazzjoni ta' JobsPlus, il-JLD tqabbel ma' bażi tad-*data* ta' monitoraġġ separata, b'informazzjoni dettaljata dwar id-dati tal-bidu/tat-tmiem ta' JobsPlus, in-numru ta' jiem fuq il-Live Register fil-bidu tal-JobsPlus, u t-tip ta' trattament.

Hemm żewġ mezzi ewlenin għall-aċċess għad-*data* tal-JLD: riċerka kkuntrattata, li sseħħ meta d-DSP iniedi proċess ta' Talba għal Offerta (Request for Tender - RFT); jew fuq talba minn riċerkaturi bi kredenzjali adegwati. F'dan l-aħħar każ, it-talbiet għall-aċċess jiġu kkunsidrati fuq bażi ta' każ b'każ, u f'każ ta' aċċettazzjoni, irid jiġi ffirmat ftehim legalment infurzabbli dwar il-kondiviżjoni tad-*data* bejn ir-riċerkaturi/l-istituzzjonijiet u d-DSP. Id-*data* kollha tiġi psewdonimizzata, u jiġu trażmessi biss l-oqsma tad-*data* rilevanti għas-suġġett tar-riċerka. L-aċċess għad-*data* mir-riċerkatur jew mill-istituzzjoni tar-riċerka huwa limitat, u d-*data* trid tithassar fi tmiem il-proġett ta' riċerka jew ta' evalwazzjoni. Jiġi pprovdut ktieb ta' kodiċi lir-riċerkaturi flimkien mad-*data* tal-JLD, għalkemm huwa meħtieġ titjib sinifikanti fid-dokumentazzjoni.

Il-JLD intuża għal varjetà ta' attivitajiet ta' riċerka u evalwazzjonijiet matul is-snin: Back to Education Allowance (2015), JobBridge Activation Programme (2016), Back to Work Enterprise Allowance (2017), JobPath (2019) u JobPlus (2020) huma xi wħud minn dawk li ntgħażlu għall-evalwazzjoni.

L-istruttura u l-kontenut tal-JLD tjebu mill-fażijiet inizjali. Madankollu, tkun meħtieġa attività kostanti sabiex dan jinżamm aġġornat u biex jiġi żviluppat titjib u jimtlew il-lakuni, pereżempju, billi tiġi inkluża informazzjoni aktar dettaljata dwar l-edukazzjoni u tiġi integrata aktar *data* speċifika għall-programm (kontenut, tlestija, eċċ.), filwaqt li tittejjeb id-*data* dwar il-qligħ. Proġett li jmiss għandu jimplementa titjib fil-JLD f'termini ta': aġġornament regolari (pereżempju kull xahar) b'awtomazzjoni u ttestjar tal-pipeline tad-*data*, u żieda jew sostituzzjoni tas-sorsi tad-*data* biex jiġi żgurat li jkun hemm kopertura sħiħa tal-appoġġ għall-impjieg u t-

<sup>39</sup> Il-programmi f'oqsma bħall-Ġustizzja (il-Youth Diversion Projects u l-Young Persons Probation Projects, kif ukoll l-Integrazzjoni u l-Impjieg tal-Migranti), l-Edukazzjoni (Third Level Access u Adult Literacy), il-Komunità (iċ-Ċentri tat-Taħriġ tal-Komunità), u d-Difiża (Skema ta' Appoġġ għall-Impjieg tal-Forzi tad-Difiża) mhumiex inklużi fil-JLD.

<sup>40</sup> Benefiċċju ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg huwa ħlas ta' kull ġimgħa mid-DSP lill-persuni li huma bla xogħol, li huma kompletament qiegħda jew li huma f'impjieg part-time minhabba li s-siġhat tax-xogħol tagħhom tnaqqsu minn min iħaddimhom. Huwa applikabbli għal persuni li qed ifittxu impjieg li jkunu ħallsu benefiċċji tas-sigurtà soċjali (PRSI) bir-rata xierqa li jkollhom biżżejjed kontribuzzjonijiet fis-sena tat-taxxa rilevanti, u li jkunu ħallsu total minimu ta' 104 kontribuzzjonijiet. L-Allowance ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg huwa ħlas soġġett għal test tal-mezzi li jsir lill-persuni qiegħda li jkunu qed ifittxu impjieg u li ma jikkwalifikawx għal Benefiċċju ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg jew li l-intitolament tagħhom għal Benefiċċju ta' Persuni li qed Ifittxu Impjieg ikun skada.

<sup>41</sup> Li jrrappreżentaw taħlita ta' attivitajiet ta' attivazzjoni/taħriġ, talbiet għal assistenza soċjali, u ħin imqatta' fl-impjieg.

<sup>42</sup> Element li jeħtieġ attenzjoni huwa li xi *data* tirreferi għal perjodi differenti, pereżempju, il-qligħ jiġi rreġistrat fuq bażi annwali, filwaqt li l-pagamenti tal-benefiċċji tal-protezzjoni soċjali jiġu aġġornati kull ġimgħa.

taħriġ, programmi oħrajn ta' protezzjoni soċjali, u *data* dwar il-qligħ f'hin reali<sup>43</sup>.

### L-Istitut għar-Riċerka dwar l-Impjegati (IAB) fil-Ġermanja u l-Bijografiji Integrati tal-Impjegati (IEB)

Fil-Ġermanja, l-aċċess għad-*data* għal finijiet xjentifiċi ttejjeb wara r-riformi tas-suq tax-xogħol fil-perjodu 2003-2005, fejn saret enfasi fuq l-evalwazzjoni tal-politiki u r-rakkomandazzjonijiet tal-Kummissjoni dwar "It-Titjib tal-Infrastruttura tal-Infommazzjoni Bejn ix-Xjenza u l-Istatistika" biex jiġi stabbilit ċentru tad-*data* tar-riċerka f'kull produttur pubbliku tal-mikrodata. B'riżultat ta' dan, fl-2004, l-Aġenzija Federali għall-Impjegati stabbilixxiet ċentru tad-*data* tar-riċerka fi ħdan l-Istitut għar-Riċerka dwar l-Impjegati (Institut für Arbeitsmarkt- und Berufsforschung (IAB)). L-IAB huwa responsabbli mill-estrazzjoni tad-*data* minn proċessi amministrattivi biex iħejji settijiet ta' *data* utli għar-riċerka empirika.

Aktar minn 15-il sett ta' *data* huma ġestiti mill-IAB u huma disponibbli għall-komunità xjentifika. Id-*data* toriġina minn *data* amministrattiva mis-sistema tas-sigurtà soċjali, minn proċessi interni tal-Aġenzija Federali tal-Impjegati u minn sfharrig imwettaq mill-IAB<sup>44</sup>.

B'rabta mas-sistemi tas-sigurtà soċjali, l-impjegaturi kollha huma meħtieġa jirrapportaw għadd ta' entrati u karatteristiċi tal-impjegati tagħhom u din id-*data* tipprovdi sett rikku ta' informazzjoni dwar l-istorja tal-impjeg tan-nies. Id-*data* amministrattiva relatata mal-proċeduri interni tal-Aġenzija Federali tal-Impjegati tinkludi assigurazzjoni obligatorja tal-qgħad, benefiċċji tal-qgħad u l-perjodi ta' intitolament korrispondenti, laqgħat konsultattivi ma' individwi qiegħda, offerti ta' kollokament, u miżuri attivi tas-suq tax-xogħol. L-IAB jikkombina d-*data* f'sett ta' *data* komprensiv wieħed, li huwa msejjaħ il-"Bijografiji Integrati tal-Impjegati (IEB)". Il-ġbir ta' din id-*data* amministrattiva beda fl-1975, għalkemm mhux il-varjabbli kollha huma disponibbli għall-perjodu kollu ta' osservazzjoni. L-IEB jistgħu jiġu integrati ma' *data* differenti mill-istħarrig implimentat mill-IAB, bħal: il-Bord tal-Istabiliment tal-IAB, l-Istħarrig Germaniż dwar il-Postijiet tax-Xogħol Vakanti tal-IAB, il-Prattiki Organizzattivi u ta' Ġestjoni Germaniżi (German Management and Organizational Practices - GMOP); l-Istudju tal-Bord dwar is-Suq tax-Xogħol u s-Sigurtà Soċjali (PASS); il-Ħidma u t-Tagħlim f'Dinja li qed Tinbidel; l-istħarrig tal-impjegati dwar il-ħlasijiet tal-bonus, iż-żidiet fil-pagi u l-ġustizzja (BLoG); *Data* Konnessa bejn l-Impjegatur u l-Impjegat mill-IAB (LIAB); l-Istħarrig tal-Impjegati "WeLL"— għall-Proġett "Taħriġ Ulterjuri bħala Parti mit-Tagħlim Tul il-Ħajja".

L-IAB jaġġorna l-prodotti tad-*data* tiegħu b'mod regolari u joffri kampjuni differenti ta' dawn is-sorsi tad-*data* amministrattivi rikku għal finijiet ta' riċerka. Għal kull prodott tad-*data*, l-IAB jipprovdi dokumentazzjoni dettaljata bil-Ġermaniż u bl-Ingliż. Il-baži ġuridika għall-aċċess għad-*data* tinsab fil-Ktieb tal-Kodiċi Soċjali Germaniż (diversi verżjonijiet) u, b'mod aktar speċifiku, huma previsti erba' tipi ta' aċċess għad-*data* għall-komunità xjentifika: il-fajls tal-Kampus (kompletament anonimizzati u utli biss għat-tagħlim); il-Fajls għal Użu Xjentifiku huma mikrodata anonimizzata sottomessa lil istituzzjonijiet xjentifiċi fil-Ġermanja u fl-Istati Membri tal-UE għal proġetti ta' riċerka fil-qasam tar-riċerka dwar is-suq tax-xogħol, iżda mhux għat-tagħlim jew għal interessi ta' riċerka kummerċjali. Is-sigurtà tad-*data* trid tiġi ggarantita mill-istituzzjoni xjentifika li tapplika għad-*data*; id-*data* anonimizzata b'informazzjoni aktar dettaljata hija aċċessibbli biss fuq il-post. L-IAB jipprovdi postijiet tax-xogħol separati f'ambjent tal-computing sigur f'Nuremberg u f'diversi postijiet fil-Ġermanja, fl-Istati Uniti u fir-Renju Unit. Ir-riċerkaturi għandhom aċċess dirett għad-*data*, iżda jistgħu jiksibu l-output tal-programmi tagħhom biss wara r-rieżamijiet ta' divulgazzjoni mill-persunal tal-IAB; l-eżekuzzjoni mill-bogħod tisser li r-riċerkaturi jħejju l-programmi tagħhom b'*data* artifiċjali u jtellgħuhom fl-Applikazzjoni għas-Sottomissjoni tal-Impjegati (Job Submission Application - JoSuA). F'dan il-proċess, ir-riċerkaturi qatt ma jaraw id-*data* oriġinali u jirċievu biss ir-riżultati tagħhom. Formoli ta' talbiet standardizzati huma disponibbli għall-aċċess għad-*data* kollha. Wara li tkun ġiet approvata talba, jiġi konkluż kuntratt li jirregola l-użu tad-*data* għal proġett speċifiku f'perjodu speċifiku bejn l-istituzzjoni tar-riċerkatur u l-IAB. Il-kuntratt jispeċifika r-regoli dwar il-protezzjoni tad-*data*, u japplikaw sanzjonijiet severi fil-każ ta' ksur. Uħud mis-settijiet ta' *data* ġestiti mill-IAB huma disponibbli biss għall-użu fuq il-post (pereżempju, is-settijiet ta' *data* konnessi).

Abbaži tad-*data* prodotta mill-IAB, il-politiki attivi tas-suq tax-xogħol jiġu evalwati regolarment bl-użu tal-

<sup>43</sup> Nixtiequ niringrazzjaw lil Frank Humphreys, Ciaran Judge, Saidhbhín Hardiman u Krzysztof Gigon tad-DSP għall-informazzjoni pprovdata dwar il-JLD.

<sup>44</sup> FI-2011 twaqqaf iċ-Ċentru għall-Konnessjoni tar-Rekords fl-IAB, proġett konġunt mal-Università ta' Duisburg-Essen li kien ifffinanzjat mill-Fondazzjoni Germaniża għar-Riċerka; iċ-Ċentru għandu l-għan li jissimplifika r-rabta tas-settijiet tad-*data* mingħajr identifikatur speċifiku.

aktar metodi empiriċi reċenti u, f'xi każijiet, is-sejbiet wasslu għal bidla fil-politiki<sup>45</sup>. L-IAB jipprovdi lir-riċerkaturi b'aċċess għas-settijiet ta' *data* tiegħu mhux biss fil-Ġermanja, iżda wkoll f'pajjiżi oħrajn u l-għadd ta' utenti qed jiżdied b'mod kostanti (pereżempju, fl-2016 kważi terz tal-ftehimiet kollha dwar l-użu tad-*data* kienu minn faċilità mhux Ġermaniża).

Dwar l-użu ta' *data* amministrattiva għas-CIEs u kwistjonijiet prattiċi relatati, ara wkoll il-Gwida Ewropea mhejjija minn riċerkaturi mill-JRC, [Il-Kummissjoni Ewropea, 2020](#).

### X'inhuma l-kwistjonijiet possibbli relatati mal-protezzjoni tad-*data*?

Jistgħu jiġu esperjenzati diffikultajiet fil-kisba ta' *data* li tidentifika individwi jew kumpaniji li pparteċipaw f'interventi ffinanzjati mill-FSE+<sup>46</sup>. Is-CIEs jeħtieġu mikrodata - *data* li fiha osservazzjonijiet dwar l-unitajiet individwali kemm fil-gruppi ta' trattament kif ukoll f'dawk ta' kontroll.

Ir-Regolament 2021/1057 tal-FSE+ (Anness I) jitlob *data* dwar il-partecipanti b'diżaggregazzjoni skont il-ġeneru, l-istatus tas-suq tax-xogħol, il-grupp ta' età, il-livell edukattiv milfuq, u l-gruppi vulnerabbli (migranti, minoranzi, persuni b'diżabilità, persuni żvantaġġati oħrajn). Ir-Regolamenti tar-RDK u tal-FSE+ għall-perjodu 2021-2027 jistabbilixxu obbligu legali għall-MAs biex jiġbru u jipproċessaw *data* personali fil-forma ta' rekords individwali tal-partecipanti. Barra minn hekk, ir-Regolament 2021/1057 tal-FSE+ jispeċifika fl-Artikolu 17(6) tiegħu b'rabta mal-Monitoraġġ u l-Indikaturi li: *“Meta d-data tkun disponibbli fir-reġistri jew f'sorsi ekwivalenti, l-Istati Membri jistgħu jippermettu li l-awtoritajiet ta' ġestjoni u korpi oħra fdati bil-ġbir tad-data neċessarja għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' appoġġ ġenerali mill-fergħa tal-FSE+ taħt ġestjoni kondiviza, jiksbu din id-data minn dawk ir-reġistri tad-data jew minn sorsi ekwivalenti, f'konformità mal-Artikolu 6(1), il-punti (c) u (e), tar-Regolament (UE) 2016/679”*.

*Ir-Regolament FSE+ dwar il-ġestjoni tad-data*

Dawn ir-regoli, stabbiliti fid-Dispożizzjonijiet Komuni u fir-Regolamenti tal-FSE+, jiffaċilitaw l-aċċess għal u l-użu ta' *data* personali meħtieġa għall-monitoraġġ tal-FSE+ u, fil-każ ta' CIE, għad-definizzjoni tal-grupp ittrattat. Madankollu, l-aċċess għad-*data* personali meħtieġa biex jiġu fformati l-gruppi ta' kontroll u l-ipproċessar tad-*data* tal-grupp ta' trattament u ta' kontroll iridu jkunu konformi mar-Regolament (UE) 2016/679 (Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-*Data* – GDPR), li jkopri t-trasferiment u l-użu ġenerali ta' *data* personali, inklużi kategoriji speċjali ta' *data*<sup>47</sup> fl-UE. Il-kaxxa li ġejja tipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-kontenut u l-obbligi ewlenin regolati mill-GDPR.

### Kaxxa 8 Qafas regolatorju tal-UE dwar l-ipproċessar ta' *data* personali

Il-leġiżlazzjoni rilevanti dwar l-ipproċessar tad-*data* personali fl-Ewropa tikkonsisti prinċipalment fir-Regolament (UE) 2016/679 u l-linji gwida u l-miżuri adottati mill-awtoritajiet kompetenti bħall-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* (EDPB). Din il-leġiżlazzjoni tistabbilixxi ħafna kundizzjonijiet u limitazzjonijiet dwar l-ipproċessar ta' *data* personali għall-protezzjoni tad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data*. F'kull każ, il-ħtieġa għal protezzjoni u salvagwardja li toħroġ mid-dispożizzjonijiet u mir-regolamenti għandha ssib

<sup>45</sup> Eżempju ta' dan huwa evalwazzjoni tal-ftehim ta' integrazzjoni obligatorja bejn il-persuna li qed tfttex impjeg u l-persuna li qed taħdem fuq il-każ. Bl-użu ta' esperiment fuq il-post magħżul b'mod każwali u wara l-bijografiji tas-suq tax-xogħol tal-persuni inklużi fl-esperiment, l-IAB seta' juri li għal xi gruppi ta' persuni qiegħda, ir-regolament obligatorju huwa kontroproduktiv u għandu jiġi sostitwit b'immaniġġjar aktar flessibbli tal-istrument (van den Berg *et al.* 2016).

<sup>46</sup> Ara [Ismeri Europa – Ecorys – L-Istitut għall-Istudji dwar l-Impjiegi, 2019](#).

<sup>47</sup> Il-GDPR ma għadux juża t-terminu *data* sensitiva u issa jirreferi għal “kategoriji speċjali ta' *data*”. Skont l-Artikolu 9, dawn jinkludu: “l-ipproċessar ta' *data* personali, li jiżvela oriġini razzjali jew etnika, opinjonijiet politiċi, twemmin reliġjuż jew filosofiku, jew sħubija fi trade union, u l-ipproċessar ta' *data* ġenetika, *data* bijometrika sabiex tidentifika b'mod uniku persuna fiżika, *data* dwar is-saħħa jew *data* dwar il-ħajja sesswali u l-orjentazzjoni sesswali ta' persuna fiżika”.

bilanc mal-htiega li ma tigix limitata r-ricerka xjentifika u tabilhaqq li tagixxi bhala assi fl-izvilupp taghha. Ghal din ir-raġuni, u fi hndan dan il-qafas legali, l-Unjoni Ewropea pprevediet li, f'kundizzjonijiet speċifiċi, jistgħu jsiru eċċezzjonijiet li jippermettu l-attivitajiet ta' ricerka u t-tixrid tal-outputs, sakemm jiġi ssalvagwardjat l-aktar dritt fundamentali tal-persuni kkonċernati, jiġifieri d-dritt għall-privatezza.<sup>48</sup>

### IR-REGOLAMENT ĠENERALI DWAR IL-PROTEZZJONI TAD-DATA (UE) 2016/679

Ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) daħal fis-seħh fl-24 ta' Mejju 2016 u sar applikabbli bis-sħiħ fl-Istati Membri kollha fil-25 ta' Mejju 2018. Il-GDPR japplika "għall-ipproċessar ta' data personali kompletament jew parzjalment b'mezzi awtomatizzati, u għall-ipproċessar għajr b'mezzi awtomatizzati ta' data personali li tiffirma parti minn sistema ta' arkivjar jew li tkun maħsuba sabiex tiffirma parti minn sistema ta' arkivjar"<sup>49</sup>.

Fir-rigward tal-kamp ta' applikazzjoni territorjali, ir-Regolament japplika kemm għall-ipproċessar ta' data personali mwettaq minn persuni li jinsabu fit-territorju tal-Unjoni Ewropea kif ukoll f'każijiet fejn l-ipproċessar jinvolve suġġetti tad-data li jinsabu fl-Unjoni Ewropea, anki meta l-kontrollur jew il-proċessur tad-data jkun jinsab barra mill-UE.

Mil-lat sostantiv, u meta mqabbel mal-leġiżlazzjoni preċedenti, ir-Regolament isaħħaħ id-drittijiet tas-suġġetti tad-data u jimponi serje ta' obbligi fuq il-kontrolluri tad-data skont loġika bbażata fuq analiżi tar-riskju u fuq il-prinċipju tar-responsabbiltà. Barra minn hekk, ir-Regolament jipprevedi serje ta' rekwiziti li għandhom jiġu ssodisfati mill-kontrollur tad-data, rekwiziti li ma kinux inklużi fil-leġiżlazzjoni preċedenti: fost dawn, il-valutazzjoni tal-impatt fuq il-privatezza (l-Artikoli 35-36), il-minimizzazzjoni tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar skont il-kriterji tal-privatezza mid-disinn u tal-privatezza prestabbilita (l-Artikolu 25), l-adozzjoni tar-registru tal-ipproċessar (l-Artikolu 30) u l-ħatra tal-Uffiċjal għall-Protezzjoni tad-Data (UPD) (l-Artikoli 37-39).

Huwa importanti li jiġu enfasizzati l-prinċipji ewlenin stabbiliti fl-Artikolu 5 tar-Regolament, li magħhom iridu jikkonformaw dawk li jipproċessaw id-data personali. B'mod partikolari, dawn li ġejjin:

- a) Legalità, ġustizzja u trasparenza: id-data personali għandha tiġi pproċessata b'mod legali, ġust u trasparenti.
- b) Limitazzjoni tal-iskop: id-data personali għandha tingabar għal skopijiet speċifikati, espliciti u leġittimi u ma tigix ipproċessata aktar b'mod li jkun inkompatibbli ma' dawk l-iskopijiet. Fil-każ ta' pproċessar għal finijiet statistiċi jew ricerka xjentifika, il-kontrollur tad-data għandu jadotta l-miżuri ta' garanzija u protezzjoni meħtieġa.
- c) Minimizzazzjoni tad-data: għandha tingabar biss id-data li tkun strettament meħtieġa biex jintlaħqu skopijiet speċifiċi.
- d) Akkuratezza: id-data miġbura għandha tkun preċiża u, fejn meħtieġ, tinżamm aġġornata.
- e) Limitazzjoni tal-ħżin: id-data personali għandha tinżamm f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-data għal mhux aktar żmien milli jkun meħtieġ għall-iskopijiet li għalihom tiġi pproċessata id-data personali. Għal dan l-għan, id-data personali tista' tinħażen għal perjodi itwal, sakemm id-data tiġi pproċessata biss għal finijiet ta' arkivjar fl-interess pubbliku, għal finijiet ta' ricerka xjentifika jew storika jew għal finijiet ta' statistika f'konformità mal-Artikolu 89. F'każijiet bħal dawn, id-data għandha tkun soġġetta għall-implimentazzjoni ta' miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jiġu ssalvagwardjati d-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data.
- f) Integrità u kunfidenzjalità: id-data personali għandha tiġi pproċessata b'mod li jiżgura s-sigurtà xierqa tagħha, inkluża l-protezzjoni kontra l-ipproċessar mhux awtorizzat jew illegali u kontra t-telf, il-qerda jew il-ħsara aċċidentali, bl-użu ta' miżuri tekniċi jew organizzattivi xierqa.
- g) Responsabbiltà: dan huwa wieħed mill-aktar prinċipji importanti stabbiliti mir-Regolament. Dan jiddikjara li l-kontrollur huwa responsabbli għall-ipproċessar tad-data u jista' juri l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe miżura meħtieġa.

Dan is-sett ta' prinċipji jikkostitwixxi l-istruttura ewlenija li fuqha huwa bbażat il-GDPR u jiddetermina serje ta' obbligi li għandhom jiġu ssodisfati mill-kontrollur u mill-proċessur.

<sup>48</sup> Leġiżlazzjoni Ewropea rilevanti oħra li tikkontribwixxi għall-qafas legali għall-ipproċessar ta' data personali tinkludi: ir-Regolament (UE) Nru 2013/557 dwar l-Istatistika Ewropea fir-rigward tal-aċċess għal data kunfidenzjali għal finijiet xjentifiċi; ir-Regolament (UE) Nru 2018/1725 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-UE u dwar il-moviment liberu ta' tali data.

<sup>49</sup> L-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

## L-IPPROĊESSAR TA' DATA PERSONALI FIL-KUNTEST TAS-CIE: IL-KUNDIZZJONIJIET, IL-LIMITI U L-KWISTJONIJIET EWLENIN

It-tweġġ ta' evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali jinvolve l-iproċessar ta' ammonti kbar ta' *data*, inkluża *data* personali. B'referenza għall-qafas regolatorju deskritt hawn fuq, huwa importanti li wieħed ikun familjari mal-kundizzjonijiet, il-limitazzjonijiet u l-kwistjonijiet ewlenin li jiffaċċjaw l-Istati Membri u l-MAs meta jwettqu s-CIEs.

### **Il-baži ġuridika u l-finijiet tal-iproċessar**

Sabiex jitwettaq l-iproċessar tad-*data* personali, trid tkun preżenti mill-inqas waħda mill-kundizzjonijiet tal-legalità indikati fl-Artikolu 6 tal-GDPR<sup>50</sup>. Jekk, min-naħa l-oħra, id-*data* li għandha tiġi pproċessata tkun "kategoriji speċjali ta' *data*", trid issir referenza wkoll għall-Artikolu 9 tal-GDPR.

Fil-kuntest tas-CIE, **l-interess pubbliku** skont l-Artikolu 6(1)(e) tal-GDPR ("*it-tweġġ ta' kompitu mwettaq fl-interess pubbliku jew fl-eżerċizzju ta' awtorità uffiċjali mogħtija lill-kontrollur*") jidher l-aktar baži ġuridika xierqa għall-iproċessar tad-*data*. Din il-baži ġuridika għandha tiġi stabbilita fid-dritt tal-Unjoni jew fil-liġi nazzjonali, kif speċifikat fl-Artikolu 6(3) tal-GDPR. L-"interess pubbliku" jirrappreżenta b'mod ċar l-obbligi tal-awtoritajiet ta' ġestjoni definiti fl-Artikolu 17(6) tar-Regolament 2021/1057 tal-FSE+ dwar l-użu tad-*data* "*disponibbli f'reġistri u f'sorsi ekwivalenti*". Barra minn hekk, ir-RDK 2021/1060 jiddikjara fl-Artikolu 4 tiegħu li "*l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jingħataw il-possibbiltà li jipproċessaw data personali biss fejn meħtieġ għall-fini li jwettqu l-obbligi rispettivi tagħhom skont dan ir-Regolament, b'mod partikolari għall-monitoraġġ, ir-rapportar, il-komunikazzjoni, il-pubblikazzjoni, l-evalwazzjoni [...]*". Il-liġijiet nazzjonali jistgħu wkoll jagħtu lill-kontrolluri tad-*data* awtoritajiet simili għall-immaniġġjar u l-iproċessar tad-*data* fl-interess pubbliku.

Bażijiet ġuridici oħrajn għal CIE jistgħu jissemmew f'kundizzjonijiet oħrajn elenkati fl-Artikolu 6(1) u b'mod partikolari:

- **il-kunsens** tas-suġġett tad-*data* (l-Artikolu 6(1)(a) tal-GDPR). Il-kunsens, pereżempju, jista' jkun baži ġuridika xierqa meta d-*data* għas-CIE tingabar permezz ta' s'tharriġ u s-suġġetti tad-*data* jistgħu faċilment jagħtu l-kunsens tagħhom għall-iproċessar (ara l-Artikolu 7 tal-GDPR dwar il-kunsens). B'mod ġenerali, il-kunsens ikun aktar kumpless jekk ma jkunx ipplanat sew minn qabel; baži ġuridika għas-CIE tista' titqies bħala "residwa" meta ma jkunx hemm bażijiet ġuridici oħrajn applikabbli.
- l-iproċessar huwa meħtieġ għall-**konformità ma' obbligu legali** li għalih il-kontrollur huwa soġġett (l-Artikolu 6(1) ċ) tal-GDPR b'referenza għall-Artikolu 17 tar-Regolament tal-FSE+). Din il-baži ġuridika għandha tiġi stabbilita bil-liġi u tista' tinvolvi entitajiet privati jew pubbliċi; jista' jkun, pereżempju, li minħabba preskrizzjonijiet legali speċifiċi, entità privata jew pubblika responsabbli għal sett ta' *data* tkun meħtieġa tikkollabora mal-awtorità manigġerjali fis-CIE.

Barra minn hekk, il-kontrollur tad-*data* **jista' juża d-*data* miġbura għal finijiet ulterjuri jekk dawn ikunu kompatibbli mal-finijiet inizzjali**. F'dan ir-rigward, il-kontrollur tad-*data* se jkollu jevalwa l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 6(4) u 5(1)(b) tal-GDPR. Dawn id-dispożizzjonijiet huma partikolarment rilevanti meta tiġi pproċessata *data* għal finijiet ta' riċerka xjentifika jew ta' statistika. Dawn jippermettu l-użu ta' *data* amministrattiva għal finijiet li jvarjaw minn dawk oriġinali u ma jeħtiġux kunsens speċifiku għall-użu l-ġdid, iżda huma meħtieġa jikkonformaw mar-regoli ta' protezzjoni speċifikati fl-Artikolu 89(1), prinċipalment il-pseudo-anonimizzazzjoni (ara hawn taħt). Dawn id-dispożizzjonijiet, pereżempju, jistgħu jkunu rilevanti fil-każ ta' *data* tar-reġistru tal-qgħad li għandha tintuża f'CIE.

Minħabba l-ispeċifità tas-CIEs, il-kontrollur tad-*data* li jiġbor id-*data* u l-entità li twettaq ir-riċerka jistgħu jkunu differenti. F'dan il-każ, irid ikun hemm kundizzjoni li tillegġittima t-trasferiment tad-*data* u tippermetti lir-riċevitur jipproċedi bis-CIE.

### **Anonimizzazzjoni u pseudo-anonimizzazzjoni: iproċessar għal finijiet ta' statistika**

<sup>50</sup> Dawn il-kundizzjonijiet huma: (a) is-suġġett tad-*data* jkun ta l-kunsens għall-iproċessar tad-*data* personali tiegħu għal fini speċifiku wieħed jew aktar; (b) l-iproċessar ikun meħtieġ għat-tweġġ ta' kuntratt li għalih is-suġġett tad-*data* huwa parti jew sabiex jittieħdu passi fuq talba tas-suġġett tad-*data* qabel ma jidhol f'kuntratt bħal dan; (ċ) l-iproċessar ikun meħtieġ għall-konformità ma' obbligu legali li għalih ikun soġġett il-kontrollur; (d) l-iproċessar ikun meħtieġ sabiex ikunu protetti l-interessi vitali tas-suġġett tad-*data* jew ta' persuna fiżika oħra; (e) l-iproċessar ikun meħtieġ għat-tweġġ ta' kompitu mwettaq fl-interess pubbliku jew fl-eżerċizzju ta' awtorità uffiċjali mogħtija lill-kontrollur; (f) l-iproċessar ikun meħtieġ għall-finijiet tal-interessi leġittimi segwiti mill-kontrollur jew minn parti terza, għajr meta tali interessi jingħelbu mill-interessi jew mid-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tas-suġġett tad-*data* li jeħtiġu l-protezzjoni tad-*data* personali, b'mod partikolari meta s-suġġett tad-*data* jkun minorenni.



L-Artikolu 89 tal-GDPR jiddikjara li l-ipproċessar tad-*data* mwettaq għall-finijiet ta' interess pubbliku, jew fil-kuntest ta' riċerka xjentifika jew għal finijiet ta' statistika għandu jipprevedi salvagwardji xierqa għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data* u għandu jirrispetta b'mod partikolari l-prinċipju ta' "minimizzazzjoni". Dan ifisser li jsir użu minn tekniki ta' psewdo-anonimizzazzjoni<sup>51</sup>.

Meta l-finijiet ikunu jistgħu jiġu ssodisfati minn operazzjonijiet ta' pproċessar sussegwenti li ma jippermettux, jew ma għadhomx jippermettu, l-identifikazzjoni tas-suġġetti tad-*data*, dawk il-finijiet għandhom jiġu ssodisfati billi d-*data* tiġi anonimizzata u mbagħad tiġi pproċessata f'forma aggregata. Fis-CIEs, skont id-definizzjoni, ir-riżultati jiġu aggregati u dan ir-riskju jkun nieqes, sakemm is-settijiet tad-*data* originali ma jiġux ippubblikati għal raġunijiet xjentifiċi. F'dan il-każ, is-settijiet tad-*data* jridu jiġu anonimizzati (ara l-eżempju fil-kaxxa ta' hawn taħt).

### **Il-ħżin tad-*data* u l-ipproċessar sigur**

Wieħed mill-aspetti ewlenin tal-ipproċessar tad-*data* huwa l-ħżin tad-*data*. Il-leġiżlazzjoni ma tispjefikax kif trid tinħażen id-*data*, iżda l-prinċipji msemmija hawn fuq jirrikjedu li l-ħżin u l-ipproċessar dejjem ikunu marbuta mal-fini tar-riċerka. Meta l-fini tal-ipproċessar jintlaħaq u ż-żamma tad-*data* ma tibqax meħtieġa, dan għandu jieqaf. Din ir-regola ġenerali trid tiġi speċifikata fl-istqarrija ta' privatezza li tingħata lis-suġġetti tad-*data* meta jkunu rreġistrati f'settijiet ta' *data* amministrattivi jew, minħabba l-impossibbiltà probabbli li s-suġġetti kollha tad-*data* jiġu informati personalment, jistgħu jinstabu modi alternattivi kif tiġi pprovduta l-informazzjoni (pereżempju, billi tiġi ppubblikata paġna ta' informazzjoni li jkun fiha l-politika ta' privatezza dwar l-attivitajiet ta' riċerka fuq is-sit web tal-awtorità maniġerjali).

B'mod partikolari, ladarba tkun twettqet is-CIE, ir-riżultati jkunu saru disponibbli u ġew aggregati għall-użu statistiku, il-fini jitqies li ġie ssodisfat. F'dan il-punt, id-*data* għandha jew tiġi anonimizzata (f'każ li din terġa' tintuża fi stadju aktar tard u għal finijiet differenti) jew inkella tiffassar. Jekk il-liġi jew ir-regolament jippermettu, il-ħżin jista' jkun bla limitu ta' żmien, iżda biss taħt referenza regolatorja espliċita.

Il-kundizzjoni l-oħra meħtieġa mill-GDPR hija li l-ipproċessar ikun imdawwar b'miżuri ta' sigurtà adegwati u xierqa. L-Artikolu 32 tar-Regolament jiddikjara li kull min iwettaq l-ipproċessar (il-kontrollur jew il-proċessur) għandu jimplementa miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex jiżgura livell ta' sigurtà xieraq għar-riskju. Dan ifisser li ma tiġi preskritta l-ebda miżura standard, iżda li dawn iridu jiġu definiti fuq bażi ta' każ b'każ b'referenza speċifika għar-riskji maħluqa mill-operazzjoni ta' pproċessar individwali.

## **OBBLIGI LEGALI**

### **Informazzjoni għas-suġġetti tad-*data***

L-ewwel dmir tal-kontrollur tad-*data* huwa li jinforma lis-suġġetti tad-*data*. Dan l-obbligu huwa stabbilit fl-Artikolu 13 tal-GDPR meta tingħabar id-*data* mis-suġġetti tad-*data*, iżda meta dan ma jkunx il-każ, ir-referenza hija l-Artikolu 14. Is-suġġetti irid jiġi informat dwar il-finijiet u l-metodi tal-ipproċessar, il-baži ġuridika, il-perjodi ta' ħżin u d-drittijiet li jistgħu jiġu eżerċitati mis-suġġetti tad-*data*. Fil-każ ta' CIE, din l-informazzjoni tingħata fiż-żmien tal-ġbir tad-*data* li aktar tard se tintuża għar-riċerka statistika u ta' evalwazzjoni, bħal fis-settijiet tad-*data* tal-monitoraġġ jew tar-reġistru tal-qgħad tal-FSE. Meta din il-komunikazzjoni tkun prattikament impossibbli, kif imsemmi hawn fuq u speċjalment fil-każ ta' individwi f'registri użati għas-CIE, jistgħu jintużaw sit web jew għodod ġenerali oħrajn ta' informazzjoni.

### **Il-governanza tar-relazzjoni bejn l-entitajiet differenti involuti fl-ipproċessar**

Ġeneralment, l-attivitajiet ta' riċerka jinvolvu aktar minn korp wieħed u, f'każijiet bħal dawn, ir-relazzjonijiet bejniethom iridu jiġu regolati minn arranġamenti speċifiċi magħrufa bħala "ftehimiet dwar l-ipproċessar tad-*data*"<sup>52</sup>. Dawn għandhom jiġu definiti fuq bażi ta' każ b'każ li tirrifletti l-kontribuzzjonijiet tal-partijiet ikkonċernati differenti. Eżempji ta' relazzjonijiet possibbli huma:

- *Kontrollur tad-*data** – *Kontrollur tad-*data** sseħħ meta l-entitajiet jikkollaboraw fl-implimentazzjoni ta' proġett, għalkemm f'kundizzjonijiet differenti u b'kompiti differenti, b'kull waħda żżomm l-iskop tal-ipproċessar distint tagħha;

<sup>51</sup> Psewdonimizzazzjoni tfisser l-ipproċessar ta' *data* personali b'tali mod li d-*data* personali ma tkunx tista' tiġi attribwita aktar lil persuna speċifika mingħajr l-użu ta' informazzjoni addizzjonali. Anonimizzazzjoni tirreferi għall-ipproċessar ta' *data* personali b'mod li jagħmilha impossibbli li jiġu identifikati individwi minnhom. **Harsa ġenerali lejn it-tekniki ta' psewdo-anonimizzazzjoni tista' tinstab** fuq <https://www.enisa.europa.eu/publications/pseudonymisation-techniques-and-best-practices>.

<sup>52</sup> Pereżempju, dan ikun il-każ meta l-kontrollur tad-*data* u dawk li fil-fatt iwettqu r-riċerka jkunu differenti; F'dan il-każ huwa meħtieġ li jinstab ftehim li jirregola r-relazzjonijiet bejn il-partijiet biex jaċċessaw id-*data* u jwettqu r-riċerka.

- *Kontrollur tad-data - Proċessur tad-data* ssejnh meta entità waħda (kontrollur tad-data) tiddetermina l-mezzi u l-finijiet tal-ipproċessar u tuża entità oħra (proċessur tad-data) biex twettaq ċerti attivitajiet ta' pproċessar. F'dan il-każ, ir-referenza u l-obbligi għandhom jinstabu fl-Artikolu 28 tal-GDPR;
- *Kontrolluri kongunti*: relazzjoni ta' dan it-tip hija stabbilita fl-Artikolu 26 tal-GDPR, li jstabilixxi li: "*Fejn żewġ kontrolluri jew aktar jiddeterminaw flimkien l-għanijiet u l-mezzi tal-ipproċessar, huma għandhom ikunu kontrolluri kongunti*". F'każijiet bħal dawn, il-partijiet iridu jiddeterminaw ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom għall-konformità mar-regolamenti b'mod trasparenti, b'mod partikolari fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-data.

### **Valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-data**

L-Artikolu 35 tal-GDPR jiddikjara li, fejn l-ipproċessar ta' *data* personali x'aktarx li jipprezenta riskju potenzjalment għoli għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-data, il-kontrollur irid iwettaq valutazzjoni tal-impatt<sup>53</sup> qabel ma jipproċedi bl-ipproċessar. Valutazzjoni tal-impatt fis-CIEs tista' tkun importanti biss fil-każ tal-ipproċessar ta' kategoriji speċjali ta' suġġetti tad-data fuq skala kbira. F'każijiet bħal dawn, il-kontrollur tad-data fl-amministrazzjoni jista' jwettaq il-valutazzjoni tal-impatt skont ir-regoli u l-għodod magħmula disponibbli mill-Awtorità nazzjonali għall-Protezzjoni tad-Data.

### **PROSPETTI FUTURI: L-ATT DWAR IL-GOVERNANZA TAD-DATA**

Il-qafas deskritt hawn fuq jirrifletti s-sitwazzjoni attwali u r-regoli fis-sejnh fl-UE. Il-GDPR ġie introdott speċifikament biex jippermetti avvanz rivoluzzjonarju fil-protezzjoni tad-data personali, u biex tinholoq sistema komuni madwar l-UE f'konformità mal-iżviluppi teknoloġiċi attwali u s-soċjetà tad-data tal-lum. Huma ppjanati riformi oħrajn u dawn jista' jkollhom impatt sinifikanti fuq il-ġbir ta' *data* personali fis-snin li ġejjin.

L-Att dwar il-Governanza tad-Data bħalissa għadu fl-istadju tal-proposta fil-Kummissjoni Ewropea<sup>54</sup>. L-għan esplicitu ta' dan l-att huwa li jipromwovi d-disponibbiltà ta' *data* li tista' tintuża billi tissaħħaħ il-fiduċja fl-intermedjarji tad-data u jittejbu l-mekkaniżmi ta' kondivizzjoni tad-data madwar l-UE. Id-data personali x'aktarx tkun is-suġġett tal-istandard il-ġdid, u l-użu tagħha għal finijiet ta' statistika u riċerka jista' jkun aktar estensiv bis-saħħa tal-introduzzjoni ta' figura ġdida: l-intermedjarju tal-kondivizzjoni tad-data personali. Miżura bħal din tista' tikkontribwixxi għall-ħolqien ta' ambjent aktar abilitanti għas-CIEs, li jippermetti aċċess aktar faċli għal ammont kbir ta' informazzjoni fuq skala kbira.

Huwa ċar li r-regoli fil-GDPR ma jeskludux l-implimentazzjoni ta' CIE; b'riżultat ta' dan, xi passi proċedurali u operazzjonali bażiċi jridu jiġu rrispettati fl-Istati Membri kollha sabiex is-CIE ssir sigura. Pereżempju, f'każ normali fejn id-data ta' monitoraġġ (persuni ttrattati) tiġi kkombinata mad-data minn reġistru pubbliku (grupp ta' kontroll) u evalwatur estern iwettaq is-CIE, l-aktar passi importanti huma:

*Passi ewlenin għal konformità aħjar mal-GDPR*

1. L-MA tasal għal ftehim mal-amministrazzjonijiet responsabbli għad-data (pereżempju, reġistru tal-qgħad, reġistru tat-taxxa, eċċ.) meħtieġa tidentifika l-grupp ta' kontroll u tanalizza l-gruppi ta' trattament u ta' kontroll. L-MA tivverifika li l-użu ta' din id-data jikkonforma mal-Artikolu 6(1)(e), jew mal-Artikolu 6(4) u 5(1)(b) tal-GDPR, jekk il-kunsens espress ma jkunx ingabar;
2. L-MA tagħmel ftehimiet mal-entitajiet l-oħrajn (is-sidien tad-data u l-evalwatur) biex tirregola l-flussi tal-informazzjoni u r-responsabbiltajiet reċiproċi f'konformità mar-regoli tal-GDPR. Il-kuntratt ta' servizz bejn l-evalwatur u l-MA jrid jinkludi klawżola speċifika dwar il-protezzjoni tad-data; fil-każ ta' amministrazzjonijiet oħrajn, memorandum ta' qbil jew proċeduri nazzjonali speċifiċi jistgħu jirregolaw il-protezzjoni tad-data meta jiġu implimentati s-CIEs.

<sup>53</sup> Għal aktar informazzjoni, ikkonsulta l-linji gwida ppubblikati mill-EDPB <https://ec.europa.eu/newsroom/article29/items/611236>.

<sup>54</sup> Il-proposta għal Att dwar il-Governanza tad-Data ġiet adottata fl-aħħar tal-2020 mill-Kummissjoni. Is-sitwazzjoni attwali tal-Att dwar il-Governanza tad-Data tista' tinstab hawnhekk: <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/MT/HIS/?uri=CELEX:52020PC0767>.

3. Abbażi tal-ftehim imsemmi hawn fuq, l-MA tirċievi d-*data* f'forma pseudo-anonimizzata mingħand is-sid tad-*data* u tittrasferixxi d-*data* għall-ipproċessar ta' gruppi ttrattati u ta' kontroll lill-evalwatur f'konformità mal-GDPR<sup>55</sup>.
4. Il-ħżin tad-*data* personali tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll jikkonforma biss mar-regoli dwar il-ħżin tad-*data* għad-durata u l-finijiet tar-riċerka u f'konformità mar-regoli bażiċi dwar is-sigurtà, kif iddikjarat fil-GDPR. Dawn ir-regoli jiġu osservati mill-entitajiet kollha involuti fis-CIE.

Il-prattiki nazzjonali ġeneralment ikunu konsistenti mal-GDPR, iżda jvarjaw fost l-Istati Membri, u l-evalwaturi jirrapportaw li r-regoli nazzjonali dwar il-protezzjoni tad-*data* għadhom joħolqu ostakli serji għall-użu tal-mikrodata. Dan jista' jirriżulta miż-żmien meħtieġ sabiex ir-regoli u d-drawwiet nazzjonali jiġu adattati għall-GDPR aktar reċenti, jew minn interpretazzjonijiet differenti tal-GDPR f'amministrazzjonijiet nazzjonali differenti, minn regolamentazzjoni żejda, li tagħmel il-GDPR aktar stretta f'xi pajjiżi, jew minn interpretazzjonijiet ħżiena oħrajn. F'xi pajjiżi tkun meħtieġa inizjattiva speċifika tal-MAs jew tal-awtoritajiet nazzjonali sabiex jingħelbu dawn l-ostakli fl-ispirtu tal-GDPR u tar-Regolament tal-FSE+. Kif ir-Regjun tal-Veneto fl-Italja indirizza xi wħud mill-aktar diffikultajiet komuni huwa spjegat fil-Kaxxa ta' hawn taħt. Prattika tajba hija li tagħmel kuntatt mal-Awtorità nazzjonali għall-Protezzjoni tad-*Data* biex tiddiskuti l-arranġamenti proposti qabel ma jiġu ffinalizzati.

### Kaxxa 9 Il-protezzjoni u l-iskambju tad-*data*

Eżempju tajjeb tal-aċċess għal *data* personali anonimizzata fi żmien relattivament qasir jista' jinstab f'evalwazzjoni kontrofattwali fl-“Istudju pilota u ta' fattibbiltà dwar is-sostenibbiltà u l-effettività tar-riżultati għall-partecipanti tal-Fond Soċjali Ewropew li jużaw evalwazzjonijiet tal-impatt kontrofattwali”<sup>56</sup> imwettaq għad-DĠ EMPL fl-2019.

L-evalwazzjoni, wieħed minn erba' każijiet inklużi fl-istudju, iffokat fuq l-interventi tal-FSE (IP 9.i) imwettaq fir-regjun tal-Veneto fl-2015/2016 immirati lejn il-persuni qiegħda fit-tul (LTU). Id-*data* ta' monitoraġġ dwar il-partecipanti u t-tipi ta' miżuri ġew ikkombinati mad-*data* dwar il-perjodi ta' impjieg qabel u wara l-interventi tal-FSE (imsejha “Comunicazioni obbligatorie”). Il-proċess dam għaddej madwar xahrejn (mill-aħħar ta' Lulju sal-aħħar ta' Settembru) mill-ewwel laqgħa dwar ir-reqwiżiti tad-*data* mal-awtorità maniġerjali u mal-istituzzjoni li jkollha d-*data*, l-Istitut reġjonali ta' Veneto Lavoro. Veneto Lavoro kien responsabbli għall-anonimizzazzjoni tad-*data* u s-settijiet tad-*data* kollha pprovduti kienu jistgħu jiġu konnessi faċilment ma' xulxin<sup>57</sup> permezz ta' identifikatur komuni uniku pprovdut minn Veneto Lavoro.

Għalkemm l-organizzazzjonijiet involuti ma kinux qed jikkummissjonaw direttament l-evalwazzjoni, l-esperjenza pożittiva hija dovuta għal żewġ fatturi ewlenin: kooperazzjoni b'saħħitha (għalkemm informali) bejn l-uffiċċji reġjonali tal-awtorità maniġerjali u l-Istitut reġjonali ta' Veneto Lavoro, meħtieġa biex jiġu indirizzati u solvuti l-kwistjonijiet tal-protezzjoni tad-*data*, u l-eżistenza ta' bażi tad-*data* (Mercurio) li hija ġestita minn Veneto Lavoro u hija disponibbli bħala fajl ta' użu pubbliku għal finijiet ta' riċerka<sup>58</sup>.

Mercurio hija bażi ta' *data* statistika li fiha d-dettalji kollha rreġistrati mill-uffiċċji tal-iskambju tax-xogħol fir-Regjun ta' Veneto rigward perjodi ta' impjieg u qgħad fil-popolazzjoni. Barra minn hekk, hija fiha informazzjoni dettaljata dwar il-ħaddiema u d-ditti rreġistrati kollha. Fiż-żmien meta saret l-analiżi, Mercurio kien fiha informazzjoni dwar aktar minn 4 miljun ħaddiem, 17.6 miljun avveniment ta' impjieg u 4 miljun avveniment ta' qgħad<sup>59</sup>.

<sup>55</sup> Jekk il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll jiġu analizzati permezz ta' s'fharriġ, dan għandu jinkludi l-kunsens biex tintuża d-*data* tal-persuni intervistati għal finijiet ta' riċerka.

<sup>56</sup> [Ismeri Europa – Ecorys – L-Istitut għall-Istudji dwar l-Impjegi, 2019.](#)

<sup>57</sup> Ġie pprovdut sett ta' *data* addizzjonali li fih id-dati tal-bidu u tat-tmiem ta' kull Dikjarazzjoni ta' Disponibbiltà Immedjata għax-Xogħol iffirmata mill-individwi ttrattati u mhux ittrattati kollha.

<sup>58</sup> <https://www.venetolavoro.it/public-use-file> għal deskrizzjoni ta' Mercurio u r-regoli li jirregolaw l-aċċess tagħha.

<sup>59</sup> Il-varjabbli ta' interess li ġejjin ġew estratti mid-*data* amministrattiva: Id-dati tal-bidu u tat-tmiem ta' kull perjodu ta' impjieg u ta'

Is-sett ta' *data* jiġi "aġġornat u mnaddaf" perjodikament u dan jagħmel it-tqabbil tiegħu mad-*data* dwar il-monitoraġġ tal-MA relattivament sempliċi. Limitazzjoni potenzjali waħda hija l-fatt li l-fajl għall-użu pubbliku ma jiġix aġġornat ta' spiss biżżejjed (pereżempju, l-aħħar verżjoni disponibbli bħalissa għet aġġornata f'Diċembru 2020), minħabba li huwa meħtieġ sforz kbir biex tiġi żgurata kwalità tajba tad-*data*<sup>60</sup>. L-esperjenza tissuggerixxi li l-MA għandha tagħmel arrangamenti minn qabel, filwaqt li tnejn pjanijiet ta' evalwazzjoni għal: forom potenzjali ta' kooperazzjoni ma' korpi esterni li jiġġestixxu d-*data* meħtieġa għal eżerċizzju kontrofattwali; soluzzjonijiet għal ostakli legali potenzjali; kjarifika tal-modi kif id-*data* amministrattiva tiġi aċċessata, ġestita u pprovduta f'forma anonimizzata.

### 2.3.2. Kif għandu jiġi identifikat il-grupp "ittrattat"?

Sabiex titwettagħ CIE, hija essenzjali definizzjoni ċara ta' xi jfisser li tkun ittrattat jew li tkun ipparteċipajt fl-intervent. Barra minn hekk, ladarba jintlaħaq fehim ċar dwar meta individwu jew intrapriża jingħad li ġew ittrattati, huwa importanti li dawn ikunu jistgħu jiġu identifikati. Hawnhekk jiġu introdotti l-kwistjonijiet ewlenin relatati mad-definizzjoni tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll, filwaqt li l-Kapitolu 3 jipprovdi spjegazzjonijiet aktar dettaljati tal-karatteristiċi metodoloġiċi tagħhom.

Id-definizzjoni tal-partecipazzjoni tista' tidher sempliċi mal-ewwel daqqa ta' għajn. Madankollu, hemm għadd ta' kwistjonijiet li jistgħu ma jkunux evidenti immedjatament, iżda li huma kruċjali u jeħtieġu ħsieb bir-reqqa. Pereżempju, it-trainees fi skema ta' taħriġ li jtilqu mill-intervent jitqiesu li ġew ittrattati? Kemm-il sessjoni f'kors ta' taħriġ iridu jattendu t-trainees qabel ma jitqiesu parteċipanti? Hemm ukoll effetti ta' antiċipazzjoni li għandhom jiġu kkunsidrati. B'antiċipazzjoni li jkun soġġetti għal intervent, xi rikorrenti tal-benefiċċji tas-sigurtà soċjali jistgħu jhallu r-reġistri tas-sigurtà soċjali sabiex jevitaw miżuri ta' attivazzjoni. Dawn l-individwi huma ttrattati minkejja li, pereżempju, qatt ma jattendu fiżikament appuntamenti li jsiru għalihom f'uffiċċju tal-PES?

*Definizzjoni tal-grupp ta' trattament*

Hemm distinzjoni bejn "intenzjoni ta' trattament" u "trattament ta' dawk ittrattati" meta jiġi definit il-"grupp ta' trattament". Minn perspettiva ta' politika, il-mistoqsija ewlenija ġeneralment tkun jekk l-interess jinsabx fl-effetti li tiġi offruta l-opportunità ta' partecipazzjoni f'intervent, jew l-effetti tal-partecipazzjoni reali. Fl-ewwel każ, dawk offruti intervent jistgħu jipparteċipaw jew ma jipparteċipawx. Fil-każ tal-aħħar, fejn l-interess ikun fl-effett tat-trattament fuq dawk ittrattati, il-grupp ittrattat ikun fih biss dawk li jipparteċipaw.<sup>61</sup>

*Intenzjoni li tittratta jew ta' trattament ta' dawk ittrattati*

Mal-ewwel daqqa ta' għajn, dawk li jfasslu l-politika spiss jassumu li huma interessati li jiddeterminaw l-effetti netti tat-trattament fuq dawk li jipparteċipaw. Madankollu, wara riflessjoni ulterjuri, il-kwistjonijiet jistgħu jkun inqas ċari. Jekk dawk li jiġu offruti t-trattament ikunu jistgħu jiġu identifikati, jista' jkun aktar utli minn perspettiva ta' politika li dawn jiġu definiti bħala l-grupp "ittrattat". Dan huwa partikolarment minnu f'ċirkostanzi fejn il-partecipazzjoni f'intervent ma tkunx obligatorja. Dawk li jfasslu l-politika ma jistgħux iġieghlu lil dawk li jiġu offruti intervent biex jipparteċipaw, għalhekk, il-

*Offerta jew trattament attwali*

qgħad; it-tip ta' kuntratt għal kull perjodu ta' impjeg (permanenti, temporanju, internship); id-durata mistennija tal-kuntratti temporanji; informazzjoni soċjodemografika (il-ġeneru, id-*data* tat-twelid, l-edukazzjoni, iċ-ċittadinanza)

<sup>60</sup> Dan ifisser li huwa meħtieġ li ssir ħidma fuq informazzjoni aktar aġġornata minn dik li tinsab fl-aħħar verżjoni disponibbli ta' Mercurio, filwaqt li hija meħtieġa ħidma addizzjonali speċifika sabiex tiġi integrata u titnaddaf l-aktar informazzjoni aġġornata dwar il-perjodi ta' impjeg.

<sup>61</sup> Meta l-partecipazzjoni f'intervent tkun obligatorja, essenzjalment ma jkun hemm l-ebda differenza bejn dawn iż-żewġ statuses - kull min jiġi offrut trattament għandu jipparteċipa. Madankollu, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, l-interventi mhumiex obligatorji (kif preżunt matul din il-Gwida).

mistoqsija rilevanti hija: x'inhu l-impatt fuq l-impjegji u l-qligħ sussegwenti għal dawk li ġew offruti l-opportunità li jieħdu sehem fi programm ta' taħriġ?

Sabiex jiġu stmati l-effetti tal-offerta ta' trattament fuq firxa ta' riżultati, dawk li jirċievu l-offerta jeħtieġ li jkunu identifikabbli. F'ħafna każijiet, dan jista' jkun diffiċli.

### Fejn tista' ssib *data* xierqa

Ladarba d-definizzjonijiet ta' min jiġi ttrattat u x'jikkostitwixxi trattament ikunu ġew deċiżi, huwa importanti li jiġi kkunsidrat kif dawk li jiġu ttrattati se jiġu identifikati għall-finijiet tal-evalwazzjoni. Dan ifisser b'mod invarjabbli li jinstab sors ta' *data* li minnu l-unitajiet ittrattati, kemm jekk persuni jew intrapriżi, jistgħu jew jiġu enumerati b'mod sħiħ jew inkella jkunu soġġetti għal kampjunar. Dawn ir-rekords ġeneralment jittieħdu mis-sistemi ta' monitoraġġ tal-FSE u - jekk ikunu disponibbli - minn rekords tad-*data* ulterjuri stabbiliti għall-intervent partikolari.

*Is-sejba ta' sorsi tad-*data* għall-persuni ttrattati*

Minħabba r-rekwiżiti ta' monitoraġġ u rapportar tal-FSE (u tal-FSE+), l-organizzazzjonijiet benefiċjarji jeħtieġ li jirreġistraw in-numri u xi karatteristiċi personali ta' dawk li jirċievu servizzi permezz ta' intervent. Għall-finijiet tas-CIE, l-interventi jeħtieġ li jmorru lil hinn u jipprovdu mikrodata dwar dawk li jkunu pparteċipaw. L-evalwaturi se jkunu jeħtieġu rekord għal kull unità ttrattata (intrapriża jew persuna) b'*data* dwar il-karatteristiċi ewlenin tagħhom (is-sess, l-età, il-livell ta' edukazzjoni, eċċ.). Din id-*data* tista' tiġi anonimizzata/psewdo-anonimizzata għal finijiet ta' privatezza, iżda meta jkun meħtieġ sħarriġ biex titwettaq is-CIE, ikun meħtieġ li jiġi stabbilit jekk il-kundizzjonijiet meħtieġa mill-GDPR jippermettux it-trażmissjoni tal-identitajiet ta' dawn l-unitajiet (ismijiet, indirizzi, numri tat-telefon, eċċ.) sabiex ikunu jistgħu jittieħdu kampjuni minnhom. L-identifikaturi uniċi għal kull unità individwali huma meħtieġa wkoll biex jiffaċilitaw il-konnessjoni tar-rekords bejn is-sorsi tad-*data*.

### 2.3.3. *Fatturi li għandhom jitqiesu fl-identifikazzjoni ta' grupp ta' kontroll*

Sabiex tinkiseb stima tax-xenarju kontrofattwali, ġeneralment ikun meħtieġ li jiġi identifikat grupp ta' kontroll. L-għażla ta' grupp ta' kontroll ġeneralment tkun ristretta minn jekk l-intervent huwiex obligatorju għall-parteciċipanti jew le, kif ukoll jekk l-intervent huwiex implimentat b'mod universali fi ħdan ġurisdizzjoni, jew jekk huwiex limitat għal żona partikolari jew fuq perjodu ta' żmien limitat. L-għażla ta' grupp ta' kontroll xieraq għandha tliet aspetti: 1) analitiku; 2) relatat mal-politika; u 3) Prattiku.

*Tliet aspetti li għandhom jitqiesu fid-definizzjoni ta' grupp ta' kontroll*

#### **Id-definizzjoni ta' grupp ta' kontroll minn perspettiva analitika**

L-iskop tas-CIE huwa li tikseb stimi imparzjali tal-impatti ta' intervent fuq firxa ta' riżultati. Sabiex jinkiseb dan, huma meħtieġa stimi tar-riżultati kontrofattwali. L-istimi tar-riżultati kontrofattwali jinkisbu minn grupp ta' kontroll (ara t-Taqsima 1.1). Kif muri fl-Illustrazzjonijiet 6 u 7, impatt jiġi stmat billi titnaqqas stima tar-riżultat kontrofattwali minn riżultat osservat għall-grupp "ittrattat". Il-punt sa fejn impatt ikun preġudikat jiddependi fuq il-grad sa fejn ir-riżultat kontrofattwali kkalkolat għall-grupp ta' kontroll jirrappreżenta r-riżultat li kien joħroġ għall-grupp ittrattat li kieku dan ma kienx ittrattat, bil-bqija kollox jibqa' ugwali.

Sabiex jinstab grupp ta' kontroll ekwivalenti fin-nuqqas ta' każwalizzazzjoni, jeħtieġ li dan ikun ekwivalenti għall-grupp ta' trattament fl-aspetti importanti kollha, kemm f'dimensjonijiet osservabbli kif ukoll f'dawk mhux osservabbli. Dan huwa minnu fl-approċċi kważi sperimentali kollha u, konsegwentement, kundizzjoni meħtieġa għas-CIEs kollha li ma jadottawx approċċ każwalizzat.

Billi kważi l-interventi kollha tal-FSE huma jew a) volontarji (il-grupp fil-mira mhuwiex kostrett li jipparteċipa f'intervent), u/jew b) limitati b'xi mod ieħor – jekk ikunu interventi pilota jew strumenti ristretti għal reġjun jew ġurisdizzjoni partikolari, l-evalwaturi se jiġu ffaċċjati b'għabra ta' unitajiet li jistgħu jintgħażlu biex jintużaw bħala kontrolli. Se jkun meħtieġ ċertu tgħarbil ta' din il-għabra potenzjali sabiex tiġi rfinuta l-għażla finali tal-kontrolli sabiex ikunu mqabbla sewwa mal-parteeipanti (il-grupp ittrattat). F'ħafna każijiet, hemm erba' għażliet li huma potenzjalment disponibbli:<sup>62</sup>

*Għażliet għall-għażla tal-gruppi ta' kontroll*

- **Post** - kontrolli li huma simili għal dawk li jipparteċipaw f'intervent iżda li jinsabu f'żoni tal-Istati Membri fejn l-intervent mhuwiex disponibbli (jekk jeżistu tali żoni). Id-differenza fid-differenzi spiss tkun l-approċċ ippreferut f'każ fejn tali gruppi ta' kontroll u d-*data* t-tajba jkunu disponibbli. Il-popolazzjonijiet f'postijiet differenti jistgħu jkunu simili ħafna għal xulxin u tali gruppi ma jkollhomx iċ-ċans li jipparteċipaw fl-intervent jew li ma jilqgħux l-istadina biex jagħmlu dan u, għalhekk, dan is-sors importanti ta' preġudizzju potenzjali se jkun nieqes. Madankollu, il-popolazzjonijiet f'postijiet differenti se jkunu soġġetti għal kundizzjonijiet differenti tas-suq tax-xogħol. It-tekniki tad-differenza fid-differenzi għal varjazzjonijiet bħal dawn jaħdmu pjuttost tajjeb, billi d-differenzi fil-kundizzjonijiet tas-suq tax-xogħol lokali għandhom it-tendenza li jiġu ffixxati b'mod raġonevoli matul iż-żmien. Madankollu, huwa inqas rakkomandabbli li jittieħdu kampjuni ta' kontroll minn swieq tax-xogħol lokali differenti f'każijiet fejn ikun qed jintuża tqabbil biex jiġu stmati l-impatti. Intwera li l-preġudizzju assoċjat mal-għażla tal-kampjuni ta' kontroll minn swieq tax-xogħol differenti jista' jkun akbar mill-preġudizzju fl-għażla;<sup>63</sup>
- **Ħin** - kontrolli li huma simili għall-parteeipanti iżda li jiġu osservati fi żminijiet differenti, qabel jew wara l-intervent. Il-gruppi ta' kontroll magħżula b'dan il-mod spiss ikunu meħtieġa meta intervent ikun universali u obligatorju – fi kliem ieħor, meta l-membri kollha tal-grupp fil-mira jkunu obligati li jieħdu sehem u l-programm jiġi implimentat f'ġurisdizzjoni sħiħa. Il-gruppi ta' kontroll ifformati b'tali mod ikollhom żvantaġġ sinifikanti, jiġifieri li r-riżultati tagħhom jitkejlu f'punti ta' żmien differenti minn dawk tal-grupp ta' trattament, u b'hekk ikunu suxxettibbli għal flutwazzjonijiet ċikliċi, bidliet fil-kompożizzjoni u bidliet fix-xejriet makroekonomiċi li jistgħu joħonqu l-kapaċità tagħhom li jidentifikaw riżultat kontrofattwali imparzjali. Tali kontrolli għandhom jiġu kkunsidrati biss meta jkun hemm varjazzjoni limitata fir-riżultati matul iż-żmien, u meta grupp ta' kontroll kontemporanju ma jkunx disponibbli;
- **Eligibbiltà** - hawnhekk, il-kontrolli jintgħażlu minn gruppi fl-istess post u żmien iżda minn fost kandidati li għal xi raġuni jew oħra ma kinux eligibbli biex jipparteċipaw. Tali kontrolli spiss jintalbu meta intervent ikun universali, ir-rati ta' parteeipazzjoni jkunu għoljin, jew il-parteeipazzjoni tkun obligatorja u fejn ikun hemm regoli ċari ta' eligibbiltà, b'tali mod li,

<sup>62</sup> Din it-taqsimha hija bbażata fuq [Card, D., Ibarraran, P. u Villa, J.M., 2011.](#)

<sup>63</sup> Ara [Heckman, J.J., Ichimura, H., Smith, J. u Todd, P., 1998.](#)

pereżempju, dawk “sempliment ineligibbli” jipprovdu sors potenzjali ta’ kontrolli. L-għan huwa li jinstabu gruppi li huma simili għal dawk ittrattati, iżda li għal raġunijiet magħrufa sewwa u fissi (li jistgħu jiġu kkwantifikati fid-*data*) ma kinux eligibbli għat-trattament. L-aċċess għall-interventi taħt il-FSE+ spiss ikun ibbażat fuq regoli distinti ta’ eligibbiltà li jistgħu jitkejlu faċilment u li mhumiex miftuħa għal manipulazzjoni (l-età speċifika tal-partecipanti, id-durata tal-istatus ta’ qgħad, eċċ.); għalhekk, l-għażla tal-kontrolli tista’ tuża dawn il-livelli limiti bħala fatturi diskriminatorji li madwarhom jitqassmu t-trattamenti u l-kontrolli.

- **Għażla/sensibilizzazzjoni** - Essenzjalment, kemm il-gruppi ta’ trattament kif ukoll dawk ta’ kontroll (aktar milli sempliment il-grupp ta’ trattament) huma soġġetti għal proċessi ta’ għażla bbażati fuq għażliet motivati minn fatturi potenzjalment mhux osservati.<sup>64</sup> Il-kontrolli jistgħu jintgħażlu minn fost dawk li kienu eligibbli iżda li naqsu milli jipparteċipaw. Il-vantaġġ ta’ dan huwa li dawn ġeneralment jiġu mill-istess suq tax-xogħol bħal dawk li ġew ittrattati. Tali kontrolli għandhom jiġu kkunsidrati bir-reqqa, speċjalment fejn ikun qed jintuża disinn tas-CIE li jaqbel u fejn tista’ tintuża *data* rikka biex tinforma d-deċiżjoni tal-għażla. F’ċirkostanzi oħrajn, pereżempju fejn tkun qed tiġi implimentata d-differenza fid-differenzi, il-kontrolli tal-għażla/sensibilizzazzjoni se jkun qas attraenti.

Ta’ min jinnota punt ieħor. Meta l-miżuri tar-riżultati ta’ qabel it-trattament ikunu disponibbli kemm għall-gruppi ta’ trattament kif ukoll għal dawk ta’ kontroll, huwa importanti li jiġu eżaminati x-xejriet ta’ qabel l-intervent fil-miżuri tar-riżultati għaż-żewġ gruppi. Il-verifika tal-hekk imsejha suppożizzjoni ta’ “xejriet komuni” tindirizza l-problema ta’ tnaqqis temporanju qabel l-intervent fir-rati tal-impjeggi u fil-qligħ li jkun seħħ għal xi wħud minn dawk eligibbli għall-ALMPs (inkella ma jkunux eligibbli għal appoġġ - il-problema hekk imsejha “Ashenfelter’s Dip”). L-evalwatur qed ifittex xejriet ta’ żmien simili fil-miżuri tar-riżultati kemm għall-gruppi ta’ trattament kif ukoll għal dawk ta’ kontroll, sabiex l-irkupru minn impjeg għal żmien qasir jew telf ta’ qligħ ma jiġix konfuż mal-qligħ relattiv fit-tul li tipprova tiskopri s-CIE.

*L-analiżi tax-xejriet ta’ qabel l-intervent*

L-għażla ta’ gruppi ta’ kontroll xierqa hija eżerċizzju teknikament u metodologikament kumpless. Matul l-iżvilupp tal-iskemi ta’ evalwazzjoni, huwa rakkomandat li l-uffiċjali jiffamiljarizzaw ruħhom mal-kunċetti ewlenin u jieħdu passi bikrija biex jidentifikaw kontrolli potenzjali. Huwa importanti li l-kummissarji ta’ evalwazzjoni jinvolvu esperti kmieni fl-istadju tat-tfassil biex jipprovdu appoġġ u pariri.

### **X’inhuma l-kunsiderazzjonijiet rilevanti relatati mal-politika?**

L-għażla ta’ grupp ta’ kontroll xieraq mhijiex sempliment proċess tekniku jew analitiku. Għalkemm l-aspetti analitiċi tal-identifikazzjoni tal-kontrolli xierqa huma fundamentali, huwa importanti wkoll li grupp ta’ kontroll ikun jirrappreżenta alternattiva rilevanti għall-intervent meta jiġi kkunsidrat mill-perspettiva tat-tfassil tal-politika.

*Id-definizzjoni ta’ alternattiva għal intervent*

Is-CIEs jistgħu jieħdu għadd ta’ forom: pereżempju, huma jistgħu jqabblu r-riżultati ta’ grupp ta’ trattament jew għadd ta’ gruppi ta’ trattament ma’ dawk ta’ grupp ta’ kontroll li ma jirċievi l-ebda trattament; jew jistgħu jqabblu trattament ma’ ieħor mingħajr grupp ta’ kontroll li ma jirċievi l-ebda trattament. L-għażla tal-grupp ta’ kontroll se tiġi informata b’liema tip ta’ tqabbil huwa l-

*Tqabbil ta’ trattament ma’ ebda trattament jew ma’ alternattiva*

<sup>64</sup> Dan huwa dak li [Card, D., Ibararan, P. u Villa, J.M., 2011](#) jirreferu għalih bħala “preġudizzju fl-għażla fuq żewġ naħat”.

aktar rilevanti għall-politika, u jekk huwiex saħnsitra possibbli li jinstab grupp ta' kontroll "li ma jirċievi l-ebda trattament". Il-kaxxa 10 hawn taħt tipprovdi eżempju ta' tqabbil ta' trattament ma' ieħor mingħajr grupp ta' kontroll "li ma jirċievi l-ebda trattament" – bl-għan ikun li jiġi vvalutat jekk għandux ikompli b'intervent wieħed minflok bl-ieħor. Għandu jiġi nnotat ukoll li t-tqabbil ta' programm ma' ieħor, mingħajr il-benefiċċju ta' grupp ta' kontroll li ma jirċievi l-ebda trattament, jista' jwassal għal ambigwità (dan huwa diskuss aktar fil-Kaxxa 11).

### Kaxxa 10 Mistoqsijiet ta' politika relatati ma' programm ta' taħriġ

Ikkunsidra eżempju fejn min ifassal il-politika għandu l-ħsieb li jintroduċi intervent ġdid ta' taħriġ li għandu jiġi ffinanzjat permezz tal-FSE - sejjaħ dan l-Intervent A. Barra minn hekk, ejjew nassumu li l-Istat Membru diġà għandu skema ta' taħriġ (B) immirata lejn l-istess persuni iżda ffinanzjata permezz ta' fondi nazzjonali. F'każ bħal dan, mistoqsija ta' politika tista' tkun: il-livelli ta' impjeg u ta' qligħ għall-partecipanti fl-Intervent A huma akbar minn dawk għall-partecipanti fl-Intervent B wara l-partecipazzjoni? U b'estensjoni, l-Intervent A jirrappreżenta valur aħjar għall-flus? Jekk il-qligħ ikun ogħla għall-partecipanti fl-Intervent A, allura r-rispons ta' politika ovvju jkun li jitwaqqaf l-Intervent B favur l-Intervent A, jekk it-twassil tiegħu juri wkoll li huwa kosteffettiv.

### Kaxxa 11 L-interpretazzjoni tal-effetti netti

Studju jista' ma jsib l-ebda differenza fil-qligħ bejn il-partecipanti fl-Intervent A u dawk fl-Intervent B. Ir-rispons ta' politika għal din l-informazzjoni jista' ma jkunx ċar jekk, pereżempju, l-Intervent B kien effettiv ħafna meta mqabbel ma' dawk li ma rċewew l-ebda trattament. Dan ikun ifisser li ż-żewġ interventi huma effettivi ħafna. Madankollu, f'xi każijiet jista' jkun li ma jkun hemm l-ebda evidenza tal-effettività tal-Intervent B meta mqabbel mal-ebda trattament. Inkella, l-interventi A u B jistgħu jkunu t-tnejn ineffettivi, għalkemm intervent wieħed jista' jidher relattivament aktar effettiv mill-ieħor. F'ċirkostanzi fejn ċerti gruppi fil-popolazzjoni jistgħu jkunu fil-mira ta' aktar minn intervent wieħed, xorta jista' jkun aktar informattiv li jinstab grupp xieraq ta' unitajiet mhux ittrattati biex jaġixxi bħala tqabbil.

Innota li d-differenza fid-differenzi ma tistax tintuża biex jitqabblu trattamenti multipli fin-nuqqas ta' grupp ta' kontroll li ma jirċievi l-ebda trattament.

#### **X'kunsiderazzjonijiet prattiċi huma meħtieġa għall-għażla ta' grupp ta' kontroll?**

Flimkien ma' kunsiderazzjonijiet analitiċi u ta' politika, jeħtieġ li jitqiesu l-aspetti prattiċi tal-għażla tal-gruppi ta' kontroll. L-għażla jew il-kampjunar tal-unitajiet (persuni jew intrapriżi) biex jaġixxu bħala kontrolli jirrikjedu li jinstab qafas ta' kampjunar adattat. Barra minn hekk, l-oqfsa ta' kampjunar għandu jkun fihom unitajiet individwali li jikkonformaw mar-rekwiżiti analitiċi u ta' politika. Preċiżament kif dan l-aħjar li jsir se jvarja minn evalwazzjoni għal oħra, skont il-kuntest speċifiku tal-intervent li jkun qed jiġi ttestjat.

F'ħafna każijiet, żewġ sorsi ta' *data* spiss jiġu sfruttati fl-identifikazzjoni tal-gruppi ta' kontroll adattati. It-tnejn jirrikjedu li tkun magħrufa l-identità tal-grupp ta' trattament.

Jistgħu jintużaw registri tal-popolazzjoni ta' diversi tipi biex jinstabu l-kontrolli. Pereżempju, jekk intervent attiv tas-suq tax-xogħol ikun immirat lejn persuni ta' bejn it-18 u l-24 sena fuq il-benefiċċju tal-qgħad, jistgħu jintużaw ir-rekords tal-benefiċċji tagħhom biex tiġi identifikata l-popolazzjoni fil-mira. Barra minn hekk, jekk il-grupp ittrattat ikun magħruf u jista' jitqabbel mad-*data* dwar il-

*Registri tal-popolazzjoni u rekords tat-taxxa tal-kumpaniji*



benefiċċji, jistgħu jinstabu dawk li għandhom bejn it-18 u l-24 sena li mhumiex ittrattati u, għalhekk, kontrolli potenzjali. Inkella, nassumu li intervent ikun immirat lejn intrapriži żgħir u ta' daqs medju. Ir-rekords nazzjonali tal-kumpaniji (fejn disponibbli) jistgħu jintużaw biex tiġi definita l-popolazzjoni fil-mira, u b'informazzjoni disponibbli dwar liema intrapriži qed jiġu ttrattati, jinstabu gruppi ta' kontrolli potenzjali.

Ir-rekords tal-applikanti jistgħu jintużaw meta l-użu tal-intervent ma jkunx universali; pereżempju, meta ma jiġux aċċettati dawk kollha li japplikaw għal programm ta' taħriġ (grupp ta' kontroll ta' għażla/sensibilizzazzjoni). Bl-istess mod, mhux dawk l-intrapriži kollha li japplikaw għal finanzjament se jkollhom suċċess, u dawk li ma jiġux aċċettati għat-taħriġ jew għall-finanzjament jistgħu f'xi każijiet jintużaw bħala kontrolli (ara d-diskussjoni preċedenti f'din it-taqsimha rigward il-kawtela li għandha tiġi eżerċitata fl-għażla tal-gruppi ta' kontrolli f'dawn iċ-ċirkostanzi).

*Rekords tal-applikanti*

### **2.3.4. X'tipi ta' kwistjonijiet ta' data jeħtieġ li jitqajmu fl-iskema ta' evalwazzjoni?**

#### **X'tipi ta' data huma meħtieġa u kif se jingabru?**

Kif ġie osservat, is-CIEs ġeneralment ikunu jeħtieġu aċċess għal kwantitajiet konsiderevoli ta' mikrodata (f'xi każijiet tista' tintuża *data* raggrupjata – pereżempju, *data* reġjonali). Din id-*data* jeħtieġ li tingabar, tiġi organizzata u ddokumentata; id-*data* minn diversi sorsi jeħtieġ li tkun konnessa flimkien abbażi ta' oqsma ta' identifikazzjoni kondiviżi; jeħtieġ li dawn jinfażnu u jiġu ttrasferiti b'mod sigur bejn dawk li jiġġestixxu u jwettqu s-CIE; u s-settijiet ta' *data* analitika jeħtieġ li jinbnew minn dawn is-sorsi tad-*data* sabiex tiġi ffaċilitata l-istima tal-impatti.

*Il-ġestjoni tas-sorsi tad-data*

Fl-iżvilupp ta' skema ta' evalwazzjoni, huwa importanti li jiġu kkunsidrati l-mistoqsijiet relatati mad-*data* li ġejjin:

*Lista ta' kontroll bażika għall-ġestjoni tad-data*

#### *Disponibbiltà*

- X'sorsi jistgħu jintużaw biex jinkisbu diversi tipi ta' *data* raggrupjata/mikrodata?
- Id-*data* individwali meħtieġa hija disponibbli? Dan japplika wkoll għad-*data* ta' "kategoriji speċjali" (jekk meħtieġ)?
- Meta jkun meħtieġ stħarriġ, il-gruppi fil-mira u l-gruppi ta' kontroll jiġu identifikati b'mod li jagħmilha possibbli li jiġu segwiti permezz ta' intervisti ta' stħarriġ – id-dettalji ta' kuntatt huma disponibbli u aġġornati?

#### *Konsistenza*

- Hemm sors wieħed ta' *data* jew huwa meħtieġ li s-sorsi tad-*data* jiġu konnessi (pereżempju, l-istatistika dwar il-qgħad, il-benefiċċji soċjali, is-sigurtà soċjali, id-*data* ta' kumpanija/stabbiliment, eċċ.)?
- Is-sorsi huma konsistenti ma' xulxin? Jistgħu jiġu identifikati individwi fi ndanhom fuq bażi konsistenti bejn is-sorsi?

#### *Aċċessibbiltà*

- Huwa possibbli li jiġu aċċessati s-sorsi ta' *data* nazzjonali dwar il-karrieri, il-qligħ jew il-benefiċċji soċjali individwali sabiex il-partecipanti tal-FSE jiqabblu ma' grupp ta' kontrolli potenzjali?

### *Ftehimiet*

- Hemm fis-seħħ ftehimiet speċifiċi dwar id-disponibbiltà tad-*data* bejn l-MA u sidien oħrajn tad-*data*? X'ostakli legali jew organizzattivi jeħtieġ li jiġu diskussi?
- Min se jkun responsabbli għan-negozjar tal-aċċess u għall-kisba ta' ftehim għall-użu tad-*data*?

### *Fżin*

- Fejn se tinħażen id-*data*? X'sistemi u infrastruttura tal-IT se jkunu meħtieġa?
- X'passi se jittieħdu biex jiġi żgurat li d-*data* tinħażen b'mod sigur u li l-aċċess jiġi riżervat għal dawk li jeħtieġu d-*data* għall-finijiet tal-evalwazzjoni?
- Kif tiġi anonimizzata d-*data*? Huwa possibbli li l-individwi jiġu segwiti matul iż-żmien u permezz ta' sorsi tad-*data* konnessi?

### *Konformità mal-protezzjoni tad-*data**

- Is-soluzzjonijiet preċedenti jikkonformaw mar-regoli bażiċi tal-GDPR u tar-Regolament tal-FSE+? L-ostakli kontinġenti fl-aċċessibbiltà tad-*data* huma ġġustifikati mill-użu ta' bażijiet ġuridici differenti skont l-Artikolu 6 a), ċ) u e) tal-GDPR u l-Artikolu 17 tar-Regolament tal-FSE+ u l-użu possibbli ta' *data* anonimizzata?

### **Kif se tiġi pproċessata d-*data*?**

F'ħafna każijiet, is-CIEs se jkunu jeħtieġu mikrodata – jiġifieri, *data* li fiha osservazzjonijiet dwar unitajiet individwali (ġeneralment persuni jew intrapriżi individwali) kemm fil-gruppi ta' trattament kif ukoll f'dawk ta' kontroll (xi kultant tista' tintuża *data* raggrupjata, pereżempju, *data* reġjonali jew *data* fil-livell tal-uffiċċju tal-PES). Aħna għamilna distinzjoni bejn tliet tipi ewlenin ta' *data* meħtieġa: a) ir-rekords tal-grupp ta' trattament u ta' kontroll, b) ir-rekords tar-riżultati, u ċ) id-*data* kumentwali (id-*data* użata biex jiġu vverifikati d-differenzi potenzjali importanti bejn il-gruppi ta' trattament u dawk ta' kontroll). Din id-*data* tista' tiġi mill-istess sorsi jew minn sorsi separati. Jeħtieġ li s-sorsi jkunu strutturati biex jiffurmaw settijiet ta' *data* analitika (jew kampjuni analitiċi) li jintużaw biex jiġu stmati l-impatti. F'ħafna każijiet, dan l-istrutturar se jinvolvi l-konnessjoni tar-rekords ta' persuni jew intrapriżi individwali bejn is-sorsi. Tali konnessjoni teħtieġ jew identifikaturi fil-livell individwali (pereżempju, numri individwali ta' identifikazzjoni tas-sigurtà soċjali), li jippermettu li r-rekord ta' individwu (pereżempju, fid-*data* tat-taxxa) jiġi allinjat mar-rekords tal-partecipazzjoni, jew inkella biżżejjed *data* biex ir-rekords jiġu konnessi bejn is-sorsi (pereżempju, l-isem u d-*data* tat-twelid iridu jkunu disponibbli fis-sorsi kollha). Huwa importanti li jiġi kkunsidrat liema sorsi tad-*data* se jiġu sfruttati għas-CIE li tkun qed tiġi ppjanata, iżda wkoll jekk ikunx possibbli li r-rekords jiġu konnessi bejn is-sorsi.

*Il-konnessjoni tal-mikrodata bejn is-sorsi*

### **2.3.5. X'inhuma r-restrizzjonijiet ewlenin fl-analiżi tad-*data* u tar-riżultati?**

Kif diskuss hawn fuq, l-impatti fis-CIEs ġeneralment jiġu ddeterminati permezz tat-tqabbil tar-riżultati fil-grupp ta' trattament ma' dawk fil-grupp ta' kontroll u dan it-tqabbil fundamentali huwa, essenzjalment, parti mill-approċċ tas-CIE. Id-differenza bejn il-gruppi ta' trattament u dawk ta' kontroll tissejjaħ l-impatt jew l-effett nett tal-intervent. Madankollu, il-mod preċiż kif jiġu stmati l-impatti se jkun jiddependi fuq id-disinn tar-riċerka adottat.

Fl-ippjanar ta' CIE, huwa importanti li jiġi kkunsidrat jekk l-intervent huwiex kbir biżżejjed u jekk huwiex probabbli li jiġġenera impatti li jistgħu jiġu identifikati statistikament. Fil-fatt, il-metodi tas-CIE huma bbażati fuq il-prinċipju li l-gruppi fil-mira u l-gruppi ta' kontroll huma kampjun tal-popolazzjonijiet kollha potenzjalment ittrattati u ta' kontroll u, biex jipproduċu riżultati sinifikanti, l-għadd ta' individwi inklużi fiż-żewġ gruppi għandu jkun statistikament sinifikanti.

Meta jitqies jekk kampjun huwiex ta' daqs suffiċjenti għall-analiżi, kunċett utli huwa dak tal-“effett identifikabbli minimu”.<sup>65</sup> Fi kliem sempliċi, effett identifikabbli minimu huwa l-iżgħar impatt veru li jista' jidentifika d-daqs ta' kampjun f'livelli standard ta' kunfidenza u saħħa statistika<sup>66</sup>.

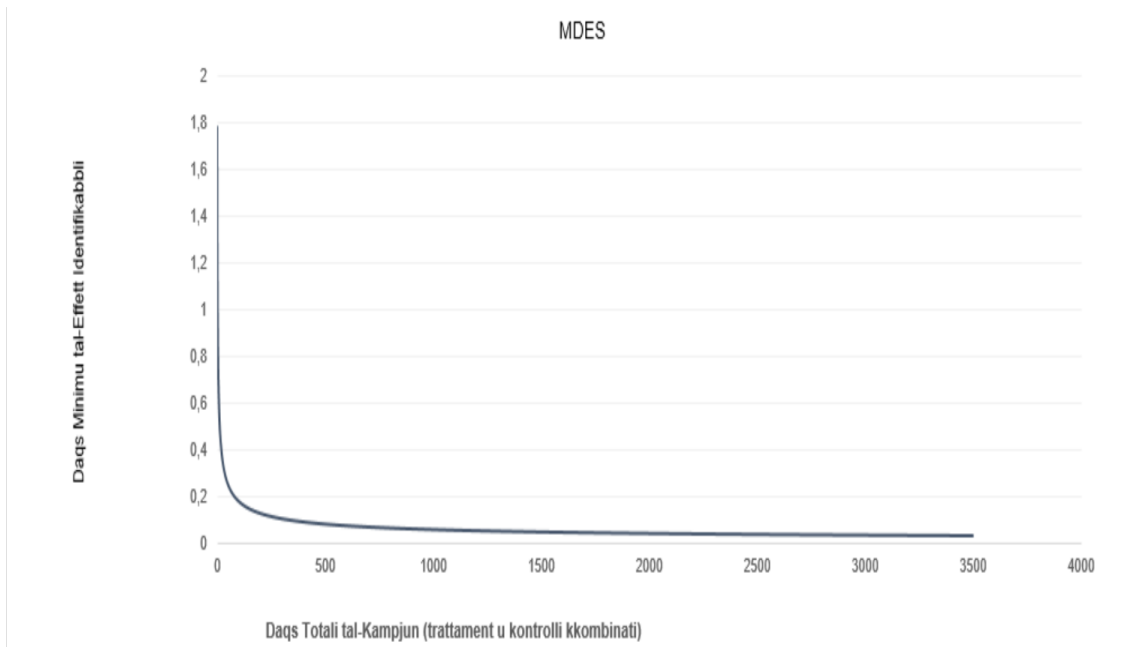
*Valutazzjoni tad-daqs tal-kampjun u tad-daqs tal-effett*

L-Illustrazzjoni 4 ta' hawn taħt turi kif id-daqs minimu tal-effett identifikabbli jvarja skont id-daqs totali tal-kampjun (in-numri totali tal-kampjun fil-gruppi ta' trattament u ta' kontroll) f'livell ta' kunfidenza statistika ta' 95 % u f'livell ta' saħħa statistika ta' 80 %. Nimxu mix-xellug għal-lemin, id-daqs minimu tal-effett identifikabbli jonqos malajr hekk kif id-daqs tal-kampjun joqrob lejn 500 (250 unità ta' trattament u 250 kontroll). Fi kliem ieħor, hekk kif jiżdied id-daqs totali tal-kampjun, id-disinn tas-CIE jkun aktar preċiż u kapaċi jidentifika impatti iżgħar.

<sup>65</sup> Bloom H. S., 1995, jipprovdi gwida Prattika dwar kif jiġu kkalkolati l-effetti identifikabbli minimi għal disinji sperimentali. Fil-każ ta' approċċi kważi sperimentali, tali kalkoli se jkunu jeħtieġu aġġustament. Ġeneralment, l-approċċi kważi sperimentali jkunu jeħtieġu daqsijiet akbar ta' kampjuni meta mqabbla ma' dawk meħtieġa għal disinn sperimentali.

<sup>66</sup> Il-livell ta' kunfidenza statistika huwa kejl statistiku tal-affidabbiltà tal-proċedura ta' stima, filwaqt li l-livell ta' saħħa statistika huwa l-probabbiltà ta' test li jidentifika effett reali. Dawn iż-żewġ parametri jiddependu wkoll fuq id-daqs tal-kampjun u, b'mod invers, jistgħu jintużaw biex jiġi kkalkolat id-daqs ta' kampjun fir-rigward tal-livelli adegwati ta' sinifikat. B'mod ġenerali, il-kunfidenza statistika hija ta' 95 % u s-saħħa statistika hija ta' 80 %.

**Illustrazzjoni 4 Id-daqsijiet minimi tal-effetti identifikabbli (minimum detectable effects sizes - MDES) f'daqsijiet ta' kampjuni differenti**



Nota: 95 fil-mija statistikament sinifikanti u 80 fil-mija ta' saħħa statistika. Disinn każwalizzat huwa preżunt fl-illustrazzjoni

Fl-ippjanar ta' CIE, huwa utli li jiġi stmat id-daqs probabbli tal-kampjuni biex jiġu definiti l-gruppi ttrattati u dawk ta' kontroll; din l-istima hija bbażata fuq tbassir tal-għadd ta' unitajiet li se jiġu ttrattati, id-disinn tal-metodu probabbli li se jintuża fis-CIE u d-daqs tal-gruppi ta' kontroll korrispondenti derivati mid-data amministrattiva disponibbli jew minn stħarrig adattat. Din l-informazzjoni mbagħad tista' tintuża, taħt ċerti suppożizzjonijiet, sabiex jiġi vverifikat jekk l-effetti identifikabbli minimi li jirriżultaw humiex sinifikanti biżżejjed, u jekk l-implimentazzjoni tas-CIE hijiex għażla raġonevoli. Aspett ewlieni f'dan l-eżerċizzju huwa jekk l-intervent ikkonċernat huwiex probabbli li jiġġenera effetti ta' daqs ekwivalenti għall-effetti identifikabbli minimi stmati; fuq dan il-punt, eżami tal-letteratura eżistenti u evalwazzjonijiet simili oħrajn jistgħu jservu ta' għajjnuna.

*Id-daqs probabbli tal-kampjun*

Ta' min jinnota wkoll li s-CIEs spiss ikollhom l-intenzjoni li jeżaminaw l-effetti fuq subpopolazzjonijiet differenti involuti fl-intervent (irġiel/nisa, żgħażaġh/anzjani, inqas/aktar edukati, eċċ.). Dawn l-analiżijiet bilfors inaqqsu d-daqs tal-gruppi ttrattati u ta' kontroll għal kull subpopolazzjoni (irġiel, nisa, żgħażaġh, eċċ.) u, konsegwentement, is-sinifikat statistiku jonqos. Meta l-istudju tal-effetti fis-subpopolazzjonijiet ikun komponent importanti tal-evalwazzjoni, huwa meħtieġ li jkun hemm għadd suffiċjenti ta' persuni ttrattati u ta' kontroll f'kull subpopolazzjoni.

Id-definizzjoni tad-daqs tal-kampjun teħtieġ ħiliet tekniċi li mhux dejjem ikunu preżenti fl-MA. F'dan il-każ, l-evalwatur għandu jikkalkula d-daqs tal-kampjun u jaqbel mal-MA dwar il-fattibbiltà u l-kamp ta' applikazzjoni tas-CIE. Mhuwiex possibbli li jiġi definit id-daqs tal-kampjun ta' livell limitu li 'l fuq minnu dejjem ikun possibbli li titwettagħ CIE, minħabba li l-livell limitu jista' jvarja skont il-metodi adottati, l-analiżijiet mistennija tas-subpopolazzjonijiet, il-livelli aċċettati ta' sinifikat statistiku, u elementi oħrajn. Madankollu, f'ħafna evalwazzjonijiet, għadd ta' 2,000 individwu għat-total tal-gruppi ttrattati u ta'

kontroll wera li kien biżżejjed għal analiżi raġonevolment preċiża (inklużi s-sottogruppi ewlenin, bħal irġiel/nisa, eċċ.). Din l-indikazzjoni ma tistax tintuża bħala “limitu” xjentifiku, iżda sempliċiment bħala għajnuna biex tiġi eżaminata l-implimentazzjoni potenzjali ta’ CIE.

Id-daqs tal-kampjun jaffettwa r-robustezza tar-riżultati tas-CIE. Xi eżempji tal-inċertezzi fl-interpretazzjoni tar-riżultati u r-relazzjoni tagħhom mad-daqs tal-kampjun huma spjegati fil-kaxxa ta’ hawn taħt.

### Kaxxa 12 Inċertezzi fl-interpretazzjoni tar-riżultati

Fost l-eżempji ta’ evalwazzjonijiet ta’ interventi ffinanzjati mill-FSE, l-evalwazzjoni ta’ diversi miżuri għal persuni qiegħda fit-tul fir-Reġjun ta’ Marche fl-Italja ma pprovdietx riżultati statistikament sinifikanti f’waħda mill-erba’ miżuri analizzati, “Vawċers għat-Taħriġ”. Dan probabbilment huwa dovut għall-fatt li l-kampjun ta’ persuni ttrattati li kienu qed jiġu analizzati kien żgħir meta mqabbel mal-għadd kbir ta’ riċevituri attwali. Każ simili seħħ fl-evalwazzjoni tal-miżuri għall-promozzjoni tal-edukazzjoni vokazzjonali fir-Reġjun ta’ Podlaskie fil-Polonja. Minbarra l-kwistjoni tas-sinifikat statistiku, dan l-eżempju juri li, meta jiġu analizzati l-effetti, id-dipendenza fuq kampjuni żgħar iżżejjed ta’ gruppi ta’ trattament tista’ twassal għal problemi ta’ ġeneralizzazzjoni fis-sejbiet.

L-evalwazzjoni tat-taħriġ fil-lingwi għall-immigranti fil-Ġermanja turi riżultati pożittivi, b’kuntrast ma’ xi studji preċedenti li jivvalutaw l-impatti tal-programmi ta’ taħriġ fil-lingwi għall-immigranti. Skont l-awtur, spjegazzjoni potenzjali ta’ din id-differenza hija li l-programm Ġermaniż li kien qed jiġi analizzat kien jikkonsisti wkoll f’modulu ta’ esperjenza ta’ xogħol. Din l-ipoteżi ma setgħetx tiġi ttestjata mill-awtur bid-*data* disponibbli, minħabba li ma kienx possibbli li ssir distinzjoni bejn il-komponenti tat-taħriġ fil-lingwa u tal-esperjenza ta’ xogħol tal-intervent. Dan jista’ jkun ta’ interess potenzjali għar-riċerka futura. L-eżempju juri li xi drabi jkun hemm bżonn li l-eżerċizzji kontrofattwali jiġu ripetuti b’*data* mtejbja u aktar rikka jew li jiġu kkomplementati b’approċċi oħrajn ta’ evalwazzjoni sabiex jiġu spjegati l-mekkaniżmi li jiddeterminaw ir-riżultati ta’ intervent.

#### 2.3.6. Lista ta’ kontroll biex jiġu vverifikati t-tnejn u l-fattibbiltà tas-CIE

F’dan il-punt, huwa utli li jingabru fil-qosor f’lista ta’ kontroll bażika l-fatturi ewlenin li MA għandha tikkunsidra u tivverifika fit-tnejn ta’ CIE:

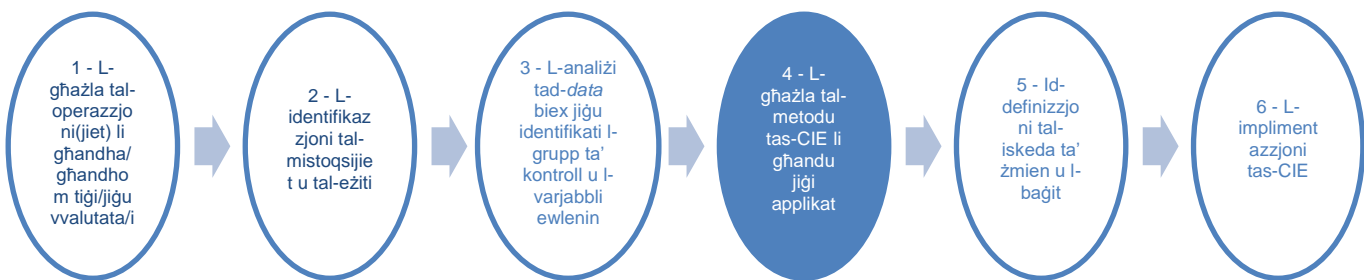
*Lista ta’ fatturi ewlenin li għandhom jitqiesu*

- L-intervent magħżul għall-evalwazzjoni huwa adattat għal CIE?
  - o L-intervent huwa diskret, distintiv u relattivament omoġenju?
  - o It-“teorija tal-bidla” tal-intervent tissuggerixxi mekkaniżmu kawżali konvinċenti tal-eżiti li għandhom jiġu eżaminati minn CIE?
  - o Grupp ta’ kontroll huwa faċilment identifikabbli f’konformità mar-regoli tal-intervent?
- L-effetti fuq il-partecipanti jistgħu jitkejlu b’mod kwantitattiv?
  - o L-eżiti tal-intervent qegħdin jitkejlu b’mod ċar u konsistenti mat-teorija tal-bidla tal-intervent?
  - o Għadda biżżejjed żmien mit-tmiem tat-trattament biex jiġu identifikati l-eżiti għall-partecipanti?
- Il-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni jeħtieġu kejl tal-impatt (effetti netti) tal-intervent?
- Hemm *data* xierqa (rekords tal-grupp ta’ trattament u ta’ kontroll, rekords tal-eżiti, *data* tal-kuntest) disponibbli jew li tista’ ssir disponibbli?

- Id-*data* disponibbli tikkonforma mal-GPDR? Jekk le, jistgħu jiġu attivati l-ftehimiet interamministrattivi u s-soluzzjonijiet tekniċi meħtieġa biex id-*data* ssir konformi?
- Huwa possibbli li jiġi definit grupp ta' kontroll xieraq bid-*data* disponibbli?
- Id-daqs tal-kampjun huwa kbir biżżejjed biex jilħaq is-sinifikat statistiku meħtieġ fi ħdan ir-riżultati tas-CIE?

Tweġiba affermattiva għal dawn il-mistoqsijiet kollha tfisser li huwa possibbli li titfassal u tiġi implimentata CIE. Tweġiba negattiva għal xi wħud minn dawn il-mistoqsijiet ma teskludix l-implimentazzjoni ta' CIE, iżda tirrikjedi kontrolli addizzjonali fuq il-kundizzjonijiet tal-fattibbiltà u t-titjib fid-disponibbiltà tad-*data* jew fatturi ewlenin oħrajn.

## 2.4. Metodu tas-CIE li għandu jiġi applikat



L-għażla tal-metodu li għandu jintuża fis-CIE hija pass kruċjali fit-tnejn tal-evalwazzjoni, minħabba li l-metodu magħżul jaffettwa kemm il-kwalità tas-sejbiet kif ukoll il-kwalità ġenerali. B'mod ġenerali, l-ebda metodu ma huwa superjuri għal ieħor, iżda wieħed jista' jkun aktar adattat biex jisfrutta d-*data* disponibbli, filwaqt li ieħor jista' jkun aktar xieraq għall-investigazzjoni ta' ċertu tip ta' intervent; l-identifikazzjoni tal-aktar metodu adattat għal evalwazzjoni speċifika hija pass kruċjali fid-disinn.

*Xi kundizzjonijiet fundamentali għall-identifikazzjoni tal-aktar metodu adattat*

L-aspetti tekniċi u l-karatteristiċi intrinziċi ta' kull metodu huma eżaminati fid-dettall fil-**Kapitolu 3**, hawnhekk huwa utli li ssir riflessjoni fil-qosor fuq l-implikazzjonijiet prattiċi tal-għażla.

L-ewwel nett, għandu jiġi stabbilit approċċ każwalizzat - li jassenja l-individwi b'mod każwali għall-grupp ta' trattament jew ta' kontroll - qabel il-bidu tal-intervent. Dan jassumi kemm it-tlestija tad-disinn tal-evalwazzjoni kif ukoll organizzazzjoni li kapaċi tindirizza l-kompitu. Fl-interventi tal-FSE, dan l-approċċ rari ġie adottat, iżda kif se naraw, huwa possibbli taħt ċerti kundizzjonijiet u huwa effettiv ħafna mil-lat metodoloġiku.

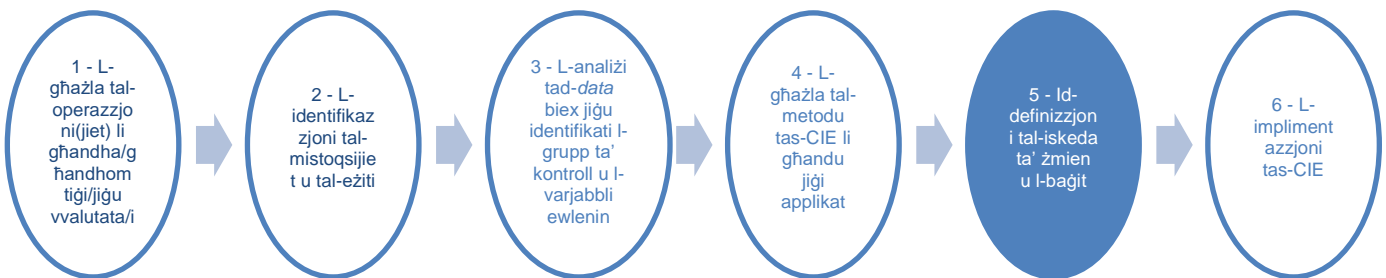
It-tieni, l-għażla tal-metodu tas-CIE tista' tkun lil hinn mill-kapaċitajiet tal-MA, minħabba li teħtieġ ħiliet tekniċi avvanzati u esperjenza speċifika. F'każ bħal dan, l-evalwatur jaġġel l-aktar metodu adattat, iżda jidher b'mod ċar li huwa jista' jaġġmel dan biss wara li jkun ġie nnominat. Dan jista' jkollu l-benefiċċju addizzjonali li jaġixxi bħala kriterju biex tiġi vvalutata l-kapaċità tal-evalwatur fil-proċedura tal-għażla tal-evalwatur. F'kull każ, l-MA trid tħossha kunfidenti fit-tweġibiet ta' CIE wara li tkun tat-tweġibiet pożittivi għall-mistoqsijiet kollha, jew għal ħafna mill-mistoqsijiet fil-lista ta' kontroll preċedenti u tkun akkwistat –

internament jew esternament – is-sett ta’ ħiliet meħtieġa biex tapprova l-għażla tal-evalwatur.

It-tielet, il-metodi magħżula b’mod każwali jistgħu jvarjaw minn metodi kważi sperimentali f’termini ta’ durata u kostijiet u fi provi ta’ kontroll magħżula b’mod każwali l-evalwatur għandu jkun involut mill-bidu tal-intervent. Il-metodi kważi sperimentali ma jvarjawx b’mod sinifikanti minn xulxin; l-evalwatur jista’ jibda jaħdem wara li jkun beda l-intervent (iżda fil-ħin biex jorganizza u jhejji d-*data* meħtieġa) u l-kwalità tad-*data* disponibbli tista’ tagħmel id-differenza f’termini ta’ żmien u kostijiet.

Fl-aħħar nett, it-tip ta’ intervent u d-disponibbiltà tad-*data* xi drabi jippermettu l-użu ta’ aktar minn metodu kważi sperimentali wieħed. F’dan il-każ, jista’ jkun utli li jiġu applikati aktar metodi minħabba li l-konferma tal-istess effetti bl-użu ta’ metodi differenti ttejjeb ir-robustezza tas-sejbiet.

## 2.5. Skeda ta’ żmien u baġit



### 2.5.1. X’riżorsi huma disponibbli?

Kwistjoni ewlenija li għandha titqies fit-tfassil ta’ skema ta’ evalwazzjoni tas-CIE hija d-disponibbiltà tar-riżorsi. Din tista’ tkun sett wiesa’ ta’ kunsiderazzjonijiet, li hawnhekk huma organizzati taħt tliet intestaturi: a) ir-riżorsi esperti; b) il-ħin; u c) ir-riżorsi finanzjarji.

#### Liema esperti esterni u persunal intern huma meħtieġa għal CIE?

Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, se tiġi kkuntrattata evalwazzjoni tal-impatt lil fornitur estern. Madankollu, il-kuntratt se jkollu jiġi ġestit fi ħdan l-MA minn persunal b’għarfien tal-metodi tas-CIE. Tali għarfien huwa meħtieġ sabiex tiġi żgurata l-kwalità u biex ikun hemm kollaborazzjoni effettiva mal-esperti esterni. Jistgħu jkunu meħtieġa wkoll forom oħrajn ta’ għarfien espert fi ħdan l-MA, bħal ħiliet statistiċi, u għarfien espert fil-ġbir u l-ġestjoni tad-*data*. Huwa importanti li jiġi kkunsidrat minn qabel jekk l-MA għandhiex aċċess għal persunal ikkwalifikat u mħarreġ b’mod xieraq, u li dan il-persunal ikollu l-kapaċità li jappoġġa l-evalwazzjoni.

*Persunal intern*

Il-kummissjonar ta’ CIE effettiva jirrikjedi kuntratturi li jkollhom il-ħiliet u l-esperjenza meħtieġa biex iwettqu tali evalwazzjonijiet. Barra minn hekk, kuntratturi adattati se jkollhom bżonn jifhmu l-politika u l-kuntest amministrattiv fi ħdan l-Istat Membru, ikunu familjari ma’ sorsi potenzjali ta’ *data* u jkunu profiċjenti fil-lingwi xierqa. Ta’ min jikkunsidra x’inhu meħtieġ sabiex tiġi żviluppata bażi ta’ fornituri tas-CIE fi ħdan Stat Membru (għal aktar diskussjoni dwar dan is-suġġett, ara l-Kapitolu 4).

*Persunal estern*

CIEs effettivi jeħtieġu kooperazzjoni minn dawk li jiġġestixxu l-programm jew l-intervent li jkun qed jiġi evalwat. Pereżempju, se jkun meħtieġ aċċess għar-reġistri miżmuma mill-manigers tal-intervent. Dawn ir-reġistri jipprovdu informazzjoni dwar individwi jew intrapriżi li pparteċipaw f'intervent.

*Il-persunal li jiġġestixxi l-programmi/interventi*

Il-manigers tal-programm/intervent jistgħu jipprovdu pariri u gwida dwar dawn it-tipi ta' *data*. Huma jistgħu jkunu meħtieġa wkoll iżommu rekords minbarra dak li jkollhom bżonn jagħmlu fin-nuqqas ta' evalwazzjoni tal-impatt.

Sabiex tingħeleb il-kwistjoni tal-ġbir tad-*data* minn diversi sorsi, dawk li jkunu qed jipplanaw CIE se jkollhom bżonn jikkollaboraw mal-persunal li jittratta sorsi ta' *data* uffiċjali (pereżempju, reġistru tal-qgħad, *data* dwar is-sigurtà soċjali, uffiċċji tal-istatistika, eċċ.). Dan se jippermetti l-ippjanar tal-forniment tad-*data* minn qabel sewwa.

*Għarfien espert statistiku*

### **Liema fatturi huma rilevanti għall-iskedar ta' CIE?**

It-tweġiq ta' CIE jirrikjedi kontribuzzjonijiet minn għadd ta' riżorsi umani differenti; barra minn hekk, tali evalwazzjonijiet jitwettqu fuq perjodi ta' żmien konsiderevoli. Skema ta' evalwazzjoni għandu jkun fiha skeda ta' żmien ġenerali bi stadji importanti kruċjali tal-proġett, li se jkunu validi għal dawk involuti fl-intervent innifsu, kif ukoll għal dawk assoċjati mal-evalwazzjoni. L-iskeda ta' żmien ġenerali se jkollha tiġi organizzata kemm fl-attivitajiet ta' evalwazzjoni kif ukoll f'dawk ta' tweġiq tal-intervent, minbarra l-istadji importanti ewlenin tal-politika.

*Is-CIEs jieħdu ż-żmien*

L-iżvilupp ta' skeda ta' żmien ġenerali sinifikanti u realistika għal CIE huwa att ta' bilanċjar diffiċli. Minn naħa waħda, l-awtorità manigerjali (jew l-IB) li jkunu qed jipplanaw l-evalwazzjoni jeħtieġ li jikkunsidraw id-dati ewlenin sa meta jridu jittieħdu d-deċiżjonijiet li jiddependu fuq is-sejbiet tal-evalwazzjoni. Min-naħa l-oħra, se jkun hemm restrizzjonijiet inevitabbli, li se jaffettwaw iż-żmien tar-rapporti. Xi riżultati se jieħdu s-snin biex joħorġu, u l-iskedi ta' żmien tal-ġbir, l-analiżi u r-rapportar tad-*data* se jkollhom jirriflettu dan kemm jista' jkun (ara t-Taqsima 2.5.2 hawn taħt).

*L-ippjanar ta' intervall latenti biex ikunu jistgħu joħorġu l-impatti*

Jeħtieġ li l-evalwazzjoni titwettaq kmieni biżżejjed matul il-perjodu ta' programmazzjoni sabiex ikunu jistgħu jsiru l-bidliet u sabiex wieħed ikun jista' jikkapitalizza fuq l-esperjenzi u t-tagħlimiet meħuda fiż-żmien li jifdal. F'xi ċirkostanzi, l-istess interventi jew interventi simili jistgħu jiġu appoġġati f'perjodi ta' programmazzjoni suċċessivi. Ir-riżultati mis-CIEs li jiffokaw fuq l-interventi minn perjodi ta' programmazzjoni preċedenti jistgħu jkunu estremament utli biex jinformat l-implimentazzjoni u d-disinn f'perjodi ta' programmazzjoni sussegwenti.

*Enfasi fuq punti speċifiċi fiż-żmien*

Huwa importanti wkoll li jiġi kkunsidrat kif iż-żmien ta' evalwazzjoni kontrofattwali jista' jkun relatat maż-żmien ta' komponenti oħrajn ta' evalwazzjoni. X'aktarx li jkun hemm bżonn li titlesta evalwazzjoni bbażata fuq it-teorija qabel CIE. Għal interventi innovattivi (pereżempju, l-interventi tal-FSE għall-perjodu 2014-2020 li appoġġaw lit-tfal fir-Repubblika Ċeka, jew is-servizzi li jrawmu l-inklużjoni soċjali għall-individwi li jirċievu appoġġ ta' introjtu ġdid fl-Italja, jew id-diversi miżuri maħsuba biex jappoġġaw lill-ħaddiema u lill-istudenti li kienu qed jaħdmu mill-bogħod matul il-lockdown tal-COVID-19 f'ħafna Stati Membri), l-elementi ewlenin ta' evalwazzjoni tal-proċess jista' jkollhom jiġu rrapportati jew qabel, sabiex ikun jista' jsir titjib fid-disinn ta' CIE, jew inkella aktar tard biex tiġi ffaċilitata investigazzjoni

*Sekwenza ta' diversi tipi ta' evalwazzjoni*



dettaljata tal-kawżi u tal-effetti. Meta titwettag CIE ta' intervent matur li jkun għadu għaddej, ikun aktar rilevanti li l-evalwazzjoni tal-proċess titwettag flimkien mal-evalwazzjoni tal-impatt.

Skeda ta' żmien se tiġi affettwata wkoll mid-disponibbiltà tad-*data*. Is-sorsi tad-*data* jistgħu jieħdu perjodi ta' żmien sinifikanti biex jiġu aġġornati, kif spiss ikun il-każ bir-rekords tat-taxxa. Il-proċess sabiex jingħelbu l-ostakli legali u istituzzjonali biex tinkiseb id-*data* meħtieġa jista' jkun ukoll wieħed li jieħu ħafna żmien u jiġi jiswa ħafna flus. Barra minn hekk, l-użu ta' *data* minn firxa ta' sorsi, l-iżgurar tal-kompatibbiltà tagħha, il-verifika tal-kwalità tagħha u t-tiswir tagħha f'forma li tista' tintuża biex jiġu stmati l-impatti jeħtieġu żmien u sforz konsiderevoli.

*Il-ġbir tad-data jista' jieħu ħafna żmien*

### **Kif jistgħu jiġu vvalutati l-kostijiet?**

Huwa importanti li jiġi stabbilit baġit indikattiv għal kemm MA tista' u hija lesta li tonfoq fuq CIE. Il-baġit huwa magħmul minn żewġ komponenti: kostijiet interni u esterni. Tal-ewwel tirreferi għall-isforz meħtieġ mir-riżorsi interni biex isegwu l-evalwazzjoni; fi ħdan l-amministrazzjonijiet, dawn il-kostijiet ġeneralment ma jkunux dettaljati f'termini finanzjarji, iżda għandhom jitqiesu biex jiġu żgurati kontroll u segwitu adegwati tal-evalwazzjoni. Il-kostijiet tal-kummissjonar ta' esperti esterni biex iwettqu s-CIE għandhom jiġu stmati bir-reqqa biex tiġi żgurata evalwazzjoni ta' kwalità għolja b'nefqa raġonevoli. L-enfasi hawnhekk hija fuq il-kostijiet esterni.

Jeħtieġ li ssir distinzjoni bejn l-evalwazzjonijiet tal-interventi ta' rutina, fejn in-nefqa hija ġeneralment aktar baxxa, u l-azzjonijiet innovattivi jew pilota li għalihom il-ġbir ta' ammont relattivament għoli ta' *data*, l-użu ta' sorsi ġodda ta' *data* u l-involviment ta' partijiet ikkonċernati ġodda jistgħu jiġġustifikaw nefqa oġġla. Madankollu, din mhijiex regola u trid titqies fil-kuntest tal-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni, li l-kumplessità u l-għadd tagħhom jistgħu jeħtieġu input finanzjarju iżgħar jew akbar.

*Metodu possibbli għall-valutazzjoni tal-kostijiet*

L-għażla tal-approċċ tal-evalwazzjoni tagħmel differenza wkoll. Kif imsemmi hawn fuq, approċċ magħżul b'mod każwali jeħtieġ il-preżenza tal-evalwatur biex jiġbor u jivverifika l-informazzjoni għad-durata tal-intervent. Min-naħa l-oħra, l-isforz f'metodi kważi sperimentali huwa fil-biċċa l-kbira ddeterminat mill-għadd ta' sorsi tad-*data*, il-kwalità u d-disponibbiltà tagħhom.

Dokument ta' gwida maħruġ mill-Kummissjoni<sup>67</sup> jipprovdi indikazzjoni tas-somma meħtieġa għall-evalwazzjoni ta' programm u jiddikjara li programmi fuq skala kbira u ta' rutina għandhom jiddedikaw mhux aktar minn 1 % tal-baġit tal-programm tagħhom għall-evalwazzjoni; filwaqt li inizjattivi innovattivi jew pilota jistgħu jimpenjaw sa 10 %. Madankollu, din il-gwida ma tindirizzax b'mod esplicitu l-ħtiġijiet tar-riżorsi tas-CIEs u nistgħu nassumu li dawk il-perċentwali huma l-limitu massimu għall-kostijiet tal-evalwazzjoni, inkluż CIE waħda jew aktar.

Kif wieħed jista' jimmaġina, huwa impossibbli li jiġi pprovdut kost indikattiv ta' CIE għal għadd tant kbir ta' interventi u kundizzjonijiet operattivi differenti fil-programmi tal-FSE+ f'27 Stat Membru. Hawnhekk, huwa aktar utli li jiġi ssuġġerit metodu għall-istima ta' baġit raġonevoli għas-CIEs f'kuntesti differenti. It-tabella li ġejja turi approċċ sempliċi: ir-ringieli jelenkaw il-kompiti

<sup>67</sup> Ara [Il-Kummissjoni Ewropea, 2013](#).

ewlenin li għandhom jitwettqu, filwaqt li l-kolonna jirrapportaw il-kostijiet ewlenin.

Id-durata u l-kumplessità ta' kull attività jiddeterminaw l-isforz meħtieġ f'termini ta' jiem tax-xogħol tat-tim tal-evalwazzjoni u, konsegwentement, il-kost ewleni tagħha. Il-kostijiet tal-ġbir tad-*data* fil-forma ta' sħarriġ kwantitattiv tal-partecipanti u tal-membri tal-grupp ta' kontroll huma konsiderevoli. Meta CIE tistrieħ fuq is-sorsi ta' *data* amministrattiva eżistenti u dawn ikunu pjuttost faċilment aċċessibbli, il-kostijiet totali se jkunu aktar baxxi. Madankollu, id-*data* amministrattiva spiss tkun teħtieġ attività essenzjali ta' "thejjija" (il-korrezzjoni ta' *data* nieqsa jew ħażina, l-aġġustament tal-format tal-bażi tad-*data*, il-verifika tar-regoli amministrattivi li jirregolaw id-*data*, eċċ.) li tista' żżid il-kostijiet.

**Tabella 3 Struttura tal-kostijiet ewlenin ta' CIE**

Attivitajiet Ewlenin	Tim tal-evalwazzjoni			Kostijiet Oħrajn	Noti
	Maniġer tal-Programm	Esperti anzjani	Esperti subalterni	(Tagħmir, materjali, provvisti, ivvjaġġar, eċċ.)	
Ippjanar u koordinazzjoni					Il-proċess tal-ippjanar jinkludi l-fattibbiltà tas-CIE, tal-organizzazzjoni tagħha u l-finalizzazzjoni tal-metodoloġija bi qbil mal-MA. F'din il-fażi jeħtieġ li jiġi ddedikat biżżejjed żmien għall-analiżi ta' lakuni potenzjali fid- <i>data</i> . Il-koordinazzjoni tkopri d-durata kollha tas-CIE u tinkludi l-organizzazzjoni tax-xogħol u l-interazzjonijiet mal-MA u ma' partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn biex jiġu ffinalizzati l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni.
Rieżami tal-letteratura					Ir-rieżami tal-letteratura jappoġġa l-qafas tat-teorija tal-bidla, l-identifikazzjoni tal-varjabbli li għandhom jintużaw u l-fehim tal-kuntest. Dan jagħmilha wkoll possibbli li jiġu rfinati l-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni u li jiġu sfruttati r-riżultati tal-passat u jiġu fformulati ipoteżijiet.
Il-ġbir u t-thejjija tad- <i>data</i>					L-isforz meħtieġ għal din l-attività jvarja ħafna skont il-metodu/i tal-ġbir tad- <i>data</i> . Il-ġbir tad- <i>data</i> oriġinali, permezz ta' sħarriġ, jista' jieħu ħafna żmien u jiġi jiswa ħafna flus. Metodi oħrajn jistgħu jeħtieġu investiment fit-teknoloġija (software jew hardware) jew li jintlaħqu ftehimiet mas-sidien tad- <i>data</i> . Il-kostijiet jistgħu jitnaqqsu billi s-sidien tad- <i>data</i> jiġu involuti fit-thejjija tad- <i>data</i> .
Analizi tad- <i>Data</i>					L-analiżi tad- <i>data</i> teħtieġ ħiliet u esperjenza avvanzati. Iż-żmien meħud għal din l-attività jiġi influwenzat mill-metodu, il-kwantità tal-analiżijiet u l-kwalità tad- <i>data</i> .
Thejjija tar-Rapport(i)					L-isforz għal din l-attività jvarja abbażi tal-għadd u t-tip ta' rapporti u għodod ta' komunikazzjoni oħrajn. Il-kostijiet jistgħu jinkludu l-istampar u d-disinn grafiku minbarra ż-żmien ta' thejjija.
Laqgħat ta' Segwitu					Il-laqgħat ta' segwitu u attivitajiet ta' tixrid oħrajn huma pass importanti għat-tixrid tas-sejbiet. Il-kostijiet mixxellanji jistgħu jinkludu l-kiri ta' spazju u l-ikel.
<b>Total</b>					

Fin-nuqqas ta' referenzi oħrajn, il-kost tal-persunal jista' jiġi kkalkolat b'rabta mal-kostijiet tal-FSE+ għat-taħriġ jew għas-servizzi tal-impjeggi adottati f'kull pajjiż għal ħarrieġa jew esperti anzjani u subordinati. Dawn it-tariffi huma

ġeneralment komparabbli ma' dawk ta' riċerkatur subaltern u anzjan u, anki jekk mhux bilfors għandhom ikunu ekwivalenti, huma parametru utli li għandu jitqies. Analizi sempliċi tas-suq u xi intervisti ma' ftit riċerkaturi jistgħu jgħinu biex jiġi speċifikat il-kost mistenni tas-CIE.

### **2.5.2. Meta għandu jiġi evalwat l-intervent?**

Huwa kruċjali li jiġi ddeterminat meta fil-ħajja ta' intervent ikun l-aktar xieraq li titwettaq evalwazzjoni tal-impatt, kif ukoll jiġu ddeterminati l-kwistjonijiet kritiċi ta' meta għandhom jitkejlu r-riżultati u jiġu stmati l-impatti.

### **Meta għandhom jiġu evalwati l-interventi ġodda u li għandhom għaddejjin?**

Id-diskussjoni ta' meta fil-ħajja ta' intervent ikun xieraq li titwettaq evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali se tissawwar minn jekk l-intervent huwiex ġdid jew inkella skema matura li għadha għaddejja. Għal intervent ġdid, huwa meħtieġ aktar żmien biex dan jimatura u jintlaħaq stat stabbli. It-twertiq ta' CIE qabel dan il-punt ikun prematur u potenzjalment jipprovdi evidenza qarrieqa. Fil-każ ta' interventi ġodda, evalwazzjoni inizjali tal-proċess, imwettqa qabel CIE, ħafna drabi tkun utli biex jiġu identifikati l-problemi tal-bidu u jiġu indikati soluzzjonijiet.

*Iż-żmien ivarja għal interventi ġodda u li għandhom għaddejjin*

Fid-determinazzjoni tal-aħjar żmien ta' CIE għal intervent ġdid, għandhom jiġu kkunsidrati firxa ta' fatturi oħrajn, li jinkludu: passi biex jiġi żgurat li jkunu disponibbli sorsi ta' data xierqa, li jiġi stabbilit tim tal-proġett intern magħmul minn persunal imħarreġ kif xieraq u li jinħatar kuntrattur estern. Barra minn hekk, il-ħtiġijiet tal-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet li lejhom fl-aħħar mill-aħħar hija diretta l-evalwazzjoni se jkunu restrizzjoni kritika.

*Kwistjonijiet ta' riżorsi*

L-għażla taż-żmien ta' evalwazzjoni tal-impatt għal intervent li għadu għaddej se tkun xprunata prinċipalment minn rekwiżiti prattiċi u relatati mal-politika. L-intervent għandu jkun diġà beda jaħdem u laħaq livell ta' maturità, biex b'hekk CIE tkun xierqa. Kwistjoni oħra li għandha tiġi kkunsidrata hija l-preżenza ta' riformi oħrajn li jimxu b'mod parallel mal-intervent li qed jiġi evalwat. L-effetti ta' dawn ir-riformi jistgħu jinfluwenzaw l-impatt tal-intervent li qed jiġi kkunsidrat. Dawk li jfasslu l-politika se jkollhom jikkunsidraw jekk il-preżenza ta' riformi oħrajn fix-xenarju tal-politika hijiex rilevanti għad-deċiżjonijiet ta' politika li se jibbażaw fuq ir-riżultati tas-CIE li qed tiġi kkunsidrata.

*Perjodi ta' programmazzjoni multipli*

L-evalwazzjonijiet tal-FSE ġeneralment ikunu ffokati fuq perjodu ta' programmazzjoni wieħed. Madankollu, speċjalment fil-każ ta' interventi stabbli li diġà huma parti mill-programm tal-FSE fil-perjodu preċedenti, jista' jkun utli li evalwazzjoni retrospettiva tal-perjodu preċedenti tiġi kkombinata ma' evalwazzjoni li għaddejja tal-perjodu attwali sabiex tkopri ħajja itwal ta' intervent.

### **Meta għandhom jitkejlu r-riżultati u jiġu kkalkolati l-impatti**

It-tieni kwistjoni ewlenija assoċjata mal-għażla taż-żmien ta' evalwazzjoni hija meta l-impatti għandhom jitkejlu u jiġu stmati jew, b'mod aktar speċifiku, meta jkun antiċipat li joħorġu l-impatti wara intervent.

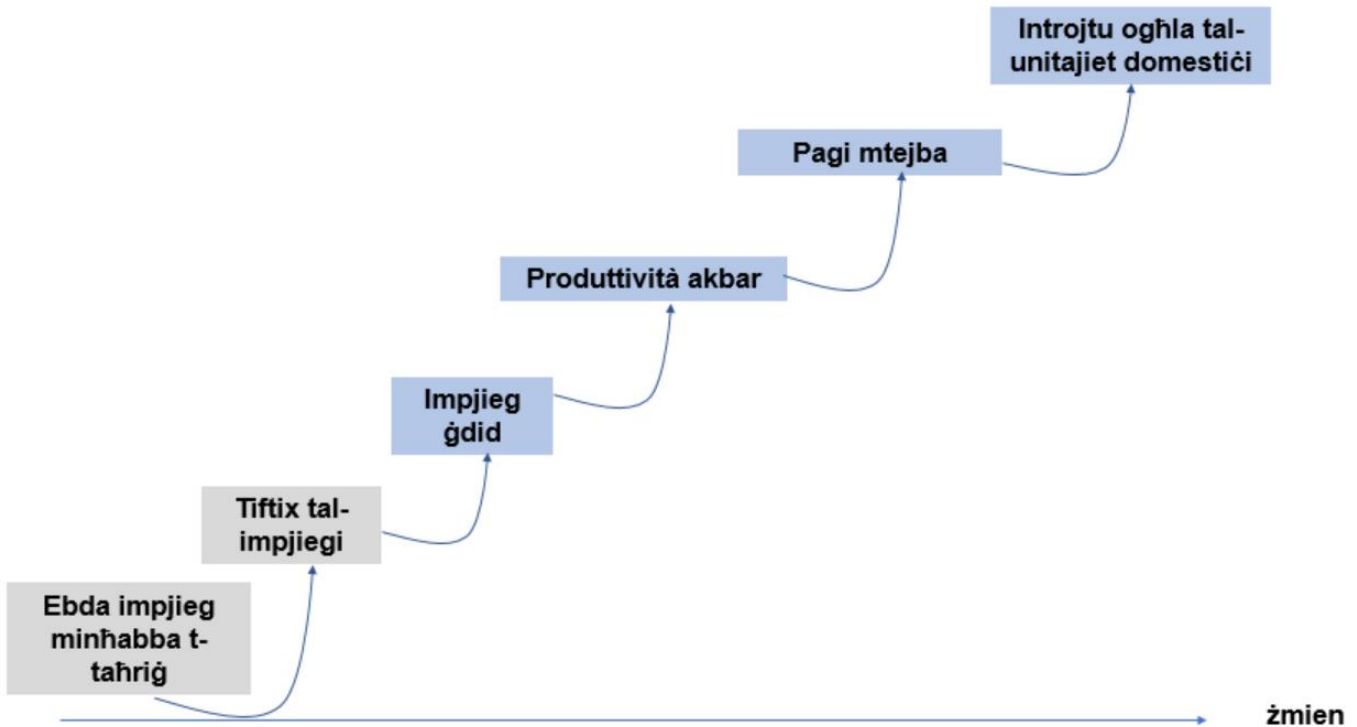
Meta jiġi eżaminat intervent ta' taħriġ immirat lejn il-persuni qiegħda, il-mistoqsija hija fuq liema perjodu ta' żmien jistgħu jkunu mistennija rati ogħla ta' impjeg. Hija karatteristika stabbilita sewwa tal-programmi ta' taħriġ li fuq medda qasira ta' żmien għandhom it-tendenza li jnaqqsu l-impjegi fost il-partecipanti. Dan huwa dovut għall-hekk imsejjaħ effett ta' "intrappolament". L-interventi ta' taħriġ għandhom it-tendenza li jiddevjaw lit-trainees qiegħda lil

hinn mit-tfittxijiet tax-xogħol minħabba l-attendenza tagħhom fil-korsijiet. B'kuntrast ma' dan, l-individwi ta' kontroll huma impenjati li jsibu impjeg. Jekk l-impatti jiġu kkalkolati malajr wisq, dawn jistgħu jkunu negattivi jew sottovalutati. Fl-ippjanar ta' CIE, huwa importanti li wieħed ikun realistiku dwar iż-żmien tal-impatti u meta x'aktarx ikunu jistgħu jitkejlu. Mudell simplifikat tal-impatti sussegwenti huwa mogħti fl-Illustrazzjoni 5 hawn taħt.

Il-kunsiderazzjoni ta' meta l-aħjar li jitkejlu r-riżultati u jiġu stmati l-impatti se jkollha tqis ir-rekwiżiti ta' dawk li jfasslu l-politika għall-informazzjoni sa ċerti dati ta' skadenza. Fil-każ ta' interventi li għandhom l-għan li jtejbu l-impjegabbiltà fit-tul, jista' jkun jagħmel sens minn perspettiva analitika li l-partecipanti jiġu segwiti sentejn jew aktar wara li jkunu ġew esposti għat-trattament, sabiex jiġi vverifikat jekk il-qliġh u r-rati ta' impjeg tagħhom humiex ogħla minn xi grupp ekwivalenti ta' persuni mhux ittrattati. B'kuntrast ma' dan, il-manigiers tal-programmi spiss ikunu jeħtieġu s-sejbiet malajr, f'liema każ għandu jintlaħaq kompromess bejn dak li huwa intervall ta' segwitu raġonevoli mill-perspettiva tal-intervent u l-ħtieġa ta' dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet għal evidenza f'waqtha.

*Bejn dak li huwa raġonevoli u dak li huwa fattibbli*

**Illustrazzjoni 5 Skeda ta' żmien simplifikata għar-riżultati ta' programm ta' taħriġ**



Jekk il-kejl tar-riżultati jinkiseb minn sorsi amministrattivi (pereżempju, rekords tas-sigurtà soċjali bid-dettalji tal-impjegi u l-qliġh), allura jkun prattiku li r-riżultati jiġu segwiti ripetutament fuq perjodu ta' żmien sostnut u li jiġu stmati l-impatti (anki fuq bażi ta' kull xahar). Ir-riskju hawnhekk huwa li n-natura tas-sejbiet tista' tinbidel maż-żmien. Jekk il-ġbir tad-data primarja jkun meħtieġ għall-kejl tar-riżultati fil-forma ta' sħarriġ tal-kampjuni, l-istima tal-impatti f'intervalli regolari ssir għalja ħafna, sakemm id-data retrospettiva dwar ir-riżultati ma tkunx tista' tingabar b'mod vijabbli. Madankollu, il-kost tal-estrazzjoni tad-data minn sistemi amministrattivi multipli u tal-ħolqien ta' sett wieħed ta' data analitika ma għandux jiġi sottovalutat.

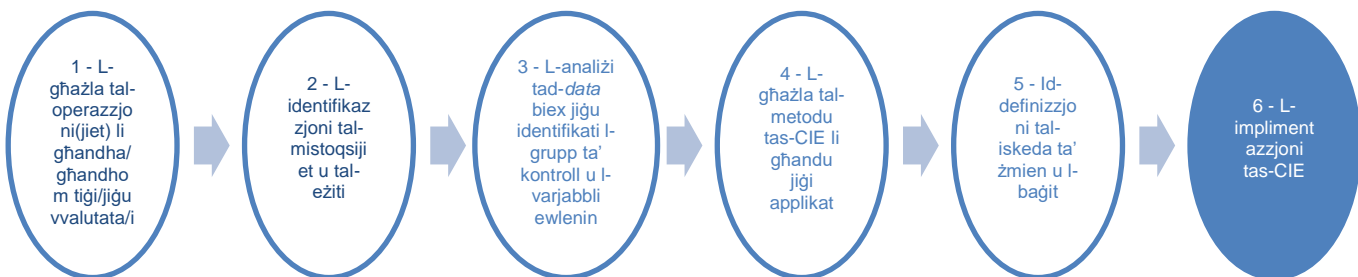
*Enfasi fuq punti speċifiċi fiż-żmien*

Kif diskuss fit-Taqsima 1.5, l-artikolazzjoni ta' teorija tal-bidla (jew loġika tal-intervent) tista' tgħin biex jiġi ddeterminat meta għandhom jiġu smati l-impatti.

Alternattiva għal dawk li jippanaw CIE fin-nuqqas ta' teorija tal-bidla (iżda utli wkoll għal dawk li jistgħu jibbażaw fuq teorija ċara tal-bidla) hija li jsir rieżami qasir tal-istudji preċedenti li jevalwaw l-interventi li huma simili għal dak li qed jiġi kkunsidrat. Kunsiderazzjoni bir-reqqa tar-riżultati minn studji preċedenti tista' tagħti indikazzjoni tajba tal-kejl xieraq tar-riżultati u l-kalkolu tal-impatti.

*...jew rieżamijiet ta' studji reċenti oħrajn*

## 2.6. L-implimentazzjoni tas-CIE



Bid-definizzjoni tal-iskeda ta' żmien u tal-baġit, l-ippjanar tas-CIE jitlesta u huwa possibbli li wieħed jgħaddi għall-implimentazzjoni tagħha. Il-pass finali f'din il-Gwida għandu l-ħsieb li juri l-attivitajiet ewlenin fit-twettiq tal-evalwazzjoni, u kif l-MA tista' tegħleb l-ostakli potenzjali li jiġu ffaċċjati. B'mod partikolari, din it-taqsima tapplika t-tagħlimiet meħuda mill-Helpdesk tal-Evalwazzjoni, li permezz tiegħu l-KE u d-DĠ Impjegi jipprovdu assistenza lill-MAs tal-Istati Membri kollha. L-implimentazzjoni tal-evalwazzjoni hija diskussa b'mod ġenerali f'"EVALSED: Ir-Rizorsa għall-Evalwazzjoni tal-Iżvilupp Soċjoekonomiku"<sup>68</sup>; hawnhekk il-Gwida tikkunsidra erba' attivitajiet ewlenin, speċifikament mill-perspettiva tas-CIE:

1. L-għażla tal-evalwatur,
2. Is-superviżjoni tal-implimentazzjoni tas-CIE,
3. Ir-rapportar,
4. L-użu tar-riżultati.

### 2.6.1. L-għażla tal-evalwatur

L-ewwel deċiżjoni li trid tittieħed meta jintgħażel evalwatur hija jekk jintużax kandidat intern jew estern. Fil-każ tal-aħħar, l-għażla tal-evalwatur isseħħ permezz ta' proċedura ta' akkwist pubbliku.

*L-indipendenza tal-evalwatur*

Fl-Artikolu 44(3), ir-RDK jirrikonoxxi l-eżistenza ta' kwistjoni ta' indipendenza u jiddikjara li: "L-evalwazzjonijiet għandhom jiġu fdati f'idejn esperti interni jew esterni li huma funzjonalment indipendenti". B'hekk, l-ewwel kriterju fl-għażla ta' evalwatur huwa l-indipendenza ġenwina tiegħu mill-MA u l-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet tal-programm tal-FSE+. It-tieni kriterju huwa jekk il-ħiliet u r-riżorsi meħtieġa biex titwettaq CIE humiex disponibbli internament jew le. Dan huwa probabbilment l-aktar ostaklu frekwenti għall-evalwazzjonijiet

<sup>68</sup> Disponibbli hawnhekk: [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/evaluation/guide/guide\\_evalsed.pdf](https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/guide/guide_evalsed.pdf)

interni, minħabba li l-għarfien tekniku biex titwettaq CIE huwa speċifiku ħafna u rari jkun disponibbli fil-biċċa l-kbira tal-amministrazzjonijiet.

Ladarba tkun saret l-għażla bejn evalwatur intern jew estern, l-amministrazzjoni għandha telenka l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-evalwazzjoni; fl-għażla ta' evalwatur estern, l-ispeċifikazzjonijiet se jkunu parti mill-proċedura tal-akkwist pubbliku. Fit-termini ta' referenza għal CIE, l-aspetti li ġejjin jistħoqqilhom attenzjoni partikolari:

*L-elementi ewlenin  
tat-termini ta'  
referenza*

- **L-għan tal-evalwazzjoni** u l-mistoqsijiet tar-riċerka jridu jkunu ċari u konsistentement iwasslu għal evalwazzjoni tal-impatt u għal CIE, fejn possibbli;
- **Id-*data* disponibbli** trid tiġi speċifikata; din hija waħda mill-kwistjonijiet ewlenin li għandhom jiġu indirizzati fit-tfassil u fl-implimentazzjoni ta' CIE. Hija tagħmel lill-evalwaturi konxji mill-problemi eżistenti fid-disponibbiltà tad-*data* u tippermettilhom ifasslu proposti realistiċi u preċiżi;
- **It-talba biex titwettaq CIE** tista' tkun esplicita fit-termini ta' referenza, iżda n-nomina ta' metodi speċifiċi li għandhom jintużaw għandha titħalla f'idejn l-evalwatur. B'dan il-mod jistgħu jipproponu soluzzjonijiet oriġinali u juru l-kapaċità tagħhom.
- **It-tim propost** għandu jgħaqqad l-għarfien espert f'diversi oqsma, b'mod partikolari: fl-evalwazzjoni u s-CIE (li tkun taf kif tfassal u timplimenta evalwazzjoni), l-ekonometrika (li tuża l-metodoloġiji t-tajbin), u l-qasam ta' politika tal-intervent ivvalutat (ir-rikostruzzjoni tat-teorija tal-bidla u l-interpretazzjoni tas-sejbiet bis-sħiħ).
- **Il-kriterji tal-għoti** għandhom jagħtu prijorità lill-kwalità fuq il-kost tal-proposta. Il-kwalità ta' evalwazzjoni tiddependi ħafna fuq il-kapaċità tal-evalwatur li jfassalha u jimplimentaha. L-oqfsa legali għall-akkwist pubbliku ħafna drabi ma jkunux jaqblu perfettament mal-ħtiġijiet tas-sejħiet għall-offerti ta' evalwazzjoni, iżda l-kummissarju għandu jadatta r-regoli eżistenti kemm jista' jkun biex jipprema l-kwalità u l-kapaċità teknika.
- **Il-proċess tal-għażla** għandu jinkludi esperti fl-evalwazzjoni u fis-CIE dwar il-kumitat tal-għażla sabiex japprezzaw bis-sħiħ il-kwalità tal-proposti u jivvalutaw b'mod korrett id-diversi soluzzjonijiet metodoloġiċi u organizzattivi tagħhom.

F'xi Stati Membri, l-esperjenza bis-CIE għadha negligibbli. Dan jista' joħloq problema fil-proċess tal-għażla, minħabba li hemm is-suq għal dan is-servizz huwa ristrett wisq. Possibbilment ftit kumpaniji jew esperti se jkunu jistgħu jikkonformaw mal-kundizzjonijiet tekniċi tat-termini ta' referenza u jwasslu proposta ta' kwalità tajba. F'dawn il-każijiet, seminars miftuħa tal-MA ma' akkademiċi u kumpaniji interessati fl-evalwazzjonijiet jistgħu jgħinu fit-tnejn tas-CIE u tas-sejħa sussegwenti għall-proposta. Is-seminars jiġbru suggerimenti minn esperti nazzjonali u jagħtuhom iż-żmien biex jorganizzaw il-parteciċipazzjoni fis-sejħa għall-offerti; sabiex tiġi rrispettata t-trasparenza u jiġi evitat kunflitt ta' interess, is-seminars għandhom ikunu pubbliċi, u għandu jkun hemm ukoll informazzjoni bażika disponibbli għal dawk li ma setgħux jattendu.

### **2.6.2. Is-superviżjoni tas-CIE**

Wara li tagħzel l-evalwatur u wara l-bidu tas-CIE, l-MA għandha tissorvelja l-proċess ta' evalwazzjoni. Dan jinvolti prinċipalment il-kontroll u l-validazzjoni tar-riżultati tanġibbli tal-evalwatur, l-organizzazzjoni ta' laqgħat ta' progress

mal-evalwatur u mal-partijiet ikkonċernati u, jekk ikun meħtieġ, l-ilħuq ta' ftehimiet mas-sidien tad-*data*.

L-MA jrid ikollha l-kapaċità li twestaq dawn il-kompiti. Dan ifisser ukoll li jkun hemm riżorsi biex jiġi ssorveljat il-proċess kollu, kif ukoll il-ħiliet biex jiġu vverifikati s-soluzzjonijiet tekniċi tas-CIE. B'mod ġenerali, l-MA tiddeċida persunal speċifiku għall-evalwazzjonijiet u, fejn dan ma jkollux biżżejjed esperjenza bis-CIEs, għandu jingħata appoġġ minn esperti esterni indipendenti. Dawn l-esperti jistgħu jiġu ingaġġati fuq kuntratti b'terminu qasir jew, meta jkunu ġejjin minn istituzzjonijiet pubbliċi, is-servizzi jkunu mingħajr ħlas. L-impenn meħtieġ probabbilment ikun jinvolvi bejn 6 ijiem u 12-il jum tax-xogħol, li għandhom ikunu biżżejjed biex jiġu riveduti r-rapporti u jkun hemm attendenza f'xi laqgħat mal-MA, mal-evalwatur u mal-partijiet ikkonċernati ewlenin.

*Ħiliet interni u esterni fil-proċess ta' superviżjoni*

It-twaqqif ta' grupp ta' tmexxija huwa mod frekwenti ta' superviżjoni tal-proċessi ta' evalwazzjoni ta' programm. Dan il-grupp huwa ġeneralment magħmul mill-MA, mill-uffiċjali li jirrappreżentaw Dipartimenti ta' implimentazzjoni oħrajn, mill-partijiet ikkonċernati ewlenin (sħab soċjali, NGOs, amministrazzjonijiet oħrajn) u minn xi esperti minn istituzzjonijiet akkademici u/jew pubbliċi (pereżempju, l-istitut nazzjonali tal-istatistika). Il-grupp ta' tmexxija jipparteċipa fid-definizzjoni tal-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni, jiddiskuti s-sejbiet tal-evalwazzjoni, it-tixrid u l-użu tagħhom fil-proċessi tat-tfassil tal-politika. Sottogrupp aktar flessibbli u speċjalizzat jista' jissorvelja wkoll ir-riżultati tanġibbli tal-evalwazzjoni mal-MA.

### 2.6.3. Rapportar

Ir-rapportar huwa attività ewlenija tal-evalwazzjoni u huwa l-mezz prinċipali għall-komunikazzjoni tar-riżultati. Ir-rapporti ta' evalwazzjoni jridu jkunu ċari, konċiżi, li jinftiehem minn persuni mhux tekniċi u trasparenti fil-ġudizzji u fir-rakkomandazzjonijiet ta' politika tagħhom. Huma jridu juru wkoll l-affidabbiltà tal-evalwazzjoni billi jispeċifikaw il-metodoloġija u d-*data* użati, kif ukoll jidentifikaw il-limiti possibbli tal-analiżi.

B'mod ġenerali, se jkun hemm tliet rapporti għal kull CIE:

- **Ir-rapport tal-bidu** ġeneralment jitwassa l-ftit wara l-iffirmar tal-kuntratt u jippreżenta l-finalizzazzjoni tal-metodoloġija f'konformità mad-diskussjonijiet li saru mal-MA u l-iskrinjar inizjali tad-*data* disponibbli.
- **Ir-rapport interim** jitwassa l-ftit fi stadju intermedju tal-evalwazzjoni u f'CIE jista' jkun iddedikat biex juri d-*data* miġbura, il-kompożizzjoni tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll, u l-kampjunar.
- **Ir-rapport finali** jippreżenta l-analiżijiet u s-sejbiet tas-CIE. Huwa jinkludi dettalji dwar il-metodoloġija u d-*data*, u jenfasizza kwalunkwe implikazzjoni ta' politika li toħroġ mill-evidenza. L-istruttura tar-rapport finali ta' CIE trid tinkludi xi taqsimiet ewlenin: mistoqsijiet tal-evalwazzjoni; it-teorija tal-bidla (jew il-loġika tal-intervent) u l-identifikazzjoni tal-eżiti li għandhom jiġu vvalutati; il-metodoloġija adottata; id-*data* użata u l-karatteristiċi tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll; l-effetti stmati; it-tweġibiet għall-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni u l-implikazzjonijiet ta' politika tagħhom.

*Rapporti distinti għas-segwitu tal-progress u l-użu tar-riżultati*

Il-kummissarju jirrevedi r-rapporti kollha bl-appoġġ ta' esperti esterni fejn meħtieġ, u l-kummenti jiġu diskussi mal-evalwatur, li se jipproċessa l-kjarifiki u t-titjib mitluba qabel l-aċċettazzjoni formali tar-rapport.

Rapport tas-CIE jrid jevita teknikalitajiet eċċessivi u jagħmel is-sejbiet ċari u li jistgħu jinqraw mill-partijiet ikkonċernati u minn dawk li mhumiex esperti. Annessi speċifiċi jistgħu jinkludu l-passi aktar tekniċi tal-analiżi, li jiżguraw narrativa sempliċi u fluwida fir-rapport ewlieni. Madankollu, id-dettalji metodoloġiċi huma kruċjali biex tintwera l-affidabbiltà tas-CIE u jridu jkunu wkoll trasparenti. L-identifikazzjoni tal-varjabbli tal-eżiti, il-kwalità tad-*data*, il-kompożizzjoni tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll u d-daqs tal-kampjun, il-metodu ta' stima tal-effetti u t-testijiet statistiċi użati jridu jiġu inklużi kollha fir-rapport. Barra minn hekk, f'konformità mal-prattiki akkademiċi, id-*data* anonimizzata użata u l-metodi tal-ipproċessar tad-*data* jistgħu jsiru aċċessibbli għar-riċerkaturi li jkollhom l-intenzjoni li jirrepetu u jivverifikaw l-analiżijiet.

Għandu jiġi pprovdut sett standardizzat ta' informazzjoni minima fir-rapport finali tas-CIEs kollha. Dan is-sett minimu ta' informazzjoni għandu żewġ għanijiet: 1) li jiġi ffaċilitat tqabbil tas-sejbiet bejn PO differenti u pajjiżi differenti; 2) li tingabar informazzjoni li se tkun disponibbli għal metaanalizi futura.

*Sett minimu ta' informazzjoni li għandu jiġi pprovdut fir-rapport finali ta' CIE*

Il-mudell għall-ġbir ta' sett standardizzat ta' informazzjoni minima dwar kull evalwazzjoni tal-FSE jsegwi r-rakkomandazzjonijiet spjegati fl-*"Istudju pilota u ta' fattibbiltà [...]"*. Minn perspettiva operazzjonali, din l-informazzjoni tista' tiġi inkluża f'anness għar-rapport finali u tista' tintbagħat ukoll lill-KE.

Tabella 4 hawn taħt tippreżenta mudell possibbli għall-ġbir tas-sett minimu ta' informazzjoni meħtieġa.

**Tabella 4 Informazzjoni bażika li għandha tiġi inkluża fi skeda informattiva li tippreżenta s-CIE**

Kategorija ta' informazzjoni	Informazzjoni speċifika li għandha tingabar u tiġi rrapportata
1. Informazzjoni dwar l-intervent	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-isem tal-intervent evalwat</li> <li>- Karatteristiċi tal-intervent (taħriġ, servizzi tal-impjieg, servizzi għall-inklużjoni soċjali, eċċ.)</li> <li>- Approċċ tal-programm tal-FSE+ (assi prijoritarji, objettiv speċifiku, azzjoni)</li> <li>- Awtorità maniġerjali u/jew korpi ta' implimentazzjoni oħrajn</li> <li>- Nefqa</li> <li>- Id-durata/l-intensità tat-trattament ipprovdut mill-intervent</li> <li>- Grupp ta' parteċipanti skont l-età, il-ġeneru u l-istatus ta' eliġibbiltà (riċevitur tal-UI, persuni qiegħda fit-tul, NEET)</li> <li>- Il-kamp ta' applikazzjoni territorjali tal-intervent</li> </ul>
2. Il-kejl tal-effettività tal-Intervent	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Indikatur dwar jekk is-CIE tistmax effett ta' trattament pożittiv u statistikament sinifikanti fuq l-eżitu/i rilevanti</li> <li>- Id-daqs attwali ta' dak l-effett</li> <li>- Iż-żewġ miżuri ta' hawn fuq (+/-) u (id-daqs) għas-sett ta' eżiti rilevanti u komparabbli: pereżempju, ir-rata ta' impjieg, il-qliġħ, eċċ.</li> <li>- Indikaturi tal-<i>"valur għall-flus"</i> (jekk stmati)</li> </ul>
3. Data u metodoloġija	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Sors tad-<i>data</i> (stħarriġ, <i>data</i> amministrattiva)</li> <li>- Perjodu ta' osservazzjoni</li> <li>- Metodu ekonometriku tas-CIE</li> <li>- Perjodu ta' żmien (ġeneralment, effetti fuq terminu qasir &lt;=12-il xahar minn tmiem l-intervent, medju &gt;12 u &lt;=24 xahar u twil &gt;24 xahar)</li> <li>- Id-daqs tal-kampjun tal-gruppi ta' trattament u ta' kontroll</li> <li>- Id-disponibbiltà/l-inklużjoni tad-<i>data</i> ta' qabel il-programm</li> </ul>



#### 2.6.4. L-użu tar-riżultati

L-użu tar-riżultat huwa importanti minħabba li, sakemm ir-riżultati ma jinxterdux b'mod effettiv u jilħqu l-udjenza maħsuba tagħhom, l-evalwazzjoni f'tit se jkollha impatt.

*It-tixrid tas-sejbiet tas-CIE huwa kruċjali*

It-tixrid tas-sejbiet u tal-outputs tal-evalwazzjoni ġeneralment jinvolvi:

- Mill-inqas rapport ta' evalwazzjoni wieħed bil-miktub, inkluż riassunt u sommarju eżekuttiv;
- Mill-inqas preżentazzjoni verbali waħda tas-sejbiet, appoġġata minn slajds jew għodod simili;
- Taqsima teknika (jew anness) tar-rapport li tipprovdi rendikont dettaljat tal-metodoloġija użata, tas-suppożizzjonijiet ewlenin li saru u tal-approċċ għall-analiżijiet statistiċi adottat.

Ir-rapporti ta' evalwazzjoni kollha jeħtieġ li jiġu ppubblikati. Din hija stipulazzjoni fir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027<sup>69</sup>. Barra minn hekk, is-sejbiet tal-evalwazzjoni għandhom jiġu ppreżentati u diskussi fil-Kumitat ta' Monitoraġġ tal-programm; din hija mogħdija obligatorja, iżda minnha nnifisha mhijiex biżżejjed biex tipromwovi dibattitu fil-fond, minħabba li l-prijoritajiet operattivi ġeneralment jipprevalu fil-laqgħat tal-Kumitati tal-Monitoraġġ. Ara l-kaxxa ta' hawn taħt għal eżempju ta' Prattika nazzjonali fil-preżentazzjoni u t-tixrid tas-sejbiet tal-evalwazzjoni.

Ma hemm l-ebda politika ta' komunikazzjoni unika effettiva għat-tixrid u l-ftuħ ta' dibattitu dwar it-tagħlimiet; kull kument jeħtieġ l-istrategija tiegħu stess. Għalhekk, huwa importanti li titwassal strategija effettiva, u speċjalment li jiġi żgurat li l-partijiet ikkonċernati lil hinn mill-MA jitgħallmu dwar is-sejbiet. Huwa possibbli li l-"udjenza" tas-CIE tinqasam fi gruppi ewlenin u li jiġu identifikati t-tipi ewlenin ta' komunikazzjoni; pereżempju:

*Hafna udjenzi u hafna approċċi ta' komunikazzjoni*

- Dawk li jfasslu l-politika u r-rappreżentanti politiċi ta' livell għoli – li huma mdrorrijin jaraw dokumenti qosra (policy briefs, sommarji eżekuttivi) bir-riżultati ewlenin u b'rakkomandazzjonijiet;
- L-uffiċjali tal-amministrazzjoni involuti fl-implimentazzjoni tal-intervent jew ta' politiki simili – seminars jew workshops jistgħu jkunu strument effettiv biex jiġu ppreżentati r-riżultati tas-CIE, filwaqt li l-livell tekniku tal-preżentazzjoni jiġi adattat għal-livell ta' interazzjoni mal-attendenti;
- Il-partijiet ikkonċernati tal-politika (sħab soċjali, NGOs, benefiċjarji, eċċ.) – is-sommarju tar-rapporti u tal-laqgħat annwali dwar is-sejbiet tal-evalwazzjoni jista' jkun l-istrument ikkombinat biex dawn l-atturi jiġu involuti fid-dibattitu. B'mod partikolari, meta dawn l-atturi jkunu kkontribwixxew għad-definizzjoni tal-mistoqsijiet tal-evalwazzjoni, ir-rapportar tar-riżultati tal-evalwazzjoni għandu jkun marbut ma' dawk il-mistoqsijiet.
- L-esperti u l-akkademiċi – il-konferenzi xjentifiċi jew is-seminars jistgħu jkunu l-aħjar postijiet biex jiġu ppreżentati r-riżultati tal-evalwazzjoni. Dawn l-atturi jivvalidaw ir-riżultati tal-evalwazzjoni minn perspettiva xjentifika u b'hekk isaħħu l-affidabbiltà tagħhom.

<sup>69</sup> L-Artikolu 44(7) tar-Regolament 2021/1060 tar-RDK.

Il-metaevalwazzjoni<sup>70</sup> hija strument addizzjonali b'saħħtu għat-tixrid tar-riżultati tas-CIEs. Dan jippermetti l-konferma u l-ġeneralizzazzjoni tas-sejbiet ewlenin li CIE waħda ma tistax tipproduci weħidha. Sabiex titwettaq metaevalwazzjoni, huwa meħtieġ li wieħed ikollu għad-dispożizzjoni tiegħu għadd tajjeb ta' CIEs affidabbli u ta' kwalità tajba dwar politiki komparabbli; bħalissa, il-metaevalwazzjonijiet għadhom rari u mhumiex iffokati biss fuq l-interventi tal-FSE. L-użu ġenerali tal-metaevalwazzjonijiet ikun jeħtieġ użu aktar mifruq tas-CIEs u l-ippjanar antiċipat tagħhom sabiex it-tqabbil sussegwenti tagħhom isir aktar faċli. Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027 tal-FSE+, il-metaevalwazzjonijiet jistgħu jiġu implimentati f'pajjiżi b'għadd sinifikanti ta' programmi jew permezz ta' tqabbil bejn il-pajjiżi.

*Metaevalwazzjoni għat-tishih tat-tixrid u tal-ġeneralizzazzjoni*

### Kaxxa 13 L-esperjenza Pollakka bil-Konferenzi tal-Evalwazzjoni

Il-Konferenza Internazzjonali tal-Evalwazzjoni, organizzata mill-Ministeru tal-Fondi għall-Iżvilupp u l-Politika Reġjonali u mill-Aġenzija Pollakka għall-Iżvilupp tal-Intrapriżi, hija waħda mill-elementi ewlenin fix-xenarju tal-evalwazzjoni tal-intervent pubbliku fil-Polonja. Sa mill-bidu tagħha, hija saret pjattaforma stabbilita għad-diskussjoni bejn il-partijiet ikkonċernati responsabbli għat-tfassil tal-politika, għall-implimentazzjoni tal-politika u għall-valutazzjoni tal-effetti.

Il-konferenza, li bdiet fl-2005, saret fuq bażi annwali għal 10 snin, u darbtejn fis-sena mill-2015, bl-avveniment tal-2021 ikun l-14-il edizzjoni tagħha. Bħalissa, il-konferenza qed tiġi organizzata bħala avveniment ta' jumejn. Jum wieħed ikun iddedikat għas-sejbiet tar-riċerka u l-effetti tal-interventi; huwa jum li fih tiġi diskussa l-politika. It-tieni jum jiffoka fuq il-kwistjonijiet metodoloġiċi u l-evalwazzjoni bħala proċess.

Matul l-14-il edizzjoni tal-konferenza, il-metodi kontrofattwali kienu s-suġġett ta' diskussjonijiet tal-bord jew ta' preżentazzjonijiet tal-esperti għadd ta' drabi, u ġew indirizzati minn prospettivi differenti fiż-żewġ jiem. Pereżempju, fl-2017 ġew ippreżentati l-effetti stmati f'sessjonijiet rigward l-impatt tal-interventi, filwaqt li d-diskussjonijiet dwar il-vantaġġi u l-iżvantaġġi tat-tekniki ta' stima saru separatament.

Il-konferenza hija wkoll ta' min jinnotaha minħabba l-udjenza diversa tagħha, billi din tindirizza mhux biss lir-riċerkaturi jew lill-ispeċjalisti fil-metodoloġija, iżda wkoll lil dawk li jfasslu u jimplimentaw l-interventi. L-avveniment għandu żewġ għanijiet: il-bini tal-kapaċità tas-sistema ta' evalwazzjoni permezz tal-iżvilupp tal-ħiliet u l-għarfien tal-membri tagħha, kif ukoll in-netwerking billi l-partijiet ikkonċernati jiġu pprovduti bi spazju biex jiskambjaw l-esperjenzi bejn is-sħab nazzjonali, reġjonali u barranin. Fil-fatt, kull edizzjoni tlaqqa' flimkien madwar 300-400 rappreżentant minn diversi setturi – l-amministrazzjoni pubblika, akkademiċi, kumpaniji ta' konsulenza u NGOs. Dan huwa għadd konsiderevoli, meta wieħed iqis il-fatt li l-approċċ ibbażat fuq l-evidenza għall-politika għadu ma qabadx għal kollox fil-Polonja.

Il-Konferenza Internazzjonali tal-Evalwazzjoni tiffirma parti mis-sistema ta' evalwazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika. Il-bini tal-kapaċità sinifikanti kien possibbli bis-saħħa tat-taħriġ ipprovdut miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka, mill-Bank Dinji, jew iffinanzjat taħt l-Assistenza Teknika fi programmi operazzjonali. It-taħriġ fuq l-evalwazzjoni, inkluż l-approċċ kontrofattwali, kien disponibbli mhux biss għall-impjegati tal-unitajiet tal-evalwazzjoni fl-Awtoritajiet Maniġerjali, iżda wkoll għal istituzzjonijiet bħall-uffiċċji lokali jew reġjonali tal-impjegi. Il-konferenza hija opportunità biex jingabru, jiġu diskussi u kondiviżi l-iżviluppi u s-sejbiet attwali<sup>71</sup>.

<sup>70</sup> Dan huwa tqabbil sistematiku, anki bl-appoġġ ta' għodod ta' statistika, ta' bosta CIEs ta' interventi simili. Metaevalwazzjoni tipprovdni indikazzjonijiet dwar l-effettività ta' tip ta' intervent billi teżamina l-effetti ta' miżuri simili f'ħafna kuntesti differenti. Madankollu, il-metaevalwazzjonijiet ma jistgħux jidhlu fid-dettall ta' kull intervent uniku użat fit-tqabbil, u l-implikazzjonijiet tal-politika tagħhom huma relatati ma' orjentazzjonijiet ta' politika wesgħin u mhux ma' dettalji uniċi għal kull intervent.

<sup>71</sup> L-informazzjoni dwar il-konferenza tista' tinstant fuq: <https://www.ewaluacja.gov.pl/strony/xiv-miedzynarodowa-konferencja-ewaluacyjna/>. Nixtiequ nringrazzjaw lil Piotr Strzęboszewski u uffiċjali oħrajn tal-Ministeru tal-Fondi għall-Iżvilupp u l-Politika Reġjonali għall-informazzjoni pprovduta dwar is-sistema tal-konferenzi.

## Kapitolu 3. Kif tagħżel il-metodoloġija xierqa biex twettaq CIE

Dan il-kapitolu jippreżenta metodi empiriċi għall-Evalwazzjoni tal-Impatt Kontrofattwali. B'mod speċifiku, jiġu diskussi l-approċċ sperimentali (prova kkontrollata b'mod każwali), kif ukoll l-aktar metodi kważi sperimentali komuni: tqabbil (fuq il-punteġġ tal-propensità), id-differenza fid-differenzi, disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni, u varjabbli strumentali. Kull metodu huwa kkaratterizzat minn mod speċifiku ta' kif jiġi ġġenerat grupp ta' kontroll biex iwieġeb il-mistoqsija kontrofattwali "X'kien jiġri mill-grupp ta' trattament f'termini ta' eżiti kieku ma pparteċipax fl-intervent jew ma kienx espost għalih?". Fil-prattika, id-disinn magħżul jista' jiffassal għall-kuntest partikolari, kif iddeterminat mit-tip ta' intervent u mid-*data* li tkun disponibbli jew li tista' tingabar<sup>72</sup>.

Mhuwiex possibbli li tiġi pprovduta gwida dettaljata dwar l-għażla tal-aktar disinn ta' evalwazzjoni xieraq f'dawk li huma ċirkostanzi varjati ħafna li jiffaċċjaw l-MAs. Meta jintgħażel l-aktar approċċ rilevanti għas-CIE f'sett partikolari ta' ċirkostanzi, l-MAs għandhom jikkunsidraw x'hadem tajjeb f'evalwazzjonijiet preċedenti, kemm fi ħdan l-MA nnifisha, fi ħdan l-Istati Membri, kif ukoll fi Stati Membri oħrajn - l-MAs jistgħu jgħallmu minn dak li nkiseb qabel fi ħdan il-programm tagħhom u band'oħra, fejn ikunu applikaw ċirkostanzi simili. Il-fora għall-iskambju tat-tagħlimiet meħuda fit-tfassil u l-implimentazzjoni tal-evalwazzjoni jistgħu jkunu sorsi utli ta' informazzjoni f'dan ir-rigward. It-tfittxija fil-letteratura għall-evalwazzjonijiet ta' interventi simili tista' tkun ukoll sors importanti ta' informazzjoni biex tgħin fil-proċess tat-tfassil. L-esperti kkummissjonati mill-MA se jkollhom ukoll fehmiet dwar l-aħjar approċċ lejn it-tfassil ta' evalwazzjoni. Huwa importanti li wieħed jiftakar li jista' jkun hemm għarfien espert u esperjenza konsiderevoli fi ħdan l-MAs li jistgħu jintużaw.

*L-għażla tal-approċċ it-tajjeb*

### 3.1. Każwalizzazzjoni - l-approċċ sperimentali

#### *Karatteristiċi ewlenin tal-każwalizzazzjoni*

- L-individwi eliġibbli għall-parteeċipazzjoni jiġu allokatu b'mod każwali għal grupp ta' trattament jew ta' kontroll
- Il-każwalizzazzjoni tiżgura li ż-żewġ gruppi jkunu identiċi (b'haġa medja) fil-karatteristiċi rilevanti kollha
- B'hekk, il-grupp ta' kontroll iwieġeb il-mistoqsija kontrofattwali u d-differenza fl-eżiti bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll tindika l-effett kawżali tal-intervent

Id-disinji tal-evalwazzjoni magħżula b'mod każwali jistgħu jieħdu kwalunkwe waħda minn għadd ta' forom. Hawnhekk, l-enfasi hija fuq approċċ sempliċi ta' żewġ gruppi – grupp ta' trattament wieħed u grupp ta' kontroll wieħed – sabiex

<sup>72</sup> Għal aspetti metodoloġiċi tekniċi oħrajn, ara wkoll [Il-Kummissjoni Ewropea, 2019](#).

jiġu oċarati l-prinċipji ewlenin. L-Illustrazzjoni 1 turi disinn sempliċi magħżul b'mod każwali.

Il-punt ewlieni huwa li l-każwalizzazzjoni tiżgura li ż-żewġ gruppi jkunu statistikament ekwivalenti fl-aspetti kollha fiż-żmien tal-każwalizzazzjoni. Sussegwentement, il-grupp ta' trattament ikun espost għall-intervent li huwa l-punt fokali tal-evalwazzjoni u li l-impatti jew l-effetti tiegħu għandhom jitkejlu.

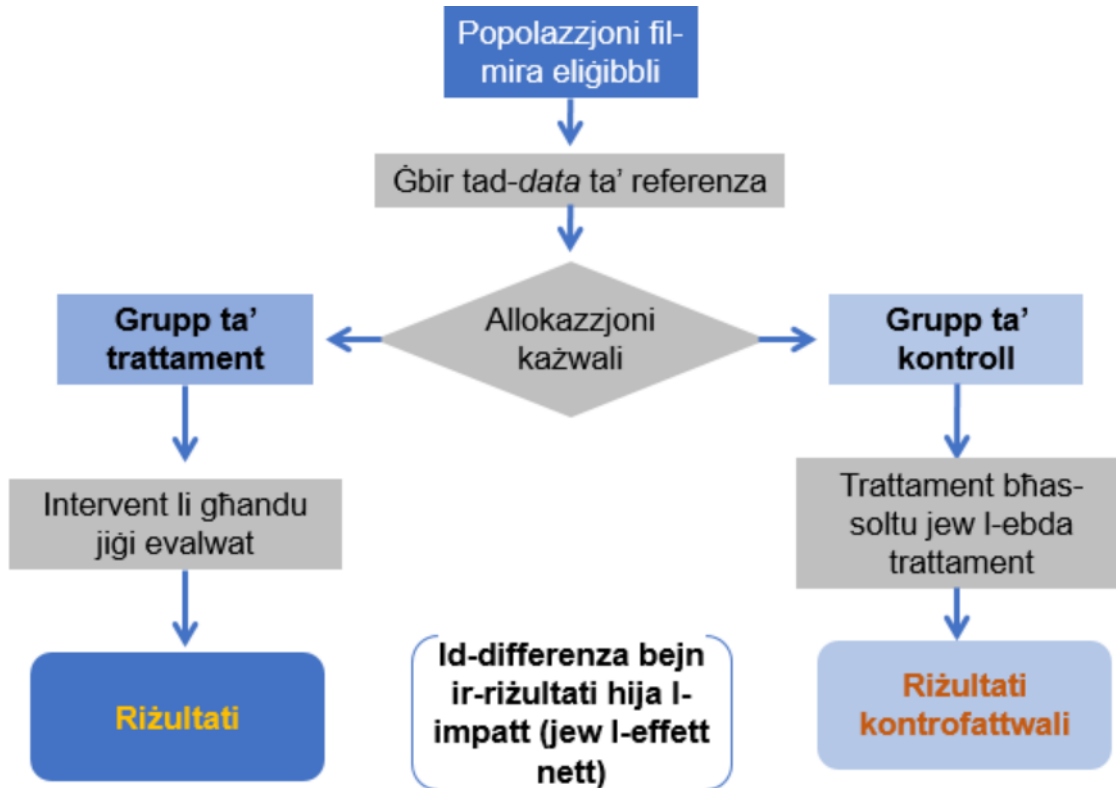
*Gruppi statistikament ekwivalenti*

Skont il-kwistjoni ta' politika ta' tħassib ċentrali, il-grupp ta' kontroll jista' jiġi assenjat sabiex ma jirċievi l-ebda trattament, jew il-grupp ta' trattament jista' jitqabbel ma' grupp espost għal xi trattament ieħor ta' interess (jista' jitqies bħala li jirrappreżenta t-trattament bħas-soltu), jew jista' jkun hemm diversi gruppi ta' trattament flimkien ma' grupp ta' kontroll. Pereżempju, jista' jkun hemm interess li l-effetti ta' programm ta' taħriġ iffinanzjat mill-FSE jitqabblu ma' dawk ta' taħriġ ieħor iffinanzjat fuq livell nazzjonali, jew mal-forniment ta' servizzi oħrajn lill-istess gruppi.

*L-ebda trattament jew trattament ieħor għall-grupp ta' kontroll*

Billi l-gruppi ta' trattament u ta' kontroll huma statistikament ekwivalenti waqt il-każwalizzazzjoni, u billi l-esponiment għal trattamenti sussegwenti huwa kkontrollat, id-differenzi fir-riżultati jistgħu jiġu attribwiti għall-intervent li jkun qed jiġi evalwat (soġġett għal incertezzi statistiċi standard), u spjegazzjonijiet alternattivi esklużi bħala l-kawżi ta' kwalunkwe differenza osservata (ara l-kaxxa ta' hawn taħt għal eżempju).

**Illustrazzjoni 6 Kontroll każwalizzat ta' żewġ gruppi**



Bħala riżultat tal-karatteristiċi intrinziċi tad-disinn tagħhom u jekk jiġu implimentati b'mod korrett, id-disinj magħżula b'mod każwali joffru l-prospett li tiġi pprovdata evidenza b'saħħitha tal-effetti ta' intervent. Huma ffavoriti ħafna għal din ir-raġuni. Madankollu, dawn jeħtieġu ppjanar bikri u dettaljat u jistgħu jkunu kkomplikati biex jiffasslu u jiġu amministrati. Barra minn hekk, il-manigjers tal-programmi jiffaċċjaw sfidi sinifikanti fl-implimentazzjoni korretta

*Evidenza b'saħħitha...*

tagħhom. Pereżempju, il-preżenza tal-proċess ta' każwalizzazzjoni nnifsu tista' tbidel il-kompożizzjoni ta' dawk li jieħdu sehem f'intervent: dan ifisser li xi parteċipanti potenzjali jistgħu jiġu jiddejqu mill-idea ta' każwalizzazzjoni u jirrifjutaw li jipparteċipaw. Barra minn hekk, l-individwi soġġetti għal każwalizzazzjoni mhux dejjem ikunu jistgħu jikkonformaw mal-istatus ta' assenjazzjoni tagħhom, u hemm firxa ta' sfidi oħrajn li jista' jkun hemm b'zonn li jiġu ffaċċjati. F'xi ċirkostanzi, id-disinji tal-provi ta' kontroll magħżula b'mod każwali jistgħu jkun għaljin biex jiġu implimentati.

Għal dawn ir-raġunijiet u għal raġunijiet oħrajn, jidher improbabli li l-evalwazzjonijiet tal-istrumenti u tal-interventi ffinanzjati mill-FSE se jsiru bl-użu ta' approċċ każwalizzat. Madankollu, din il-Gwida twissi kontra l-impuls li tiġi eskluża l-każwalizzazzjoni fil-każijiet kollha mingħajr kunsiderazzjoni xierqa. L-approċċ intużat b'mod wiesa' u eżempji addizzjonali għal dak mir-Renju Unit diskussi fil-kaxxa li ġejja jinkludu l-esperimenti ta' GAIN mill-Istati Uniti <sup>73</sup> (hemm bosta eżempji oħrajn mill-Amerika ta' Fuq), l-esperimenti mwettqa fl-Iżvezja<sup>74</sup> fl-interventi tal-FSE għas-snin 2014-2020 (ara l-kaxxa li jmiss), kif ukoll studju li sar fil-Ġermanja biex jiġu vvalutati l-effetti tas-servizzi attivi tas-suq tax-xogħol fornuti minn fornituri privati meta mqabbla ma' dawk fornuti permezz tas-servizz pubbliku tal-impjieg<sup>75</sup>, fost ħafna oħrajn.

... iżda diffiċli biex jiffasslu

#### Kaxxa 14 Eżempju ta' prova każwalizzata ta' proġett tal-FSE għaż-żgħażgħ

##### L-evalwazzjoni tal-proġett "Ung framtid" (Futur żagħżuġ) fl-Iżvezja

Il-proġett Żvediż "Ung framtid" (Futur żagħżuġ) huwa proġett iffinanzjat mill-FSE li ġie implimentat bejn l-2015 u l-2018. Dan kien immirat biex jappoġġa liż-żgħażgħ ta' bejn it-18 u l-24 sena li qed ifittxu impjieg sabiex jidhru fis-suq tax-xogħol f'Middle Norrland, fl-Iżvezja Ċentrali tat-Tramuntana u fin-Nofsinhar tal-Iżvezja. Il-proġett, Arbetsformedlingen, intensifika u ppersonalizza l-attivitajiet ta' appoġġ immirati lejn iż-żgħażgħ li qed ifittxu impjieg u twettaq mis-Servizzi Pubbliċi tal-Impjieg (PESs) tal-Iżvezja –; huwa kien jikkonsisti f'ippjanar, informazzjoni, pariri u appoġġ konkret individwali f'termini ta' tqabbil, taħriġ u attivitajiet possibbli oħrajn. B'mod ġenerali, intlaħqu kważi 17,000 żagħżuġ u żagħżuġha mill-proġett.

L-evalwazzjoni ġiet ikkummissjonata mill-Kunsill Żvediż tal-FSE lil Arbetsförmedlingen, bħala parti mill-qafas tal-evalwazzjoni żviluppat fi proġett tal-FSE għas-snin 2014-2020 immirat biex itejjeb il-kapaċità evalwattiva tal-PESs (Proġett iffinanzjat mill-UE u bbażat fuq l-evidenza għas-snin 2014-2020; ara l-kaxxa fil-kapitolu finali tal-Gwida).

F'esperiment li sar bejn Ġunju 2017 u Jannar 2018 li kien jinvolvi tmien ufficċji lokali tal-impjieg minn total ta' 90 li pparteċipaw fil-proġett, iż-żgħażgħ eliġibbli ġew allokati b'mod każwali għall-grupp ta' trattament (il-persuni rċevew appoġġ intensifikat) u għall-gruppi ta' kontroll (il-persuni rċevew appoġġ regolari)<sup>76</sup>. 4,689 żagħżuġ u żagħżuġha ġew allokati b'mod każwali għall-gruppi ta' trattament u ta' kontroll fl-esperiment, b'2,972 minnhom allokati għall-grupp ta' kontroll. Il-proċess ta' allokazzjoni każwali pproduċa gruppi ta' trattament u ta' kontroll li kienu simili ħafna fiż-żmien tal-allokazzjoni. B'riżultat ta' dan, kwalunkwe differenza bejn iż-żewġ gruppi fuq il-varjabbli tal-eżiti (ħruġ mill-qgħad, proporzjon ta' persuni qiegħda u numru medju ta' jiem fil-qgħad) imkejla wara d-dhul fl-intervent tal-FSE, hija attribwibbli għall-attivitajiet ta' "Futur Żagħżuġ".

Is-sejbiet mill-istudju juru li l-proġett "Futur Żagħżuġ" kellu impatti pożittivi fuq in-nisa, iżda mhux fuq l-irġiel. Għan-nisa, instabu effetti pożittivi fil-varjabbli tal-eżiti kollha kkunsidrati: il-ħruġ mill-qgħad ta' nisa ttrattati kien ogħla b'madwar 7 punti perċentwali fl-ewwel xahrejn wara d-dhul fil-proġett, il-proporzjon ta' persuni qiegħda naqas aktar fil-grupp ittrattat milli fil-grupp ta' kontroll u, fl-aħħar nett, in-nisa ttrattati kienu qiegħda

<sup>73</sup> Ara [Riccio J., Friedlander, D., Freedman S., 1994.](#)

<sup>74</sup> Ara [Hagglund, P., 2006.](#)

<sup>75</sup> Ara [Krug G., Stephan G., 2011.](#)

<sup>76</sup> Bejn April u Mejju 2017 saret fażi pilota biex jiġu ttestjati diversi attivitajiet, bħall-ġestjoni tal-każwalizzazzjoni, l-involvement ta' parteċipanti żgħażgħ, ir-rapportar.

għal inqas jiem min-nisa fil-grupp ta' kontroll<sup>77</sup>.

Id-disinji magħżula b'mod każwali jistgħu jiġu distinti minn approċċi oħrajn l-aktar permezz tal-enfasi qawwija tagħhom fuq il-kontroll tal-preġudizzju potenzjali bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll permezz tad-disinn tar-riċerka. Din l-enfasi fuq id-disinn tagħmel l-approċċ intuwittiv ħafna, iżda teħtieġ ippjanar minn qabel. Id-disinji magħżula b'mod każwali ta' spiss jiġu implimentati bl-aħjar mod fl-evalwazzjoni ta' interventi pilota godda aktar milli dawk eżistenti. Dan minħabba li huma jeħtieġu ċertu grad ta' kontroll fuq kif il-partecipanti jiġu rrekutati fl-intervent li qed jiġi evalwat. Dan il-“kontroll” spiss ikun aktar diffiċli biex jinkiseb fil-programmi eżistenti milli f'interventi godda li huma miftuħa għal ideat godda.

*Il-każwalizzazzjoni permezz tad-disinn tar-riċerka*

L-implimentazzjoni ta' disinn ikkontrollat b'mod każwali tfisser li parti mill-popolazzjoni fil-mira eliġibbli ma tiġix offruta partecipazzjoni, iżda tiġi assenjata għal grupp ta' kontroll. Din l-assenjazzjoni hija kompletament każwali u ma ssirx fuq talba la tal-applikant u lanqas tal-amministraturi tal-intervent. Għal din ir-raġuni, dawk li jfasslu l-politika jista' jkollhom it-tendenza li joġġezzjonaw għall-RCTs għal raġunijiet etiċi qabel ma jikkunsidraw jekk humiex fattibbli minn perspettivi prattiki u analitiċi.

*Oġġezzjonijiet etiċi*

Madankollu, hemm każ b'saħħtu li għandu jsir għad-disinji magħżula b'mod każwali. Jekk il-każwalizzazzjoni tipprovi l-aktar evidenza affidabbli u tal-aqwa kwalità tal-effettività tal-interventi ffinanzjati b'fondi pubbliċi, allura huwa importanti li dawn jintużaw b'mod aktar wiesa' fil-valutazzjoni tal-impatti tal-interventi. Barra minn hekk, jekk l-impatti ta' ċertu intervent ma jkunux magħrufa minn qabel, ma jkunx etiku li jiġu esklużi individwi, minħabba li ma nistgħux nassumu li kienu se jibbenefikaw minnu. Minbarra dan, tali approċċi jintużaw ħafna fil-medicina u f'oqsma oħrajn ta' studju bħar-riċerka fl-edukazzjoni. Fl-aħħar nett, f'xi cirkostanzi fejn is-servizzi u l-appoġġ ipprovduti minn intervent ikunu sottoskritti żżejjed (jiġifieri, ikun hemm aktar individwi eliġibbli milli fil-fatt ikunu jistgħu jiġu moqdiya mill-intervent), l-assenjazzjoni ta' individwi għall-intervent b'mod każwali mill-ġabra ta' dawk li jikkwalifikaw tista' tkun l-aktar mezz etiku biex jiġu allokatu riżorsi skarsi.

*...iżda wkoll argumenti b'saħħithom għall-użu ta' disinn magħżul b'mod każwali*

## 3.2. Disinji mhux magħżula b'mod każwali jew kważi sperimentali

Jekk il-każwalizzazzjoni ma tkunx fattibbli, jeżisti sett ta' metodi alternattivi fis-sett ta' għodod tas-CIE li jużaw approċċi differenti għall-ġenerazzjoni ta' grupp ta' kontroll biex iwieġbu għall-mistoqsija kontrofattwali. Din is-subtaqsima l-ewwel tiddekrivi l-isfida ewlenija għal metodi kważi sperimentali b'mod ġenerali, imbagħad tippreżenta erba' approċċi li jintużaw b'mod komuni fil-prattika empirika tas-CIE.

*Meta l-każwalizzazzjoni ma tkunx possibbli*

### 3.2.1. Gruppi fil-mira u ta' kontroll mingħajr każwalizzazzjoni

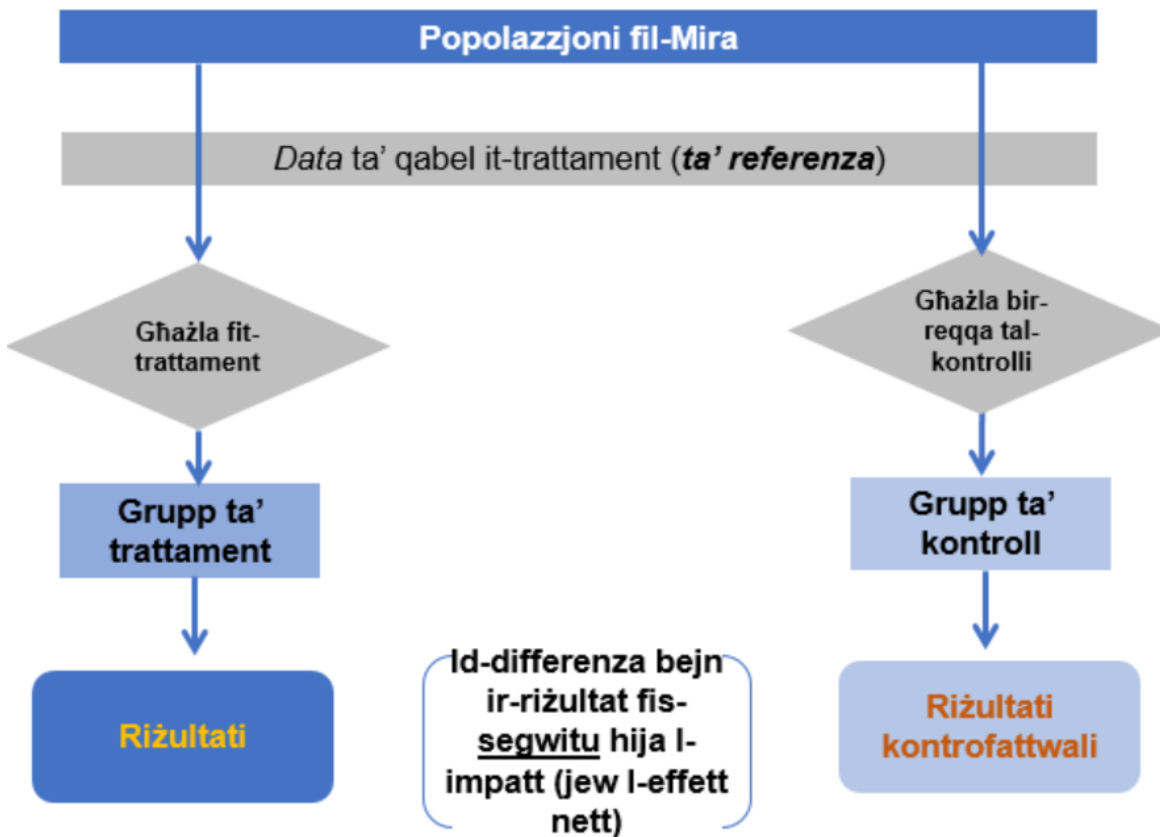
F'disinji kważi sperimentali, il-gruppi fil-mira li jirċievu l-intervent jitqabblu ma' grupp ta' kontroll<sup>78</sup> ta' miri mhux allokatu b'mod każwali jew miri potenzjali li

<sup>77</sup> Axdorph E, Egebark J., Lundström T., Özcan G., 2019.

<sup>78</sup> Strettament, “grupp ta' kontroll” huwa t-terminu użat għad-disinji sperimentali, u d-disinji kważi sperimentali tipikament jikkellmu dwar “gruppi ta' tqabbil”. Madankollu, fil-prattika, it-termini ta' spiss jintużaw minflok xulxin. Għalhekk, din il-Gwida tuża t-terminu “grupp ta' kontroll” għall-grupp użat biex jistma x-xenarju kontrofattwali, independentement mid-disinn tas-CIE.

ma jirċevux l-intervent. B'hal fil-każ ta' esperiment, l-oġġettiv huwa li tinkiseb stima imparzjali tal-bidla fl-eżiti li jkun għab miegħu l-intervent taħt kunsiderazzjoni. Billi l-gruppi ta' trattament u ta' kontroll ma jiġux ifformati b'mod każwali, id-disinji kważi sperimentali jeħtieġu ħafna aktar attenzjoni għall-metodi li jirrappreżentaw id-differenzi potenzjali bejn il-membri tal-grupp ta' trattament u l-kontrolli potenzjali li x'aktarx jaffettwaw id-deċiżjoni ta' parteċipazzjoni u, għalhekk, ir-riżultati. L-oġġettiv huwa li jgħažla ta' grupp ta' kontroll plawżibbli. In-nuqqas ta' għažla ta' grupp ta' kontroll adegwat u l-kunsiderazzjoni tad-differenzi li jifdal bejn iż-żewġ gruppi fl-analiżi jdgħajjef il-kredibbiltà tal-istimi u jista' jfikkol it-tentattivi biex jiġu esklużi spjegazzjonijiet alternattivi għal kwalunkwe effett osservat.

**Illustrazzjoni 7 Disinn kważi sperimentali stilizzat bi gruppi ta' trattament u ta' kontroll**



F'termini ta' interventi kofinanzjati mill-FSE, l-aktar disinn ta' evalwazzjoni kważi sperimentali applikabbli ta' spiss huwa disinn ta' linja bażi/segwitu ta' żewġ gruppi. Tali disinji jkollhom grupp ta' kontroll u grupp ta' trattament b'hal fil-każwalizzazzjoni, ħlief li l-grupp ta' kontroll jinbena (mingħajr l-użu ta' każwalizzazzjoni) minn gruppi mhux parteċipanti eżistenti, li jagħmluh kemm jista' jkun simili għall-grupp ittrattat.

*Il-gruppi ta' kontroll u ta' trattament jeħtieġ li jkunu simili għal xulxin*

Strategija tajba għas-sejba ta' grupp ta' kontroll validu f'ambjent kważi sperimentali hija li jintgħažlu individwi ta' kontroll li jkunu għew esklużi mit-trattament abbażi ta' fatturi mhux relatati mal-karatteristiċi u r-riżultati potenzjali tagħhom. F'xi ċirkostanzi jista' jkun hemm raġuni biex wieħed jemmin li għalkemm il-gruppi ta' kontroll ma jkunux inbnew esplicitament b'mod każwali, l-individwi jew l-intrapriżi jistgħu jiġu identifikati *ex post*, li n-nuqqas ta' esponiment tagħhom għat-trattament jirriżulta li huwa każwali fir-rigward tar-riżultati potenzjali. Jekk iseħħu dawn iċ-ċirkostanzi, huma jkunu

qrib l-ideali fil-kuntest ta' approċċ kważi sperimentali. Pereżempju, ċerti membri tal-grupp fil-mira ta' intervent jistgħu jiġu esklużi mill-partecipazzjoni fil-intervent bħala riżultat ta' sorveljanza amministrattiva jew żball. Għalhekk, il-fehim tal-proċess tal-għażla fit-trattament huwa estremament importanti fit-fassil ta' grupp ta' kontroll validu - dan ma jistax jiġi enfasizzat biżżejjed.

Grupp ta' kontroll kredibbli jista' jiġi żviluppat b'għadd ta' modi. L-ewwel nett, jista' jittiehed approċċ ta' tqabbil statistiku: jiġifieri, id-*data* tingabar kemm minn individwi ttrattati kif ukoll minn kampjun (tipikament kbir ħafna) ta' persuni mhux ittrattati. Grupp ta' kontroll imbagħad jinbena mill-grupp ta' individwi mhux ittrattati billi jintgħażlu dawk li huma l-aktar simili għall-individwi fil-grupp ta' trattament. "Similarità" tirreferi għal sett ta' karatteristiċi soċjodemografiċi – pereżempju, l-età, il-ġeneru, l-edukazzjoni, l-impjieg u l-qgħad, eċċ.– imkejla f'punt fiż-żmien qabel ma l-grupp ta' trattament ikun daħal fil-programm. B'riżultat ta' dan, individwi mhux ittrattati effettivament "jitqabblu" ma' individwi ttrattati. Fil-prattika, il-lista potenzjalment twila ta' karatteristiċi soċjodemografiċi tista' tingabar fil-qosor bl-użu tal-valur tal-"punteġġ ta' propensità", li jiffaċilita l-applikazzjoni.

*It-tqabbil ta' individwi ttrattati u mhux ittrattati*

### 3.2.2. Tqabbil tal-punteġġ ta' propensità

#### *Il-karatteristiċi ewlenin tat-tqabbil tal-punteġġ ta' propensità*

- It-tqabbil jimita l-każwalizzazzjoni billi jibni *ex post* grupp ta' kontroll li jkun simili kemm jista' jkun għall-grupp ta' trattament fil-karatteristiċi rilevanti kollha
- Għall-kuntrarju tal-każwalizzazzjoni, huma biss il-karatteristiċi osservabbli (l-età, il-ġeneru, l-edukazzjoni, eċċ.) li jistgħu jitqabblu, filwaqt li l-karatteristiċi mhux osservabbli (pereżempju, motivazzjoni) ma jistgħux jitqiesu
- Il-validità tal-approċċ tiddependi ħafna fuq id-disponibbiltà tad-*data*

**It-tqabbil tal-punteġġ ta' propensità** (Propensity score matching - PSM) jinvolvi l-istima ta' mudell statistiku għall-kampjun kollu (trattament u kontrolli potenzjali), li tagħti propensità stmata ta' partecipazzjoni għal kull individwu jew ditta – irrISPettivament minn jekk fil-fatt jippartecipawx jew le.<sup>79</sup> L-individwi jew id-ditti ttrattati mbagħad jitqabblu - jew ma' individwu mhux ittrattat wieħed jew ditta mhux ittrattata waħda, jew inkella ma' diversi individwi jew ditti mhux ittrattati - abbażi tal-punteġġ ta' propensità.<sup>80</sup> Din il-proċedura tidentifika grupp ta' kontroll li sussegwentement jista' jintuża biex tiġi derivata stima tax-xenarju kontrofattwali. It-tqabbil b'dan il-mod jiżgura li l-istimi tal-impatt iqisu d-differenzi osservabbli bejn il-grupp ittrattat u dawk li jaġixxu bħala kontrolli u, jekk wieħed jassumi li d-differenzi rilevanti kollha ta' qabel it-tqabbil huma osservabbli, tista' tinkiseb stima imparzjali tal-effetti tal-intervent. Madankollu, jekk l-għażla fit-trattament tkun ibbażata fuq fatturi mhux osservati, jibqa' jkun hemm mistoqsija dwar l-adegwatezza tat-tqabbil f'termini tal-kapaċità tiegħu li jelimina l-preġudizzju. Is-suppożizzjoni kritika sottostanti għall-approċċ ta' tqabbil hija li l-proċess tal-għażla huwa kkaratterizzat minn *data* osservabbli.

*Propensità għall-partecipazzjoni bħala mod kif jiġu definiti l-gruppi ttrattati u ta' kontroll*

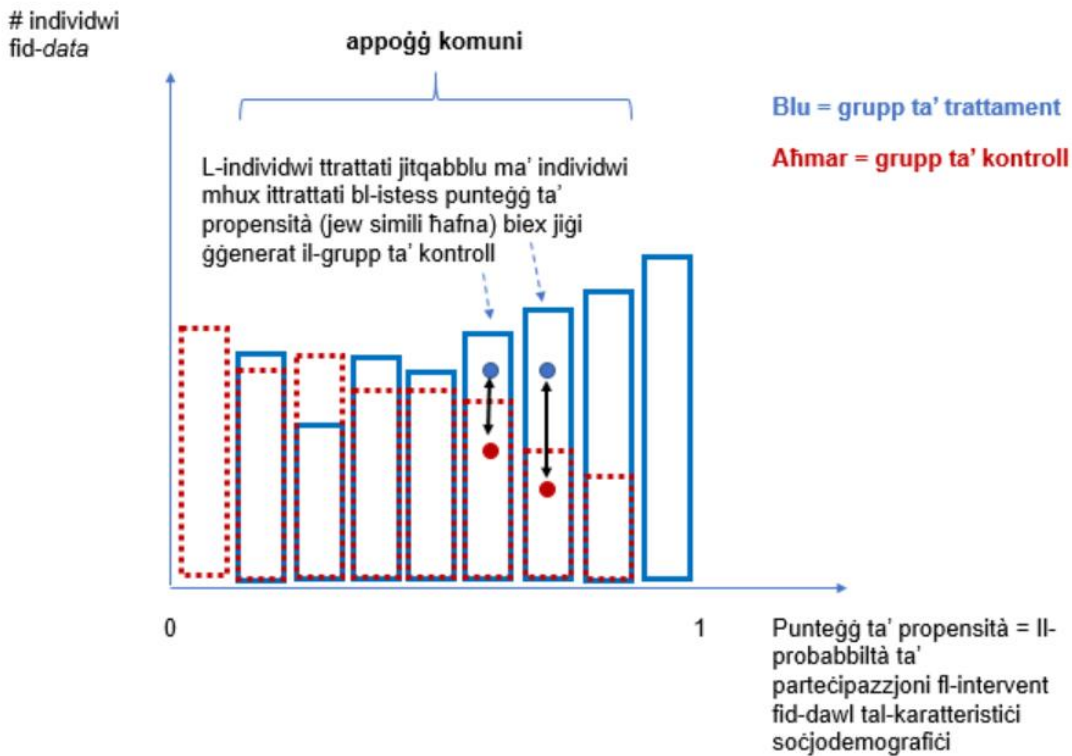
<sup>79</sup> Sabiex tiġi ssimplifikata din id-diskussjoni, huwa preżunt li dawk li jfasslu l-politika jixtiequ jkunu jafu l-effett tat-trattament fuq dawk li fil-fatt irċeewu servizzi mill-programm (f'ħafna każijiet dan huwa subset tal-grupp fil-mira li ġie offrut l-opportunità). Din tissejjaħ analiżi ta' "trattament fuq dawk ittrattati" (treatment on the treated - TOT).

<sup>80</sup> Hemm firxa wiesgħa ta' approċċi potenzjali għat-tqabbil tal-punteġġ ta' propensità. Għal harsa ġenerali aċċessibbli, ara [Caliendo M., Kopeinig S., 2008](#).



L-illustrazzjoni ta' hawn taħt tippreżenta illustrazzjoni intuwtiva u simplifikata tal-approċċ għat-tqabbil tal-punteġġ ta' propensità. L-assi Y jirrappreżenta l-għadd ta' individwi fil-gruppi ttrattati u mhux ittrattati, ordnat mill-punteġġ ta' propensità fuq l-assi X. Tipikament, l-individwi ttrattati għandhom it-tendenza li jkollhom punteġġi ta' propensità relattivament ogħla, filwaqt li individwi mhux ittrattati għandhom it-tendenza li jkollhom punteġġi ta' propensità aktar baxxi. Iż-żona li fiha l-punteġġi ta' propensità għaž-żewġ gruppi jikkoinċidu hija magħrufa bħala r-reġjun ta' appoġġ komuni.<sup>81</sup> Il-każijiet ittrattati jitqabblu ma' każijiet mhux ittrattati f'dan ir-reġjun. Jingħataw żewġ eżempji fid-dijagramma, iżda l-proċess jiġi essenzjalment ripetut sakemm kull każ ittrattat jitqabbel ma' każ mhux ittrattat fir-reġjun ta' appoġġ komuni. Fl-illustrazzjoni, dan isir bl-użu ta' tqabbil "tal-eqreb ġar". L-"eqreb ġar" għal kwalunkwe membru tal-grupp ta' trattament huwa l-membru tal-grupp ta' kontroll bl-eqreb punteġġ ta' propensità. Ladarba jkunu ġew ifformati żewġ gruppi, ir-riżultati medji tagħhom jistgħu jitqabblu sabiex tinkiseb stima tal-impatt. Fil-prattika, it-twettiq ta' tqabbil tal-punteġġ ta' propensità jista' jsir proċess kumpless ħafna b'firxa ta' kwistjonijiet li għandhom jiġu kkunsidrati. Ħafna minn dawn il-kwistjonijiet huma injorati hawnhekk sabiex jiġi żgurat li l-prinċipji ewlenin ikunu ċari. Eżempju prattiku, fejn evalwazzjoni tal-FSE użat approċċ ta' tqabbil, huwa ppreżentat fil-kaxxa li jmiss.

**Illustrazzjoni 8 Illustrazzjoni tal-approċċ tal-punteġġ ta' propensità**



Il-plawżibbiltà tal-approċċ tal-punteġġ ta' propensità tistrieħ fuq is-suppożizzjoni, fost l-oħrajn, li l-għażla fit-trattament tista' tkun ikkaratterizzata bis-sħiħ mid-data osservabbli. Fi kliem ieħor, li ma hemm l-ebda differenza mhux osservata bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll li huma relatati mar-

*Għażla bbażata fuq data osservabbli*

<sup>81</sup> Il-firxa tar-reġjun ta' appoġġ komuni għandha implikazzjonijiet għad-daqs tal-kampjun u l-utilità tar-riżultati għall-politika, b'mod partikolari fejn għadd kbir ta' każijiet ittrattati jaqgħu barra mir-reġjun ta' appoġġ komuni.

riżultati u/jew mad-deċiżjoni ta' parteċipazzjoni fl-intervent. Il-plawżibbiltà ta' din is-suppożizzjoni hija msaħħa bl-inkorporazzjoni ta' firxa rikka ta' varjabbli fl-istima tal-punteġġi ta' propensità, bl-għażla tal-varjabbli tkun ibbażata fuq l-għarfien preċedenti u t-teorija. B'mod speċifiku, fil-kuntest tal-interventi tas-suq tax-xogħol, l-inkluzjoni tal-istorja individwali tas-suq tax-xogħol tal-passat hija rakkomandata ħafna meta jiġi vverifikat jekk hemmx differenzi mhux osservati potenzjali.<sup>82</sup>

### Kaxxa 15 Eżempju ta' evalwazzjoni li tadotta approċċ ta' tqabbil<sup>83</sup>

#### L-Impatti tal-interventi tal-FSE ffinanzjati fil-perjodu 2014-2020 għal persuni qiegħda fit-tul fir-reġjun ta' Marche<sup>84</sup>

Intuża approċċ ta' tqabbil biex jiġi evalwat l-impatt ta' għadd ta' interventi tal-FSE (internships, boroż ta' studju tax-xogħol, esperjenza ta' xogħol fil-muniċipalitajiet u vawċers ta' taħriġ) fuq il-persuni qiegħda fit-tul (LTU) iffinanzjati fir-reġjun ta' Marche tal-Italja. L-interventi ma kinux immirati speċifikament lejn l-LTUs, iżda kienu jirrapprezentaw il-maġġoranza tal-parteċipanti fl-interventi kollha tal-FSE analizzati.

L-għan tal-evalwazzjoni kien li jiġi ddeterminat l-impatt tal-miżuri tal-FSE fuq il-probabbiltà li jiġu impjegati 6 xhur, 9 xhur, 12-il xahar, 15-il xahar u 18-il xahar wara l-bidu tal-interventi. Intużaw diversi varjabbli tal-eżiti: il-probabbiltà li jiġu impjegati f'ċertu żmien wara l-interventi, il-probabbiltà li jiġu impjegati f'kuntratt indefinit u l-għadd ta' jiem maħduma matul perjodu wara l-interventi.

Ġie adottat approċċ ta' punteġġ ta' propensità (Tqabbil tal-Eqreb Ġar) biex jiġu identifikati d-differenzi bejn il-gruppi ttrattati u dawk mhux ittrattati, u l-erba' interventi tal-FSE msemmija hawn fuq ġew analizzati separatament. Għal kull intervent, il-grupp ittrattat kien magħmul minn parteċipanti li bdew l-intervent qabel l-aħħar ta' Awwissu 2019 (526 għall-internships, 1058 għall-boroż ta' studju tax-xogħol, 236 għall-esperjenza ta' xogħol fil-muniċipalitajiet u 241 għall-vawċers ta' taħriġ); il-grupp ta' kontroll kien magħmul minn persuni qiegħda rreġistrati mal-PESs fil-perjodu 2016-2018 b'perjodu ta' qgħad ta' mill-inqas 12-il xahar (77,255 rekord).

Ġew ikkunsidrati diversi varjabbli biex jiġi kkalkolat il-PSM meħud mill-karatteristiċi soċjodemografiċi ta' dawk ittrattati u dawk mhux ittrattati, bħal: is-sess, l-età, iċ-ċittadinanza, il-livell ta' edukazzjoni, il-post tar-residenza, id-data tad-dhul fl-intervent u storja tal-impjieg li tmur lura sa 36 xahar qabel l-intervent.

Sabiex jitkejlu l-varjabbli tal-eżiti għall-gruppi ttrattati u ta' kontroll (qabel u wara l-interventi), intużat id-*data* mill-COB, l-arkivju tan-notifika obbligatorja mid-ditti ta' kuntratti tax-xogħol mibgħuta lill-PESs.

Ir-riżultati mill-istudju kienu mħalltin, b'impatti pożittivi rrapportati għall-internships u l-boroż ta' studju tax-xogħol, filwaqt li ftaċċaw effetti negattivi għall-esperjenza ta' xogħol fil-muniċipalitajiet u l-ebda effett sinifikanti għall-vawċers ta' taħriġ<sup>85</sup>.

### 3.2.3. Id-differenza fid-differenzi

#### Karatteristiċi ewlenin tad-differenza fid-differenzi

- Id-differenza fid-differenzi hija approċċ intuwwittiv li jqabbel id-differenza ta' qabel/wara fl-eżiti fil-grupp ta' trattament ma' dawk fil-grupp ta' kontroll
- Minħabba li l-bidla maż-żmien fil-grupp ta' kontroll tkejjel x'kien jiġri lill-grupp ta' trattament fin-nuqqas ta' intervent (ix-xenarju kontrofattwali), kwalunkwe differenza addizzjonali fl-eżiti ta' qabel/wara fil-grupp ta' trattament tagħti l-effett kawżali tal-intervent
- Dan huwa metodu sempliċi li huwa prattikabbli f'ħafna każijiet

<sup>82</sup> Ara [Caliendo, Mahlstedt u Mitnik, 2017](#) u [Kluve, Lehmann, u Schmidt, 2008](#).

<sup>83</sup> Eżempji oħrajn ta' applikazzjoni prattika tal-metodi (PSM, RDD u Diff-in-Diff) jistgħu jinstabu fuq [Il-Kummissjoni Ewropea, 2020](#).

<sup>84</sup> Ara [Pompili M., Giorgetti I., 2020a](#)

<sup>85</sup> Għall-vawċers ta' taħriġ, kif sottolinjat fir-rapport tal-evalwazzjoni, is-sejbiet jistgħu jitqiesu biss bħala preliminari, minħabba li l-kampjun ikkunsidrat huwa żgħir wisq meta mqabbel mal-għadd totali ta' parteċipanti.

Separatament jew flimkien ma' tqabbil, jistgħu jintużaw miżuri ta' linja bażi (jew ta' qabel it-trattament) ta' varjabbli tar-riżultati biex isiru stimi tad-differenza fid-differenzi (DID). Hawnhekk, id-differenza f'riżultat qabel u wara t-trattament fi grupp ta' kontroll titnaqqas mill-istess differenza osservata fi grupp ittrattat biex tinkiseb stima tal-impatt ta' intervent. Għal darba oħra, l-għażla ta' grupp ta' kontroll plawżibbli hija essenzjali. L-impatti kkalkolati abbażi tad-differenza fid-differenzi ġeneralment jiġu osservati f'qafas ta' rigressjoni, li jirrappreżenta wkoll differenzi osservati oħrajn bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll. Barra minn hekk, dan l-approċċ jivverifika d-differenzi mhux osservati bejn iż-żewġ gruppi li huma fissi matul iż-żmien, kif ukoll dawk li jvarjaw maż-żmien, iżda li jaffettwaw kemm il-gruppi ta' kontroll kif ukoll dawk ta' trattament bl-istess mod (pereżempju, fatturi li jaffettwaw l-ekonomija kollha). Minhabba din il-kapaċità li jiġu vverifikati xi aspetti tad-differenzi mhux osservati bejn it-trattament u l-kontrolli, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, approċċ tad-differenza fid-differenzi jirrappreżenta titjib fuq strateġija ta' tqabbil trażversali. L-Illustrazzjoni 4 tipprovdi rappreżentazzjoni viżwali tal-approċċ tad-differenza fid-differenzi.

*Qabel u wara t-trattament*

L-assi X jirrappreżenta l-mogħdija taż-żmien u l-assi Y jirrappreżenta skala li fuqha jiġu rreġistrati r-riżultati. Ir-riżultati f'dan il-każ jistgħu jkunu l-pagi. Il-pagi medji għall-grupp ta' trattament fil-perjodu ta' qabel it-trattament huma YT1, filwaqt li għall-grupp ta' kontroll huma YC1. Fil-perjodu ta' wara t-trattament, il-pagi huma YT2 u YC2 għall-gruppi ta' trattament u ta' kontroll, rispettivament. B'hekk, il-linja solida ta' fuq tirrappreżenta l-bidla fil-pagi fost il-grupp ta' trattament, filwaqt li l-linja solida ta' isfel tirrappreżenta dik fost il-grupp ta' kontroll.

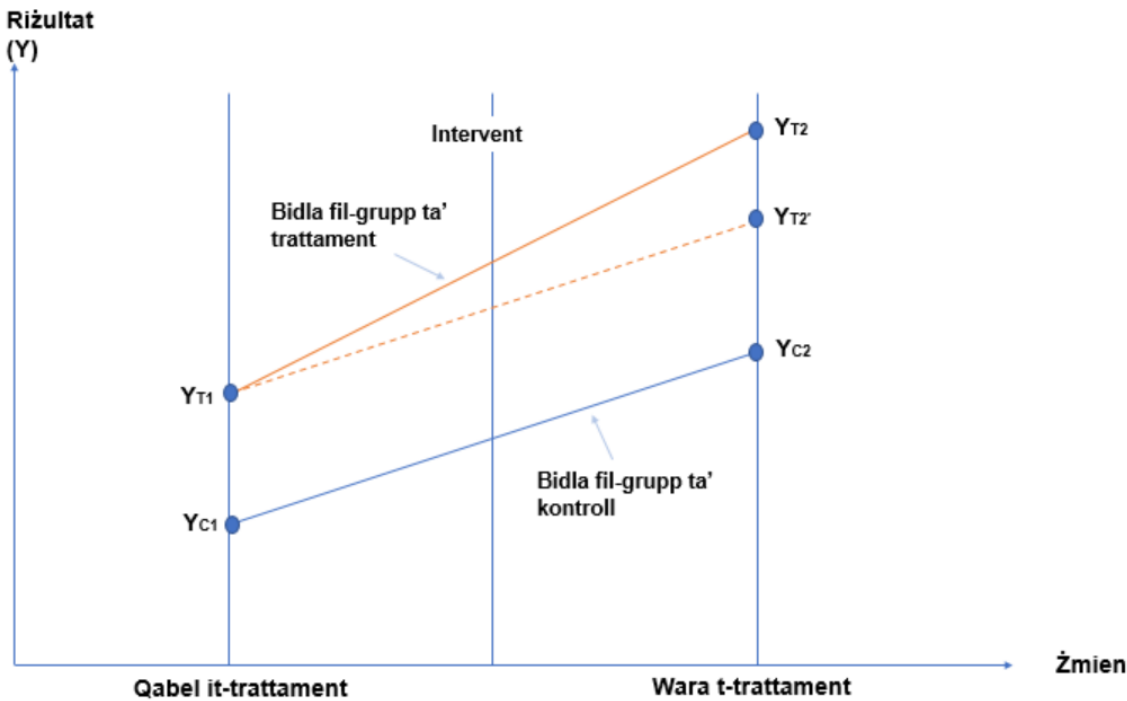
Stima mhux preċiża tal-impatt tal-intervent toħroġ minn tqabbil tal-pagi fil-gruppi ta' trattament u ta' kontroll fil-perjodu ta' wara t-trattament, jiġifieri, YT2 - YC2. Madankollu, din tkun skorretta minhabba li tinjora d-differenzi fil-pagi ta' qabel it-trattament. Mod wieħed ta' kif taħseb dwar l-istimatur tad-differenza fid-differenzi jinvolvi t-tnaqqis ta' stima tal-preġudizzju ta' qabel it-trattament mid-differenza fir-riżultati wara t-trattament. B'riżultat ta' dan, id-differenza ta' wara t-trattament fil-pagi (YT2 - YC2) tiġi aġġustata billi titnaqqas minnha d-differenza ta' qabel it-trattament fil-pagi (YT1 - YC1) u, għalhekk, l-istimatur tal-impatt tad-differenza fid-differenzi jista' jiġi espress, b'mod sempliċi ħafna, kif ġej:

$$(YT2 - YC2) - (YT1 - YC1).$$

*Il-logika tad-differenza doppja*

Jekk id-differenzi ta' wara t-trattament fil-pagi ma jiġux aġġustati għad-differenzi li kienu jeżistu qabel bejn il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll, jistgħu jirriżultaw stimi preġudikati. Inkella, kif imsemmi qabel, l-approċċ tad-differenza fid-differenzi jista' jitqies li jnaqqas il-bidla fir-riżultati fost il-grupp ta' kontroll minn dik il-bidla osservata fil-grupp ta' trattament. Il-bidla osservata fil-grupp ta' kontroll titqies b'ħala dik li kienet isseħħ fil-grupp ta' trattament fin-nuqqas tal-intervent.

**Illustrazzjoni 9 Illustrazzjoni tal-approċċ tad-differenza fid-differenzi**



Fl-aktar każ sempliċi, is-suppożizzjoni ewlenija li fuqha jistrieħ l-approċċ tad-differenza fid-differenzi hija dik tax-xejriet komuni: jiġifieri, ix-xejriet tal-ħin fir-riżultati fi ħdan il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll huma ekwivalenti fin-nuqqas ta' trattament. Din is-suppożizzjoni ma tistax tiġi ttestjata direttament, għalkemm f'każijiet fejn kejljiet multipli ta' qabel it-trattament fuq il-varjabbli tar-riżultati jkunu disponibbli kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll, u fejn dawn il-kejljiet juru xejriet paralleli, hija tappoġġa l-plawżibbiltà tal-approċċ. Għal eżempju tal-approċċ tad-differenza fid-differenzi, ara l-Kaxxa ta' hawn taħt.

*Is-suppożizzjoni ewlenija: ix-xejriet komuni huma ekwivalenti fin-nuqqas ta' trattament*

**Kaxxa 16 Eżempju ta' evalwazzjoni li tadotta approċċ tad-differenza fid-differenzi**

**Evalwazzjoni tal-miżuri għall-ħaddiema akbar fl-età f'Lubelskie ffinanzjati mill-FSE fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013<sup>86</sup>**

L-għan ewlieni tal-istudju kien li jevalwa l-interventi tal-FSE għall-estensjoni tal-attività ekonomika ta' persuni akbar fl-età fil-kuntast ta' demografija mhux favorevoli fir-reġjun ta' Lubelskie fil-Polonja. L-interventi ġew iffinanzjati taħt il-Programm Operazzjonali tal-Kapital Uman 2007-2013.

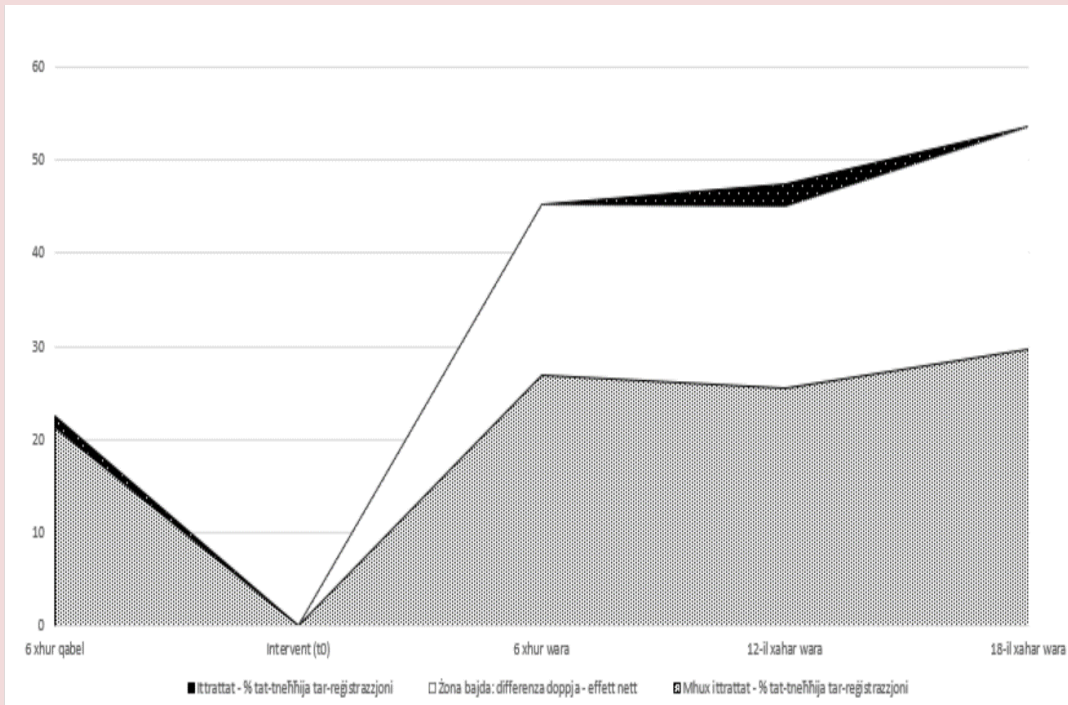
Il-grupp ittrattat, kampjun ta' 145 individwu, kien jikkonsisti f'persuni li kienu qiegħda fiż-żmien meta daħlu fl-interventi. Il-grupp ta' kontroll ittieħed mid-*data* anonimizzata tar-reġistru pprovduta mill-Uffiċċji tal-Impjieg, li fiha *data* soċjodemografika u l-istorja tal-avvenimenti tar-reġistru relatati mal-istatus tal-impjieg ta' persuni speċifiċi (id-*data* nkisbet minn tmien Uffiċċji tal-Impjieg u kien fiha informazzjoni dwar 67,102 persuni). Il-varjabbli tal-eżiti kien l-“istatus tar-reġistrazzjoni fir-reġistru tal-qgħad”<sup>87</sup> u dan jista' jiġi osservat kemm qabel kif ukoll wara l-intervent, li jippermetti l-implimentazzjoni ta' approċċ tad-differenza fid-differenzi. L-istatus tal-impjieg tkejjel f'5 punti fiż-żmien: 6 xhur qabel il-partecipazzjoni fil-proġett, matul il-partecipazzjoni fil-proġett, u 6 xhur, 12-il xahar u 18-il xahar wara t-tlestija tal-proġett.

L-għażla tal-grupp ta' kontroll f'dan l-approċċ tad-differenza fid-differenzi ġiet imsaħħa, bl-użu ta' metodi ta' tqabbil biex tiġi identifikata persuna mhux ittrattata għal kull waħda ttrattata, abbażi ta' għadd ta' kovarjanzi osservabbli, bħall-ġeneru, l-età, il-livell ta' edukazzjoni, ir-rata tal-qgħad fil-post tar-residenza.

<sup>86</sup> Ara [Re-source Pracownia Badań i Doradztwa, 2015](#).

<sup>87</sup> Għalkemm li persuna ma tkunx irreġistrata bħala “persuna qiegħda” mhuwiex identiku għal li tkun “impjegata”, tali suppożizzjoni kienet meħtieġa sabiex isir l-istudju

L-analiżi wriet li l-appoġġ għall-persuni qiegħda li għandhom 50 sena u aktar ipproduċa effett nett pożittiv fuq l-impjeggi: il-persuni qiegħda ttrattati ta' 50 sena u aktar kellhom ċans aktar minn darbtejn u nofs oġġla li ma jibqgħux irreġistrati bħala persuni qiegħda minn persuna mhux ittrattata. L-illustrazzjoni ta' hawn taħt turi l-evoluzzjoni tal-varjabbli tal-eżiti għall-grupp ittrattat u għall-grupp ta' kontroll u l-effett nett stmat wara li titqies is-suppożizzjoni parallela tal-approċċ tad-differenza fid-differenzi.



### 3.2.4. Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni

#### Il-karatteristiċi ewlenin tad-diskontinwità tar-rigressjoni

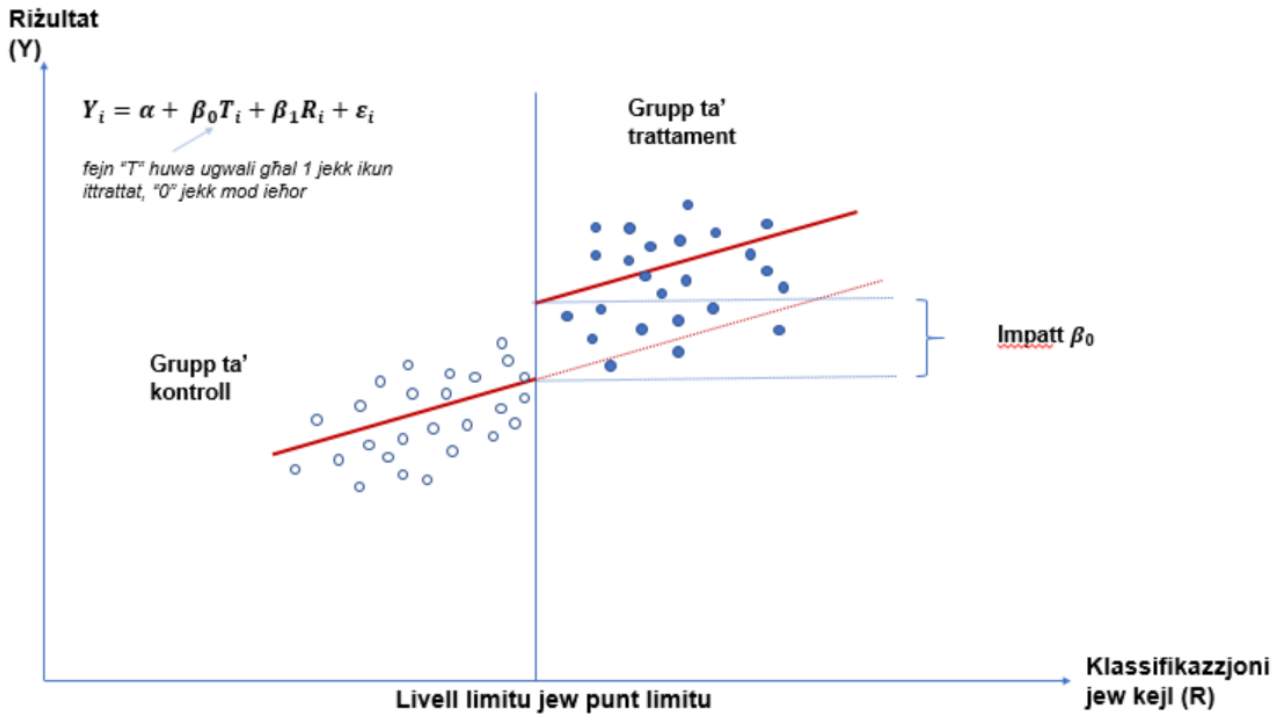
- Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni huwa bbażat fuq l-idea li valur speċifiku (“punt ta’ limitu”) ta’ punteġġ jew klassifikazzjoni jiddetermina jekk individwu jipparteċipax fl-intervent jew le
- Individwi qrib dak il-valur imbagħad jitqiesu komparabbli, bl-unika differenza tkun li dawk fuq naħa waħda tal-punt ta’ limitu jipparteċipaw (il-grupp ta’ trattament), u dawk fuq in-naħa l-oħra ma jipparteċipawx (il-grupp ta’ kontroll)
- It-tqabbil ta’ dawn il-gruppi tipikament jagħti miżura preċiża u intuwittiva tal-effett ta’ intervent; iżda l-metodu jkun applikabbli biss jekk ikun hemm fis-seħħ proċess tal-għażla bbażat fuq punteġġ jew klassifikazzjoni

Jista’ jiġi adottat approċċ ta’ **diskontinwità tar-rigressjoni** meta l-aċċess għal intervent jiġi ddeterminat minn punt ta’ limitu tul klassifikazzjoni, skala jew miżura kontinwa. Pereżempju, l-aċċess għat-taħriġ jista’ jiġi ddeterminat mill-prestazzjoni f’test tal-aptitudni, b’dawk li jiksbu punteġġ oġġla minn limitu speċifikat (jew punt ta’ limitu) jirċievu taħriġ, filwaqt li dawk li jiksbu punteġġ taħt il-limitu ma jirċevux tali taħriġ. Sabiex l-approċċ ikun validu, il-punt ta’ limitu għandu jiġi ddeterminat mingħajr ma jkunu magħrufa l-punteġġi tat-trainees potenzjali; il-kandidati immedjatament madwar il-punt ta’ limitu se jkunu simili ħafna għal xulxin, iżda għall-fatt li dawk ftit ’il fuq minnu jieħdu sehem fl-intervent, filwaqt li dawk ftit ’il isfel minnu ma jieħdux sehem. Ir-riżultati

*Punt ta’ limitu jaqsam l-individwi ttrattati u dawk ta’ kontroll*

għal dawk 'il fuq u 'l isfel mill-punt ta' limitu jistgħu jitqabblu biex tinkiseb stima tal-impatt tal-intervent fil-punt ta' limitu.

**Illustrazzjoni 10 Illustrazzjoni tal-approċċ tad-diskontinwità tar-rigressjoni**



Jista' jiġi implimentat disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni (regression discontinuity design - RDD) fejn il-punt ta' limitu jew jidentifika l-grupp ta' trattament kompletament (b'konformità sħiħa), f'liema każ tinkiseb diskontinwità *qawwija*, jew inkella fejn, f'ċerti kundizzjonijiet, mhux dawk kollha fuq naħa partikolari tal-punt ta' limitu jikkonformaw strettament mal-assenjazzjoni tagħhom għat-trattament (diskontinwità *fuzzy*).

*Diskontinwità qawwija jew fuzzy*

L-Illustrazzjoni 10 hawn fuq tippreżenta eżempju stilizzat ta' disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni. Din hija l-aktar illustrazzjoni sempliċi ta' diskontinwità qawwija. L-intervent jipproduċi effetti kostanti f'kull valur tal-klassifikazzjoni u l-impatti jiġu stmati bl-użu ta' mudell ta' rigressjoni lineari (ma hemm l-ebda kwistjoni rigward il-forma funzjonali tar-rigressjoni tal-impatt). Fil-prattika, l-analiżi invarjabbilment għandha tkun ferm aktar sofistikata minn dik ippreżentata fl-Illustrazzjoni 10.

It-tikek fl-Illustrazzjoni 10 jirrappreżentaw unitajiet individwali, pereżempju, trainees. L-assi X jirreġistra l-klassifikazzjoni jew il-kejl użati biex jiġu allokat t-trainees għal slots fil-kors ta' taħriġ. Individwi li jiksbu punteġġ fuq il-lemin tal-linja vertikali solida li tindika l-limitu fuq din il-klassifikazzjoni jew dan il-kejl (pereżempju, test tal-aptitudni) jidhlu fit-taħriġ u jiffurmaw il-“grupp ta' trattament”. Trainees potenzjali li jiksbu punteġġ taħt il-limitu fuq il-klassifikazzjoni jew il-kejl ma jidhlux fit-taħriġ u jiffurmaw il-grupp ta' kontroll.

Il-punt ewlieni huwa li l-klassifikazzjoni użata biex jiġi allokat il-grupp fil-mira għal kundizzjonijiet ta' trattament jew ta' kontroll hija varjabbli kwantitattiv kontinwu mkejjel qabel it-trattament u individwu jiddaħħal fl-iskema ta' taħriġ abbażi ta' jekk il-punteġġ tiegħu jkunx ogħla jew inqas minn punt ta' limitu jew livell limitu definit minn qabel.

Ir-riżultat jiġi plottjat fuq l-assi Y. Essenzjalment, l-impatt tat-trattament jiġi identifikat permezz tal-istima ta' mudell ta' rigressjoni lineari fuq id-*data* (minħabba s-suppożizzjonijiet ta' hawn fuq); jiġifieri, ir-rigressjoni tal-varjabbli tar-riżultat kontra l-miżura ta' klassifikazzjoni flimkien ma' varjabbli finta (indikatur tat-trattament), li tiddefinixxi jekk punteġġ huwiex taħt jew 'il fuq mill-punt ta' limitu (jiġifieri, jekk l-individwu huwiex assenjat għall-grupp ta' trattament jew ta' kontroll).

Tali ekwazzjoni tar-rigressjoni tal-impatt hija murija fl-Illustrazzjoni 10. L-effett jew l-impatt tat-taħriġ fl-eżempju tagħna jinkiseb mill-koeffiċjent fuq l-indikatur tat-trattament, jiġifieri  $\beta_0$ .<sup>88</sup> Dan effettivament juri jekk hemmx waqfa jew diskontinwità madwar il-punt ta' limitu, indikat fl-Illustrazzjoni 10 b'bidla 'l fuq fil-linja ta' rigressjoni fil-livell limitu jew fil-punt ta' limitu. F'dan l-eżempju, jiġi osservat impatt pożittiv tat-taħriġ fuq ir-riżultat.

Mod alternattiv ta' kif tinftiehem l-istima tal-impatt huwa li tiġi kkunsidrata l-estensjoni tal-linja bit-tikek għal-linja tal-grupp ta' kontroll murija fl-Illustrazzjoni 10. Din tista' titqies bħala stima kontrofattwali għall-grupp ta' trattament - ir-relazzjoni bejn il-klassifikazzjoni u l-miżura tar-riżultat li kienet tipprevali fin-nuqqas tal-intervent - id-differenza bejn din il-linja bit-tikek u l-linja tax-xejra għall-grupp ta' trattament tirrappreżenta l-effett jew l-impatt tat-trattament. Innota li fin-nuqqas ta' trattament ma jkun hemm l-ebda diskontinwità fil-linja u aħna nassumu li f'każ bħal dan ir-riżultat ivarja kontinwament bil-klassifikazzjoni jew bil-kejl.

L-approċċ ta' diskontinwità tar-rigressjoni jaħdem minħabba li l-osservazzjonijiet fil-gruppi ta' trattament u ta' kontroll qrib il-punt ta' limitu huma simili għal xulxin, iżda għall-fatt li, f'dan l-eżempju, dawk 'il fuq mill-punt ta' limitu jirċievu taħriġ, filwaqt li dawk taħtu ma jirċievux taħriġ. Għalhekk, is-sitwazzjoni mhijiex differenti mill-każwalizzazzjoni għall-osservazzjonijiet qrib il-punt ta' limitu. Madankollu, hemm limitazzjoni konsiderevoli waħda. Fil-biċċa l-kbira tal-applikazzjonijiet, l-impatti stmati bl-użu ta' approċċ ta' RDD jistgħu jgħidu biss lil min ifassal il-politika dwar l-effetti għall-individwi qrib il-punt ta' limitu jew il-livell limitu. Il-grad sa fejn jistgħu jsiru ġeneralizzazzjonijiet dwar dawk aktar 'il bogħod mil-livell limitu jista' jkun limitat.

L-RDD jista' jkun approċċ utli fejn l-individwi jiġu allokatu għal intervent abbażi tal-ħtieġa mkejla fuq klassifikazzjoni kontinwa jew punteġġ kontinwu. Madankollu, l-analiżi tista' ssir kumplessa meta l-punt ta' limitu jkun fuzzy u jkun hemm nuqqas ta' konformità, u fejn jeżistu kwistjonijiet ta' forma funzjonali fil-mudell ta' rigressjoni tal-impatt. Effettivament, jeħtieġ li tiġi invokata firxa ta' suppożizzjonijiet u l-validità ta' dawn is-suppożizzjonijiet mhux dejjem tista' tiġi kkonfermata.

Il-kaxxa li jmiss turi eżempju prattiku, fejn intuża approċċ ta' diskontinwità tar-rigressjoni f'evalwazzjoni ta' skema ta' Garanzija għaž-Żgħažagħ.

*Validità interna  
tajba, iżda l-  
ġeneralizzazzjoni  
tista' tkun limitata*

### **Kaxxa 17 Eżempju ta' evalwazzjoni li tadotta approċċ ta' diskontinwità tar-rigressjoni**

#### **Vocational Training for Unemployed Youth in Latvia: Evidence from a Regression discontinuity design<sup>89</sup>**

Ir-riċerkaturi miċ-Ċentru Kongunt tar-Riċerka tal-Kummissjoni Ewropea użaw approċċ ta' diskontinwità tar-rigressjoni biex jivvalutaw l-impatt ta' programm ta' taħriġ vokazzjonali (vocational training - VT) fuq l-eżiti

<sup>88</sup> F'każ sempliċi, dan ikun l-effett tal-intenzjoni ta' trattament fil-punt ta' limitu (ara [Bloom H. S., 2009](#))

<sup>89</sup> Ara [Bratti M. et al., 2018](#).

tas-suq tax-xogħol taż-żgħażaġh qiegħda fil-Latvja, iffinanzjat taħt l-iskema ta' Garanzija għaż-Żgħażaġh għall-perjodu 2014-2020 u mmirat lejn iż-żgħażaġh ta' bejn il-15 u d-29 sena barra mill-edukazzjoni, impjegj jew taħriġ (NEETs).

Id-*data* użata ttehdet mill-Aġenzija tal-Impjegi tal-Istat (State Employment Agency - SEA) tal-Latvja, li pprovdiet informazzjoni kemm dwar il-partecipanti kif ukoll dwar dawk li mhumiex partecipanti rreġistrati bħala qiegħda f'dati speċifiċi, u tqabblet mad-*data* mis-Servizz tad-Dħul tal-Istat (State Revenue Service - SRS), li fiha informazzjoni dwar l-introġtu ta' individwi f'dati speċifiċi qabel u wara l-programm (Jannar 2012 u Ġunju 2017). Wara t-tindif tas-settijiet tad-*data*, il-kampjun finali tal-grupp ittrattat żied sa 898 individwu u dak tal-grupp ta' kontroll sa 10,717.

L-evalwaturi straħu fuq regola tal-gvern tal-Latvja li tagħti prijorià lill-persuni qiegħda taħt il-25 sena biex jippartecipaw fil-programm ta' VT. Għalhekk, l-età hija l-varjabbli operazzjonali li jiddetermina l-probabbiltà ta' partecipazzjoni fil-programm ta' VT, bl-età ta' 25 sena tirrappreżenta l-livell limitu li taħtu l-partecipazzjoni fil-programm tiżdied drastikament minħabba r-regola ta' prijorià. Billi l-individwi ma għandhom l-ebda kontroll fuq l-età tagħhom, l-allokkazzjoni għall-programm ta' VT tista' titqies bħala każwali madwar il-livell limitu. Ir-regola ta' prijorià u l-fatt li l-partecipazzjoni kienet volontarja kienu jirrikjedu li r-riċerkaturi japplikaw Disinn ta' Diskontinwità ta' Rigrassjoni Fuzzy (Fuzzy Regression Discontinuity Design - FRDD). L-istrateġija ta' identifikazzjoni straħet fuq il-fatt li l-persuni qrib il-punt ta' limitu (fl-età ta' 25 sena) kienu simili għal xulxin, iżda għall-fatt tal-partecipazzjoni fil-programm ta' VT.

Is-sejbiet urew li l-impatt tal-impjegi futuri probabbli u ta' introġtu ta' kull xahar sa 3 snin u nofs wara d-dħul fil-programm huwa pożittiv iżda statistikament mhux sinifikanti. Madankollu, ġie osservat effett pożittiv tar-regola ta' prijorià fuq il-partecipazzjoni fil-programm. Billi l-validità tal-FRDD tistrieħ fuq il-fatt li l-partecipanti potenzjali ma jistgħux jikkontrollaw il-varjabbli operazzjonali (l-età), ġew implimentati diversi testijiet biex jikkonfermaw dan l-effett.

### 3.2.5. Varjabbli strumentali

#### *Karatteristiċi ewlenin tal-varjabbli strumentali*

- L-idea tal-varjabbli strumentali hija li xi proċess (iddeterminat minn qabel / eżoġenu) jiddetermina l-partecipazzjoni, iżda din mhijiex il-proċedura tal-għażla attwali
- Il-proċess iddeterminat minn qabel, u l-varjabbli ewlenin tiegħu, jistgħu jintużaw biex titqies kwalunkwe awtogħażla awtonoma fid-deċiżjoni tal-individwi jekk jippartecipawx jew le.

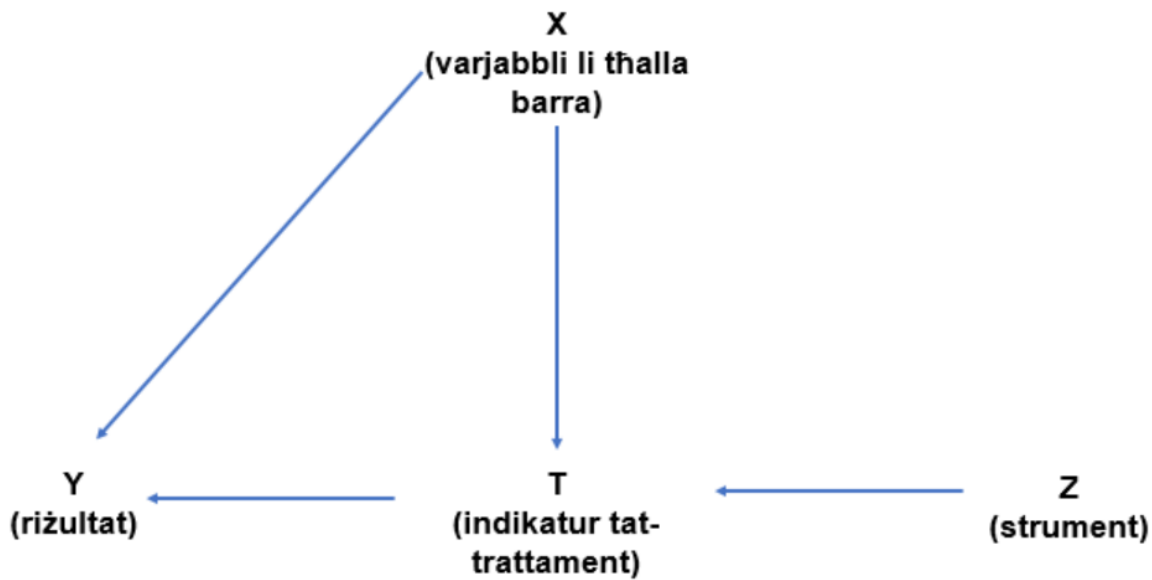
Għall-approċċ tal-**varjabbli strumentali** (instrumental variables - IV), l-għażla fit-ttrattament għandha tkun mill-inqas parzjalment iddeterminata minn fattur eżoġenu li ma jkunx relatat mar-riżultati għajr permezz tat-ttrattament. Bħala tali, il-fattur eżoġenu għandu influwenza fuq il-partecipazzjoni, iżda mhux direttament fuq ir-riżultati. Tipikament, tali fatturi eżoġeni jistgħu jkunu żbalji amministrattivi jew żvisti, jew varjazzjonijiet każwali oħrajn fit-ttrattament riċevut.

L-Illustrazzjoni 11 hawn taħt turi l-approċċ tal-varjabbli strumentali. Erba' varjabbli huma murija f'sistema kawżali ssimplifikata ħafna. Il-varjabbli jirrappreżentaw id-*data* miġbura minn popolazzjoni ipotetikament immirata minn intervent ta' taħriġ (kemm dawk li jirċievu taħriġ kif ukoll dawk li jaġixxu bħala kontrolli).

*Kif il-fatturi eżoġeni jaffettwaw il-partecipazzjoni*



**Illustrazzjoni 11 Illustrazzjoni ta' approċċ tal-varjabbli strumentali**



“Y” jirrappreżenta r-riżultat taħt kunsiderazzjoni. Fil-każ ta’ intervent ta’ taħriġ dan jista’ jkun qligħ. “T” huwa indikatur li jiżvela jekk individwu ikunx ħa taħriġ.<sup>90</sup>

“X” huwa varjabbli li jitħalla barra u li ma jiġix osservat, iżda li huwa relatat kemm ma’ “Y” (ir-riżultat) kif ukoll ma’ “T” (l-indikatur tat-ttrattament), li jestendi l-idea ta’ programm ta’ taħriġ, pereżempju, kejl bażi tal-kapaċità. F’dan il-każ, il-kapaċità hija relatata kemm mal-parteċipazzjoni fit-taħriġ kif ukoll mal-qligħ. Pereżempju, membri aktar kapaċi tal-grupp fil-mira jistgħu jagħzlu li jieħdu t-taħriġ, kif ukoll li jgawdu minn pagi oġħla.

L-eżistenza ta’ “X” timmotiva t-tfittxija għal strument u tisser li l-impatt tat-taħriġ fuq il-qligħ jiġi kkontestat mill-eżistenza tiegħu. Fi kliem ieħor, l-istima hija preġudikata minħabba l-eżistenza ta’ X u l-fatt li mhijiex osservata u ma tistax tiġi kkunsidrata direttament fl-analiżi.

Fl-aħħar nett, il-varjabbli “Z” huwa strument li, skont Morgan u Winship<sup>91</sup>, jista’ jitqies bħala xokk għal “T”, li huwa indipendenti minn “X”. Għal din ir-raġuni, ma hemm l-ebda linja fl-Illustrazzjoni 11 li tgħaqqad lil Z ma’ X. Barra minn hekk, Z jaffettwa biss lil Y permezz ta’ T, ma hemm l-ebda mogħdija oħra li permezz tagħha Z jaffettwa lil Y. Dan ifisser li Z jista’ jintuza biex tiġi ġġenerata varjazzjoni f’T (it-ttrattament) li mhijiex korrelata mal-varjabbli ta’ tfixkil X. B’riżultat ta’ dan, tista’ tinkiseb miżura imparzjali tal-effett ta’ T fuq Y billi tiġi sfruttata din il-varjazzjoni.<sup>92</sup>

*L-identifikazzjoni ta’ strument validu hija fundamentali*

L-aktar ċirkostanzi sempliċi li fihom jista’ jittieħed approċċ IV huma deskritti hawn taħt, filwaqt li hawnhekk jitħallew barra ħafna mill-kumplessitajiet involuti. Fil-prattika, spiss ikun diffiċli li jinstab strument konvinċenti. Il-plawżibbiltà ta’ strumenti potenzjali differenti hija marbuta ħafna mal-kuntest u s-suppożizzjonijiet ta’ identifikazzjoni sottostanti ġeneralment ma jkunux jistgħu jiġu ttestjati statistikament (fil-fatt, il-korrelazzjoni meħtieġa bejn Z u T tista’ tiġi ttestjata statistikament, filwaqt li l-“indipendenza” ta’ Z u X ma tistax

<sup>90</sup> Fi kliem ieħor, hemm konformità sħiħa, u dawk kollha fil-grupp ta’ trattament jipparteċipaw fit-taħriġ

<sup>91</sup> Morgan S.L., Winship C., 2014.

<sup>92</sup> L-effett kawżali ta’ T fuq Y jiġi kkalkolat fil-preżenza ta’ strument billi tiġi stmata r-relazzjoni bejn Z u Y, u dan jiġi diviż bir-relazzjoni stmata bejn Z u T

tiġi ttestjata). Pereżempju, strateġija waħda tista' tkun li tintuża d-distanza miċ-ċentri fejn jiġi pprovdut it-taħriġ (il-post fiżiku tal-kors ta' taħriġ) sad-dar ta' trainee bħala strument fl-istima tal-effett tat-taħriġ fuq il-qligħ nett tat-trainees. Jista' jiġi osservat li t-trainees li jgħixu eqreb lejn iċ-ċentri tat-taħriġ huma aktar probabbli li jipparteċipaw f'intervent ta' taħriġ u li d-distanza bejn id-dar ta' trainee u ċentru tat-taħriġ mhijiex relatata ma' fatturi determinanti oħrajn tal-qligħ nett u l-parteeċipazzjoni fit-taħriġ (pereżempju, miżuri ta' kapital uman). Għalhekk, l-unika mogħdija li permezz tagħha din il-miżura tad-distanza tista' taffettwa l-qligħ nett hija permezz tal-effett tagħha fuq it-taħriġ.<sup>93</sup>

Jistgħu jintużaw varjabbli strumentali f'firxa wiesgħa ta' kuntesti. L-istimi jistgħu jintlaħqu permezz ta' varjetà ta' approċċi ta' stima, skont il-varjabbli tar-rispons. Sa issa, dan l-approċċ ma ntuzax ta' spiss fl-evalwazzjonijiet tal-FSE. Fil-Kaxxa 18 hawn taħt, aħna qed nuru eżempju tal-analiżi tal-effetti kawżali ta' politika li tapplika approċċ IV.

### Kaxxa 18 Eżempju ta' studju li jadotta approċċ ta' varjabbli strumentali

#### L-effetti tat-taħriġ fil-lingwi fuq l-impjegji għall-immigranti qiegħda<sup>94</sup>

L-akkwist ta' kompetenza fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti huwa fattur importanti għall-immigranti biex jiksbu livell għoli ta' integrazzjoni fis-suq tax-xogħol.

F'dokument reċenti (Lang J., 2021) l-awtur juża approċċ ta' varjabbli strumentali biex jistma l-effett kawżali ta' programm ta' taħriġ fil-lingwa Ġermaniża għal finijiet professjonali fuq il-prestazzjoni tal-impjegji tal-immigranti li jipparteċipaw fil-korsijiet sentejn wara r-reġistrazzjoni. Il-programm ġie implimentat mill-Uffiċċju Federali Ġermaniż għall-Migrazzjoni u r-Refuġjati (BAMF) u ffinanzjat mill-FSE; il-programm FSE-BAMF kien operattiv sal-aħħar tal-2017. Il-korsijiet kellhom diversi komponenti: taħriġ fil-lingwa Ġermaniża, bini ta' ħiliet professjonali u kollokamenti tax-xogħol. Persuni bi sfond ta' migrazzjoni u attivi fis-suq tax-xogħol Ġermaniż kienu eliġibbli, irrISPettivament min-nazzjonalità u mid-data tal-immigrazzjoni.

Sabiex tiġi indirizzata l-eterogeneità mhux osservata f'termini ta' ħiliet lingwistiċi, l-awtur juża l-varjazzjoni eżoġena fl-intensità tat-taħriġ fil-lingwa lokali fil-livell taċ-ċentru tal-impjegji. Dan jitqies bħala strument validu, minħabba li ċ-ċentri tal-impjegji għandhom diskrezzjoni wiesgħa fl-implimentazzjoni ta' taħlitiet differenti ta' programmi, skont l-"istili ta' politika" tagħhom, u dan il-varjabbli huwa eżoġenu għall-eżiti tal-impjegji ta' dawk li qed ifittxu impjeg. Ġew analizzati l-korsijiet implimentati fl-2014.

L-evalwazzjoni tistrieħ fuq sett rikk ta' *data* amministrattiva, il-Bijografiji Integrati tal-Impjegji (IEB), bażi tad-*data* amalgamata ta' informazzjoni amministrattiva tal-Aġenzija Federali Ġermaniża għall-Impjegji. L-IEB jinkludu informazzjoni dwar il-parteeċipazzjoni fit-taħriġ tal-lingwi, informazzjoni dettaljata dwar l-istorja tal-impjeg (ħlief għall-impjeg indipendenti), tfittxijiet ta' impjegji, pagamenti ta' trasferiment magħmula matul il-perjodu tal-qgħad, u *data* personali tal-individwi. Intużat ukoll *data* oħra (WGH, Werdegangshistorie) sabiex ikun hemm informazzjoni dettaljata dwar il-parteeċipazzjoni fil-korsijiet tal-lingwi pprovduti mill-BAMF u sabiex id-*data* nieqsa mill-IEB tiġi koperta, fejn possibbli, b'informazzjoni dwar l-episodji ta' impjeg indipendenti u liv tal-ġenituri.

Is-sejbiet juru li wara perjodu ta' effetti ta' intrappolament li jdum ftit aktar minn sena b'mod ġenerali, sentejn wara l-intervent, l-immigranti li jipparteċipaw fil-programm ta' taħriġ għandhom probabbiltà ogħla ta' 9 punti perċentwali mill-grupp ta' kontroll li jiġu impjegati, u din il-probabbiltà mhijiex ristretta għal impjegji li ma jeħtiġux kwalifiki. Instab ukoll li l-għoti bikri ta' taħriġ fil-lingwi (ftit wara l-wasla fil-Ġermanja) huwa ta' benefiċċju għall-integrazzjoni tal-immigranti fis-suq tax-xogħol.

<sup>93</sup> L-interpretazzjoni tas-sejbiet minn tali analiżi tista' tkun ikkumplikata minn jekk l-istrument huwiex korrelat ma' varjazzjoni fl-effett tat-tattament (ara [Bryson, et al., 2002](#))

<sup>94</sup> Ara [Lang, J., 2021](#).

**Tabella 5 Tqabbil tal-karatteristiċi ewlenin tal-approċċi ewlenin tas-CIE**

Approċċ	Karatteristiċi ewlenin	Vantaġġi	Rekwiżiti tad- <i>data</i>	Limitazzjonijiet
Każwalizzazzjoni - approċċ sperimentali	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-individwi eliġibbli għall-partecipazzjoni jiġu allokatu b'mod każwali għal grupp ta' trattament u ta' kontroll</li> <li>- Il-każwalizzazzjoni tiżgura li ż-żewġ gruppi jkunu identiċi (b'mod ġenerali) fil-karatteristiċi rilevanti kollha</li> <li>- B'hekk, il-grupp ta' kontroll iwieġeb il-mistoqsija kontrofattwali u d-differenza fl-eżiti bejn it-trattament u l-kontroll tagħti l-effett kawżali tal-intervent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jekk jiġu implimentati b'mod korrett, l-istimi tal-impatt ikunu "imparzjali"</li> <li>- Ir-riżultati huma trasparenti u jinftiehem faċilment</li> <li>- Is-sejbiet huma inqas soġġetti għal kwalifika u dubju</li> <li>- Varjetà ta' varjanti tad-disinn disponibbli biex ilaħħqu ma' firxa ta' kuntesti ta' politika u ċirkostanzi ta' intervent</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rekwiżit bażiku biex tiġi kkontrollata l-għażla fl-intervent permezz ta' każwalizzazzjoni</li> <li>- Rekord ta' min ġie allokat għal liema grupp</li> <li>- Il-ġbir tad-<i>data</i> ta' referenza huwa essenzjali</li> <li>- Il-miżuri tar-riżultati jeħtieġ li jiġu rreġistrati kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Il-grupp ittrattat u l-grupp ta' kontroll spiss ma jikkonformawx mar-regoli tal-allokkazzjoni għat-trattament</li> <li>- Il-kunsens tal-partecipanti spiss ikun meħtieġ</li> <li>- Il-każwalizzazzjoni tista' tinfluwenza l-għażla ta' dawk li jippartecipaw f'intervent jew li japplikaw għalih</li> <li>- L-għarfien tal-istatus tal-assenjazzjoni tagħhom jista' jbidel l-imġiba tal-partecipanti u jinfluwenza r-riżultati</li> <li>- Thassib etiku</li> <li>- Rekwiżiti konsiderevoli ta' ppjanar u disinn</li> <li>- Jistgħu jkunu għaljin (għalkemm mhux bilfors)</li> </ul>
Tqabbil (punteġġ ta' propensità)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- It-tqabbil jimita l-każwalizzazzjoni billi jibni <i>ex post</i> grupp ta' kontroll li jkun simili kemm jista' jkun (b'mod ġenerali) għall-grupp ta' trattament fil-karatteristiċi rilevanti kollha</li> <li>- B'mod differenti mill-każwalizzazzjoni, jistgħu jitqabblu biss karatteristiċi osservabbli (l-età, il-ġeneru, l-edukazzjoni, eċċ.), filwaqt li karatteristiċi mhux osservabbli (pereżempju, il-motivazzjoni) ma jistgħux jitqiesu</li> <li>- B'hekk, il-validità tal-approċċ tiddependi b'mod kruċjali fuq id-disponibbiltà tad-<i>data</i></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Teħtieġ għarfien tajjeb tal-proċessi tal-għażla, iżda ma teħtieġx kontroll dirett fuq l-għażla fl-intervent</li> <li>- Tista' tiġi applikata b'mod retrospettiv, jekk tkun disponibbli d-<i>data</i> t-tajba u f'varjetà ta' kuntesti</li> <li>- Teknikament metodu semiparametrik ta' stima; teħtieġ inqas suppożizzjonijiet parametriċi (pereżempju, l-ebda ftieġa għal suppożizzjoni ta' rigressjoni standard).</li> <li>- Tista' tintuża biex jiġu stmati l-effetti multipli tat-trattament</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Identifikazzjoni preċiża tal-partecipanti tal-intervent</li> <li>- Sorsi tad-<i>data</i> li minnhom għandu jittiehed kampjun</li> <li>- Kuncett ċar ta' partecipazzjoni u fehim tajjeb tal-għażla fit-trattament</li> <li>- <i>Data</i> rikka, idealment miġbura fil-linja bażi minn fejn għandu jintgħażel it-tqabbil</li> <li>- Miżuri tar-riżultati tal-intervent għall-partecipanti u l-kontrolli</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Teħtieġ ammonti konsiderevoli ta' <i>data</i> li jippermettu karatterizzazzjoni sħiħa tal-proċess tal-għażla</li> <li>- Il-validità tiddependi fuq il-kwalità tal-kontrolli u l-għażla bir-reqqa tagħhom u l-grad ta' appoġġ komuni</li> <li>- Tistrieħ fuq is-suppożizzjoni li l-għażla fl-intervent tista' tkun ikkaratterizzata b'mod adegwat minn <i>data</i> osservabbli</li> <li>- Il-firxa ta' approċċi differenti disponibbli għat-tqabbil teħtieġ analiżi sensitiva</li> <li>- Ir-riżultati jistgħu jkunu kumplessi biex jiġu spjegati u interpretati, kif ukoll potenzjalment ambigwi</li> </ul>
Differenza fid-differenzi (DID)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Id-DID hija approċċ intuittiv li tqabbel id-differenza tal-eżiti qabel/wara fil-grupp ta' trattament mad-differenza tal-eżiti qabel/wara</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Kontrolli għal xi aspetti ta' differenzi mhux osservati bejn il-partecipanti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ir-rekwiżiti tad-<i>data</i> huma simili għal approċċi oħrajn, iżda bir-rekwiżit addizzjonali għal miżuri ta' qabel l-</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeħtieġ li tiġi invokata s-suppożizzjoni ta' xejriet komuni fir-riżultati bejn il-</li> </ul>

Approċċ	Karatteristiċi ewlenin	Vantaġġi	Rekwiżiti tad- <i>data</i>	Limitazzjonijiet
	<p>fil-grupp ta' kontroll</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Billi l-bidla maż-żmien fil-grupp ta' kontroll tkejjel dak li kien iseħħ fil-grupp ta' trattament fin-nuqqas tal-intervent (ix-xenarju kontrofattwali), kwalunkwe differenza addizzjonali fl-eżiti qabel/wara fil-grupp ta' trattament tagħti l-effett kawżali tal-intervent</li> <li>- Dan huwa metodu sempliċi li huwa applikabbli f'hafna każijiet fil-prattika</li> </ul>	<p>u l-kontrolli</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jista' jintuża flimkien mat-tqabbil</li> <li>- Jaħdem b'<i>data</i> minn qabel u wara l-intervent, bħal <i>panel data</i> (<i>data</i> individwali maż-żmien) jew <i>data</i> trażversali ripetuta (<i>data</i> dwar individwi miġbura fi żminijiet differenti)</li> </ul>	<p>intervent fuq ir-riżultati</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Sabiex jiġu ttestjati s-suppożizzjonijiet ewlenin, huma meħtieġa diversi osservazzjonijiet ta' qabel it-trattament dwar ir-riżultati kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll</li> </ul>	<p>partecipanti u l-kontrolli</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- L-analiżi tista' ssir pjuttost kumplessa u miftuħa għal interpretazzjoni ħażina</li> <li>- <i>Data</i> rikka ta' qabel it-trattament dwar ir-riżultati meħtieġa biex tiġi ttestjata s-suppożizzjoni ta' xejriet komuni</li> <li>- Ma tistax tintuża biex jiġu stmati l-effetti multipli tat-trattament<sup>95</sup></li> </ul>
Disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni (RDD)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-RDD huwa bbażat fuq l-idea li valur speċifiku ("punt ta' limitu") ta' punteġġ jew klassifikazzjoni jiddetermina jekk individwu jippartecipax fl-intervent jew le</li> <li>- L-individwi qrib dak il-valur imbagħad jitqiesu bħala komparabbli, bl-unika differenza li dawk fuq naħa waħda tal-punt ta' limitu jippartecipaw (il-grupp ta' trattament), u dawk fuq in-naħa l-oħra ma jippartecipawx (il-grupp ta' kontroll).</li> <li>- It-tqabbil ta' dawn il-gruppi ġeneralment jagħti kejl preċiż u intuittiv tal-effett tal-intervent; iżda l-metodu jkun applikabbli biss jekk ikun hemm fis-seħħ proċess tal-għażla bbażat fuq punteġġ jew klassifikazzjoni</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Huma disponibbli kemm approċċ qawwi kif ukoll approċċ fuzzy għall-RDD.</li> <li>- Jistgħu jipprovdu impatti imparzjali tal-effetti tat-trattament soġġetti għal ċerti kundizzjonijiet</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-għażla tal-punt ta' limitu jeħtieġ li tkun indipendenti mill-valuri fuq il-klassifikazzjoni mogħtija lil kull membru ta' grupp fil-mira</li> <li>- Hija meħtieġa <i>data</i> dwar individwi kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll f'termini tal-klassifikazzjoni jew tal-kejl, il-livell limitu jew il-punt limitu u r-riżultati</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Dan l-approċċ mhuwiex validu mingħajr kejl kontinwu jew klassifikazzjoni kontinwa li jiddeterminaw it-trattament</li> <li>- L-analiżijiet jistgħu jsiru kumplessi u inċerti fejn kwistjonijiet tal-forma funzjonali tar-rigressjoni tal-impatt isiru prominenti, fejn ikun hemm nuqqas ta' konformità jew fejn id-daqs tal-kampjun madwar il-punt ta' limitu jkun limitat</li> <li>- Jista' jkun hemm perikli fl-interpretazzjoni tas-sejbiet u fl-estrapolazzjoni tal-ġeneralizzazzjonijiet.</li> </ul>
Varjabbli strumentali (IV)	<ul style="list-style-type: none"> <li>- L-idea ta' IV hija li jeżisti xi proċess (iddeterminat minn qabel / eżoġenu) li jiddetermina l-partecipazzjoni, iżda mhuwiex il-proċess tal-għażla attwali</li> <li>- Imbagħad, dak il-proċess iddeterminat minn qabel jista' jintuża biex titqies kwalunkwe awtoġħażla fid-deċiżjoni attwali tal-individwi jekk jippartecipawx jew le</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jista' jipprovdi stimi ta' kwalità għolja ta' effetti kawżali, jew evidenza għall-eżistenza tagħhom</li> <li>- Isolvi l-problema ta' preġudizzju varjabbli li jithalla barra (jew preġudizzju fl-għażla)</li> <li>- Jista' jiġi applikat b'mod retrospettiv</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeħtieġ <i>data</i> ta' referenza, <i>data</i> dwar ir-riżultati u l-partecipazzjoni fl-intervent u, barra minn hekk, li strument ikun jista' jiġi identifikat</li> <li>- Strument jeħtieġ li jkun relatat mal-partecipazzjoni fl-intervent u jaffettwa biss ir-riżultati fuq din il-bażi. L-istrument ma għandux ikun korrelat ma' kwalunkwe fattur determinanti ieħor tar-riżultati</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Jista' jkun diffiċli li jinstab strument plawżibbli</li> <li>- Jista' jkun diffiċli li tingħata spjegazzjoni lil dawk li mhumiex esperti</li> <li>- L-interpretazzjoni tar-riżultati ma tkunx sempliċi; kapaċità ta' ttestjar limitata tal-identifikazzjoni tas-suppożizzjonijiet</li> </ul>

<sup>95</sup> Ara [Frolich, M., 2004.](#)

# Kapitolu 4. Immexxu l-Aġenda tas-CIE 'l quddiem

Din il-Gwida tfittex li tteġġeġ u tappoġġa lill-MAs fit-twettiq ta' CIEs aktar mifruxa u ta' kwalità tajba. Hija tipprovdi gwida lil dawg li huma responsabbli għall-ippjanar u l-kummissjonar tal-evalwazzjonijiet tal-impatt tal-interventi kofinanzjati mill-FSE+. Sa issa, l-enfasi kienet fuq l-ippjanar u l-implimentazzjoni ta' CIE, u ġew diskussi għadd ta' mistoqsijiet ewlenin li jeħtieġu kunsiderazzjoni. Madankollu, il-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 enfasizza għadd ta' "kwistjonijiet usa" oħrajn, kif ukoll sfidi li għandhom jiġu indirizzati biex jissafu l-evalwazzjonijiet tal-FSE+ u l-użu tas-CIEs.

Din it-taqsimha tal-Gwida tagħmel xi suġġerimenti biex jiġu indirizzati dawn il-kwistjonijiet "usa". B'mod partikolari, jiġu diskussi l-passi biex jiġu indirizzati dawn li ġejjin:

*Kwistjonijiet usa' li għandhom jiġu indirizzati*

- In-nuqqas ta' għarfien dwar l-approċċi tas-CIE fi ndan l-MAs u fost il-komunità usa' li tfassal il-politika tal-Istati Membri;
- In-nuqqas ta' kuntratturi esterni, ikkwalifikati kif xieraq u b'esperjenza fl-Istati Membri, li kapaċi jwettqu s-CIEs;
- L-indirizzar tal-ostakli legali li jeħtieġ li jiġu ffaċċjati b'mod ġeneriku fis-CIEs kollha;
- Il-mixi 'l quddiem lejn ippjanar akbar tas-CIEs;
- It-twessigh tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CIEs

## 4.1. It-titjib tal-livelli ta' fehim fost il-partijiet ikkonċernati

Għall-perjodu ta' programmazzjoni 2021-2027, ir-RDK jistipula fl-Artikolu 44(1) li "(l-MA) għandha twettaq l-evalwazzjonijiet tal-programmi relatati ma' wieħed jew aktar mill-kriterji li ġejjin: l-effettività, l-effiċjenza, ir-rilevanza, il-koerenza u l-valur miżjud tal-Unjoni, bil-għan li jitjiebu l-kwalità tat-tfassil u l-implimentazzjoni tal-programmi. L-evalwazzjonijiet jistgħu jkopru wkoll kriterji rilevanti oħra, bħall-inklużività, in-nondiskriminazzjoni u l-viżibbiltà, u jistgħu jkopru aktar minn programm wieħed. Kif ġie diskuss fit-taqsimiet preċedenti, dan ifisser li l-kapaċità ta' evalwazzjoni xierqa trid tkun disponibbli kemm fl-MA li tikkuntratta s-CIE kif ukoll fl-evalwaturi li japplikaw għall-kuntratt.

F'xi każijiet, is-servizzi tal-Helpdesk tal-Evalwazzjoni rreġistraw nuqqas ta' kapaċità għat-twettiq tas-CIEs – jiġifieri, l-offerti u l-akkumpanjament tal-implimentazzjoni – f'xi amministrazzjonijiet. Dan għamilha diffiċli għall-evalwaturi li jwettqu s-CIEs minhabba li ma ġewx identifikati minn qabel mistoqsijiet ċari tal-evalwazzjoni, id-disponibbiltà ta' data bażika u l-ippjanar tal-implimentazzjoni informat sewwa.

Xi drabi, speċjalment f'pajjiżi żgħar, il-kapaċità li titwettaq CIE tkun nieqsa fis-suq tal-konsulenza, bħalma tkun provvista ta' għarfien espert tekniku. Konsegwentement, hemm ħtieġa mifruxa li jiġu stimolati kemm id-domanda kif ukoll il-provvista tas-CIEs. Il-kwistjoni tal-provvista tista' titjeb hekk kif l-MAs u l-Istati Membri jibdew jikkummissjonaw is-CIEs, jew jagħmlu t-talbiet tagħhom għal tali studji magħrufa. Il-ħeffa tar-rispons għal domanda akbar

*L-istimulazzjoni tad-domanda u l-provvista tas-CIE*

għas-CIEs se tiddependi fuq il-ħiliet li kienu jeżistu qabel, l-esperjenza u l-eżistenza ta' istituzzjonijiet fl-Istati Membri li kapaċi jimplimentaw tali approċċi. Madankollu, l-istimulazzjoni tad-domanda tista' tinkiseb ukoll parzjalment billi jittejjbu l-għarfien u l-fehim tal-metodi tas-CIE fost dawk li jaħdmu fl-MAs.

Soluzzjoni waħda għal din il-problema hija li l-MAs imexxu korsijiet ta' taħriġ fil-metodi tas-CIE għall-persunal tagħhom. It-taħriġ għandu jiffoka fuq il-benefiċċji għall-MAs mill-adozzjoni ta' metodi tas-CIE. Barra minn hekk, għandhom jiġu enfasizzati kwistjonijiet ta' responsabbiltà u tagħlim ta' x'jaħdem. Deskrizzjoni tal-kors issuġġerita hija pprovduta fl-Anness 2.

*L-iżvilupp ta' taħriġ fil-metodi tas-CIE*

## 4.2. Żvilupp tal-kapaċità

Kwistjoni oħra mqajma matul il-perjodu 2014-2020, u msemmija fit-taqsimiet ta' hawn fuq, kienet il-ħtieġa li tiġi żviluppata l-kapaċità biex jitwettqu CIEs fi ħdan il-komunitajiet tar-riċerka/akkademiċi/konsulenti tal-Istati Membri. F'xi każijiet, kien evidenti li l-ħiliet meħtieġa biex isir dan kienu disponibbli fi ħdan l-Istati Membri, iżda li dawk bil-ħiliet iffaċċjaw ostakli biex japplikawhom f'kuntast ta' evalwazzjoni (eż. aċċess limitat għal *data* li tista' tintuża, jew problemi fl-identifikazzjoni ta' grupp ta' kontroll raġonevoli).

Hemm għadd ta' passi li jistgħu jittieħdu biex tiġi żviluppata l-provvista tas-servizzi ta' evalwazzjoni. Ħafna mill-kwistjonijiet imqajma japplikaw għas-CIEs bl-istess mod kif japplikaw għall-evalwazzjonijiet b'mod aktar ġenerali. Normalment jittieħdu tliet passi biex tittejjeb il-provvista tal-evalwazzjoni:

*It-tisħiħ tal-istituzzjonijiet u l-bini ta' komunitajiet ta' prattika*

- Il-bini ta' relazzjonijiet ma' istituzzjonijiet akkademiċi, b'mod partikolari universitajiet;
- L-iżvilupp u t-tisħiħ ta' komunità indipendenti ta' konsulenti;
- L-appoġġ għall-iżvilupp ta' komunità ta' evalwazzjoni professjonali.

### Universitajiet

L-iżvilupp ta' rabtiet mal-universitajiet huwa importanti għal żewġ raġunijiet. L-ewwel nett, il-persunal akkademiku fl-universitajiet jista' jkollu l-ħiliet u l-għarfien meħtieġa biex iwettaq is-CIEs. Pereżempju, ħafna mikroekonomisti, ekonometriċi, soċjologi kwantitattivi jew psikologi għandhom it-tipi ta' ħiliet meħtieġa. F'ħafna Stati Membri, il-ħiliet meħtieġa jistgħu jkunu disponibbli, iżda dawk li għandhom ma kinux ħasbu li japplikawhom qabel għall-evalwazzjoni tal-interventi. Jista' jkun hemm nuqqas ta' inċentiv għalihom biex jagħmlu dan li jeħtieġ li jiġi indirizzat.

*L-iżvilupp ta' ħiliet akkademiċi*

F'xi Stati Membri hemm tradizzjoni ta' riċerkaturi akkademiċi involuti b'mod attiv fir-riċerka tal-politika applikata. F'dan l-isfond, l-akkademiċi se jkunu familjari mal-ħidma mal-gvern u mal-MAs. Fi Stati Membri oħrajn, fejn l-universitajiet u l-akkademiċi mhumiex involuti fix-xogħol applikat, tista' tkun meħtieġa bidla fil-kultura. Metodu wieħed ta' suċċess għall-iżvilupp ta' bażi ta' fornituri fis-settur universitarju huwa li l-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-MAs jiffinanzjaw b'mod ċentrali l-kostijiet taċ-ċentri ta' riċerka ddedikati għall-metodi tas-CIE.

L-universitajiet u l-akkademiċi jista' jkollhom ukoll rwol fit-taħriġ tal-ġenerazzjoni li jmiss ta' evalwaturi. Meta ssir ħidma mill-qrib mal-universitajiet, jista' jkun possibbli li dawn jiġu mħeġġa jinkludu metodi ta' evalwazzjoni tal-programmi fil-kurrikuli tagħhom, u bħala parti minn dan l-iżvilupp, jiġi żgurati li l-metodi tas-CIE jkunu koperti fi ħdan il-programmi ta' tagħlim. F'xi Stati

*It-taħriġ tal-ġenerazzjoni li jmiss*

Membri, l-universitajiet jista' jkollhom ukoll rwol fit-tmexxija ta' korsijiet ta' żvilupp professjonali kontinwu dwar l-evalwazzjoni tal-impatt u l-metodi tas-CIE. Dan jista' jkun immirat lejn dawk li jfasslu l-politika, speċjalisti tekniċi fi ħdan l-MAs, kif ukoll fornituri potenzjali oħrajn bħal konsulenti indipendenti. L-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw li jipprovdu finanzjament għal tali taħriġ.

### Konsulenti indipendenti

Għal xi evalwazzjonijiet fuq skala kbira hemm suq internazzjonali. Dan huwa ċertament il-każ għal CIEs kbar. Madankollu, ħafna Stati Membri se jkunu jridu jiżviluppaw kapaċità domestika biex iwettqu s-CIEs. Strategija waħda lejn il-kisba ta' din tista' tkun billi jiġu stabbiliti alleanzi strateġiċi bejn il-fornituri domestiċi potenzjali u d-ditti ta' konsulenza internazzjonali.

*L-iżvilupp tas-suq*

Diversi suġġerimenti għall-iżvilupp ta' bażi ta' fornituri domestiċi biex iwettqu s-CIEs huma stabbiliti hawn taħt, u jistgħu jiġu applikati mill-MAs (jew minn korpi oħrajn) li jikkummissjonaw is-CIEs:

- L-insistenza li l-konsorzji jew l-offerti ta' sħubija dejjem ikunu jinkludu xi konsulenti lokali;
- L-iskalar tal-kuntratti ta' evalwazzjoni b'modi li jistgħu jsiru evalwazzjonijiet relattivament żgħir u b'riskju baxx minn parteċipanti nazzjonali godda fis-suq tal-evalwazzjoni;
- L-iżgurar li r-rekwiżiti tekniċi u finanzjarji assoċjati mal-offerti għall-evalwazzjonijiet ma jkunux restrittivi wisq u jippermettu l-parteċipazzjoni ta' parteċipanti godda;
- L-enfasi fuq kriterji tekniċi u ta' għarfien espert fl-għażla aktar milli fuq proċeduri amministrattivi kumplessi li magħhom jistgħu ma jkunux familjari konsulenti b'inqas esperjenza;
- Iż-żamma ta' laqgħat ta' informazzjoni ma' konsulenti potenzjali biex iwieġbu l-mistoqsijiet u jinkoraġġixxu l-offerti f'ambjent kompetittiv;
- L-appoġġ għan-networking fost konsulenti tal-evalwazzjoni relattivament iżolati, sabiex jiġu mhegħga l-bini ta' tim, il-formazzjoni ta' konsorzji u networks u assoċjazzjonijiet professjonali oħrajn, ukoll fil-livell internazzjonali;
- Ir-rikonoxximent mill-kummissarji tal-evalwazzjoni li jista' jkollhom bżonn jieħdu approċċ ta' ġestjoni aktar Prattiku għal kuntratturi godda biex iħaffu l-akkwist tal-għarfien u l-esperjenza tagħhom.

### Kaxxa 19 Eżempju ta' proġett immirat lejn it-tisħiħ tal-kultura u l-kapaċità tas-CIE

Fil-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020 twettaq proġett tal-FSE fl-Iżvezja bl-għan li jittejbu l-kultura u l-kapaċità tal-evalwazzjoni tas-Servizzi Pubbliċi tal-Impjiegi (PESs). Il-proġett, imsejjaħ "Proġetti ffinanzjati mill-UE abbażi tal-evidenza", dam għaddej mill-2016 sal-2018 u kien jinvolvi lill-manigġers tal-PESs u lil persunal ieħor f'workshops u azzjonijiet ta' taħriġ oħrajn fil-qasam tal-evalwazzjoni.

L-enfasi tal-attivitajiet ma kinitx fuq kwistjonijiet tekniċi iżda fuq l-importanza ta' evalwazzjoni, il-passi ewlenin ta' evalwazzjoni tal-impatt, l-importanza ta' *data* tajba u l-assigurazzjoni tal-kwalità ta' evalwazzjoni. Gie stabbilit sit web u ttejjera materjal edukattiv.

Ir-riżultati ewlenin tal-proġett kienu t-titjib fl-għarfien tal-manigġers tal-PESs fil-qasam tal-evalwazzjonijiet, il-ftuħ tagħhom għall-prattika tal-evalwazzjoni u l-attitudni kooperattiva tagħhom. F'termini konkreti, skont il-persuna intervistata "l-effetti tal-proġetti fuq l-għadd ta' evalwazzjonijiet tal-impatt imwettqa" għadhom mhumieq għoljin, iżda hemm ċertu progress evidenti, meta jitqies li fil-perjodu ta' programmazzjoni

preċedenti 2007-2013 ma twettqet l-ebda CIE fl-lżveġja.

L-evalwazzjoni tal-proġett “Ung framtid” (Futur żagħżuġ), li adotta approċċ magħżul b’mod każwali, hija eżempju konkret fil-prattika, li involva lill-manijers tal-PESs fil-proċess tal-evalwazzjoni<sup>96</sup>.

### Komunità professjonali

Huwa importanti li jiġu żviluppati komunitajiet ta’ evalwazzjoni professjonali fi ħdan l-Istati Membri, bi spazju għad-diskussjoni dwar il-metodi tas-CIE u l-kondiviżjoni tal-esperjenzi. L-iżvilupp ta’ komunitajiet professjonali huwa importanti għall-appoġġ u t-tagħlim reċiproku, kif ukoll għaż-żamma ta’ standards ta’ kwalità. Strategija utli tista’ tkun li jiġu żviluppati rabtiet mas-soċjetajiet nazzjonali ta’ evalwazzjoni rilevanti u li dawn jiġu mhegġa jippromwovu s-CIEs ta’ interventi tal-FSE+ f’avvenimenti ta’ taħriġ, konferenzi jew seminars speċifiċi, jew sessjonijiet ta’ sensibilizzazzjoni.

*L-iżvilupp ta’ komunitajiet professjonali*

### Il-kondiviżjoni tal-esperjenza

Il-KE hija ħerqana biex tara li jsiru evalwazzjonijiet tal-impatt aktar stretti tal-FSE+, u s-CIE giet irrakkomandata b’mod wiesa’ fil-perjodu 2014-2020<sup>97</sup>. Bhalissa, huwa possibbli li jiġi affermat li l-użu tas-CIEs żdied, iżda dawn għadhom limitati f’għadd ta’ MAs u Stati Membri. Il-kondiviżjoni tal-esperjenzi fil-metodi tas-CIE hija wieħed mill-aktar mezzi importanti biex jiġu żviluppati l-kapaċitajiet u biex jiġi appoġġat it-tixrid tas-CIEs madwar l-UE. Għal dan l-għan għandhom jintużaw il-fora eżistenti ta’ tagħlim reċiproku, bħal evalwazzjonijiet bejn il-pari tal-politiki dwar l-impjegi u l-inklużjoni soċjali, u l-komunitajiet ta’ Prattika fi ħdan il-FSE+. Inizjattivi minn MAs jew Stati Membri individwali, bħal konferenzi jew seminars internazzjonali, jistgħu jiffavorixxu wkoll l-iskambju tal-esperjenzi.

*L-użu tal-fora eżistenti*

## 4.3. L-indirizzar tal-ostakli legali

Waħda mill-aktar problemi sinifikanti u sostanzjali li jiltaqgħu magħhom ir-riċerkaturi li jwettqu CIEs madwar l-Istati Membri hija biex jiksbu aċċess għad-*data*. B’mod partikolari, ir-riċerkaturi spiss jiltaqgħu ma’ ostakli legali li għandhom l-għan li jiproteġu l-kunfidenzjalità tal-persuni rappreżentati fis-settijiet tad-*data*. Kif muri hawn fuq fir-rigward tal-karatteristiċi tal-GDPR, it-tweġiba għall-indirizzar ta’ dawn il-kwistjonijiet tinsab fit-twettiq ta’ riformi usa’, u fil-konklużjoni ta’ ftehimiet li jippermettu li d-*data* rilevanti titqiegħed għad-dispożizzjoni tal-evalwaturi b’mod ikkontrollat, fuq bażi kontinwa.

*It-tneħħija tal-ostakli legali għall-aċċess għad-*data**

Il-verżjonijiet analitiċi tas-settijiet tad-*data* amministrattivi jistgħu jinbnew fuq bażi regolari minn *data* amministrattiva li tinżamm mill-awtoritajiet tal-Istati Membri, u jiġu ddokumentati u ddepożitati f’arkivju b’aċċess ikkontrollat. Il-kuntratturi approvati jistgħu jieħdu d-*data* minn tali azjendi b’awtorizzazzjoni. Jekk ma jkunx possibbli li jinkiseb kunsens speċifiku, id-*data* tkun kompletament anonimizzata b’identifikaturi personali kriptati sabiex jiġu rrispettati r-regolamenti tal-GDPR. Metodi ta’ ħżin tad-*data* bħal dan inħolqu f’diversi pajjiżi. Madankollu, fejn l-aċċess għadu ostaklu minħabba interpretazzjonijiet differenti tar-regoli dwar il-privatezza, inizjattiva nazzjonali

*Il-ħolqien ta’ settijiet ta’ *data* analitiċi*

<sup>96</sup> L-informazzjoni hija bbażata fuq intervista ma’ uffiċjal tal-gvern mill-PES Żvediz Arbetsförmedlingen.

<sup>97</sup> Ir-Regolament RDK għall-perjodu 2014-2020 (ir-Regolament 1303/2013) – l-anness XI talab għal “sistema effettiva ta’ indikaturi tar-riżultati meħtieġa għall-monitoraġġ tal-progress lejn ir-riżultati u għat-twettiq ta’ evalwazzjonijiet tal-impatt”. Dan ir-riżultat kien parti mill-kundizzjonalitajiet *ex ante* għall-perjodu ta’ programmazzjoni 2014-2020.



fil-livell tal-gvern għandha tippromwovi ftehimiet u sistemi li jistgħu jwasslu d-*data* għal finijiet ta' riċerka f'perjodu ta' żmien relattivament qasir.

Jekk it-tfassib fuq il-kunfidenzjalità tad-*data* personali jippersisti, għandu jiġi kkunsidrat l-istabbiliment ta' laboratorji tad-*data*. Hawnhekk, l-evalwaturi li jaħdmu fuq settijiet tad-*data* amministrattivi jingħataw aċċess għar-rekords biss f'postijiet siguri, fejn l-aċċess għad-*data* jiġi mmonitorjat u kkontrollat strettament. Id-*data* jkollha tiġi pproċessata u analizzata fuq il-post, u r-riżultati ta' kwalunkwe analiżi biss jistgħu jitolqu mill-post.

*Il-ħolqien ta' laboratorji tad-*data**

#### 4.4. Nimxu lejn approċċi aktar prospettivi

Karatteristika komuni tal-għadd żgħir sal-lum ta' CIEs imwettqa mill-interventi ffinanzjati mill-FSE hija li dawn kienu ta' natura retrospettiva aktar milli prospettiva. Dak li jfisser dan huwa li l-evalwaturi esperti ġew ikkummissjonati biex iwettqu evalwazzjonijiet tal-interventi li ġew żviluppati mingħajr ebda kunsiderazzjoni ta' evalwazzjoni u, f'xi ċirkostanzi, fejn ftit jew xejn sar ippjanar għal evalwazzjoni tal-impatt. Dan ifisser li l-evalwaturi kellhom jibnu sorsi tad-*data* b'modi li jieħdu ż-żmien, għaljin u subottimali, billi jwieġbu għad-*data* li nżertat kienet disponibbli, minflok għas-sorsi tad-*data* mibnija b'kunsiderazzjoni tal-evalwazzjoni tal-impatt.

B'kuntrast ma' dan, approċċ prospettiv jinvolti lill-evalwaturi fl-ippjanar għal CIE mal-ewwel opportunità u jippermetti li l-interventi (dawk ġodda jew eżistenti) jiġu influwenzati, spiss b'modi pjuttost sottili, biex b'hekk ikunu aktar suxxettibbli għas-CIE. L-ippjanar minn qabel għal CIE jista' jfisser id-differenza bejn li tkun kapaċi twettaq evalwazzjoni rigoruża jew li lanqas tkun kapaċi tagħmel waħda. L-involviment ta' persunal intern imħarreġ kif xieraq jew l-involviment ta' kuntratturi esperti esterni kmieni fil-ħajja ta' intervent jew meta jkunu qed jittieħdu deċiżjonijiet ta' finanzjament ifisser li:

*L-approċċi prospettivi jinkludu l-evalwaturi mill-bidu*

- Iż-żamma xierqa tar-rekords tista' tiġi integrata fit-twettiq ta' programmi u interventi;
- Is-sorsi tad-*data* meħtieġa jistgħu jiġu identifikati kmieni u l-kwistjonijiet ta' aċċess u protezzjoni tad-*data* jiġu indirizzati fi żmien xieraq;
- Il-ġbir tad-*data* ta' referenza jista' jiġi speċifikat u l-istħarriġ jiġi amministrat, jekk ikun meħtieġ;
- Kwistjonijiet prattiċi relatati ma' kif il-partecipanti jiġu rreklutati f'interventi jistgħu jiġu indirizzati b'modi li jfissru li l-proċessi ta' reklu-tagħg ikunu aktar konsistenti ma' evalwazzjoni rigoruża.

L-involviment tal-evalwaturi mħarrġa fil-metodi tas-CIE (kemm jekk ikunu evalwaturi interni tal-MA jew esperti kkummissjonati esternament) fil-proċess tal-iżvilupp ta' interventi ġodda tal-FSE+ jew f'deċiżjonijiet dwar l-interventi eżistenti, jippermetti li l-ippjanar għall-evalwazzjoni tal-impatt jibda fil-bidu tal-perjodu tal-programm, kif ukoll li jitgawdew il-benefiċċji sinifikanti fit-teħid ta' deċiżjonijiet ta' politika abbażi tal-evidenza.

#### 4.5. It-twessigħ tal-kamp ta' applikazzjoni tas-CIE

Kwistjoni finali u importanti ħafna tikkonċerna l-kopertura tal-politika tas-CIEs u tinvolvi dimensjonijiet differenti: il-politiki koperti, l-eżiti analizzati u l-kompletezza tal-interpretazzjoni tas-sejbiet.

Fil-perjodu 2014-2020, it-tixrid tas-CIEs kien iffokat kważi esklussivament fuq il-politika attiva tas-suq tax-xogħol u l-effetti relatati mal-istatus tal-impjeg. Dan probabbilment jista' jiġi spjegat mill-fatt li d-*data* amministrattiva dwar l-impjegji hija ġeneralment aktar faċli biex tiġi aċċessata, u din id-*data* tipprovdi l-varjabbli tal-eżitu ewlieni għall-analiżi ta' ħafna politiki attivi tas-suq tax-xogħol.

*Aktar enfasi fuq is-CIEs fil-politiki dwar l-inklużjoni soċjali u l-educazzjoni*

Il-politiki dwar l-educazzjoni u l-inklużjoni soċjali ma ġewx, jew rari biss ġew, soġġetti għal CIE, minkejja l-importanza tagħhom fl-istrateġija tal-FSE u fl-allokkazzjoni tal-fondi; uħud mill-ftit eżempji disponibbli minn Spanja, mill-Polonja u mill-Portugall huma rrapportati fil-kaxxa 20 hawn taħt.

Sabiex jiġi miġġieled dan in-nuqqas ta' CIEs u jittejjeb l-għarfien ta' dawn il-politiki importanti, huma meħtieġa firxa ta' inizjattivi kkombinati:

*L-involvement ta' atturi addizzjonali u l-iżvilupp ta' sorsi ta' data xierqa*

- L-ippjanar u t-tħejjija tas-CIEs dwar l-inklużjonijiet soċjali jew il-miżuri edukattivi minn qabel sabiex tiġi vvalutata d-disponibbiltà tad-*data* fil-ħin; jiġu attivati l-kollaborazzjonijiet meħtieġa bejn l-atturi differenti biex tiżdied dik id-disponibbiltà; u jiġu identifikati l-gruppi ta' trattament u ta' kontroll fi stadju bikri.
- Il-promozzjoni tal-involvement tas-sidien tad-*data* fid-disinn tas-CIE; involviment usa' fis-CIEs tal-amministrazzjonijiet responsabbli għall-educazzjoni u l-politika soċjali, fejn differenti mill-MA, jista' jipproduċi impenn aktar b'saħħtu u aktar ġeneralizzat sabiex id-*data* tiġi evalwata u ssir disponibbli.
- L-istimulazzjoni ta' ftehimiet istituzzjonali u għodod tas-software sabiex id-*data* amministrattiva dwar il-kundizzjonijiet soċjali u l-educazzjoni tkun tista' tintuża għas-CIEs. Għal dan l-għan, l-involvement tal-uffiċċju nazzjonali tal-istatistika, bħala istituzzjoni "li tgħaqqad" u faċilitatur, jista' jkun importanti, billi dawn l-uffiċċji għandhom il-ħiliet meħtieġa u diġà jlaboraw ħafna settijiet tad-*data* amministrattivi biex jipproduċu l-istatistika nazzjonali;

L-appoġġ għall-ġbir tad-*data* rilevanti mill-partecipanti fi gruppi ta' trattament u ta' kontroll fil-bidu tal-intervent sabiex ikun hemm sett ta' *data* konsistenti "qabel u wara". Meta d-*data* amministrattiva ma tkunx disponibbli jew pertinenti, stħarriġ speċifiku jista' jipprovdi d-*data* meħtieġa, iżda jrid jibda fil-bidu tal-intervent u jinvolvi wkoll lill-grupp ta' kontroll biex jiżgura t-tqabbil meħtieġ.

## **Kaxxa 20 Eżempji ta' evalwazzjonijiet fil-qasam tal-educazzjoni**

### **L-interventi tal-FSE kontra t-tluq bikri mill-iskola implimentati f'Asturia<sup>98</sup>**

Taħt evalwazzjoni ġenerali tal-PO Principado de Asturias 2014-2020 tal-FSE, twettqet analiżi tal-impatt speċifika tad-Diversificación Curricular y de Mejora del Aprendizaje y del Rendimiento (PMAR). Il-PMAR hija miżura tal-FSE implimentata taħt l-IP10.i, immirata biex tiġġieled it-tluq bikri mill-iskola. Skont il-PMAR, l-istudenti jinqasmu fi gruppi speċifiċi (minn 8 studenti sa 15-il student, iżda ta' daqsijiet differenti jekk ikun hemm ċirkostanzi speċjali), biex jistudjaw fl-oqsma tal-Lingwistika, ix-Xjenzi Soċjali, ix-Xjenza u l-Matematika, kif ukoll il-Lingwi Barranin (is-suġġetti li jifdal jiġu mgħallma fil-klassi ewlenija). Il-miżura ġiet implimentata fis-sena akkademika 2016-2017, fit-tieni u t-tielet sena tal-iskola sekondarja (ESO). L-istudenti li jkunu rrepetew mill-inqas kors wieħed fi kwalunkwe stadju u dawk li, wara li jkunu lestew l-ewwel ESO, ma jkunux f'pożizzjoni li jgħaddu għas-sena ta' wara, huma kollha eliġibbli li jipparteċipaw. L-għażla finali ssir fuq il-valutazzjoni individwali tal-istudenti (akkademiċi u psikopedagoġiċi) imwettqa mit-timijiet tat-

<sup>98</sup> Ara [Diaz J.M. et al., 2019](#)

tagħlim.

Kien hemm total ta' 1,053 student li pparteċipaw, 512 mit-tieni sena tal-ESO u 541 mit-tielet sena. Dawn l-istudenti tqabblu ma' oħrajn b'diffikultajiet fit-tagħlim<sup>99</sup> sabiex jintgħażlu kontrolli komparabbli f'termini ta' kriterji eliġibbli għall-istudenti tat-trattament (total ta' 3,852 individwu).

Ġie applikat approċċ ta' tqabblil, bl-użu tad-*data* amministrattiva mill-bażi tad-*data* SAUCE (Sistema Informático para la Administración Unificada de Centros Educativos) ipprovduta f'forma anonimizzata mill-Ministeru tal-Edukazzjoni. Din id-*data* ntużat biex jiġi kkalkolat il-punteġġ ta' propensità<sup>100</sup> u biex jitkejjel il-varjabbli tal-eżitu, li huwa l-mogħdija b'suċċess għas-sena akkademika li jmiss. L-evalwazzjoni sabet effett pożittiv u statistikament sinifikanti tal-interventi: l-istudenti tat-trattament tat-tieni sena juru rata ta' suċċess ta' 18-il punt perċentwali ogħla mill-grupp ta' kontroll, filwaqt li għall-istudenti ttrattati tat-tielet sena d-differenza hija ta' madwar 16-il punt perċentwali. Fiż-żewġ gruppi l-impatt huwa aktar pożittiv għan-nisa milli għall-irġiel.

### **L-interventi tal-FSE biex tittejjeb l-edukazzjoni vokazzjonali f'Podlaskie<sup>101</sup>**

L-istudju eżamina l-effetti tal-proġett "Good Profession - Great Life", li kellu l-għan li jippromwovi l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fir-reġjun ta' Podlaskie fil-Polonja. Il-proġett kien immirat lejn persunal ta' skejjel sekondarji tal-ewwel livell, studenti u ġenituri, u ġew implimentati firxa ta' attivitajiet kemm għall-istituzzjonijiet kif ukoll għan-nies (strategiji ta' kummerċjalizzazzjoni u komunikazzjoni mfassla għall-iskejjel, taħriġ għall-għalliema, kooperazzjoni mal-kumpaniji u mal-mexxejja tal-industrija lokali, mentoraġġ għall-istudenti u l-ġenituri, għoti ta' pariri vokazzjonali u edukattivi għall-istudenti). Il-proġett twettaq bejn l-2017 u l-2019.

Il-popolazzjoni ttrattata kienet tikkonsisti minn studenti li pparteċipaw fil-proġett evalwat. Minn 9403 student, 1500 intgħażlu permezz ta' kampjunar każwali stratifikat, u 200 student ipparteċipaw fl-istħarriġ tal-istudju. L-informazzjoni dwar l-istudenti li pparteċipaw fil-proġett inkisbet mid-*data* tal-monitoraġġ. Il-grupp ta' kontroll ġie speċifikat bħala studenti b'karatteristiċi simili għal dawk fil-grupp ittrattat, iżda li ma pparteċipawx fil-proġett. Grupp ta' kontroll madwar darbtejn akbar min-numru tal-grupp ta' trattament ġie ppjanat u magħżul b'mod każwali mir-reġistru nazzjonali tal-popolazzjoni (PESEL – reġistru li jagħti numru individwali lil kull ċittadin Pollakk). Madankollu, minħabba d-diffikultajiet ikkawżati mill-Covid, il-metodoloġija ppjanata ma kinitx fattibbli. Eventwalment, it-teknika "valanga" (riferiment katina) intużat bħala metodu ta' kampjunar primarju, li rriżulta fit-twettiq ta' 401 intervista, li minnhom 384 intużaw fl-istudju.

Id-*data* dwar il-varjabbli tal-eżiti<sup>102</sup> kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll ingabret permezz ta' stħarriġ tal-kwestjonarju, bl-użu ta' intervistar personali, bit-telefon jew fuq l-internet. L-istudju uża ponderazzjoni b'punteġġ ta' propensità bħala metodu kontrofattwali biex jiġi vvalutat l-impatt (flivell ġenerali biss, mhux għal sottogruppi speċifiċi). L-analiżijiet kontrofattwali mwettqa fl-istudju ma pprovdewx sejbiet konklużivi. Is-sinifikat statistiku tar-riżultati ma kienx sodisfaċenti.

### **Evalwazzjoni tas-sistema ta' għotjiet fl-edukazzjoni għolja għal studenti inqas privileġġati fil-Portugall<sup>103</sup>**

It-tieni evalwazzjoni, li għadha ma ġietx ippubblikata b'mod uffiċjali, teżamina programm ta' għotjiet għal studenti minn familji b'introjtu baxx li għandu l-għan li jiffavorixxi l-aċċess għall-edukazzjoni għolja u li jżid il-livell ta' attendenza. L-għotja hija appoġġata mill-FSE (mill-perjodu 2007-2013) fir-reġjuni tat-Tramuntana, taċ-Ċentru u ta' Alentejo u mill-Istat fir-reġjuni l-oħrajn. L-istudenti eliġibbli huma dawk b'riżorsi taħt limitu speċifiku (bejn 6,8 u 7,9 elf euro ta' introjtu għal kull ras) u għadd minimu ta' krediti miksuba fis-sena preċedenti ta' studju għall-istudenti mhux fl-ewwel sena akkademika tagħhom. Japplikaw l-istess regoli ta'

<sup>99</sup> Dawn ġew identifikati bħala studenti li fis-sena akkademika 2015-2016 kienu fl-ewwel u fit-tieni sena tal-iskola sekondarja tagħhom, li temmew il-kors b'suġġett wiehed jew aktar fejn wehlu u li kienu rrepetew mill-inqas kors wiehed fil-karriera skolastika tagħhom.

<sup>100</sup> Il-varjabbli għat-tqabblil taż-żewġ gruppi kienu dawn li ġejjin: il-prestazzjoni akkademika matul is-sena akkademika preċedenti, it-tip ta' skola (pubblika vs. privata), ir-reġistrazzjoni f'kors addizzjonali ieħor matul is-sena akkademika preċedenti (iva jew le), is-sess, l-introjtu medju tal-muniċipalitá ta' residenza, ir-residenza tal-post, il-pajjiż tat-twelid (Spanja vs. il-bqija tad-dinja).

<sup>101</sup> Ara [Zub M. et al., 2020](#).

<sup>102</sup> Il-varjabbli tal-eżiti (ibbażati fuq it-twegibiet tal-istħarriġ) kienu dawn li ġejjin: l-attendenza fi skola teknika fiż-żmien tal-istudju, l-attendenza fi skola tas-snaġġa tal-ewwel grad fiż-żmien tal-istudju, l-attendenza fi skola teknika jew skola tas-snaġġa tal-ewwel grad fiż-żmien tal-istudju, l-applikazzjoni għal skola post-sekondarja, l-applikazzjoni għal skola teknika, l-applikazzjoni għal skola tas-snaġġa tal-ewwel grad, l-applikazzjoni għal skola li tipprovi taħriġ vokazzjonali (skola teknika jew skola tas-snaġġa tal-ewwel grad), bl-iskola tilhaq hafna mill-aspettattivi ta' student, vokazzjoni definittivament konformi mal-interessi ta' student.

<sup>103</sup> Ara Guthmuller S., Meroni E.C., għadha mhux ippubblikata.

eliġibbiltà, irrispettivament minn jekk ir-reġistrazzjoni tkunx f'universitajiet pubbliċi jew privati. L-ammont tal-għotja huwa proporzjonali għall-introjtu tal-unità domestika.

Mill-2011, il-programm involva madwar 70,000 student kull sena, iżda l-evalwazzjoni tkopri l-perjodu mill-2012 'il quddiem, minhabba d-disponibbiltà tad-*data* minn dik is-sena. Barra minn hekk, l-evalwazzjoni tiffoka fuq l-istudenti li japplikaw għall-għotja għall-ewwel darba u rreġistrati fl-ewwel sena tagħhom ta' kors ta' lawrja (Baċellerat jew Masters); l-eliġibbiltà tiġi ddeterminata biss mill-kriterju tal-introjtu<sup>104</sup>.

Intużaw żewġ settijiet tad-*data* amministrattivi: *data* dwar l-istudenti li japplikaw bejn l-2012 u l-2018 (ipprovduta mid-Direttorat Ġenerali tal-Edukazzjoni Għolja fil-Portugall (DGES)), li giet amalgamata permezz ta' identifikatur uniku ma' sett ta' *data* ieħor li fih informazzjoni dwar il-karrieri akkademici u l-progressjoni (ipprovdut mid-Direttorat Ġenerali għall-Istatistika u x-Xjenza (DGEEC)). Il-kampjun finali li qed jiġi analizzat huwa magħmul minn 156,002 studenti, li minnhom 130,602 ġew ittrattati u 25,400 ma ġewx. Il-limitu tal-introjtu (il-varjabbli kurrenti) ippermetta lill-evalwatur japplika disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni u tkejlu diversi varjabbli tal-eżiti: fuq perjodu ta' żmien qasir, il-persentaġġ ta' studenti li għadhom irreġistrati fi tmiem l-ewwel sena, u l-krediti miksuba fi tmiem l-ewwel sena; fuq perjodu ta' żmien itwal, il-probabbiltà ta' gradwazzjoni, il-marka finali miksuba u n-numru ta' snin sal-gradwazzjoni.

Fil-perjodu inizjali, l-għotja turi effetti pożittivi f'termini tar-rati ta' reġistrazzjoni, iżda mhux f'termini ta' krediti miksuba; fil-perjodu itwal, l-istudenti ttrattati jigradwaw aktar, f'inqas żmien u b'marki ogħla mill-grupp ta' kontroll. L-effetti kienu ogħla għall-irġiel, għall-istudenti li jirrisjedu fit-territorji koperti mill-FSE u għall-istudenti rreġistrati f'korsijiet fil-livell ta' Masters u fl-universitajiet tal-Istat.

L-utilità, kif ukoll il-kapaċità ta' spjegazzjoni, tal-metaevalwazzjonijiet ġew sottolinjati qabel. Żieda ġenerali fis-CIEs u, konsegwentement, żieda possibbli fil-metaevalwazzjonijiet isaħħu d-dibattitu dwar miżuri speċifiċi, li jinvolvu diversi MAs u Stati Membri f'dan id-dibattitu fl-istess ħin. Kif imsemmi hawn fuq, il-kumplessità metodoloġika ta' dawn l-evalwazzjonijiet għandha tingħeleb bl-ippjanar imtejjeb tas-CIEs fil-livell nazzjonali u internazzjonali.

*Żieda fl-għadd ta' metaevalwazzjonijiet*

Fl-interventi tal-FSE, is-CIEs ġeneralment kejlju l-effetti b'varjabbli kwantitattivi jew binarji (iva/le), bħall-qligħ jew l-istatus tal-impjeg. Madankollu, l-"eżiti personali", relatati mal-awtoperċezzjoni u l-kapaċità tal-partecipanti, huma miżuri importanti ta' suċċess fl-interventi. Pereżempju, l-"impjegabbiltà", l-istima personali, jew il-kompetenzi miksuba huma prekondizzjonijiet biex individwu jsib impjeg jew biex ikun attiv fis-suq tax-xogħol. F'ħafna kuntesti, l-analiżijiet ta' eżiti personali jkunu saħansitra aktar utli miċ-ċifri tal-ħruġ mill-impjegi u jixhtu dawl fuq it-tqabbil bejn l-interventi u l-ħtiġijiet individwali.

*Kunsiderazzjoni ta' "eżiti personali"*

Is-CIEs jistgħu jiġu applikati għal dawn l-eżiti personali bil-kundizzjoni li l-informazzjoni tingabar qabel u wara l-intervent kemm fil-gruppi ta' trattament kif ukoll f'dawk ta' kontroll f'konformità mat-teorija tal-bidla tal-intervent. Dan l-istħarriġ irid jiġi pplanat kmieni u jinvolvi lill-atturi rilevanti kollha, b'mod partikolari lill-benefiċjarji li huma f'kontatt dirett u kostanti mal-partecipanti. Għal eżempju ta' CIE li tivvaluta l-impatti fuq l-"eżiti personali", ara l-kaxxa 21 hawn taħt.

### Kaxxa 21 Eżempju ta' valutazzjoni tal-effetti fuq l-"eżiti personali" fil-Ġermanja

**L-iskemi għall-ħolqien tal-impjegi jtejbu l-integrazzjoni soċjali u l-benesseri tal-persuni qiegħda fit-tul?**<sup>105</sup>

L-istudju jeżamina l-effetti ta' skema għall-ħolqien tal-impjegi mmirata lejn grupp vulnerabbli ta' persuni, persuni qiegħda fit-tul (LTU) li kienu ilhom jitolbu l-assistenza soċjali għal mill-inqas erba' snin u

<sup>104</sup> L-analiżi tal-kampjun sħiħ ta' studenti (mhux biss dawk tal-ewwel sena) hija prevista, għalkemm għadha ma tlestietx.

<sup>105</sup> Ara [Ivanov B. et al., 2020](#).

b'indebolimenti tas-saħħa jew tfal, jew it-tnejn. Il-programm kien operattiv mill-2015 sal-2018 u involva madwar 20,000 parteċipant. Il-miżura ssussidjat sa 36 xahar ta' kuntratti ta' xogħol regolari għal 30 siegħa ta' xogħol fil-ġimgħa (prinċipalment ma' impjegaturi pubbliċi jew organizzazzjonijiet tal-karità).

Billi l-miżura ta' impjeg issussidjat, li damet sa 36 xahar, kienet espliċitament immirata lejn il-promozzjoni tal-integrazzjoni soċjali tal-gruppi fil-mira, l-awturi pprovaw jivvalutaw l-impatti f'dawn it-termini.

Għall-analiżi ntuża sett ta' *data* rikk li integra d-*data* amministrattiva (il-Bijografiji Integrati tal-Impjegi Ġermaniżi) ma' sħarriġ tal-bord ta' parteċipanti tal-programm u individwi ta' kontroll. L-istħarriġ tal-bord ippermetta l-ġbir ta' informazzjoni dwar miżuri sugġettivi tal-kwalità tal-ħajja: is-sodisfazzjon tal-ħajja, is-saħħa mentali, l-appartenenza soċjali u l-istatus soċjali. Sabiex tingabar informazzjoni dwar dawn il-miżuri, intużaw l-iskali Likert, konsistenti ma' sħarriġ ieħor (bħall-istħarriġ nazzjonali PASS) sabiex jinkisbu sejbiet komparabbli. Il-passi ewlenin tal-istħarriġ kienu dawn li ġejjin: il-persuni ttrattati u mhux ittrattati ġew identifikati u mqabbla fid-*data* amministrattiva; il-gruppi ta' trattament u ta' kontroll li rriżultaw ġew intervistati (tliet mewġiet); inbena s-sett tad-*data* finali, tnaddfet id-*data* u ġew eliminati l-każijiet li kellhom *data* nieqsa. Il-kampjun kien magħmul minn 2,531 par imqabbla fil-fażi 1; 1,191 fil-fażi 2 u 450 fil-fażi 3 (minn kampjun totali ta' madwar 62,000 persuna, li minnhom 12,400 kienu ttrattati u 49,600 kienu kkontrollati).

Billi straħu fuq tqabbil tal-punteġġ ta' propensità u kejl l-effetti f'7 xhur, 18-il xahar u 29 xahar wara d-dħal fil-programm, l-awturi sabu li l-interventi kellhom effetti pożittivi fuq il-miżuri tal-benesseri, iżda fi gradi differenti: pereżempju, is-sodisfazzjon tal-ħajja żdied b'mod sostanzjali, filwaqt li l-istatus soċjali tjejb biss b'mod moderat. Madankollu, l-effetti għandhom it-tendenza li jonqsu matul il-programmi u dan huwa potenzjalment spjegat minn żieda kemm fl-għadd ta' parteċipanti li jtilqu mill-programm, kif ukoll fl-individwi ta' kontroll li jsibu impjeg. Għall-aktar persuni vulnerabbli, l-effetti pożittivi kienu ogħla.

Kif sottolinjat fil-bidu ta' din il-Gwida, CIE hija strument analitiku b'saħħtu biex jiġi vvalutat "xi" pproduċa l-intervent tal-FSE+. Sabiex jinftiehem "kif" jew "għaliex" ġew prodotti l-effetti mkejla, huwa meħtieġ li jintużaw strumenti oħrajn.

*CIE integrata ma' TBE*

F'xi każijiet, fejn l-interventi huma magħrufa sewwa u diġà ġew evalwati fil-fond, analiżi relattivament limitata tal-implimentazzjoni u xi intervisti mal-benefiċjarji huma biżżejjed biex jiġu identifikati l-elementi ewlenin fl-għerq tal-effetti mkejla. F'interventi aktar kumplessi, inqas magħrufa jew innovattivi, ta' spiss ikun meħtieġ li s-CIE tiġi integrata ma' evalwazzjonijiet oħrajn.

Evalwazzjoni ta' implimentazzjoni, jew proċess, li titlesta qabel is-CIE, tista' tenfasizza kif ipproċeda l-intervent, il-problemi fl-eżekuzzjoni tiegħu u kif l-atturi differenti kkollaboraw biex jagħmluh suċċess. Is-sejbiet ta' din l-evalwazzjoni jistgħu jikkontribwixxu għas-CIE, filwaqt li jindikaw liema effetti għandhom jiġu investigati, kif għandu jkun magħmul il-grupp ta' kontroll b'rabta mal-karatteristiċi tal-parteeċipazzjoni, u ż-żmien it-tajjeb għal CIE.

Tista' titwettag Evalwazzjoni bbażata fuq it-Teorija (Theory-Based Evaluation - TBE) b'mod parallel mas-CIE. Iż-żewġ evalwazzjonijiet jistgħu jikkontribwixxu b'mod reċiproku għal xulxin: it-TBE tipprovdi spjegazzjonijiet relatati mal-mekkaniżmi kuntestwali, soċjali u individwali li influwenzaw l-effetti u għamluhom possibbli, filwaqt li s-CIE tikkalkula l-effetti netti u tikkjarifika sa liema punt l-intervent ipproduċa eżiti sinifikanti. F'evalwazzjoni tal-impatt, l-integrazzjoni tas-CIE u tat-TBE hija rrakkomandata biex tipprovdi ħarsa ġenerali komprensiva tal-effetti u l-kawżi tagħhom.

# Glossarju

## Akronimi

ALMP	Politika attiva tas-suq tax-xogħol
CBA	Analiżi tal-kostijiet u l-benefiċċji
CIE	Evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali
RDK	Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni
DĠ EMPL	Direttorat Ġenerali tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inkluzjoni
DĠ REGIO	Direttorat Ġenerali għall-Politika Reġjonali u Urbana
DID	Differenza fid-differenza/i
KE	Il-Kummissjoni Ewropea
PE	Pjan ta' Evalwazzjoni
FEŻR	Il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali
FSE	Il-Fond Soċjali Ewropew
UE	L-Unjoni Ewropea
GDPR	Ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad- <i>Data</i> (UE) 2016/679
IB	Korp(i) intermedjarju/i
IEB	Bijografiji Integrati tal-Impjiegi
IV	Varjabbli strumentali
JLD	Sett tad- <i>data</i> longitudinali tal-persuni li qed ifittxu impjeg
LFS	Stħarriġ dwar il-Forza tax-Xogħol
MA	Awtorità/Awtoritajiet Maniġerjali
SM	Stat(i) Membru/i
NGOs	Organizzazzjonijiet Mhux Governattivi
PO	Programm(i) operazzjonali
PES	Servizz(i) Pubbliku/Pubbliċi tal-Impjiegi
PSM	Tqabbil tal-punteġġ ta' propensità
RCT	Prova kkontrollata magħżula b'mod każwali
RDD	Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni
SMEs	Intrapriżi żgħira u ta' daqs medju
YEI	Inizjattiva favur l-Impjeg taż-Żgħażaġh

## Definizzjonijiet

Terminu	Definizzjoni
Data ta' referenza	<i>Data</i> dwar il-varjabbli mkejla qabel ma unità (individwu jew intrapriża) tkun esposta għal intervent. F'ħafna każijiet se jingabru r-riżultati tal-miżuri ta' qabel it-trattament tal-intervent kemm għall-gruppi ta' trattament kif ukoll għal dawk ta' kontroll.
Benefiċjarju	Skont l-Artikolu 2 tar-Regolament tal-Kunsill 1060/2021 (RDK), benefiċjarju huwa "korp pubbliku jew privat, entità b'personalità ġuridika jew mingħajrha, jew persuna fiżika, responsabbli għall-bidu jew għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet". Fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji (xi drabi użati, pereżempju, għal mikrokrediti għall-impjeg indipendenti fil-kuntest tal-FSE+), benefiċjarju huwa l-korp li jimplimenta l-fond ta' parteċipazzjoni jew, fejn ma jkun hemm l-ebda struttura ta' fond ta' parteċipazzjoni, il-korp li jimplimenta l-fond speċifiku jew, fejn l-awtorità maniġerjali tiġġestixxi l-istrument finanzjarju, l-awtorità maniġerjali.
Grupp ta' kontroll	Grupp ta' persuni, intrapriži jew unitajiet oħrajn, li huwa simili kemm jista' jkun għall-grupp ta' trattament, iżda li jibqa' mhux ittrattat, u minn fejn jinkisbu stimi kontrofattwali tar-riżultati. Strettament, it-terminu "grupp ta' kontroll" jirreferi għal ambjenti sperimentali (ara "Każwalizzazzjoni" hawn taħt), u t-terminu "grupp ta' tqabbil" jirreferi għal ambjenti kważi sperimentali, iżda fil-prattika t-tnejn jintużaw b'mod interkambjabbli.
Analizi kontrofattwali	Tqabbil bejn dak li fil-fatt ġara u dak li kien iseħħ fin-nuqqas tal-intervent, f'termini tar-riżultati. Billi d-differenza bejn ir-riżultati attwali u dawk kontrofattwali tiddefinixxi l-effett kawżali tal-intervent, l-analizi kontrofattwali tinkludi l-approċċi kollha li għandhom l-għan li jivvalutaw il-proporzjon tal-bidla osservata li tista' tiġi attribwita għall-intervent evalwat.
Differenza fid-differenzi (DID)	Fl-aktar forma sempliċi tagħha, id-differenza f'riżultat qabel u wara t-trattament fi grupp ta' kontroll titnaqqas mill-istess differenza osservata fost grupp ittrattat sabiex tinkiseb stima tal-impatt ta' intervent. L-impatti kkalkolati abbażi tad-differenza fid-differenzi ġeneralment jiġu derivati fi ħdan qafas ta' rigressjoni.
Effettività	Tirreferi għall-"kisba tal-oġġettivi" u tiġi evalwata billi tqabbel dak li nkiseb ma' dak li kien ippjanat (jew ma' sitwazzjoni ta' referenza) jew billi tqabbel dak li jiġi osservat wara li tkun seħħet l-azzjoni ma' dak li kien iseħħ mingħajr l-azzjoni (sitwazzjoni kontrofattwali).
Effiċjenza	L-effiċjenza hija definita bħala l-kisba ta' output partikolari bil-kost minimu jew, b'mod ekwivalenti, bħala l-massimizzazzjoni tal-output għal livell partikolari ta' riżorsi. Hija tista' tiġi stabbilita permezz ta' analizi tal-kostijiet u l-benefiċċji jew tal-kosteffettività.
Pjan ta' evalwazzjoni	Skont l-Artikolu 44 tar-Regolament tal-Kunsill 2021/1060 (RDK), l-Istat Membru jew l-awtorità maniġerjali għandhom ifasslu pjan ta' evalwazzjoni (PE) li jista' jkopri aktar minn programm wieħed u li għandu jiġi ppreżentat lill-kumitat ta' monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara d-deċiżjoni li tapprova l-programm.
Evalwazzjoni esterna	Evalwazzjoni mwettqa minn evalwatur estern u indipendenti abbażi ta' proċedura ta' sejha għall-offerti.
Impatt	Fil-kuntest tas-CIE, l-impatti jirreferu għall-effetti netti, definiti bħala d-differenza bejn it-trattament medju u r-riżultati kontrofattwali. Għall-fini ta' din il-Gwida, it-terminu "impatti" jintuża b'mod interkambjabbli ma' "effetti netti".
Evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali	Tip ta' evalwazzjoni tal-impatt li tipprova tidentifika l-effetti kawżali tal-interventi permezz tal-istima tar-riżultati kontrofattwali medji u t-tnaqqis tagħhom mir-riżultati osservati medji fost l-unitajiet ittrattati. L-istimi tar-riżultati kontrofattwali tipikament jinkisbu mill-gruppi ta' kontroll magħżula bir-reqqa sabiex ikunu simili kemm jista' jkun għall-grupp ittrattat.
Approċċ ta' varjabbli strumentali (IV)	Fl-applikazzjoni ta' dan il-metodu, l-għażla fit-trattament għandha tkun mill-inqas parzjalment iddeterminata minn fattur (jew strument) eżoġenu li ma jkunx relatat mar-riżultati għajr permezz tat-trattament. B'hekk, il-fattur eżoġenu jinflwenza l-parteċipazzjoni, iżda mhux direttament ir-riżultati.
Evalwazzjoni interna	Evalwazzjoni mwettqa internament, jiġifieri, ikkummissjonata direttament minn istituzzjoni jew unità pubblika indipendenti (mill-MA jew mill-IB) mingħajr proċess ta' sejha għall-offerti jew fil-forma ta' proċess estiż ta' monitoraġġ u analizi.
Interventi	Dawn jirreferu b'mod ġenerali għall-operazzjonijiet fil-Programmi Operazzjonali tal-FSE

Terminu	Definizzjoni
	jew għal proġetti koffinanzjati mill-FSE.
Tqabbil	Dan huwa metodu li fih il-kampjuni ta' intervent u ta' kontroll jitqabblu ma' xulxin abbażi tal-karatteristiċi osservati tagħhom.
Disinn kważi sperimentali jew mhux magħżul b'mod każwali	Approċċi għall-evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali fejn il-gruppi ta' kontroll jinbnew bl-użu ta' metodi għajr il-każwalizzazzjoni.
Eżitu	L-effetti probabbli jew miksuba fuq perjodu ta' żmien qasir u fuq perjodu ta' żmien medju tal-outputs ta' intervent <sup>106</sup> . Eżitu huwa simili għal "riżultat", iżda jintuża aktar ta' spiss fl-evalwazzjonijiet tal-impatt.
Output	Output jitqies bħala kull haġa li tiġi prodotta/fornuta direttament permezz tal-implimentazzjoni ta' operazzjoni tal-FSE, imkejla f'unitajiet fiżiċi jew monetarji. L-outputs jitkejlu prinċipalment f'termini tal-għadd ta' persuni appoġġati, entitajiet appoġġati, prodotti u servizzi pprovduti u proġetti implimentati.
Parteċipanti	Parteċipant huwa persuna fiżika li tibbenefika direttament minn operazzjoni, mingħajr ma tkun responsabbli għall-bidu jew għall-implimentazzjoni ta' tali operazzjoni. Fil-kuntest tal-FSE, dan jirreferi għal persuni appoġġati minn interventi tal-FSE.
Evalwazzjoni tal-proċess	L-evalwazzjoni tal-proċess tiffoka fuq l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż, iżda mhux limitat għal, kif jiġu pprovduti s-servizzi, id-differenzi bejn il-popolazzjoni maħsuba u l-popolazzjoni moqdiya, l-aċċess għall-programm u l-prattiki ta' ġestjoni.
Tqabbil tal-punteġġ ta' propensità (PSM)	PSM jinvolvi l-istima ta' mudell statistiku għall-kampjun kollu (trattament u kontrolli potenzjali) li tagħti propensità stmata ta' parteċipazzjoni għal kull individwu jew ditta, irrispettivament minn jekk fil-fatt ikunux ipparteċipaw jew le. L-individwi jew id-ditti ttrattati mbagħad jitqabblu jew ma' individwu mhux ittrattat wieħed jew ditta mhux ittrattata waħda, jew ma' ħafna individwi jew ditti mhux ittrattati abbażi tal-punteġġ ta' propensità.
Każwalizzazzjoni	Dan huwa metodu li fih il-membri ta' grupp fil-mira jiġu assenjati b'mod każwali għal firxa ta' trattamenti jew għal kundizzjonijiet ta' kontroll. Il-każwalizzazzjoni tiżgura li l-gruppi jkunu statistikament ekwivalenti fl-aspetti kollha fil-punt li jintgħażlu b'mod każwali.
Disinn ta' diskontinwità tar-rigressjoni (RDD)	Dan il-metodu jista' jitwettaq meta l-aċċess għal intervent jiġi ddeterminat minn punt ta' limitu tul klassifikazzjoni, skala jew kejl kontinwi. L-approċċ jagħmel użu mill-fatt li dawk immedjatament madwar il-punt ta' limitu se jkunu simili ħafna għal xulxin, iżda għall-fatt li dawk fuq naħa waħda tal-punt ta' limitu jipparteċipaw, filwaqt li dawk fuq in-naħa l-oħra ma jipparteċipawx. Ir-riżultati għal dawk 'il fuq mill-punt ta' limitu u taħtu jistgħu jitqabblu biex jinkiseb l-impatt ta' intervent.
Rilevanza	Ir-rilevanza tirreferi għall-adegwatezza tal-oġġettivi espliciti ta' intervent fir-rigward tal-problemi soċjoekonomiċi li l-intervent għandu l-għan li jsolvi <sup>107</sup> .
Riżultat	L-effetti fuq il-parteċipanti jew l-entitajiet li ġgħib magħha operazzjoni, pereżempju f'termini tas-sitwazzjoni tal-impjeg tagħhom, il-qligħ, il-punteġġi f'testijiet tal-edukazzjoni standardizzati, il-profitti, eċċ. L-effetti jistgħu jitkejlu fuq terminu qasir jew fuq terminu itwal. Fil-kuntest tal-FSE+, fil-kejl tal-indikaturi tar-riżultati, it-terminu qasir jitqies bħala immedjatament wara l-parteċipazzjoni (4 ġimgħat), filwaqt li t-terminu itwal jitqies bħala sitt xhur wara <sup>108</sup> . Madankollu, fil-kuntest tal-analiżi tal-impatt, terminu itwal spiss ifisser perjodu itwal, jiġifieri 24 xahar jew aktar wara l-interventi.
Grupp ta' trattament	Grupp ta' persuni, intrapriżi jew unitajiet oħrajn, li jibbenefikaw minn intervent jew li huma esposti għal intervent (dan jista' jkun l-offerta ta' trattament jew ir-riċevuta attwali tiegħu).

<sup>106</sup> Ara [OECD, 2010](#).

<sup>107</sup> Ara [Il-Kummissjoni Ewropea, 2013](#).

<sup>108</sup> Ara [Il-Kummissjoni Ewropea, 2021a](#) – u [Il-Kummissjoni Ewropea, 2018](#).



# Biblijografija

- Ashenfelter, O. (1978). Estimating the effect of training programmes on earnings, *Review of Economics and Statistics*, 6, paġni 47-57. <https://www.jstor.org/stable/1924332?origin=crossref>
- Axdorph E, Egebark J., Lundström T., Özcan G. (2019) Effekter av förstärkta förmedlingsinsatser för unga arbetssökande – Resultat från utvärderingen av Ung framtid. Arbetsförmedlingen
- Baran J. *et al.* (2016). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. I Raport Wskaźnikowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE49.pdf>
- Baran J. *et al.* (2017). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój II Raport wskaźnikowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE196.pdf>
- Baran J. *et al.* (2018). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój III Raport wskaźnikowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE197.pdf>
- Baran J. *et al.* (2018a). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. II Raport Tematyczny. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE221.pdf>
- Bazzoli M., De Poli S., Rettore E., Schizzerotto A. (2018). Are Vocational Training Programmes Worth Their Cost? Evidence from a Cost-Benefit Analysis. In *Politica Economica/Journal of Economic Policy* Vol. XXXIV(3), paġ. 215-240. <https://www.rivisteweb.it/doi/10.1429/92119>
- Bloom, H. S. (1995). Minimum detectable effects: A simple way to report the statistical power of experimental designs, *Evaluation Review*, 8(2), 225-246. <https://cpb-us-e2.wpmucdn.com/sites.uci.edu/dist/1/1159/files/2021/03/Bloom-MDES-Eval-Rev-1995-Bloom.pdf>
- Bloom, H. S. (2009) Modern regression discontinuity analysis, *Dokumenti ta' Hídma tal-MDRC dwar il-Metodoloġija tar-Riċerka*, New York: MDRC. <https://www.mdrc.org/publication/modern-regression-discontinuity-analysis>
- Boockmann B. *et al.* (2017). Evaluation des ESF-Bundesprogramms zur Eingliederung langzeitarbeitsloser Leistungsberechtigter nach dem SGB II auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE189.pdf>
- Boockmann B. *et al.* (2018). Evaluation des ESF-Bundesprogramms zur Eingliederung langzeitarbeitsloser Leistungsberechtigter nach dem SGB II auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE52.pdf>
- Boockmann B. *et al.* (2019). Evaluation des ESF-Bundesprogramms zur Eingliederung langzeitarbeitsloser Leistungsberechtigter nach dem SGB II auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE94.pdf>
- Boockmann B. *et al.* (2021). Evaluation des ESF-Bundesprogramms zur Eingliederung langzeitarbeitsloser Leistungsberechtigter nach dem SGB II auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt. Im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit und Soziales. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE202.pdf>
- Borik V. *et al.* (2015). The net effects of graduate work experience and the promotion of self-employment. Technical Report. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/SKE8.pdf>

- Bratti M. *et al.* (2018). Vocational Training for Unemployed Youth in Latvia: Evidence from a Regression Discontinuity Design IZA DP No. 11870. <http://ftp.iza.org/dp11870.pdf>
- Bratu C. *et al.* (2014). Knowledge gaps in evaluating labour market and social inclusion policies. Din il-pubblikazzjoni identifikat 39 evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali tal-FSE fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. doi:10.2788/083390. <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/d0e73217-2a40-47af-a5c3-a700dcd47da3/language-en>
- Bredgaard, T. (2015). Evaluating what Works for whom in active Labour market policies. *European Journal of Social Security*, 17(4), 436-452. <https://doi.org/10.1177/138826271501700403>
- Bryson, A., Dorsett, R. u Purdon, S. (2002) The use of propensity score matching in the evaluation of active labour market policies, id-Dipartiment għax-Xogħol u l-Pensjonijiet, Dokument ta' Ħidma Nru. 4. [http://eprints.lse.ac.uk/4993/1/The use of propensity score matching in the evaluation of active labour market policies.pdf](http://eprints.lse.ac.uk/4993/1/The%20use%20of%20propensity%20score%20matching%20in%20the%20evaluation%20of%20active%20labour%20market%20policies.pdf)
- Caliendo M., Kopeinig S., (2008), Some practical Guidance for the implementation of propensity score matching. *Journal of Economic Surveys*; Volum 22, l-Ewwel Ħarġa - Paġni 31-72. <https://doi.org/10.1111/j.1467-6419.2007.00527.x>
- Caliendo, M., Mahlstedt, R., & Mitnik, O. A. (2017). Unobservable, but unimportant? The relevance of usually unobserved variables for the evaluation of labour market policies. *Labour Economics*, 46, 14-25. <https://doi.org/10.1016/j.labeco.2017.02.001>
- Card, D., Ibarra, P. u Villa, J. M. (2011). Building in an evaluation component for active labour market programs: a practitioner's guide, Dokument ta' Diskussjoni Nru. 6085, Bonn, il-Ġermanja: IZA. <http://ftp.iza.org/dp6085.pdf>
- Card D., Kluve J., Weber A. (2017). What works? A meta-analysis of recent active labor market program evaluations. *Journal of the European Economic Association*, Volum 16, Ħarġa 3, Ġunju 2018, Paġni 894–931, <https://doi.org/10.1093/jeea/jvx028>
- Iċ-Ċentru għall-Kontroll u l-Prevenzjoni tal-Mard - CDC (2013). Good Evaluation Questions: Checklist to Help Focus Your Evaluation. Id-Dipartiment tas-Saħħa u s-Servizzi Umani - l-Istati Uniti tal-Amerka. [http://www.cdc.gov/asthma/program\\_eval/AssessingEvaluationQuestionChecklist.pdf](http://www.cdc.gov/asthma/program_eval/AssessingEvaluationQuestionChecklist.pdf)
- Danmarks Statistik (2017). Effektmåling og monitorering 2016 - strukturfondsindsatsen i Syddanmark. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DKE7.pdf>
- Danmarks Statistik (2018). Effektmåling af den Virksomhedsrettede Strukturfondsindsats 2007-2013. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DKE10.pdf>
- Diaz J. M. *et al.* (2019). Evaluación del PO-FSE 2014/2020 del Principado de Asturias para el informe anual a presentar en 2019. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ESE101.pdf>
- Ecorys, Ismeri Europa (2020) Study supporting the evaluation of ESF support to education and training (Thematic Objective 10) għall-Kummissjoni, id-Direttorat Ġenerali tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni. <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/d0c1a558-077d-11eb-a511-01aa75ed71a1/language-en/format-PDF/source-173162502>
- Il-Kummissjoni Ewropea (2007): Indicative Guidelines on evaluation methods: evaluation during the programming period. Dokument ta' ħidma nru. 5. DĠ Politika Reġjonali. [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docoffic/2007/working/wd5\\_ongoing\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docoffic/2007/working/wd5_ongoing_en.pdf)
- Il-Kummissjoni Ewropea (2013): EVALSED: The resource for the evaluation of Socio-Economic Development. Verżjoni aġġornata. [https://ec.europa.eu/regional\\_policy/sources/docgener/evaluation/guide/guide\\_evalsed.pdf](https://ec.europa.eu/regional_policy/sources/docgener/evaluation/guide/guide_evalsed.pdf)
- Il-Kummissjoni Ewropea (2017) Strumenti għal Regolamentazzjoni Aħjar, Għodda #47 dwar

*Evaluation criteria and questions* [https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/file\\_import/better-regulation-toolbox-47\\_en\\_0.pdf](https://ec.europa.eu/info/sites/default/files/file_import/better-regulation-toolbox-47_en_0.pdf)

Il-Kummissjoni Ewropea (2018) Monitoring and Evaluation of European Cohesion Policy, European Social Fund. Guidance document.

<https://ec.europa.eu/sfc/en/system/files/ged/ESF%20monitoring%20and%20evaluation%20guidance.pdf>

Il-Kummissjoni Ewropea (2019) Advanced counterfactual evaluation methods. Guidance document. doi:10.2767/464242.

<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=en&pubId=8254&furtherPubs=yes>

Il-Kummissjoni Ewropea (2020) Counterfactual impact evaluation of European Social Fund interventions in practice. Guidance document for Managing Authorities. doi:10.2767/55495.

<https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/f82c5fb8-bb40-11ea-811c-01aa75ed71a1/language-mt>

Il-Kummissjoni Ewropea (2020) How to use administrative data for European Social Funds counterfactual impact evaluations. A step-by-step guide for managing authorities.

<https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/d96feed3-f30c-11ea-991b-01aa75ed71a1>

Il-Kummissjoni Ewropea (2021) Ir-Regolament (UE) 2021/1060 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jstipula dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew Plus, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond għal Tranzizzjoni Ġusta u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura u r-regoli finanzjarji għalihom u għall-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, il-Fond għas-Sigurtà Interna u l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Ġestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi

Il-Kummissjoni Ewropea (2021a): Common Indicators Toolbox Working document. Ġunju 2021.

[https://ec.europa.eu/sfc/en/system/files/2021/ged/toolbox\\_june\\_2021\\_final.pdf](https://ec.europa.eu/sfc/en/system/files/2021/ged/toolbox_june_2021_final.pdf)

Fondazione G. Brodolini, Metis GmbH, Applica, Ockham IPS (2020). Study for the Evaluation of ESF Support to Employment and Labour Mobility (Thematic Objective 8), għall-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali tal-Impjiegi, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni.

<https://ec.europa.eu/social/BlobServlet?docId=22899&langId=en>

Frolich, M (2004) Programme evaluation with multiple treatments, Journal of Economic Surveys, 18(2), paġni 181-224.

<https://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.620.9209&rep=rep1&type=pdf>

Guthmuller S., Meroni E.C., Evaluation of the higher education grant system for less privileged students in Portugal. JRC technical Report. Għadu ma ġiex ippubblikat.

Hagglund, P. (2006). A description of three randomised experiments in Swedish labour market policy, Institute for Labour Market Policy Evaluation, Rapport 2006:4.

<https://www.ifau.se/globalassets/pdf/se/2006/r06-04.pdf>

Heckman, J. J., Ichimura, H., Smith, J. u Todd, P. (1998) Characterizing selection bias using experimental data. F'Econometrica, Vol. 66, Nru. 5. pp. 1017-1098.

[http://jenni.uchicago.edu/papers/Heckman\\_Ichimura\\_etal\\_1998\\_Econometrica\\_v66\\_n5\\_r.pdf](http://jenni.uchicago.edu/papers/Heckman_Ichimura_etal_1998_Econometrica_v66_n5_r.pdf)

Hunger K. u Sattler K. (2017). Evaluationsbericht zum spezifischen Ziel A 1.1. im Rahmen der Evaluierung des Operationellen Programms des Europäischen Sozialfonds in Baden-Württemberg 2014–2020. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE26.pdf>

Holland, P. W. (1986). Statistics and Causal Inference, Journal of the American Statistical Association, 81 (396), 945-960 DOI: 10.1080/01621459.1986.10478354.

<http://people.umass.edu/~stanek/pdffiles/causal-holland.pdf>

IAW Institut für Angewandte Wirtschaftsforschung \_ ISG Institut für Sozialforschung und Gesellschaftspolitik, GmbH (2015). Evaluation der Modellprojekte "Bürgerarbeit". Endbericht.

<http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE7.pdf>

ICF, Cambridge Econometrics and Eurocentre (2020) Study supporting the 2020 evaluation of promoting social inclusion, combating poverty and any discrimination by the European Social Fund (Thematic Objective 9), għall-Kummissjoni Ewropea, id-Direttorat Ġenerali tal-Impjieg, l-Affarijiet Soċjali u l-Inklużjoni. <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/8788ec85-2308-11eb-b57e-01aa75ed71a1>

Indecon (2016). Indecon Evaluation of JobBridge Activation Programme. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/IEE2.pdf>

Instytut Badań Strukturalnych, Imapp, IQS. (2015). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój. I Raport Tematyczny. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE34.pdf>

Ires Piemonte. (2019). Misure di sostegno all'imprenditorialità. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ITE61.pdf>

Isfol (2016). Primo rapporto di valutazione del piano italiano Garanzia giovani. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ITE13.pdf>

Ismeri Europa (2018). I Rapporto tematico di valutazione – I risultati di PIPOL. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ITE36.pdf>

Ismeri Europa – Ecorys – l-Istitut għall-Istudji dwar l-Impjieg. (2019). Pilot and feasibility study on the sustainability and effectiveness of results for European Social Fund participants using counterfactual impact evaluations. doi:10.2767/39339. <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/84cc9eb9-b33d-11e9-9d01-01aa75ed71a1>

Ivanov B. *et al.*, 2020, Do Job creation schemes improve the social integration and well-being of the long-term unemployed?, Labour Economics. <https://doi.org/10.1016/j.labeco.2020.101836>.

Kalinowski H. (2020). Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój V Raport wskaźnikowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE296.pdf>

Kalinowski H. *et al.*, 2020 Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój Raport końcowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE339.pdf>

Kluve, J., Lehmann, H., & Schmidt, C. M. (2008). Disentangling treatment effects of Active Labor Market Policies: The role of labor force status sequences. Labour Economics, 15(6), 1270-1295. <https://doi.org/10.1016/j.labeco.2007.12.002>

Krug, G u Stephan, G. (2011) Is contracting-out intensified placement services more effective than in-house production? Evidence from a randomized field experiment, Dokumenti ta' Diskussjoni ta' LASER - Dokument Nru. 5, <http://doku.iab.de/externe/2011/k110912303.pdf>

Lammers M. u Kok L. (2021). Are active labor market policies (cost-)effective in the long run? Evidence from the Netherlands. F'Empirical Economics 60:1719–1746. <https://doi.org/10.1007/s00181-019-01812-3>

Lang, J. (2021) Employment effects of language training for unemployed immigrants. J Popul Econ (2021). <https://doi.org/10.1007/s00148-021-00832-7>

Martini, A. (2009). Counterfactual impact evaluation: what it can (and cannot) do for cohesion policy, imħejjija għas-sitt Konferenza Ewropea dwar l-Evalwazzjoni tal-Politika ta' Koeżjoni, Varsavja, it-30 ta' Novembru.

[https://ec.europa.eu/regional\\_policy/archive/conferences/evaluation2009/abstracts/martini.doc](https://ec.europa.eu/regional_policy/archive/conferences/evaluation2009/abstracts/martini.doc)

Morgan, S. L. u Winship, C. (2014) Counterfactual and causal inference: Methods and principles for social research. It-tieni edizzjoni. Cambridge u New York: Cambridge University Press.

- OECD (2010), Glossary of Key Terms in Evaluation and Results Based Management, Parigi. <https://www.oecd.org/dac/evaluation/2754804.pdf>
- Openfield (2019). Analiza skuteczności i efektywności dotacji na założenie działalności gospodarczej udzielonych w ramach 8 osi priorytetowej RPO WM - komponent 3. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE312.pdf>
- Palczyńska M. *et al.* (2019) Badanie efektów wsparcia zrealizowanego na rzecz osób młodych w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój IV Raport wskaźnikowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE274.pdf>
- Pomatto G. (2017). L'attuazione del Buono per Servizi al Lavoro nella Regione Piemonte. Ires Piemonte. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/evaluations/ITE55.pdf>
- Pomatto G. (2019). Buoni per servizi al lavoro nella Regione Piemonte: qualità percepita dai destinatari e meccanismi dell'attuazione. Ires Piemonte. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/evaluations/ITE77.pdf>
- Pompili M., Giorgetti I. (2020). Rapporto di Placement. Servizio di attività di valutazione del POR FSE 2014/2020 – Regione Marche. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ITE115.pdf>
- Pompili M., Giorgetti I. (2020a). Rapporto tematico “Disoccupazione di lunga durata”. Servizio di attività di valutazione del POR FSE 2014/2020 – Regione Marche. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/ITE214.pdf>
- Poy S. (2019). Gli effetti occupazionali del buono per servizi al lavoro nella Regione Piemonte: prime evidenze. Misura per disoccupati da almeno 6 mesi, anno 2017. Ires Piemonte. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/evaluations/ITE123.pdf>
- Poy S (2020). Nuove evidenze sull'effetto occupazionale del buono per servizi al lavoro. Target persone disoccupate da almeno 6 mesi. Ires Piemonte. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/evaluations/ITE245.pdf>
- Re-source Pracownia Badań i Doradztwa (2015). Ocena działań na rzecz wydłużenia aktywności zawodowej osób starszych w kontekście niekorzystnej sytuacji demograficznej w województwie lubelskim. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/evaluations/PLE126.pdf>
- Riccio J., Friedlander, D., Freedman S. (1994). GAIN: Benefits, Costs, and Three-Year Impacts of a Welfare-to-Work Program, MDRC, NYC <https://www.mdrc.org/publication/gain-benefits-costs-and-three-year-impacts-welfare-work-program>
- Scheller F. u Seidel K. (2020). Zweiter Evaluationsbericht zum spezifischen Ziel A 1.1: Teilnehmer\*innenperspektive und Wirkungsanalyse. im Rahmen der Evaluierung des Operationellen Programms des Europäischen Sozialfonds in Baden-Württemberg 2014–2020. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/DEE171.pdf>
- Shadish, W. R., Cook, T. D. u Campbell, D. T. (2002). Experimental and quasi-experimental designs for generalised causal inference, Boston, I-Istituti Uniti: Houghton Mifflin Company.
- Stern E. *et al.* (2012). Broadening the range of designs and methods for impact evaluations, id-Dipartiment għall-Iżvilupp Internazzjonali tar-Renju Unit, Dokument ta' Ħidma 38. <https://assets.publishing.service.gov.uk/media/57a08a6740f0b6497400059e/DFIDWorkingPaper38.pdf>
- WK Kellog Foundation (2004). Logic Model Development Guide. <https://www.wkcf.org/resource-directory/resources/2004/01/logic-model-development-guide>
- Małgorzata Z. *et al.* (2020). Ocena wpływu wsparcia RPOWP na popularyzację szkolnictwa zawodowego w województwie podlaskim. Raport końcowy. <http://files.evaluationhelpdesk.eu/Evaluations/PLE359.pdf>

# Annessi

## Anness 1. Aktar qari

Dan li ġej huwa qari ssuġġerit għall-persunal tal-awtorità maniġerjali interessat f'aktar dettalji dwar kwistjonijiet li jissemmew f'din il-Gwida. Il-letteratura dwar l-evalwazzjoni hija vasta. Din il-lista hija maħsuba biex tindika diskussjonijiet ewlenin affidabbli li jipprovdu informazzjoni utli immedjatament għall-ippjanar tas-CIE. Wara kull konsiderazzjoni tiġi pprovduta deskrizzjoni qasira tal-biċċa l-kbira tas-sorsi.

### Evalwazzjoni Ġenerali

- Rossi, Peter H., Mark W. Lipsey, u Gary T. Henry. (2018). *Evaluation: A Systematic Approach*. It-tmien edizzjoni. Thousand Oaks, CA: SAGE Publications.

Il-ktieb akkademiku klassiku dwar il-prattika u l-metodi tal-evalwazzjoni. Jinkludi metodi u eżempji.

- Gertler, Paul J.; Martinez, Sebastian; Premand, Patrick; Rawlings, Laura B.; Vermeersch, Christel M. J. (2016). *Impact Evaluation in Practice*, it-Tieni Edizzjoni. Washington, DC: Inter-American Development Bank and World Bank. © World Bank.  
<https://openknowledge.worldbank.org/handle/10986/25030> (Disponibbli bl-Ingliż, bil-Portugiż u bl-Ispanjol.)

Bħall-Gwida preżenti, dan il-manwal jibda b'evalwazzjoni klassika (RCT) u mbagħad jikkunsidra alternattivi. Filwaqt li huwa miktub għall-maniġers tal-programmi f'pajjiżi b'introjtu aktar baxx, id-diskussjoni hija rilevanti u applikabbli faċilment fil-kuntest tal-Istati Membri tal-UE.

- White, H., u Raitzer, D. A. (2017). *Impact evaluation of development interventions: A practical guide*. Bank Asjatiku tal-Iżvilupp.  
<https://www.adb.org/sites/default/files/publication/392376/impact-evaluation-development-interventions-guide.pdf>

Bħal f'Gertler *et al.* (2016) imsemmi hawn fuq, dan il-manwal ta' gwida – filwaqt li jindirizza l-evalwazzjoni tal-impatt tal-interventi f'pajjiżi b'introjtu baxx u medju – jippreżenta diskussjoni komprensiva dwar il-metodi ġenerali tas-CIE. Aktar tekniku minn Gertler *et al.* (2016), madankollu b'ħafna għarfien prattiku li jista' jkun ta' interess għall-maniġers tal-programmi tal-FSE.

- Il-Kummissjoni Ewropea (2019) *Advanced counterfactual evaluation methods*. Guidance document. doi:10.2767/464242. <https://op.europa.eu/mt/publication-detail/-/publication/11968bbb-fac9-11e9-8c1f-01aa75ed71a1/language-en>

Id-dokument jippreżenta metodi ta' evalwazzjoni tal-impatt kontrofattwali reċenti u aktar avvanzati, bħal analiżi tas-sekwenza, tqabbil dinamiku u kontrolli sintetici.

- Csillag Marton, Kreko Judi u Scharle Agota. (2020). *Counterfactual evaluation of youth employment policies*. Imħejjija taħt il-proġett “Shubija għall-Impjieg taż-Żgħażaġh”.  
<http://yepartnership.ibs.org.pl/content/uploads/2021/02/Methodological-guide.pdf> (Disponibbli bl-Ingliż, bl-Ispanjol, bl-Ungeriz (it-traduzzjoni tinsab għaddejja), bit-Taljan u bil-Pollakk)

Din hija introduzzjoni “pass pass” għall-evalwazzjoni kontrofattwali tal-politiki tas-suq tax-xogħol għaż-żgħażaġh, b'enfasi fuq l-użu tad-*data* amministrattiva. Il-kwistjonijiet huma ppreżentati abbażi tal-problemi prattici ffaċċjati f'erba' CIEs ta' sussidji għar-reklutaġġ taż-żgħażaġh fi Spanja, fl-Ungerija, fl-Italja u fil-Polonja.

- HM Treasury (ir-Renju Unit) (2020). The Magenta Book: Guidance for evaluation. Londra: The Agency. <https://www.gov.uk/government/publications/the-magenta-book>

Il-ktieb "Magenta" jipprovdi dettalji dwar il-metodoloġija ta' evalwazzjoni. Dawn id-dokumenti huma interessanti bħala eżempji ta' perspettiva ta' evalwazzjoni interna tal-gvern.

### Provi kkontrollati magħżula b'mod każwali

- White H. (2013) An introduction to the use of randomised control trials to evaluate development interventions, *Journal of Development Effectiveness*, 5:1, 30-49, DOI: 10.1080/19439342.2013.764652  
<https://www.tandfonline.com/doi/pdf/10.1080/19439342.2013.764652>
- White, H., Sabarwal S. u T. de Hoop, (2014). Randomized Controlled Trials (RCTs), Sommarji Metodoloġiċi: Evalwazzjoni tal-Impatt 7, I-Uffiċċju tar-Riċerka tal-UNICEF, Firenze. [https://www.unicef-irc.org/publications/pdf/brief\\_7\\_randomized\\_controlled\\_trials\\_eng.pdf](https://www.unicef-irc.org/publications/pdf/brief_7_randomized_controlled_trials_eng.pdf)

Żewġ introduzzjonijiet mhux tekniċi għal-loġika tal-RCT, b'diskussjoni ta' diversi disinji u kritika tal-RCT.

- Glennerster, R., & Takavarasha, K., (2013). *Running Randomized Evaluations: A Practical Guide*, Princeton University Press, Princeton, NJ.

Il-ktieb huwa gwida pass dwar kif għandhom jiffasslu u jiġu implimentati l-RCTs fil-qasam tal-programmi soċjali. Huwa jistrieħ fuq l-RCTs konkreti mwettqa minn Abdul Latif Jameel Poverty Action Lab.

### Id-differenza fid-differenzi

- Card, David, Pablo Ibararán u Juan Miguel Villa. (2011). Building in an Evaluation Component for Active Labor Market Programs: A Practitioner's Guide. IZA Discussion Paper No. 6085. Bonn: Forschungsinstitut zur Zukunft der Arbeit. <http://ftp.iza.org/dp6085.pdf>

Jikkuntrasta d-Differenza fid-Differenzi mal-RCT.

- Lechner, M. (2011) The Estimation of Causal Effects by Difference-in-Difference Methods. *Foundations and Trends in Econometrics*. Vol. 4, Nru. 3 (2010) 165–224 DOI: 10.1561/0800000014. [https://michael-lechner.eu/ml\\_pdf/journals/2011\\_Lechner\\_DiD\\_2011\\_ECO%20403%20Lechner\\_darf%20aufs%20Netz.pdf](https://michael-lechner.eu/ml_pdf/journals/2011_Lechner_DiD_2011_ECO%20403%20Lechner_darf%20aufs%20Netz.pdf)

Dan id-dokument jiddiskuti l-approċċ ta' DID fil-fond, kif ukoll xi wħud mill-kwistjonijiet ewlenin fl-applikazzjoni tiegħu. Qed jiġu pprezentati wkoll estensjonijiet tad-DID, bħal applikazzjonijiet mhux lineari u tqabbil tal-punteġġ ta' propensità mad-DID.

- Fredriksson A. u de Oliveira G. M. (2019) Impact evaluation using Difference-in-Differences. *RAUSP Management Journal* Vol. 54 Nru. 4, pp. 519-532. DOI 10.1108/RAUSP-05-2019-0112 <https://www.emerald.com/insight/content/doi/10.1108/RAUSP-05-2019-0112/full/pdf?title=impact-evaluation-using-difference-in-differences>

Ħarsa ġenerali lejn il-metodi tad-DID, b'rakkomandazzjonijiet prattiċi

- Card, David u Alan B. Krueger. (1994). Minimum Wages and Employment: A Case Study of the Fast-Food Industry in New Jersey and Pennsylvania. *American Economic Review*, 84 (4), 774–775. <https://davidcard.berkeley.edu/papers/njmin-aer.pdf>

L-eżempju klassiku tal-applikazzjoni ta' teknika tad-differenza fid-differenzi.

### Varjabli strumentali

- Morgan, Stephen L., u Christopher Winship. (2014). *Counterfactuals and Causal Inference: Methods and Principles for Social Research*. It-tieni edizzjoni. Cambridge u New York: Cambridge University Press.

Dan huwa rieżami kemxejn tekniku tal-metodi tas-CIE bl-użu ta' terminoloġija soċjoloġika. Il-Kapitolu 9, "Stimaturi tal-Varjabbli Strumentali ta' Effetti Kawżali" (pp. 291-324) jipprovdi ħarsa ġenerali lejn il-loġika tal-istima IV u l-proċeduri għaliha.

- Kuhn, Andreas, Jean-Philippe Wuellrich u Josef Zweimüller. 2010. Fatal Attraction? Access to Early Retirement and Mortality. IZA Discussion Paper No.5160. Bonn: Forschungsinstitut zur Zukunft der Arbeit. <http://ftp.iza.org/dp5160.pdf>

Dan juża l-varjazzjoni reġjonali fil-bidla fl-età tal-irtirar fl-Awstrija bħala varjabbli strumentali fi studju tal-effett tal-irtirar bikri fuq is-saħħa tal-ħaddiema.

- Galiani, S., Rossi, M. A., & Schargrotsky, E. (2011). Conscriptio and crime: Evidence from the Argentine draft lottery. *American Economic Journal: Applied Economics*. <https://www.aeaweb.org/articles?id=10.1257/app.3.2.119>

L-użu innovattiv u illustrattiv ta' abbozz ta' lotterija magħżul b'mod kawżali (għal lieva f'servizz militari) bħala varjabbli strumentali. Studju li jinqara ħafna, prototipiku għal linja ta' riċerka li tuża proċeduri ta' lotterija bħala strumenti.

### Tqabbil

- Heinrich, Carolyn, Alessandro Maffioli u Gonzalo Vázquez. 2010. A Primer for Applying Propensity Score Matching. Impact-Evaluation Guidelines Technical Notes Nru. IDB-TN-161. Washington: Il-Bank Interamerikan tal-Iżvilupp. <https://publications.iadb.org/publications/english/document/A-Primer-for-Applying-Propensity-Score-Matching.pdf>

Bħall-gwida dwar id-diskontinwità tar-rigressjoni ta' hawn taħt, din hija miktuba sabiex minnha jibbenefikaw maniġers tal-evalwazzjoni infurmati.

- Caliendo M., Kopeinig S., (2008), Some practical Guidance for the implementation of propensity score matching. *Journal of Economic Surveys*; Volum 22, l-Ewwel Ħarġa - Paġni 31-72. <https://doi.org/10.1111/j.1467-6419.2007.00527.x>

Test klassiku dwar l-għażliet li għandhom isiru fl-implimentazzjoni tal-PSM (f'termini ta' stima, algoritmi ta' tqabbil, valutazzjoni tal-kwalità tat-tqabbil, sensitività tal-effetti tat-trattament stmati).

- Harris, H. u Horst, S. J. (2016) A Brief Guide to Decisions at Each Step of the Propensity Score Matching Process, Practical Assessment, Research, and Evaluation: Volum 21, Artikolu 4. DOI: <https://doi.org/10.7275/yq7r-4820>. Disponibbli fuq: <https://scholarworks.umass.edu/pare/vol21/iss1/4>.

Simili għall-artikolu preċedenti.

### Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni

- Jacob, Robin, Pei Zhu, Marie-Andrée Somers u Howard Bloom. (2012). A Practical Guide to Regression Discontinuity. New York: MDRC. [https://www.mdrc.org/sites/default/files/RDD%20Guide\\_Full%20rev%202016\\_0.pdf](https://www.mdrc.org/sites/default/files/RDD%20Guide_Full%20rev%202016_0.pdf)

Diskussjoni eċċezzjonalment aċċessibbli u bir-reqqa tal-metodoloġija ta' diskontinwità tar-rigressjoni li tinkludi biblijografija magħżula bir-reqqa

- Lee, D. S. u Lemieux T. (2009), Regression discontinuity designs in economics, Dokument ta' Ħidma tal-NBER Nru. 14723, l-Uffiċċju Nazżjonali tar-Riċerka Ekonomika, Cambridge, MA, 2009. [http://www.nber.org/papers/w14723.pdf?new\\_window=1](http://www.nber.org/papers/w14723.pdf?new_window=1)

Id-dokument huwa tip ta' "gwida għall-utenti" għad-Diskontinwità tar-Rigressjoni (DR) li tipprovdi deskrizzjoni tal-loġika tal-metodu u li turi modi differenti ta' kif jiġu stmati d-disinji tad-DR.



## Anness 2. Deskrizzjoni ssuġġerita tal-kors tas-CIE

Kors introdutturju fis-CIEs għall-MAs u għall-uffiċjali jista' jkopri dawn li ġejjin:

- Introduzzjoni għall-approċċi tal-evalwazzjoni: evalwazzjonijiet tal-proċess (għaliex huma importanti u kif inhuma relatati mas-CIEs) u evalwazzjonijiet tal-impatt (approċċi kontrofattwali u bbażati fuq it-teorija)
- X'inhuma s-CIEs? X'mistoqsijiet tal-evalwazzjoni jistgħu jwieġbu CIEs b'saħħithom? Għal liema kriterji tal-evalwazzjoni s-CIEs jipprovdu evidenza ewlenija? Għaliex huma importanti s-CIEs?
- Kif jaħdmu? (Gruppi ttrattati u ta' kontroll, tqabbil "tal-ewwel u wara", principji ta' inferenza)
- Farsa ġenerali lejn il-metodoloġiji tas-CIE (il-karatteristiċi, il-punti ta' saħħa u d-dgħufijiet ta' kull metodu)
  - o Prova ta' kontroll magħżula b'mod każwali
  - o Tqabbil
  - o Differenza fid-differenza/i
  - o Disinn tad-diskontinwità tar-rigressjoni
  - o Varjabbli strumentali
  - o Indikazzjoni ta' metodi possibbli oħrajn (pereżempju, tekniki għal analiżijiet spazjali)
- Rekwiziti tad-*data*
  - o Rekwiziti għall-gruppi ttrattati u ta' kontroll
  - o Sorsi possibbli (monitoraġġ tal-FSE, settijiet tad-*data* amministrattivi, sħarriġ)
  - o Ir-regoli tal-GDPR
- Farsa ġenerali lejn il-passi ta' implimentazzjoni:
  - o L-ippjanar tas-CIEs (pjan ta' evalwazzjoni, il-fattibbiltà ta' CIE)
  - o Il-kummissjonar tas-CIEs (termini ta' referenza, kriterji u metodi tal-għażla)
  - o Il-ġestjoni tas-CIEs (il-verifika tar-riżultati tanġibbli u l-interazzjoni mal-evalwatur)
  - o It-tixrid tas-sejbiet mis-CIEs (it-tipi ta' udjenza u ta' mezzi ta' komunikazzjoni).

Kors strutturat kif imsemmi hawn fuq għandu jinkludi eżempji prattiċi li għandhom jiġu żviluppati f'workshops u jdum għaddej bejn jumejn u tlett ijiem. Approċċ wieħed għall-għoti ta' kors bħal dan ikun li tiġi adottata metodoloġija ta' taġħlim ibbażata fuq il-problemi u li tintuża miżura ta' politika tal-programm bħala l-każ konkret li għandu jiġi żviluppat.

### Anness 3. Evalwazzjonijiet tal-Impatt Kontrofattwali – Eżempji msemmija fil-Gwida

**Tabella 6 II-karatteristiċi tas-CIEs imsemmija fil-Gwida bħala eżempji**

Pajjiż	Titolu - sena	II-politika evalwata u l-perjodu ta' trattament osservat	Metodu	Grupp Ittrattat u ta' Kontroll – definizzjoni u daqs	Varjabbli tal-eżiti	Perjodu ta' osservazzjoni	Data
I-İzvezja	Effetti ta' appoġġ intensifikat għaż-żgħażaġh li qed ifittxu impjeg - Riżultati mill-evalwazzjoni ta' "Futur Żaġħżuġh" (2019)	Appoġġ intensifikat tas-servizz pubbliku tal-impjegji għal dawk li qed ifittxu impjeg Ġunju 2017 - Jannar 2018	Prova ta' kontroll magħżula b'mod każwali (RCT)	TG: Żgħażaġh fl-età ta' bejn it-18 u l-24 sena assenjati b'mod każwali biex jirċievu l-appoġġ intensifikat CG: Żgħażaġh fl-età ta' bejn it-18 u l-24 sena assenjati b'mod każwali biex jirċievu appoġġ regolari TG: 2792 - CG: 1897	-proporzjon ta' persuni qiegħda -% tal-flussi ta' hruġ għax-xogħol -l-għadd medju ta' jiem fil-qgħad	12-il xahar wara d-dhul	-Reġistri Pubbliċi tal-Impjegji għall-varjabbli tal-eżiti -Stharriġ tal-uffiċjali tal-impjegji u tal-intermedjarji biex titkejjel l-intensità tal-appoġġ ipprovdut
L-Italja (Marche)*	L-impatti tal-interventi tal-FSE ffinanzjati fil-perjodu 2014-2020 għal persuni qiegħda fit-tul fir-reġjun ta' Marche (2020)	Internships, esperjenzi ta' xogħol, boroż ta' studju tax-xogħol, vawċers ta' taħriġ għal persuni qiegħda (fosthom LTU) 2017 - Lulju 2019	Tqabbil tal-punteġġ ta' propensità (PSM)	TG: Persuni qiegħda fit-tul ittrattati CG: Persuni qiegħda fit-tul fil-perjodu 2016-2018 irreġistrati fil-PESs TG: 526 għal internships, 1058 għal boroż ta' studju tax-xogħol, 236 għal esperjenzi ta' xogħol fil-municipalitajiet u 241 għal vawċers ta' taħriġ - CG: 77255	- il-probabbiltà li jkunu impjegati f'ċertu żmien wara l-interventi - il-probabbiltà li jkunu impjegati f'kuntratt indefinit - l-għadd ta' jiem maħduma perjodu wara l-interventi	6 xhur, 9 xhur, 12-il xahar, 15-il xahar u 18-il xahar wara d-dhul fl-interventi	- Data ta' Monitoraġġ tal-FSE għall-grupp ittrattat - Data amministrattiva mill-PESs dwar il-persuni rreġistrati - Data amministrattiva dwar kuntratti ta' xogħol attivati fir-Reġjun (Comunicazioni Obbligatorie - COB)
II-Polonja (Lubelskie)*	Evalwazzjoni tal-miżuri għall-ħaddiema akbar fl-età f'Lubelskie ffinanzjati mill-FSE fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 (2015)	Diversi tipi ta' politiki attivi tas-suq tax-xogħol 2007-2013	PSM + id-Differenzi fid-Differenzi (DID)	TG: Kampjun ta' persuni qiegħda ta' 50 sena u aktar li rċevew appoġġ CG: Persuni qiegħda ta' 50 sena u aktar li ma pparteċipaw fl-ebda miżura u li kienu rreġistrati f'Uffiċċju Reġjonali tal-Impjegji fiż-żmien meta l-membri tal-grupp ittrattat hadu sehem fil-programm evalwat TG: 145 - CG: 67102	-il-probabbiltà li joħorġu mill-kundizzjoni ta' persuni qiegħda rreġistrati	6 xhur, 12-il xahar u 18-il xahar wara d-dhul fl-interventi	- Data amministrattiva mill-PESs
II-Latvja	Vocational Training for Unemployed Youth in Latvia: Evidence from a Regression Discontinuity Design (2018)	Taħriġ vokazzjonali mmirat lejn in-NEETs 15-29 2014-2015	Disinn ta' Diskontinwit à tar-Rigressjoni (RDD)	TG: Persuni qiegħda li pparteċipaw fit-taħriġ Vokazzjonali fi żmien sena mid-data tar-reġistrazzjoni CG: Persuni qiegħda rreġistrati bejn Ġunju 2013 u Diċembru 2015 li ma jipparteċipaw fl-ebda miżura TG: 898 -CG: 10717	-il-probabbiltà li jkunu impjegati fi żmien partikolari wara l-interventi - introjtu	12-36 xahar wara r-reġistrazzjoni	- Data amministrattiva mill-Aġenzija tal-Impjegji tal-Istat (SEA) tal-Latvja - informazzjoni kemm dwar il-parteċipanti kif ukoll dwar dawk li mhumiex parteċipanti rreġistrati bħala persuni qiegħda f'dati speċifiċi - Data amministrattiva mis-Servizz tad-Dhul tal-Istat

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Pajjiż	Titolu - sena	Il-politika evalwata u l-perjodu ta' trattament osservat	Metodu	Grupp Itrattat u ta' Kontroll – definizzjoni u daqs	Varjabbli tal-eżiti	Perjodu ta' osservazzjoni	Data
							(SRS) - informazzjoni dwar il-kundizzjoni tal-impjegat f' datati differenti u dwar l-introjtu tal-individwi
Il-Ġermanja	L-effetti tat-taħriġ fil-lingwi fuq l-impjegati għall-immigranti qiegħda (2021)	Korsijiet ta' taħriġ fil-lingwi (+esperjenzi ta' xogħol għal xi wħud minn dawk ittrattati) għal migranti li qed ifittxu impjieg 2014	Varjabbli Strumentali (IV)	TG: parteċipanti migranti li bdew taħriġ fil-lingwa għal finijiet professjonali fl-2014  CG: kampjun aleatorju ta' persuni mhux parteċipanti b'mill-inqas perjodu wieħed ta' ċittadinanza mhux Germaniża li ma jipparteċipaw fl-ebda miżura attiva tal-politika tas-suq tax-xogħol jew kors ta' integrazzjoni  TG: 8968 - CG: 26463	-il-probabbiltà li jkunu impjegati (Impjieg regolari, Impjieg regolari full-time, Impjieg regolari > 6 xhur, Impjieg b'introjtu oghla mil-limitu tar-riskju ta' faqar, Impjieg tas-sengħa) - introjtu ta' kuljum u akkumulat minn impjieg regolari - jiem akkumulati f'impjieg regolari	24 xahar wara d-dhul fl-interventi	- Bijografiji Integrati tal-Impjegati (IEB) għall-identifikazzjoni taż-żewġ gruppi u għall-varjabbli tal-eżiti - Data miġbura b'mod retrospettiv matul laqgħat ma' persuni li qed ifittxu impjieg u ħaddiema fuq il-każijiet (Werdegangshistorie, WGH), għal aktar informazzjoni dwar episodji ta' impjieg indipendenti jew liv tal-ġenituri u dwar l-edukazzjoni u x-xogħol barra mill-pajjiż
L-Italja (Trento)	Are Vocational Training Programmes Worth Their Cost? Evidenza minn Analiżi tal-Kostijiet u l-Benefiċċji (2018)	Korsijiet ta' taħriġ vokazzjonali għal persuni qiegħda 2010-2011	PSM	TG: parteċipanti qiegħda f'korsijiet vokazzjonali, iffinanzjati minn riżorsi provinċjali u mill-FSE CG: persuni rreġistrati bħala qiegħda fid-data tal-bidu ta' korsijiet ta' taħriġ individwali fir-reġistri tal-PES lokali  TG: 818 (korsijiet tal-provinċja), 114 (korsijiet tal-FSE) - CG: 17236 (relatati ma' korsijiet tal-provinċja), 1152 (relatati ma' korsijiet tal-FSE)	-il-probabbiltà li jkunu impjegati -qligħ	3 xhur, 6 xhur, 12-il xahar, 18-il xahar, 24 xahar u 36 xahar wara d-dhul fl-interventi	- Data ta' Monitoraġġ tal-FSE għall-grupp ittrattat - Data amministrattiva mill-PESs dwar il-persuni rreġistrati  - Data amministrattiva dwar il-kuntratti tax-xogħol attivati fir-Reġjun (Comunicazioni Obbligatorie - COB) - Data amministrattiva dwar id-dikjarazzjonijiet tat-taxxa mill-INPS - Data amministrattiva mid-Dipartiment tal-Edukazzjoni tal-Provinċja
Il-Ġermanja	L-iskemi għall-ħolqien tal-impjegati jtejjbu l-integrazzjoni soċjali u l-benesseri tal-persuni qiegħda fit-tul? (2020)	Skema għall-ħolqien tal-impjegati (impjegati sussidjati sa 36 xahar) għal persuni vulnerabbli (LTU) 2015 - Ġunju 2017	PSM	TG: kampjun ta' parteċipanti li wieġbu għall-kwestjonarju kollu  CG: persuni mhux parteċipanti rreġistrati mal-PESs u bl-istess kriterji ta' eliġibbiltà tal-grupp ta' kontroll, li wieġbu għall-kwestjonarju kollu	- il-probabbiltà li jkunu impjegati  - miżuri sugġettivi ta' sodisfazzjon tal-ħajja, saħħa mentali, appartenenza soċjali, status soċjali	7 xhur, 18-il xahar u 29 xahar mid-dhul fil-programm	- Bijografiji Integrati tal-Impjegati (IEB) għall-identifikazzjoni taż-żewġ gruppi u għall-varjabbli tal-eżiti - Stharriġ għal varjabbli tal-eżiti sugġettivi (Eżiti personali)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Pajjiż	Titolu - sena	Il-politika evalwata u l-perjodu ta' trattament osservat	Metodu	Grupp Itrattat u ta' Kontroll – definizzjoni u daqs	Varjabbli tal-eżiti	Perjodu ta' osservazzjoni	Data
				TG: 2531 fl-ewwel mewġa, 1191 fit-tieni mewġa, 450 fit-tielet mewġa - CG: kif jidher hawn fuq			
Spanja (Asturias)*	Evalwazzjoni tal-PO tal-FSE għal Asturias (2019)	Metodi ta' taqsim għal gruppi ta' studenti friskju ta' tliet bikri mill-iskola (it-tieni u t-tielet sena tal-iskola sekondarja) 2016-2017 sena	PSM	TG: studenti li jipparteċipaw fl-interventi CG: studenti komparabbli f'termini tal-kriterji ta' eliġibbiltà TG: 1053 - CG: 3852	- il-probabbiltà li jgħaddu għas-sena skolastika li jmiss	12-il xahar wara d-dhul	- Data amministrattiva dwar l-edukazzjoni: il-bażi tad-data SAUCE (il-Ministeru tal-Edukazzjoni)
Il-Portugall	L-evalwazzjoni tas-sistema ta' għotjiet fl-edukazzjoni għolja għal studenti inqas privileġġati fil-Portugall (2020) - li għandha tiġi ppubblikata	Għotjiet għal studenti fl-edukazzjoni għolja li ġejjin minn familji b'introjtu baxx 2021-2018 sena	RDD	TG: studenti li japplikaw għall-ewwel sena akkademika ta' Master jew Baċellerat CG: studenti mhux eliġibbli minhabba li l-introjtu tagħhom huwa oġhla mill-livell limitu stabbilit TG: 130602 - CG: 25400	- il-probabbiltà li jiġu rreġistrati fl-aħħar tal-ewwel sena - l-għadd ta' krediti miksuba fl-aħħar tal-ewwel sena - il-probabbiltà li jiggradwaw - in-numru ta' snin biex jiggradwaw - il-marka finali fil-gradwazzjoni	12-48 xahar mill-għotja	- Data amministrattiva dwar l-istudenti li japplikaw għall-għotja (DGES) - Data amministrattiva b'informazzjoni dwar il-karriera akkademika u l-progressjoni (DGEEC)
Il-Polonja (Podlaskie)*	Valutazzjoni tal-impatt fuq il-popolarizzazzjoni tal-edukazzjoni vokazzjonali ta' appoġġ mill-PO ta' Podlaskie fil-perjodu 2014-2020 (2020)	Il-proġett tal-FSE "Good Profession - Great Life", li għandu l-għan li jippromwovi l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali u li huwa mmirat għall-iskole sekondarji tal-ewwel livell 2017-2019	PSM	TG: kampjun ta' studenti li pparteċipaw CG: studenti li għandhom karatteristiċi simili għal dawk fil-grupp ittrattat, iżda li ma jipparteċipawx fil-proġett TG: 200 - CG: 384	- l-attendenza fi skola teknika fiż-żmien tal-istudju - l-attendenza fi skola tas-snaġġa' tal-ewwel grad fiż-żmien tal-istudju - l-attendenza fi skola teknika jew fi skola tas-snaġġa' tal-ewwel grad fiż-żmien tal-istudju - l-applikazzjoni għal skola post-sekondarja, skola teknika, skola tas-snaġġa' tal-ewwel grad, skola li tipprovdha taħriġ vokazzjonali	12-36 xahar wara l-interventi	- Data dwar il-monitoraġġ - Ir-reġistru nazzjonali tal-popolazzjoni (PESEL) għall-għażla tal-grupp ta' kontroll - Stharrig għall-kejl tal-varjabbli tal-eżiti
L-Italja (Piemonte)*	L-effetti fuq l-impjegi tal-iskema ta' vawċers għas-servizzi tal-impjegi (Buono servizi lavoro – BSL iffinanzjat mill-PO tal-FSE għal Piemonte, 2014-2020) (2019)	Vawċers għas-servizzi tal-impjegi (orjentazzjoni + taħriġ + stadju) għal persuni qiegħda vulnerabbli b'perjodu ta' qgħad ta' mill-inqas 6 xhur 2018	PSM	TG: persuni qiegħda ttrattati CG: persuni qiegħda rreġistrati f'PESS b'karatteristiċi simili (persuni ta' 30 sena u persuni qiegħda għal 6 xhur) TG: 8125 - CG: 130000	- il-probabbiltà li jkunu impjegati - il-probabbiltà li jkunu impjegati b'kuntratt indefinit	6 xhur, 12-il xahar u 16-il xahar mill-interventi	- Data ta' Monitoraġġ tal-FSE għall-grupp ittrattat - Data amministrattiva mill-PESSs dwar il-persuni rreġistrati - Data amministrattiva dwar il-kuntratti tax-xogħol attivati fir-Reġjun (Comunicazioni Obbligatorie - COB)

Pajjiż	Titolu - sena	Il-politika evalwata u l-perjodu ta' trattament osservat	Metodu	Grupp Ittrattat u ta' Kontroll – definizzjoni u daqs	Varjabbli tal-eżiti	Perjodu ta' osservazzjoni	Data
Il-Ġermanja*	Evalwazzjoni tal-programm għall-integrazzjoni ta' persuni qiegħda fit-tul fil-Ġermanja fil-perjodu 2014-2020 (2019)	Miżuri ta' integrazzjoni għal LTU għal 24 xahar jew aktar (impjiegi sussidjati) 2015-2017 sena	DID (Ġiet stmata l-intenzjoni li jinghata trattament)	TG: LTU potenzjalment eliġibbli fil-perjodu tal-programm (mill-2015) CG: persuni li jissodisfaw il-kriterji eliġibbli qabel l-implimentazzjoni tal-programm (2010-2012) TG u CG: 134,515-il persuna għal 237,874 episodju ta' qgħad (35 % għal TG u 65 % għal CG)	– il-probabbiltà li jkunu impjegati (impjieg b'kontribuzzjonijiet soċjali)	24 xahar mill-interventi	- Data ta' monitoraġġ amministrattiv mill-Uffiċċju Federali għall-Amministrazzjoni (bażi tad-data ta' ZUWES) - Bijografiji Integrati tal-Impjiegi (IEB) għall-varjabbli tal-eżiti
Il-Ġermanja (Baden-Württemberg)*	It-tieni rapport ta' evalwazzjoni tal-Objettiv Speċifiku A1.1 taht il-PO tal-FSE għal Baden-Württemberg, 2014-2020 (2020)	Miżuri għall-integrazzjoni tal-persuni qiegħda, speċjalment dawk qiegħda fit-tul u persuni vulnerabbli oħrajn Marzu 2016 - Diċembru 2017	PSM	TG: parteċipant identifikat fil-bażi tad-data tal-IEB CG: persuni li jissodisfaw il-kriterji eliġibbli fl-istess perjodu TG: 1578 (minn total ta' 1800) - CG: m/a	– il-probabbiltà li jkunu impjegati (impjieg b'kontribuzzjonijiet soċjali) - il-probabbiltà li jibqgħu fuq il-benefiċċju tal-qgħad	15 xahar mill-interventi	- Data dwar il-monitoraġġ - Bijografiji Integrati tal-Impjiegi (IEB) għall-varjabbli tal-eżiti

Nota: TG=Grupp ittrattat, CG=Grupp ta' kontroll

Nota: \* tfisser evalwazzjonijiet identifikati fil-Helpdesk.

## KIF TAGHMEL KUNTATT MAL-UE

### Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni ta' Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru tiegħek fuq:

[https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

### Fuq it-telefon jew bl-email

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb għall-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Tista' tikkuntattja dan is-servizz:

- permezz ta' numru tat-telefon bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (xi operaturi jistgħu jitolbu ħlas għal dawn it-telefonati),
- fuq in-numru standard li ġej: +32 22999696 jew
- bl-email fuq: [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

## KIF ISSIB TAGHRIF DWAR L-UE

### Online

Informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web tal-Euroopa fuq: [https://europa.eu/european-union/index\\_mt](https://europa.eu/european-union/index_mt)

### Publikazzjonijiet tal-UE

Tista' tnizzel jew tordna publikazzjonijiet tal-UE mingħajr ħlas u anki bi ħlas minn fuq: <https://op.europa.eu/mt/publications>. Tista' tikseb diversi kopji ta' publikazzjonijiet mingħajr ħlas billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru ta' informazzjoni lokali tiegħek (ara [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)).

### Id-dritt tal-Unjoni u dokumenti relatati

Sabiex ikollok aċċess għal informazzjoni legali mill-UE, inkluż id-dritt kollu tal-Unjoni mill-1952 fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, mur fuq EUR-Lex fuq: <http://eur-lex.europa.eu>

### Data miftuħa mill-UE

Il-Portal tad-Data Miftuħa tal-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovdi aċċess għal settijiet ta' data mill-UE. Id-data tista' titnizzel u terġa' tintuża mingħajr ħlas, għal finijiet kemm kummerċjali kif ukoll mhux kummerċjali.

